

Зок-5/4714

# ПОЛЫМЯ

---

КНІГА ПЯТАЯ



ад 05  
18569

ЧАСОПІСЬ  
ЛІТАРАТУРЫ  
ПОЛІТЫКІ  
ЭКОНОМІКІ  
ГІСТОРЫІ  
КРЫТЫКІ

---

БЕЛАРУСКАЕ ДЗЯРЖАЎНАЕ

1 9 3 1

В · Ы · Д · А · В · Е · Ц · Т · В · А

69581  
18569

5 28



е.с  
684

Зор-3  
1714

# ПОЛЫМЯ

БЕЛАРУСКАЯ ЧАСОПІСЬ ЛІТАРАТУРЫ,  
ПОЛІТЫКІ, ЭКОНОМІКІ, ГІСТОРЫІ

ГОД ВЫДАНЫЯ ДЗЕСЯТЫ

ЧЭРВЕНЬ  
1931

БЕЛАРУСКАЕ ДЗЯРЖАЎНАЕ ВЫДАВЕЦТВА  
М Е Н С К — 1931

69581  
18569

527



37-10335 и. — R



## ПЕРАМОГА

А. Якімовіч

Аповесць

„Не было еще в истории таких случаев, чтобы умирающие классы добровольно уходили со сцены. Не было еще в истории таких случаев, чтобы умирающая буржуазия не испробовала всех остатков своих сил для того, чтобы отстоять свое существование“.

И. Сталин.

### I. На адзіноце

Сядзіць Сыцёпка доўгія і нудныя зімовыя вечары на дубовай калодачцы і борзэдзенька, завіхаючыся, перабірае бярозавы хвораст. Хопіць разгачык, прабяжыць па ім уздоўж руплівым гаспадарскім вокам, і адразу заўважыць, дзе непарадак, што трэба паправіць, які лішні і непатрэбны сучок сыцяць сваім сыцізорыкам-цыганчыкам, перш чым палажыць хварасьцінку ў асобую кучку. А як вырасьце такая ніштаватая кучка-гурка, Сыцёпка вяжа з яе венік. Акуратна, спрытна выстружа перавясла—гладкую і гонкую лазінку. Перавязвае венік аж у трох мясьцінах, каб было мацней і дзябелей. Такі венік зьмяецца на дзярках, а не рассыплецца.

Цыганчык Сыцёпкаў зроблены з старога іржавага сярпа кавалём Павалам яшчэ гадоў чатыры таму назад. Ён шануе свой сыцізорык, як вока; моцна прывязвае яго за пятаю сьвіткі, калі адыходзіць на ўвесь дзень у бярэзьнік зьбіраць хвораст для венікаў. За гэтыя гады цыганчык зрэзаўся, выеўся на сярэдзіне, як старыя зубы ў іх гнядога. Толькі-ж Сыцёпка прылаўчыўся да нораву сыцізорыка. Заўсёды стараецца хапіць дубчык пяткаю, і пакуль ножык заесца шчарбатаю сярэдзінкаю, нават ніштаватая хварасьціна ня вытрымае, адскочыць ад пянчука, як сыцятая востраю касою чароціна.

Цьмяна гараць на камінку смалякі-дрэўкі. Няма каму падкладваць сьвежых. Маці суча, завіхаючыся, кужалі. Сьпяшаецца, каб у час здаць ды набраць болей. Свайго ня было. Нацерла з паўпуда кастрывага па часься, дык ужо даўно перасьлініла. Цяпер прадзе Вінцэсю за бульбу ды за мякіну цялушцы, якую агоралі летась купіць. Лядашчая, худая цялушка, але хоць надзея жыве, што можа ўдасца і кароўку мець, без якой так нагараваўся за гэтыя гады...



Меншыя дзеці сыпалі, скарцаваліся ў запечку. У хаце ціха і маркотна. Сярдзіты вецер раз-па-разу, з перапынкамі, налятае з шырокіх асьнежаных палёў на іх хатку, спыніцца тут, загудзе дзікім вятрыным голасам, зашуміць у коміне ды імчыцца далей ад хутара ў цёмную пушчу, якая адна толькі можа стрымаць яго гарэзьлівасць. Любы вятрыска пакорны перад гэтай пушчай. Арліная гордасць і магутныя ўзмахі нявідочных крыльляў ветру разбіваюцца аб першую густую граду стагодніх дубоў-асілкаў, нібы ўсьпененыя морскія штормавыя хвалі аб гранітны высокі бераг.

На шырокім дзядзінцы Вінца, іх суседа, часта брэшучы і выючы сабакі. Ём памагае і Сыцёпкаў Шарык. Сабакі брэшучы і выючы так сабе, бяз усякай прычыны, на ўзвей-вецер. Ды і сапраўды яны ня любяць ветру. Сыцёпка даўно заўважыў, што сабакі гарэзяцца больш як раз тады, калі вецер з асаблівай сілай пачынае заводзіць свае дзікія песні ў камянох і закутках.

Хутар асеў на самым высокім узгорку, і здалёку выглядаў нібы шапка адзетая на галаву ўзгорка. Праз акно Сыцёпка часта паглядае ў цёмную даліну, дзе сьвецяцца, нібы зоркі, прывабныя аганькі...

І такімі доўгімі зімовымі вачарамі вяжа Сыцёпка венікі. Рыхтуецца на нядзельны кірмаш. Тады бацька запражэ яму ў развалкі гнядога і выправіць у мястэчка. Колькі радасьці Сыцёпку ў гэты дзень! Ён, як сталы мужчына, становіцца сьпераду на развалках, дзе на самых канцох гнутых палазоў прымайстравана для гэтага значыстая дошчачка і едзе на кірмаш. Ззаду, за плячыма, гурысты воз венікаў, адборных, добрых, золата—ня венікі. Цэлая сотня венікаў, тугіх, дзябёлых, рагатых, з буйнымі махрамі. З такімі венікамі ня трэба доўга стаяць ды таргавацца.

...Але не весяліць такая работа Сыцёпку. Вось ужо і канец зімы, а ён ніяк ня можа забыцца пра сямігодку. Кожны тыдзень, калі едзе каля чыстага, жоўценькага вялікага будынку, што стаіць на вотшыбе ад мястэчка, ён з прагнасьцю ўпіваецца сваімі чарнявымі вачаньнямі ў высокія і шырокія вокны, з-за якіх відаць русыя галоўкі, усе ўважліва скіраваныя ў адзін бок, дзе стаіць настаўнік і дзе разгарнулася вялікая, прысадзістая чорная дошка.

Ён пазнае сярод гэтых адзінакавых бялявых галовак і чыста абстрыжаную галаву Юзіка, які сядзіць якраз каля самага сьветлага акна. Але Юзік чамусьці не адчувае зірку Сыцёпкі, бо ніколі не адвернецца ў бок. Заўсёды глядзіць толькі наперад, або, сагнуўшыся над скамейкаю, нешта чытае ці піша.

Юзік—Сыцёпкаў хаўруснік і дружка. Разам яны вучыліся і разам скончылі Алёхаўскую пачатковую школу. І ён ня горш вучыўся за Юзіка.

З восені Сыцёпка доўга нудзіўся, плакаў, прасіўся ў бацькі, каб аддаў і яго вучыцца разам з Юзікам. Але нічога з гэтага ня выйшла. Бацька ўпарта не здаваўся.



— Пражыў я век нявучоны, пражывеш і ты,—адказваў бацька.— Лепш венікі вяжы—карысьць будзе. З навукі што,—хлеб есьці будзеш? А вучыцца, гэта ня хаханькі. Хлеба дай, бульбы дай, ды і грошы патрэбны. Я ад цябе чакаю помачы, а не таго, каб ты рассяцягваў апошняю злыбеду...

Дарэмна Сыцёпка маліў бацьку, што ён і так пражыве, сам. Будзе працаваць вечарамі, а за гэта ўдзень вучыцца. А ўлетку згодзіцца за пастуха, каб вярнуць бацьку патрачанае на яго за зіму.—Нічога не памагло... Сыцёпка астаўся дома, на гэтым нямілым і нялюбым для яго хутары.

Цяпер у Сыцёпкі толькі адна надзея—колгас... Але ўсё зноў-жа будзе залежыць ад бацькі. Адумаецца ён, пойдзе ў колектыў з гэтага праклятага хутара—усё будзе добра. Там прывыкне да людзей, будзе рабіць сам на сябе, а не на гэтага хітруна-кулака Вінцэся. Там людзі памогуць.

І Сыцёпка чакаў вясны, як новага жыцця. Вясна, думалася яму, канешне прынясе нейкую перамену. Бо няўжо бацька дзеля свайго „гаспадарства“ яшчэ згодзіцца пакутваць целае лета пры такім старэнькім коніку-недабойку, з паламанаю зьежджанаю снасьцю, каб потым праз увесь год галадаць? Сыцёпку нават страшна было думаць пра гэта. А што разжыцца на трох дзесяцінах пяску, якога даў яму сам па добрай ахвоце, але з благімі намерамі, кулак Вінцэсь тры гады таму назад, як свайму былому парабку,—не разжывешся.

Так пражыў Сыцёпка гэтую нудную і неспакойную для яго думак зіму.

## II. З м о в а

Напрацаваўшыся за доўгі вясновы дзень, Трахім спаў мёртвым сном. У яго горле і носе нешта страшэнна хрыпела, сьвістала, енчыла і закліпалася. Здавалася, псярня катоў на розныя лады і галасы спраўляе свой дзікі баль.

Ад такога скогату ніколі ня мог упару заснуць Сыцёпка.

Глухая цямнюткая ноч.

За вокнамі чула дрэмле вялікая маўклівасьць зямлі і неба. Маці з меншымі дзецьмі таксама моцна сьпяць, па рознаму распластаўшыся ў лахманах каля печы. А сярод гэтай маўклівай цішыні грміць такая бязладная музыка...

І вусьцішна Сыцёпку і крыўдна.

Сыцёпка даўно ня ў зладзе з бацькам, які, нібы гострая костка ў горле, стаў уперак і загарадзіў яму дарогу да жыцця. Бацька, як той тапелец за саломінку хапаецца за сына, каб загінуць абодвум.

Слухаючы вечарамі бацькаву бязладную музыку, Сыцёпка шмат чаго перадумаў. Але ўсе гэтыя думкі прыводзілі да аднаго: трэба неяк рас-



квітацца з бацькам, вырабіцца на сваю самастойную дарогу. І чым скарэй, тым лепш.

„Ах праклятае гэтае „малыя гады“!—думае Сыцёпка. Здавалася, усё добра будзе, прымуць у колгас, думалася, і бяз бацькі“. Але...

„Гады“ для Сыцёпкі—другі бацька. Яны чорнымі зданямі скачуць перад яго вачыма ў цемні нocy. Скачуць і выскаляюцца. Дразняць Сыцёпку, здзекуюцца з яго, гаротнага. На розныя лады высьвістаюць нейкія агідныя дрындушкі. А думкі гарачым варам абліваюць русую га-лоўку, у якой ужо гетулькі клопатаў, гетулькі журбы нявымоўнае.

Раптам Сыцёпка прачынаецца ад сваіх думак-мараў.

„Што за трасца,—як-бы нешта за акном зашастала? Але гэтага, бадай, ніколі ня бывае. Вінцэсь ня ходзіць да іх, а чужога чалавека сабака не падпусьціць і блізка“,—падумаў Сыцёпка, асьцярожна падыходзячы да акна. Зірнуў—ніякай розьніцы, што на дварэ, што ў хаце. Цемень. Самыя сходнія дні. Ды і хмарыцца праз увесь час. Парнасьцю вее ад цёплай вільготнай зямлі і паветра.

„Шарык у будцы не патрывожыўся, відаць, проста пачулася“,—парашыў Сыцёпка, і паціху пацягнуўся неахвотна назад у запечак, дзе ў брудных лахманах, у густой, цяжкай духаце спалі меншыя дзеці.

— Стук-стук-стук!—ужо выразна пачуў ён, як нехта пальцамі ціханька, дробна забарабаніў у гнілую раму акна.

Сыцёпка закалаціўся ад нейкага невядомага для яго страху. Падбег да ложка і тузануў за плячо бацьку:

— Устань, тата, нехта ў хату просіцца...

Трахім спрасонку нешта замармытаў, заскрыгітаў зубамі ды павярнуўся на другі бок.

— Тата, тата, уставай!—павысіў голас Сыцёпка і мацней тузануў за бацькава плячо.

А ў раму акна зноў забарабаніла. Глухія гукі трывожна рассыпаліся ды тут-жа і замерлі ў Трахімавай хаце.

Доўга тармасіў напалоханы Сыцёпка бацьку. Нарэшце-такі дабудзіўся.

Калі бацька раскатурхаўся ды расшалопаў, што здарылася, ён усунуў набасанож свае падраныя апоркі, дастаў з пячуркі кляновую качалку для большай смеласьці, ды выйшаў у сенцы.

— Хто там?—запытаўся нерашуча Трахім.

Ніякай радні тут у яго няма. Жыве на хутары па суседзтву з Вінцэсем. Але Вінцэсь ніколі яшчэ да яго не заходзіў, бо ня было яму ў гэтым жаднай патрэбы. Трахім сам цэлымі днямі тарчыць у Вінцэся, працуе ў яго, як і раней. Толькі і розьніца, што ня лічыцца цяпер яго парабкам.

Трахім хоць і жыў вельмі добра з сваім ранейшым гаспадаром Вінцэсем, але ўсё-ж адчуваў, што Вінцэсь чамусьці недалюблівае яго, коса пазірае. Праз гэта Трахім яшчэ больш сгараўся задабрыць Вінцэся, усяляк выстранчаў і ўнаравіў яму.



А цяпер асабліва пачалі зладжвацца Вінцэс з Трахімам. У іх ёсьць агульныя інтарэсы: яны абодва ненавідзяць колгас „Перамога“, што вырас тут-жа пад бокам хутара на месцы вёскі Алёхаўкі.

Ды каб-жа толькі вырас? Усё часьцей і часьцей даходзяць да хутара чуткі, што ня месца тут Вінцэсю-кулаку і Трахіму, яго прыхільніку, ля колгасу... І што, калі Трахім—бядняк упіраецца, ня хоча далучацца да грамады, дык ён—Вінцэсеў хаўрусьнік і падкулачнік...

А тут яшчэ з сынамі нелады. Малы яшчэ жэўжык, а ўжо бацьку вучыць хоча...

Вось колькі бяды і клопату цяпер у Трахіма.

...За дзвярыма нехта прыгнуўся блізка да шчыліны і прашаптаў:

— Гэта я—Вінцэс, не пазнаў ці што?

Пачуўшы знаёмы голас, Трахім апамятаўся ад раптоўнага страху, паставіў у куток кляновую качалку, ды борзда адсунуў дзвярэчную засаўку.

— Што-ж гэта ты поначы, пане Вінцэсю, уздумаў наведацца? А хто-ж тут яшчэ?—заўважыў ён другую высокую постаць, якая шавялілася за Вінцэсем, нібы яго цень.

— Свае, братко суседзе, свае...—адказваў Вінцэс, шукаючы вобмацкам высокі, незнаёмы яму парог Трахімавай хаты.

Але гэты незнаёмы парог усё-ж падвёў Вінцэся. Правая нага яго, перанесеная цераз парог, увалілася ў нейкую бязэдніцу раней, чым пасьпеў ён падняць левую. Вінцэс старчма кульнуўся з усіх чатырох ў яму, на месцы якой мусіла быць, па-правілу, як у людзей, падлога з дошчак, ці ток з гліны.

— А-ая-ей!.. Як-жа гэта, пане Вінцэсю, так неасьцярожна?..—Кінуўся, перапалоханы Трахім падымцаў яго.

Высокая постаць—Вінцэсева цень,—трымаючыся за вушак, пераступіла парог без такой катастрофы.

— У чужым доме, як у лесе...—прагаварыў цень Вінцэся.

Па голасу Трахім пазнаў у гэтай постаці старшыню іхняга сельсавету Баравіка.

У сенцах ніякага памосту ня было. Вінцэс таму лішне і ня выцяўся. Калі гэтае першае знаёмства з Трахімавым бярогам скончылася, мужчыны зайшлі ў хату. Цяпер ужо Вінцэс ня спускаўся на вобмацак. Ён уплёўся ззаду за Трахімаву кашулю і так перайшоў другі парог.

У хаце Трахім запаліў газавачку. Цемень адразу-ж, як напалоханая, адскочылася ад печы далей, у куткі.

— Пастаў, братко, яе ў пячурку, няхай лішне ня блішчыць,—паказаў Вінцэс на газавачку.

Трахім быў ашаломлены. Нешта нейкае? Ніколі ня чуў ён ад Вінцэся такіх далікатных слоў: „братко“ і „суседзе“. А самае важнае, поначы з Вінцэсем прыйшоў і Баравік. Што ўсё гэта азначае?



— Калі ласка, таварыш—пане Баравік, прысядзьце ў нас,—далікатна запрасіў Трахім.

Ён адсунуў з лавы, каля стала, лахманы і паказаў на вольнае, ачышчанае месца.

Старшыня з Вінцэсем прысёлі каля рагоў стала—адзін з аднаго боку, а другі з другога. У хаце ўсё заціхла. Вінцэс з старшынёю ўсё яшчэ не адважваліся пачаць тае гаворкі, якая толькі-што адбылася ў іх, каб увесці ў курс справы Трахіма, для іх цяпер такога блізкага і жадамага. Вельмі-ж рызыкаўныя іх пляны і работа... Але гэта толькі адна дарога і адзін спосаб, каб дабіцца свайго...

Трахім-жа спадзяваўся пачуць першае слова ад гасьцей і таксама маўчаў, пільна ўглядаўся ў твар то аднаго, то другога, стараючыся адгадаць іхнія думкі.

Нарэшце ўсім стала нялоўка ад маўчанкі, і ўсе загаварылі бадай што разам.

— Мусіць, нейкая бяда здарылася?..—пачаў першы Трахім.

— Бяда, братко суседзе...—паціху аказаўся Вінцэс, разводзячы рукамі.

— Ну вось, адразу і згаварыліся,—заўважыў з усмешкаю Баравік.

— У-га! Дай ты рады. Хіба-ж першы дзень мы з Трахімам жывем. Дзякаваць богу, выгадаваўся ў мяне, жаніўся і дзеці пагадаваў,—разгаварыўся Вінцэс.

— І гаспадаром зрабіў яго,—дадаў старшыня.

— Але, пане таварыш Баравік, Вінцэс залаты чалавек. У Вінцэся я жыў і рабіў з усёй сям'ёю. А цяпер я—гаспадар!—навысіў голас Трахім, здаволены тым, што сам старшыня назваў яго гаспадаром.

Трахім траха ня ўвесь век звычайнаў парабкам у Вінцэся. Пра гаспадарку сваю раней ён толькі мог марыць, сьніць. А гэта—Трахім гаспадар, Трахім чалавек! На Трахіма сам старшыня Баравік сказаў—гаспадар! У Трахіма свой конік, цялушка і тры дзесяціны зямлі. Нават і снасьць сякая-такая заводзіцца. Праўда, туга пражыць, нястача... Кожны год прыходзіцца многа працаваць у Вінцэся, каб як небудзь перакідацца з зімы на лета з малымі дзецьмі. Але гаспадарка для Трахіма—усё... „Гаспадар гэта ня тое, што колга-а-сьнік“, кажа Трахім, знарок націскаючы на слова „гаспадар“, а слова „колгасьнік“ выгаварваючы як найбрыдчэй.

Жонка Трахіма таксама ў яго руку гаворыць. Ва ўсім згаджаецца. Вось толькі з гэтым падшывальцам, Сьцёпкам, нелады. Ушалонаў, што трэба вучыцца і канешне ісьці ў колгас, каб будаваць лепшае жыцьцё, і хоць ты яму кол на галаве чашы—сваё права правіць.

„Мала яму зямлі. Ну, мала, але-ж свая. А тое, што растуць сыны—бог бацька. Жыў я век парабкам, будзе і ім нейкі спосаб“—часта, калі закрадзецца да яго кепскае пачуцьцё, гаворыць Трахім да жонкі. А жонка матне галавою ў адзнаку згоды і заўважыць: „Сьцёпку-ж яшчэ толькі



чатырнаццаты год ад каляд, пакуль вырасьце—уга што можа быць! Каб толькі клопату мець...”

Трахім весялее ад гэтых слоў. Зноў адчувае сябе, як гаспадар.

Але нядаўна, калі зайшла гаворка пра колгас і Трахім выставіў перад сям’ёй усе свае довады супроць колгасаў, Сыцёпка сказаў:

— Гаспадар ты? Сароміўся-б гаварыць! Табе Вінцэсь знарок гары даў і выжараў, каб ты нікуды ад яго непайшоў, а тут з голаду пух і да яго хадзіў прасіць хлеба на адрабят. Цэлы век ён езьдзіў на нашых сьпінах і цяпер, праз тваю ласку, езьдзіць... Няўжо ты гэтага, бацька, не раскусіш сваімі мазгамі?

Так сказаў свайму бацьку Сыцёпка пры ўсіх у хаце.

Ох, гэты Сыцёпка! А яшчэ, кажуць, з колгаснымі піонэрамі ды комсамольцамі ссябравалася... Праўда, дома ён пра гэта не ўспамінаў, але калі людзі пачнуць што гаварыць, дык выгавараць...

І ўсё гэта турбуе бацьку. Нейкі чарвяк закраўся ў сэрца, точыць яго, невядомым голасам шэпча, заместа Сыцёпкі: „А падумаў-бы ты, Трахім, крыху лепш, паварушыў-бы ты мазгамі, раскатурхаў-бы іх, бо яны ў цябе змалку ня трыможаны: вечна ты слухаўся, не разважаючы—добра гэта, ці кепска. Ну, які-ж ты гаспадар, Трахім? У цябе-ж сыны растуць і ты цяпер ужо ня маеш чым іх пракарміць. Што дасьць табе гэтая пустая Вінцукова гара, апрача бяспаснай, галоднай сьмерці!.. Трахім, Трахім, ня маеш ты, чалавеча, галавы на карку!..“

Кепска і маркотна жыць Трахіму пасля такой бяспаснай лаянкі. Лепш-бы набіў хто—меней пакуты б меў чалавек. А так, што-б там ні гаварыў Трахім у сям’і, як-бы не апраўдваў сваё гаспадарства, не храбрыўся, а час-часам ды заняе каля сэрца...

...Пад печкам прасьпяваў ужо трэці раз певень, калі Вінцук з Бараўком выйшлі з Трахімавай хаты, вясёлыя і шчаслівыя...

### ІІІ. „П а й д у“

Назаўтра Сыцёпка гарэў, як у агні. Работа ня клеілася. Усё валілася з дрыжачых рук.

Зранку бацька паслаў яго араць пад крушні.

— Калі добра ўтне заядзь, тады вернешся,—сказаў бацька.—Мне трэба памагчы Вінцэсю, прасіў...

Сыцёпка нічога не адказаў, але сэрца яго затахкала яшчэ мацней, нібы нешта адарвалася ў сярэдзіне і ён саслабеў ад гэтага раптоўнага адарвання.

„Ведаю, якую помач чакае ад цябе Вінцэсь. Так яно і ёсьць“...

Праўда, гаварылася ўчора пра гэта вельмі паціху, шопатам. Але Сыцёпка чуў, а што не даслухаў—здагадаўся. Дарэмна яны думалі, што ўсе сыпалі. Ён хроп, як зарэзаны, толькі для таго, каб увесці мужчын



у зман, перахітрыць іх хітрыкі. Бо хіба-ж ня цікава было паслухаць пра такія рэчы?

Затое сёння і пакутуе праз гэта Сыцёпка. Ён нібы расьпінаецца на дзеве часткі.

Адзін голас кліча:

— „Кідай, Сыцёпка, усё, бяжы і раскажы, што чуў. Бо-ж ты, Сыцёпка, таксама колгасьнік, дарма, што ты яшчэ малы і цябе гэтаю вясною ня прынялі. Прымуць, не бядуй, галубок. Ты не такі, як бацька“...

А другі голас дапякае, сячэ па сэрцы, як крапіваю:

— „Не, не, Сыцёпка! Гэтага зрабіць ты ня можаш. Ты—Трахімаў сын і не павінен выступаць супроць свайго бацькі. А бацька-ж твой таксама ў гэтай „тройцы“. Падумаў, што ты можаш нарабіць: бацьку забяруць, а ты з маткаю і малымі дзецьмі будзеш век-векам араць Вінцэсэвы горы. Пасьля гэтага ў колгас цябе ўжо напэўна ня прымуць. І ты ніколі ня будзеш радасна раз'яжджаць па шырокіх палёх на сталёвых конях, аб чым ты цяпер марыш. Ты ніколі не абуеш на нагу новага сухога бота, а будзеш век цягаць гэтыя брудныя лазовыя атопкі... І будзеш, як бацька, клянчыць Вінцэсю, каб злітаваўся вясною і даў пасадкаў засеяць свае гарыстыя пяскі, а потым, млосны, ледзь зводзячы дух, выліваць горкі пот на яго шырокіх палосах і сенажацях... Вінцэсь— кулак. Ён твой вораг і вораг усяго таго, у што ты верыш, дзеля чаго ты жывеш. А бацька твой—сьляпы нявольнік, выгадаваны ў пакоры і зьмяніць нявольніцкай натуре яму ўжо не пад' сілу... Але-ж ён—твой бацька!“

Арэ Сыцёпка камяністую гару. Пот рагамі дурчыць па яго задуменым твары... Увесь калоціцца, як у трасцы. Рукі ня слухаюцца яго волі, трасуцца, а „з'раны, лядашчы плужок з тупым нарогам бражджыць па жарсьцыве, енчыць ды здаецца, як жывы, просіць паратунку. Пясок перасыпаецца цераз кароткую акладню, засьцілае разору. Здаецца, не арэ ён, а проста толькі разграбае зямлю, як сахою-абганянкаю. Чуць дзе натрапіць на камень, тузанецца і вышчаўкне з разоры. Тады конік, рады, што палягчала, пускаецца амаль бегма да канца палосы.

— Гняды, каб цябе ваўкі растрэбушылі!—крычыць Сыцёпка ад злосьці на беднага каняку. Хапаецца з усяе сілы за адну лямачыну і крута зарывае гнядога на бок. Варочаецца назад, запускае нанова плужок у разору, усьхліпвае ад крыўды і жалю ды зноў „нукае“, глытаючы сьлёзы.

Конік Трахімаў стары, худы, адны рэбры, але яшчэ піявы і заложны. Цягне да ўпаду, да астатняй сілы. Сыцёпка празваў яго „раггара“,—гэтае слова, па яго думцы, вельмі трапіна характарызавала гнядога, як старога і худога.

Трахім ужо даўно наважваецца перамяніць гнядога, якога купіў да часу—„пакуль разжывецца“. Ды ўсё не выпадае „разжывецца“. Цень-на-цень ніхто мяняць ня хоча, а на прыдатак ніяк не сабрацца. Так яно



і живеца. Перагаруеш вясну,—там лягчэй. А правосень ніколі ня думаў Трахім. Ён чалавек набожны і ўсе клопаты ў такім разе сьпіхаў на бога. „Эт,—кажа ён, каб апраўдаць перад людзьмі сваю беднасьць і нядбайства,—навошта сушыць мазгі: „бог—бацька, яму відней“...

І за гэта таксама зьненавідзеў Сыцёпка бацьку. Сыцёпка—бязбожник. Ён скончыў пачатковую школу і ведае, адкуль паходзіць казка пра бога. Асабліва запомніўся Сыцёпку адзін даклад, які ён чуў у ранейшай вёсцы Алехаўцы. Дакладчык—рабочы з друкарні, якая ўзяла шэфства над вёскай—на прыкладах даводзіў, што некалі ў даўнейшых людзей слова „багаты“ і „бог“ азначала адно і тое самае. Багатага паважалі, баяліся, слухаліся. Багаты, што хацеў, тое рабіў над беднымі. І, нават, слова „бог“ і „багаты“ аднаго поля ягады, на адным вырасьлі карані...

Шэф доўга тлумачыў тады пра розныя сьвяты, забабоны. І ўсё так ясна, грунтоўна, што нельга было не паверыць.

І асабліва адзін момант ярка ўспамінаецца з таго вечару. Пасьля дакладу шэфа, на сярэдзіну выйшаў пастух Мікіта. Ён замахаву рукою, як трубою, калі зьбіраецца паднесці яе да губ, і загаварыў:

— Я быў сьляпы, але нават і сьляпым ня верыў. Пятнаццаць гадоў ужо як хадзіў у царкву і пятнаццаць гадоў як мяне праклінаюць набожныя, лаецца ды страшыць пеклам поп... Сёньня мне адкрыліся вочы. Я другі раз на сьвет нарадзіўся. Я ня ведаю, як аддзякаваць цябе, дарагі таварыш шэф,—сказаў стары пастух Мікіта, разжаліўся ад радасьці і кінуўся цалаваць дакладчыка.

Усіх гэта сцэнка так закрунула, што аб гэтым яшчэ на доўгі час было ў вёсцы гаворкі.

Сыцёпка не дачакаўся „заядзі“, сабраўся, уставіў плуг у дзеравяны палазок ды папхнуўся памаленьку дахаты.

„Сёньня-ж вечарам пайду“,—вырашыў Сыцёпка.

#### IV. „Кулямёт“

Сонца пасылала зямлі свае астатнія ўсьмешкі-пацалункі. Заход загараўся ружовым агнём, які пераскакваў з хмаркі на хмарку, хапаўся за іх, квітнеў, а потым асядаў, зьніжаўся ды ўцякаў усьлед за сонцам.

У паветры было вільготна. Пахла маладою квітнеючаю вясною. Пах кветак зьмешваўся з пахам сьвежай ралі пад ярыну, з сьвежым гноем, што не пасьпелі людзі заараць за дзень.

Адступіўшы колькі шагоў ад хутарскай сядзібы, роўнаю сыяною прылягае да Вінцэсевага поля колгасны палетак. А за палеткам, каля старэнькай школы, у канцы вёскі—цэнтр колгасу. Будуецца вялізарны „Дом Культуры“ для новай школы, клюбу і дзіцячых ясьляў. Там горы бярвення, цэглы і гліны.

Сыцёпка выйшаў з хутара і падаўся пад школу.

„Пайду,—падумаў Сыцёпка—да Юзіка. Ён ужо напеўна дома“.



З Юзікам Сьцёпка сябруе ўжо ня першы год. Яны звыклі адзін да другога. І Сьцёпка ня можа доўга вытрымаць, каб не пабачыцца са сваім таварышам. Юзік так многа ўсяго ведае і так цікава апавядае. Ён любіць расказваць аб тым, як стварылася зямля, што такое зоры і сонца. Якія дзіўныя жывёлы ёсць на зямлі і дзе яны водзяцца. Усё гэта Юзік ведае з кніжак, па якіх вучацца ў сямігодцы. І ня толькі Сьцёпка, усе слухаюць Юзікавы апавяданні ахвотней за ўсякую музыку, за модныя вальсы і тустэпы славутага скрыпача Гароіма. А на хутары што—дзіка і няпрытульна. Няма жывога чалавека. Сыны Вінцэся ўжо вялікія, дык якое можа быць у іх сяброўства? Дома надакучвае ваяваць з меншымі ды слухаць усялякія згрызоты бацькі. Апрача таго, Сьцёпка даўно ўжо ня быў у Юзіка. Усё не выпадала, ня было часу выбрацца.

Мінуўшы колькі першых ад школы будынкаў, Сьцёпка заварнуў на вузкае знаёмае прыгуменье. Гумно было адчынена насцьцеж. Сьцёпка, мінаючы, зірнуў, хто тут.

— Гэта ты,—зарадваўся Сьцёпка, убачыўшы свайго таварыша.

Юзік стаў пасярод току і ўглядаўся на нейкую скрынку.

— Што гэта за катрынка ў цябе?—запытаўся Сьцёпка, утаропіўшыся на гэтую ніколі нябачаную ім скрынку.

— Гэта—машына!—бойка адказаў Юзік.

— Машына?—здзівіўся Сьцёпка.

Такой машыны ён яшчэ нідзе ня бачыў—ні ў колгасе, ні ў саўгасе. Гэта проста скрынка на ножках, падобная на конскі жолаб. Але прычым тут вялізарная лямпа з боку? Вось машына! Ну і выдумаюць людзі: скрынка—і тая машына!

Сьцёпка аглядае, шчупае „машыну“, а Юзік стаіць, ухапіўшыся рукамі за живот, і качаецца сосьмеху.

— Асьцярожна,—разарве, не падступайся блізка,—жартуе ён.

Сьцёпка раптоўна адскочыўся, паглядаючы то на машыну, то на Юзіка здзіўленымі вачыма.

— А ліха яе ведае, можа з порахам?

— Тут, брат, такі порах, што як разарвецца, дык ня будзе дзе дзецца. Жывыя кулі пасыплюцца...—рагоча Юзік.

Сьмех яго такі сяброўскі і шчыры.

— Ну, не жартуй, што гэта?

А Юзік рад сваёй выдумцы, поўзае сосьмеху, страшыць Сьцёпку.

— Гэта, брат, кулямёт. Прыходзь заўтра, паглядзіш, як ён будзе страляць... куранятам! Ён страляе радка, толькі праз тыдні адзін раз.

Яшчэ горш забытаў справу Юзік такім адказам.

— Кулямёт?.. Страляе?.. Куранятам?..

— Ня скажаш?..—падступаўся Сьцёпка да „кулямёта“,—пачну страляць па табе,—асьмеліўся, дзеля віду, бо ня мог больш стрымаць свае цікавасьці.



Юзік борэда падскочыў да „машыны“, хапіўся за верхні столік і высунаў яго са скрынкі.

— Вось якімі кулямі заражаны мой кулямёт,—глядзі!—крыкнуў ён на таварыша.

— Ды гэта ж яйкі! Самыя звычайныя курыныя яйкі!—закрываў ашаламлены Сьцёпка, нібы ён адкрыў цэлую Амэрыку.—Што ўсё гэта азначае, Юзік?

Той перастаў сьмяяцца, паглядзеў сур'ёзна на Сьцёпку ды матнуў галавою.

— Дзік ты, Сьцёпка. Жывеш, як у магіле...

А потым зноў чамусьці весела разрагатаўся шчаслівай радасьцю...

— Гэта такі і ёсьць машина. Яна будзе выводзіць нам тысячы куранят. А я—ну... рабочы, як-бы машыніст... Цяпер ведаеш?

— Зусім нічога ня ведаю,—адказаў зьбіты з панталыку Сьцёпка.

— Ну, брат, мы разам з табою вучыліся і ты лепш за мяне тады ва ўсім разьбіраўся, а цяпер я буду вучыць цябе, так і быць. Гэта—інкубатар. Чуў калі?

— Першы раз, таварыш настаўнік,—шчыра прызнаўся „вучань“.

— Дык слухай уважліва, бо за нядбайнасьць пакіну пасля абеду на ўвесь вечар аднаго ў клясе,—падрабляючы вугнявы голас настаўніка Ганжына, у якога яны вучыліся, гаварыў, жартуючы Юзік.

— Буду слухаць, таварыш настаўнік...

— Вось, бачыш, столікі: адзін, два, тры, чатыры,—пералічыў Юзік. У кожным па пяць дзесяткаў яек. А квактухаю тут вось тая машина,—паказаў ён на лямпу з боку інкубатара.

— Ну, і што з гэтага?—усё яшчэ не разумеў Сьцёпка.

— А тое, што скрынка інкубатара зроблена шчыльна, туды пападае цяпло ад лямпы, а гэта ўсё, што трэба для таго, каб выяляліся кураняты. І мая машина не падгадзіць. Пры добрым доглядзе, праз тры тыдні мы маем дзьве з палавінаю сотні куранят. Ты ведаеш, колькі курэй будзе мець наш колгас толькі за адно лета? Ня менш тысячы, браце, во.

— І ты будзеш за камандзіра такой вялікай арміі?—шчыра пажартаваў ужо Сьцёпка.—Вось дык размах! Тысяча курэй бяз клопату...

— Вунь, зірні, які шалаш робіцца для гэтай арміі,—паказаў Юзік на гароды.

І сапраўды, там узвышаўся дашчаны гмах на цэлыя ганкі. Ужо выведзены сьцены і пастаўлены кроквы. Жоўтыя, чыстыя дошкі зіхацелі ў блясках патухаючага дня.

— На наш малы колгас,—кажа Юзік,—гэта размах. Мы толькі з леташняй восені пачынаем жыць колектыўна, а ўжо глядзі, што робіцца. Адна курыная гаспадарка якая! І які за курамі дагляд. Дзеці будуць пасьвіць і даглядаць іх улетку. Што рабіць дзецям?



Юзік зусім перамяніўся. Гэта ня той маўклівы, задуменны таварыш сын бедняка Марціна, якога ведае Сыцёпка па школе. Юзік цяперашні—жывы, шустры і радасны хлапец, піонэр. Сыцёпка здружыўся з Юзікам у школе, бо абодва яны былі адной натуры. А цяпер нейкая прорва вырастае паміж імі, і што далей, усё больш шырыцца ды разлучае былых таварышоў.

— А ты бачыў наш сапраўдны завод?—запытаўся Юзік.

— Які?

— Завод, роўнага якому ня будзе ў раёне. Ужо канчаем будаваць. Пра млын чуў?

— Дык гэта-ж не завод, а млын.

— А якая розніца,—не здаваўся Юзік,—млын-то думаеш не завод! Самы сапраўдны вадзяны млын, такі, як у Ёселя ў Тураўцох. Але гэта будзе не за дзесяць верст у Тураўцох, а ў колгасе „Перамога“.

— Праўда, гэта цэлае здарэнне ў нашым сельсавеце. Як зямля зарадзілася ня было тут млына, а гэта раптам за адну вясну...—гаварыў Сыцёпка і дзівіўся такім пераменам.

Сонца ўжо зайшло за далёкую пушчу, якая на фоне чыстага сьвятла васьліковага захаду выразалася брыжастаю цёмнаю сыцяною.

На дварэ зьмяркала. І з бліжэйшага балотца галасьней закрумкалі жабы. Гэта іх звычайная вячэрняя песьня. Потым з поля пачулася палахлівае іржаньне жарабяці, якое відаць, адстала ад маткі, але сора замоўкла. У бліжэйшай вёсцы Бор ужо засьпявалі дзяўчаты. Нічога не разабраць з іх песьні, толькі бесканцовае „до-о-о“ далятае праз балота да Алёхаўкі. Дзяўчаты ніколі свайго не даруюць. Праз цэлае лета дзень-у-дзень выходзяць яны вечарамі гуртам на вуліцу, каб прасьпяваць на сон адну—другую песьню. Бяз гэтага не засьнеш.

— Борскія ўжо сакочуць,—сказаў, жартуючы, Сыцёпка,—нешта-ж нашы маўчаць?

— Нашым яшчэ не пара. Борскія раней устаюць, дык і сьпяшаюцца скарыстаць шэрую гадзіну. Звычайна, калі яны сьціхаюць, тады пачынаюць нашы.

— Добра. Нечага не перашкаджаюць адны другім,—засьмяўся Сыцёпка.

— Хадзем у хату,—паклікаў Юзік, зачыняючы гумно. Газы павінна хапіць на ноч, а заўтра канчаецца час. Прыходзь паглядзець на маю армію. Здаецца, усё спраўна. Аграном быў нядаўна, праверыў, сказаў, што добра.

— І ты—курачы камандзір,—зарагатаў Сыцёпка.

А сам у гэты час шчыра пазайздросьціў таварышу. Якая прорва паміж імі!

Але тут-жа змоўк, раптоўна спыніўшы вясёлы настрой, які перадаўся яму ад Юзіка. Ён успомніў учарашні вечар і пра тое, чаго сюды прыйшоў. Хацелася нешта сказаць, але калі ўспамінаў пра гэта, у горле



перасыхала, і язык не шавяліўся. Вобраз бацькі неадступна хадзіў услед за мыслямі і станавіўся папярком усім жаданням.

— Павячэраем ды сходзім пад школу, там сёння сход... І ведаеш, які сход?

— Не, ня ведаю,—паматаў галавою задуменны Сьцёпка.

— Цябе будзем у колгас прымаць. Чуў?

— Ну, ты нейкі дзівак. У цябе дзіва за дзівам.—Мяне-ж ня прынялі, бо я малы і адзін, бяз бацькі... А я з дарагой душой... кінуў—рынуў—бы гэтыя могілкі—хутар, дзіка там, маркотна, нэндза, а ня жыцьцё...

— Усё робіцца як ня трэба лепш і для нас, і для цябе. Мы хочам пашырыць свой колгас... Ня можа пад бокам колгасу жыць кулак, наш вораг. А бацьку твайго, ну тут яшчэ ўсё можа быць... Тады колгасу адчыніцца другі сьвет. Ня будзем мець гэтай скулы ў горле. Ты ведаеш... Ды дакуль-жа яно будзе так? Бор ня сёння, дык заўтра далучыцца да нас...

— Ну ясна,—згаджаецца Сьцёпка, а сам ловіць і ўдумліваецца.

— Толькі нешта, кажуць, Баравік упёрся... А мы дык усе як адзін згодны.

— Значыцца, сёння дзеля гэтага і сход склікаецца?

— Але. У нас цяпер гэта самая важная справа.

Хлопцы выйшлі з гумна і завярнулі ў бок хаты.

— Табе, мусіць, выдалі гамашы?—запытаўся Сьцёпка, зірнуўшы на новыя Юзікавы гамашы і свае нязграбныя старыя атопкі з шырокімі вушакімі.

— Але, нам усім коопэратыў адпусьціў гамашы і адзежу. Бо мы ўсё лішняе здаём у коопэратыў. Ты вось пабачыш маю ватоўку,—хваляўся Юзік.

— Мне, дык брыдка да вас прыходзіць,—паскардзіўся Сьцёпка. Вы як людзі, а я...

Ён не дагаварыў, але для Юзіка было ясна, што ён хоча сказаць.

— Кінь ты пра гэта лішне думаць. Пабачыш сёння, цябе прымуць у колгас. Ты будеш з намі...—пацешыў яго таварыш.—Тады, брат, і вучыцца, можа, будзеш,—пачакаўшы, дадаў ён.—Бацька ня дзе дзенецца,—зьменіць сваю натуру, калі будзе жыць у колгасе. Ды тады ўсё лягчэй...

„Каб-жа яно так было. Мы-б тады зноў разам хадзілі ў школу,—цешыў сябе ў думках Сьцёпка.

## V. Сход якога не чакалі...

Калі хлопцы павячэралі і выйшлі на вуліцу, ужо зусім зьмеркла. Цёмныя фарбы ночы згусьціліся і застылі ў нярухомасьці сярод зеленай садоў і шэрых будынкаў вёскі. Неба выглядала бязьмежным рэшатам



з блішчастымі малюсенькімі дзірачкамі-зоркамі. Ноч неяк, увачавідкі, раптоўна апусьцілася на спакойную зямлю і пачала закалыхаць яе.

Каля кучаравых стройных ліп кішма-кішэлі хрушчы. Ліпы гаманілі, як жывыя. А ўздоўж вуліцы, над галавамі хлопцаў, спраўлялі свае пагулянькі вёрткія жартуны-кажаны.

Вясна ў поўным росквіце. З пад школы ўжо плылі на хвалях вясёлыя цяпліны мяккія, пераліўныя гукі дзявочых песень.

— Ужо і нашы падалі галасы,—кажа Сыцёпка.

— Але. Як жа ім уседзець у хатах у такі час?

І хлопцы крыху памаўчалі, нешта думаючы кожны пра сябе.

— Добрая пагода. Заўтра сьвадку саўгаскую пусьцім,—гаспадарлівым тонам сказаў Юзік.—Каля трыццаці гектараў узарана пад адзін толькі авёс. Ты ведаеш, колькі гэта? Усе ніўкі аблажылі. Вось, брат лавішча! І чыстая, роўная, хоць ляж ды качайся, бяз межаў з быльнягамі, без дарог... Адных толькі дарог больш за пятнаццаць перавярнулі. Ох, колькі гэта глумілася поля!.. Кожны меў сваю мяжу, справядлівую, дзярністую, шырокую і моцную, як з цэманту. І кожны вучастак пускаў сваю дарогу праз усе ніўкі, каб можна было даехаць на другі канец паласы. А пасья гэтага—што заставалася для ворыва? Цяпер—любата, а ня ніўкі!

— Ну калі зародзіць, то будзе на чым разгарнуцца,—перапыніў Сыцёпка таварыша.

А дзе яно дзенецца? Засыпалі ўгнаеньня і глыбока, параконнымі плугамі, зааралі. Дзе яно дзенецца,—адказаў паважна Юзік.—Яшчэ вікі насеем і тады толькі трымайся,—ніводнага цяляці не зарэжам, няхай гадуецца.

— А я, брат, сёньня араў гару каля крушняў... Ой, колькі бяды набраўся! Няхай яна згарыць, няхай яе пяруны высмаляць. Рады ня даў,—паскардзіўся Сыцёпка.

— Бо табе яшчэ не па сіле такая работа. У нас гэтага не дапусьцілі-б. Бачыш, якую работу я раблю. Маю час вучыцца і карысьць прыношу. У нас кожны мае работу па сіле. Калі я скончыў сямігодку, запрашаўся на курсы трактарыстаў. Хачу быць трактарыстым,—хваліўся Юзік!

А каля школы весялілася моладзь.

„Ох і біла-ж мяне маці.  
Навуча-а-а-ла-а-а,  
З комсамольцамі гуля-я-я-яць  
Ня пускала-а-а-а...“

Гэта сьпявалі дзяўчаты.

І тут-жа нечы грубы, мужчынскі голас заглушаў звонкія ноты:

„Калі ласка, калі ласка,  
Ў нас заўсёды месца ёсьць  
Не саромейся, Параска.—  
Ты для нас жаданы госьць...“



А потым засьпявалі ўсе бяз ладу і парадку,—як хто мог і хацеў. І на вуліцы каля школы стварыўся такі вэрхал, гармідар, у якім можна было пачуць толькі адзін неразборчывы моцны крык.

Гэта весялілася моладзь, выяўляючы сваю здаровую, бурлівую сілу, што назапасілася ў гарачай юнацкай крыві, а цяпер вясновай шумлівай крыніцай прарвалася наверх, знайшла выхад.

„Былі ў бацькі пры сыны,—  
Д’э-э ўх я!  
Ды ўсе зваліся Васілі,—  
Д’е-э ух я-я!

Не сьціраеў, засьпяваў і Юзік, калі падышлі да гурту.

Маладыя пачапляліся на плоце калі школы, а старэйшыя насупроць, праз вуліцу, на сьціртах, бяровеньня, з якога будавалі „Дом Культуры“, Мужчыны і кабеты таксама крычалі, спрачаліся. Але песьні маладых заглушалі іх крык. Праз гэта мужчыны злаваліся і заклікалі старшынню колгасу Язэпа хутчэй супакоіць людзей ды пачынаць сход.

— Хлопцы, дзяўчаты!—моцна загукаў дзядзька Язэп.

Да яго голасу спачатку патроху прыслухоўваюцца хлопцы і, адзін за другім, канчаюць песню. А потым, ужо самі набраўшыся сур’ёзнасьці, крычалі на дзяўчат.

— Ціха, каб вам, сакатухі!.. Хопіць, на заўтра крыху голасу пакіньце...

Нарэшце ўсе заціхлі. Галасы ўтаймаваліся, зьнізіліся аж да спакойнага шэпту.

Да парадку на сходах трохі прывучыліся. Бо праз цэлае мінулае лета цягам-цягнуліся сходы. Толькі ўвосень стварыўся колгас. І ў першы раз летась пахавалі на адным палётку межы ды засеялі жыта. Колькі было гаворкі, пакуль крыху асвойчыліся ды прывыклі да гэтага новага парадку жыцця. Ня лёгка было зламаць старыя звычаі і стаць на новы шлях... Але за зіму сям-так абыралі, угаманіліся. А цяпер думкі ўсіх накіраваны ў адзін бок—збудаваньне такіх колгас, каб усе людзі падзівіліся! Назад дарогі няма—ёсьць шырокая дарога ўперад. З вясны „Перамога“ падпісала дагавор на спабарніцтва па сьлёбе з колгасам „Прамень“ з другога сельсавету. Кожны колгаснік расьпісаўся на дагаворы.

Так, колгас „Перамога“ ўжо можа ганарыцца. Будуецца вялікі вадзяны млын, якому завідуе ўся ваколіца. Будуецца „Дом Культуры“ (такую назву гэта будове даў Юзік). Рыхтуецца бяровеньне на абору для двухсот кароў. За лета нагадуецца каля тысячы адных толькі курэй. А налета спадзяюцца нават зрабіць сваю сыраварню... Ужо заказана абсталяваньне. Што недаступна для колгасаў?

Калі ўсе ўдзіхамірыліся, дзядзька Язэп спаважна загаварыў:

— Сёньня, мужынкі, мы сабраліся вырашыць вельмі важнае дзела. Вы ўсе ведаеце, што наш падсусед—кулак Вінцась, мае звыш сарака дзесяцін зямлі. Дзе ні ткніся,—Вінцась. „Корбушыха“ ўся ў яго, лес—у яго, выган—у яго. Мы ідзем за тое, каб сельсавет перайшоў на



судальную колектывізацыю, каб уся зямля была пад колектывамі...  
І Вінцэсю тут ня месца пад бокам колгасу...

— Дык што з ім цацкацца! Што важней—Вінцэсь, ці колгас?—кажу я,—закрываў першым пастух Мікіта, перапыніўшы Язэпа.

— Але-ж, але-ж, дакуль гэта ён будзе тут раскашацца?! Даволі набраўся за век з нас штрапаў. Плюнеш—на яго поле трапіш, і штрап плаці,—перабівае Мікіту Адам-пчалаяр, якому дужа даліся за век у знакі штрафы і адробкі Вінцэсю за розныя патравы.

— І чаму гэта сельсавет ніякай увагі не бярэ на гэта?—крычаць з гурту галасы.

— Дакуль-жа гэта ўсё будзе? Не на тое ідзе, каб пладзіць тут, пад бокам колгасу, Вінцэсяў...

Сход заварушыўся, захваляваўся. Траха што ў кожнага знайшлося за што ўспомніць ліхам кулака Вінцэся. Тыя, што з Вінцэсям жылі раней па-суседзку, маўчалі: ня лаялі яго, і не хвалілі.

Сьцёпка стаяў збоку каля плоту і слухаў гэты шум, як найпрыгажэйшую ў сьвеце музыку. Так, дзяпер скончыцца ўсё, як і казаў Юзік. Вінцэсеву зямлю аддадуць пад колгас, а бацька адзін ня ўстоіць на дарозе, па якой рушаць мільёны. Туды, альбо сюды, але саступіць...

— Ціха мужчыны, дайце скончыць,—крычыць дзядзька Язэп.

Шумлівая паводка памалу спадае, цішэе, нарэшце, зноў уваходзіць у свае берагі.

— Мы сёньня павінны аб гэтым вырашыць ды паслаць сваю просьбу у раён. Тут з намі і сельсавет, тав. Баравік, якому мы і дамо па гэтым пытаньні слова. Калі ласка, таварыш Баравік, запрасіў Язэп старшыню сельсавету, а сам замоўк.

Баравік застаўся за старшыню ў гэтым сельсавеце нядаўна—з селятнага году. Раней кіраваў суседнім раёнам. Быў там старшынёю. Але выявіў сябе, як зусім кепскага работніка, дапусьціў многа памылак, за што яго зьнялі з работы. Баравік калўся перад райкомам партыі і перад выбаршчыкамі, што памыляўся ён несьвядома і абяцаў працаваць добра. Баравіку паверылі і райком параіў яго кандыдатуру Борскаму сельсавету, дзе Баравік і астаўся за старшыню.

Старшыня сельсавету выйшаў на сярэдзіну, кашлянуў, расшпіліў верхні гузік свайго доўгага бобрыкавага паліто ды загаварыў устрыжаным, заікастым, цягучым голасам:

— Я... я, мужчыначкі, з дарагой душы-ы-і рад вам дапамагчы-і... Але Савецкая ўлада, і я, прадстаўнік Савецкай улады ў вашым сельсавеце, ставім пытаньне ня так... У нас ёсьцека цвёрды закон, якога мы ня маем права парушаць. Гэты закон кажа: раскула-ачваць, забіраць зямлю ў багатыроў можна толькі на аснове судальнай колектывізацыі... Чулі?—падхрабрыўся старшыня сельсавету.—Дык вось. А Трахім у колектыве?

— Не,—адказала спакойна некалькі галасоў.



— Ну, тут і загваздка, мужчыначкі-і... А сілаю Трахіма прыцягнеш у колектыў?

— Нашто яго цягаць—сам прыдзе,—сказаў Юзік.—Прымем Сыцёпку, возьмем судом яго часьць, дык нідзе дзенецца...

— І гэтага ня можна зрабіць, мужчыначкі. Я ўжо думаў. Сын малы, а стары ня хоча. Тут і канцы... Трэба мірыцца, бо пра Вінцэся і гаворкі ня можа быць, пакуль Трахім жыве на хутары... Так глядзіць Савецкая ўлада на гэту справу...—скончыў старшыня. Потым адступіўся крыху ў бок і слухаў, што будзе.

Усіх гэта так уразіла, што адразу-ж, пасля слоў старшыні, нібы лопнула парахавая гара. Сход зашумеў, залемантаваў, загаласіў на розныя лады... Успомнілі сваё ранейшае, калі справы вырашаліся не галасаваннем, а крыкам: хто каго перакрычыць— таго верх.

Крычалі ўпарта, доўга, пакуль дзядзька Язэп ня суняў.

— Нічога, таварышы, ня зробіш, калі такое дзела, як кажа старшыня. Але мне здаецца, што тут нешта ня так... Ня можа гэтага быць!.. Раз адзін чалавек-падкулачнік не ў колектыве, дык мы праз гэта мусім сыдзіскацца і трымаць ворага пад бокам? Га? Але закон ясны... Мы ня проці ўлады. Толькі, і я кажу—тут нешта ня так. Ня можа гэтага быць!.. Калі што якое, дык і ў Менск патрапім, праверым, ці праведны закон. А пакуль,—што зробіш?..

Сход доўга шумеў і хваляваўся. Нарэшце разышліся бяз пэўнай пастановы. Адчувалі ўсе сэрцам, што тут нешта ня так, але закон, вылажаны старшыняю, быў ясны і просты.

— А лоўка я іх узяў, што называецца, на цыгундар,—усьміхнуўся задаволены старшыня, ідучы са сходу.—І хіба-ж я што кепскае супроць улады сказаў? Няма дурняў! Я больш буду асьцярожным. Зрабіць так, каб паставіць на сваім, і каб цябе за гэта пахвалілі—вось дзе сапраўды здавальняючая работа,—разважаў сам з сабою Баравік.

\* \* \*

Сыцёпка ішоў дахаты адзін сярод цёмнае ночы маркотны і злы. Усё абярнулася так, як не павінна было быць. Ён не адважыўся, у яго не хапіла смеласьці выдаць свайго бацьку...

І ў Сыцёпкі зноў выразна загаварыў голас сумленьня. „Эх, Сыцёпка, Сыцёпка, ты—трус, баязлівец. Ты ўсё ведаў тое, чаго ня ведаў сход. Чаму-б табе ня выступіць і не сказаць: „Таварышы-колгасьнікі“ — І Сыцёпка добра чуе свой звонкі голас, якім ён павінен быў гэта сказаць:—„Старшыня—ваш вораг! Ён—рука Вінцэся. І мой бацька таксама... вораг“...—гостры цвёрды камяк падступіў да горла. Як гэта адважыцца думаць так і казаць на свайго роднага бацьку?—„Старшыня з Вінцэсем угаварвалі майго бацьку, падкупілі яго, каб не здаваўся. А гэта толькі прычэпка, каб замазаць вам вочы. Бо хіба-ж у вас ня суцэльная колектывізацыя? Падумайце толкам, таварышы-колгасьнікі!.. Усё робіцца



хітра, каб вы і ня ведалі. Вам капаецца яма. Толькі гэтага дабіваецца Вінцэсь праз сваіх людзей“... „Так, Сыцёпка,—кажа голас,—ты дзеля свайго бацькі здрадзіў колгасу. Ты-ж прыйшоў сёння, каб расказаць. А калі пачуў, што вецер падзьмуў у другі бок, ты адварнуўся“...

## VI. Касавіца

Сухое гарачае лета панавала на багатай ураджаймі зямлі. Усё цвіло, красавала і радавалася лету. З песнямі звонкіх птушак, з галасістым іржаньнем, з рознастайнымі гукамі прыроды і музыкай працы абуджалася і ўтаймоўвалася на адпачынак зямля.

Лета сама што ўбіралася ў сілу...

Усе, старыя і малыя, высыпалі на сенажаці...

Касавіца ў поўным разгары.

Колгаснікі бялюткімі, вялізарнымі кветкамі-матылямі рассыпаліся па Зарэччу. Мужчыны, мокрыя ад поту, ахвотна налягаюць на косы, завіхаюцца, каб да вечара аблажыць куты Зарэчча. Ужо ня так многа і засталася. Трэба сыпяцца, бо работы шмат. Пагода стаіць над лугамі ды палямі, як дым. Жыта вось-вось папросіць сярпа. А там—ячмень тапарыць свае калючыя вусы, надзімаецца і скардзіцца, што пара—пара і яму аддаць нізкі паклон. За ячменем і аўсы пачынаюць шапацець сухімі, густымі ды буйнымі веткамі.

Гарачы час настаў для колгасу „Перамога“.

Косіць мужчыны сенажаць, ахвотныя ды вясёлыя. Дзядзька Язэп наперадзе ідзе, рэй вядзе. А за ім пяцьдзсят шырокіх роўных дарог-пракосаў высцілаецца. Сьвішчуць сталёвыя косы, сыплецца звон ад мянташак, пакорна складае кучаравую, зялёную чупрыну сенажаць.

— Хлапцы, пацей, будзе здаравей для касцей, — жартуе Язэп, азіраючыся, што хлопцы крыху змарыліся і за ім не пасьпяваюць.

А і сапраўды цяжка даганяць дзядзьку Язэпа.

Некалі ён адзін скошваў траха ня ўсё гэтае панскае Зарэчча на чацьвёртую часць.

Язэп-бядняк, жыў у вёсцы, як куткавы. Карміўся з сваіх рук. Усё рабіў на часць. І зямлю ўрабляў, і сенажаці касіў на часць. І пастаянна трэба было рабіць за чатырох, каб мець хоць крыху на аднаго, — за работу больш не давалі як чацьвертую часць. Таму і прывык за век Язэп рабіць усё борзда, завіхаючыся. У яго руках работа гарыць вясёлым полымем.

Важны работнік дзядзька Язэп. Няма тае работы, дзе ён не дапаможа, чаго ня ведае. І любяць за гэта колгаснікі Язэпа, шануюць і паважаюць, як старэйшага і шчырага работніка. Затое ўжо ня сьцерпіць ён, калі хто загультаіць.

— Сэрца маё не дазваляе бачыць гэтага,—кажа дзядзька Язэп гультаю.—Робіць, як мокрае гарыць... У цябе работа з рук вывальваецца...



Гэта адразу збівае з ног кожнага, да каго гаворацца такія словы.

Вось якім быў дзядзька Язэп.

— Пакурыць, хлопцы!—заклікае касцоў Язэп, давёўшы пракос-шнур да рэчкі, дзе красаваўся новенькі, толькі што адбудаваны, вадзяны млын.

Мужчыны, па чарзе, даганяюць пракосы да берагу, мыюць у рэчцы косы, выціраюць іх насуха і засоўваюць у вільготную траву, — няхай і яны адпачнуць.

Паволі бераг ажывае. Цэлымі хмарамі сьцэлецца кучаравы дым, махорка пяршыць у горле і мужчыны моцна кашляюць. Ад першых зацяжак траціцца змора, цела, прывычнае да гэтага „лякарства“, ачуньвае.

— А помніце, мужчыны, як мы нядаўна кожны год ваявалі на гэтым беразе?—пачынае гаворку Язэп.—І дагэтуль рубцы не пасходзілі,—зірнуў ён на Міхалінчынага Тодара.

... Так, было калатні за гэты бераг! Зарэчча раней належала пану Альхіровічу. Потым, пасля рэвалюцыі, яго аддалі Борскаму сельсавету для вёскі Алёхаўкі.

Зарэчча дзялілася кожны год паміж бяднейшымі. Кожны год у час касавіцы цэлымі днямі грымеў бераг, калацілася балота. Усякі лічыў, што яго крыўдзяць, абкрадаюць, ссуць з яго кроў, што другім даюць больш і лепшы кавалак. І ня раз, каб развязаць праклятую спрэчку, пускаліся ў работу нажы і косы... Тады на балота прыходзіў увесь сельсавет і законам пастанаўляў, каму, колькі і дзе касіць. Мужчыны к гэтаму часу таміліся, здаваліся ў спрэчках і браліся за работу, скоса паглядаючы адзін на другога, як на ворага.

Бывала, толькі зімою, калядамі, за чаркаю гарэлкі, мірыліся „ворагі“. А налета музыка зноў пачыналася спачатку...

Дзічыла і губіла людзей мізэрная ўласнасьць...

Мужчыны пакурылі, пагаманілі пра млын, які ўжо гатоў і чакае толькі мельніка, пахвалілі лішні раз Юзика, што добрым „аграномам“ стаў, паскардзіліся на кепскага старшыню сельсавету Баравіка, што бяздай прычыны чамусьці абараняе іх ворага, кулака Вінцэся, і пачалі даставаць з травы свае косы.

— Вечар блізка, мужчынкі, сонца на седала апускаецца. Трэба завінуцца,—сказаў вясёлы Язэп, пачынаючы новы пракос.

А з другога боку Зарэчча стракацілася ад белых жаночых хустак. Там з сенам ваявалі бабы і дзеці. Мужчын было зусім мала. Яны, як буслы, высіліся на стагох, а ім самі бабы і дзяўчаты зносілі і падавалі на стагі сена. Дзеці таксама ня гулялі—яны начыста падгрэбвалі шырокія валкі, з якіх жанчыны зносілі ў стагі сена.

Песьні дзявочыя запаўнялі і ажыўлялі бераг з другога боку. Вясёлыя жарты і зычны рогат сьліваліся з песьнямі і стваралі нейкую новую музыку, музыку радасьці, паўнаты сялянскага жыцця.



## VII. Зайздрасьць

Трахім разбудзіў Вінцэся яшчэ на досьвітку. Учора яны згаварыліся канешне, што-б там ні было, адгарадзіцца ад гуртавога палетку.

— Выгарадзім, братко, сваё, як ў пастаўніку жыць будзем,—сказаў Вінцэсь Трахіму.

— А яны няхай хоць падушца там,—махнуў Трахім рукою ў бок колгасу.

— Яно ня так і многа. Тыдні два раніцамі падбяжым і—усё.

— Але,—згаджаецца Трахім. Толькі вось... людзі сьмяяцца будуць... Ніколі такіх платоў не гарадзілі...

— Хэ,—кажа Вінцэсь,—хто будзе сьмяяцца? Яны, — басота? Якія гэта людзі! Ці-ж яны гаспадары, як мы з табою, суседзе?

— Але,—зноў згаджаецца Трахім.

Раніцою яны напакавалі два вазы сухога жэрдзя і калоў ды павезьлі за сядзібу.

Колгасная ярына шырокаю, жоўтаю сьцяною падыходзіла да мяжы, дзе пачыналася хутарская сядзіба. Густы, буйны авёс—„залаты дождж“—пасьпеў, натапырыўся і прыемна сьпявае сваю аднастайную аўсяную песьню, пад ціхі шопат палявых, ласкавых вятроў.

Добры авёс зарадзіў! Буйны, чыстае зерне, як вока, каліва-ў-каліва. Пасеялі адборным насеньнем, і ня рукамі, абьяк, а сявалкай, роўнымі, прыгожымі радочкамі.

Глядзіць Трахім на палетак буйнога аўса, потым, украдкам, перабяжыць вачыма на свае лысыя горы, дзе нават грэчка і тая села макам. Зайздрасьць бярэ, за сэрца штосьці шчыпле. Але мацуецца і не паказвае віду перад Вінцэсем, каб той не загневаўся. Цэлы век ён наравіў Вінцэсю. Гэта ўвайшло ў прывычку: ня думаць самому, а слухацца і выстранчаць другому, дужэйшаму і разумнейшаму.

Вінцэсь зачэсвае калы і таксама нешта важнае думае. Ён чалавек спакойны, разважны і хітры. Ён добра расставіў карты і ўсе казыры згроб у свае рукі... Цяпер толькі астаецца даць ход гэтай справе. Аднак, усё павінна быць зроблена без яго рук, чыста і гладка. Праўда, Вінцэсю яно будзе сёе-тое каштаваць, але, каб выратаваць сотні, не шкада пусьціць у ход капейкі. Урэшце, хіба так многа ўжо будзе затрат? Уга, каб толькі тае бяды меў Вінцэсь. Ён аддасць дачку Мальвіну за Баравіка, як аб гэтым угаварыліся, а Трахіму, калі ўжо так прыпрэ, не пакадае яшчэ кавалка гарыстага пяску каля барка, які блз жаднай карысьці гадамі пустое і ялавее. Вось і ўсё, што трэба ад Вінцука. І ён чысты, ні ў чым не вінаваты...

— Дык, значыцца, сёньня, Трахім,—ціха гаворыць Вінцэсь,—ты ўсё зробіш... Кавалак сенажаці каля хвойніку і ялавіна каля барка—тэае, братко... Баравік не павінен падгадзіць... Ён чалавек свой... І хітры ён чалавек! Ён за нас... за мяне і цябе, значыцца... І за гэта ты павінен



дзякаваць мне... Але мы з табою—што?—свае людзі,—шамяркуемся... Я ўжо так пастараўся, каб Баравік за нас з табою пастаяў, дзе трэба. Вясною як сказаў слоўца на сходзе, дык адразу ўсім дух і мову заняло, як рукою ўсю бяду зняў. Але гэтага мала, братко, мала... Пакуль у нас пад бокам колгас, я ня лягу спаць спакойна. Яны-ж, каб прымелі, зьелі-б мяне... і цябе... з кішкамі і трыбухамі, братко... Гэта вужакі, гадзюкі, а ня людзі... Галота няшчасная... вось хто.

„Нешта ты языком то мелеш, што дам, дам, але ўжо каторая пара і нічога на макулінку ня даў“—падумаў Трахім, заганнячы ў зямлю востры кол. Хацелася напамянуць, неяк, дагаварыцца.

— Яно-ж так,—кажа Трахім,—я гаспадар... і ты гаспадар... і мы гаспадары...

„Гаспадар, які ты гаспадар“—пачуўся знутра голас сына.

„А і праўда, сказаў я ня тое“, падумае ён.—„Гусь сьвіньні не таварыш: ты багатыр, а я—галетнік“... І сэрца балюча зашчымела. Нешта ня так усё выходзіць...

— Але, братко, не пераможам мы, дык перамогуць нас, гаспадароў. І хто?—Галота!..

Крыўда ахапіла Трахіма за гэтае слова. Гэта-ж яго роднае слова, ён век жывае, злучаны цеснымі вузламі з гэтым словам...

„Заблытаўся ты, мусіць, Трахімка“... мільганула думка. Ад такой думкі яшчэ горшая злосьць апанавала яго. На каго гэта злосьць? Трахім і сам ня можа разабрацца. І на сябе, што неяк усё ня ўлад выходзіць, і на ўсіх людзей. Але больш на Сыцёпку. Каб ня ён, абармот, жыў-бы Трахім спакойна і гадкі ня меў. А ён узварушыў думкі, дапёк да сэрца агністымі словамі: „Гаспадар? Сарожеўся-б гаварыць“... Цяпер нідзе няма ні месца, ні супакою. Усё стаіць, як нейкая назойлівая здань, у ваччу сыноў Сыцёпка і бесьперастанку гаворыць вечно адно.

„Разарву, сваімі рукамі разарву яго“...—бянтэжыцца ў думках Трахім. Цела яго пачынае калаціцца, як у трасцы, галаву ахапляе гарачка. Нібы варам апякло цяжкія алавяныя мазгі. Сэрца затрэслася моцна-моцна, стукаець, тахае і вась-вась, здаецца, вырвецца з-пад бруднае парванае зрэбнае сарочкі ды пусьціцца наўцекі ад свайго гаспадара. Ён хапаецца леваю рукою за сарочку, пад якою моцна трапечацца сэрца, і апускаецца на мяжу.

— Што з табою, суседзе?

Трахім вылупіў на Віндука мутныя зялёныя вочы, хацеў крыкнуць нешта грознае і важнае, але язык адразу заблытаўся, і ён толькі выгаварыў, як ранейшы парабак:

— Нездаровіцца нешта...

— Дык ідзі дахаты, братко, ідзі. Такой бяды. Яшчэ пасьпеем. Раз такое дзела, ідзі дахаты.

— Хіба што пайду... Не магу сёння...—устаў Трахім, крыху адпачыўшы і падаўся ўздоўж мяжы да хутара.



— Прапацей, Трахім, бо ўвечары трэба... Не забывайся, братка, што мы—гаспадары... а гэта ад нас хочуць вырваць, — кінуў яму наўздагон Вінцэсь.

Трахім бледны, худы, косьці ды шкура, як сьмерць, у белай зрэбнай сарочцы і такіх-жа штанох, босы, ледаў зьмяняў нагу за нагой.

Дома на яго накінулася жонка:

— Ці не звар'яцеў ты, стары?! Плот гародзіць на вярсту сабраўся... Ці ёсьць у цябе розум? Усё-роўна нідзе не ўцячэш, не адгародзішся. Ды няўжо табе так дапёкся колгас? Ты-ж ня Вінцук. Людзі з вёскі, не табою будучы, жывуць, і любата як жывуць у колгасе... Паглядзі, што за ярына, як лес паўзрастала... Млын які збудаваў... Курэй колькі за адно лета нагадуюць... А што мы з табою маем? Га? Сьцёпка, хоць дзіця яшчэ, а праўду кажа...

Нічога не адказаў Трахім. Дык, значыцца, і жонка, якая вечна маўчала, згаджалася з ім, сёньня адважылася так укалоць за жывое Трахіма, закруціць яго самастойнасьць і гаспадарскі гонар. Значыцца, усе проці яго, і ён больш як-бы не гаспадар у хаце, а няма-ведама хто...

„Не, так нельга, Трахім яшчэ жыве і кіраваць гаспадаркай ён будзе сам! І табе ўжо коле ў вочы колгас, ты зайздросьціць, што ў іх усяго зарадзілася... Добра-ж, скоро ты ня будзеш зайздросьціць“...—парашыў у думках Трахім, і зваліўся, як сноп, у запечак.

## VIII. Пастка

Паўлюк—сакратар комсамольскай ячэйкі некалькі разоў хадзіў у саўгас „Замосьце“ прасіцца, каб пазычылі на які тыдзень жніяркі. Усё дакладна ўвалялі. А пазычылі толькі тады, калі ўжо канчалі сваё жыццё. Але колгасаўцы рады былі і гэтаму. У іх на полі ваставаўся яшчэ ўвесь авёс. Сваёю сілаю ніяк не маглі ўправіцца. Усё насыпела неяк раптоўна, траха—не ў адзін дзень. Ды ня ўсе жанчыны выходзілі на работу. Адгаварваліся, што няма каму даглядаць малых.

Калі Паўлюк вярнуўся пад вечар з саўгасу з жніяркай, усе зарадаваліся. Цяпер палягчэе. Авёс даўно чакае і на яго прышла пара.

Рабочага, каб кіраваць жніяркай, з саўгасу не адпусьцілі. Але затое навучылі Паўлюка. Навука аказалася зусім прастай. Паўлюк спачатку прыгледзіўся да работы жніяркі, а потым узяўся і сам кіраваць коньмі. Правёў адзін пракос—добра.

— Усё-роўна, як-бы ты на ёй год працаваў,—пахвалілі яго рабочыя саўгасу.—Цяпер можна сьмела табе даручыць жніярку.

Зранку ў жніярку запрэгілі пару лепшых коняў, вылучылі для вязаньня снапоў пяць жанчын, і Паўлюк выехаў на палетак за ваколіцу.

Шырокі майдан густога перасьпеўшага аўса цешыў колгаснікаў багатым ураджам.



— Ну, адкуль пачнем?—запытаўся Паўлюк у жанчын, калі пад'ехалі да поля.

— Ды хіба ад хутара,—адказала Марыля, жонка Язэпа.

— Можна і ад хутара,—згадзіўся Паўлюк.—Тады скоранька пражнеце ад Вінцэсэвай мяжы сьцежку, каб можна было ўехаць з коньмі.

— Шырокую?—запытала Марыля.

— А так,—на пару шагоў хопіць.

Жанчыны рассыпаліся ўздоўж мяжы. Зашасталі вострыя рухавыя сярпы, мацней зашапацела сьпелае калосьсе.

— Можна пакуль што класьці на мяжы нявязаным, каб скарэй было. Потым павяжаце,—камандаваў Паўлюк, аглядаючы жніярку.

— Нехта пабэрсаў, каб яму ногі паадсыхалі, — сказала неўзабаве Марыля, убачыўшы сьвежую сьцежку.

— Мусіць сабакі,—адказала ёй другая жанчына — бо і тут таксама сьцежкі...

Гэтага ня ўзялі на ўвагу. Мала бывае сьцежак у збожжы?

Дзядзька Язэп ня выцерпеў. Захацелася паглядзець, як пойдзе жніярка. Калі ўсе былі расстаўлены на работу, Язэп падаўся да палетку аўса.

— Ну, сабраўся пускаць?—загаварыў ён, падыходзячы да Паўлюка.—Пускай, пускай. Хоць пагляджу ды пацешуся з вашай работы.

— Калі ласка, дзядзька Язэп. Павінна ўсё добра быць. Зубы вострыя. Будуць сьцінаць, як брытваю. Я думаю іржэўнік пусьціць нявысокі. Здаецца, тут каменья вялікага няма.

— Не павінна быць. Пускай ніжэй, болей саломы будзе. Аўсяная саломка лепш за якое сена.

— У нас гатова,—паведаміла неўзабаве Марыля.—Запускай жніярку, няхай латошыць.

— Зараз, зараз цётка Марыля.

Паўлюк сеў на жніярку і пусьціў коня па выжатай дарожцы.

— О, гэта дык работа!—радаваўся Язэп. — Больш за мэтру адразу высцілае.

— Ня менш пяці гектараў за дзень—тлумачыў задаволены Паўлюк. — Толькі, дзядзька Язэп, трэба будзе з паўдня коней зьмяніць. Будзем жаць аж да цямна.

— Можна будзе ўзяць Якімкавага і Цімохавага. Яны ў пары добра ідуць.

З другіх бакоў сьцежкі выжынаць непатрэбна было. Там няма межаў. Скрозь жытні іржэўнік. А з аднаго краю—дарога.

— Ці пасьпеем хаця за жніяркай,—сказала Марыля да мужа.

— Ня будзеце гультаіць, дык пасьпееце,—з жартам прамовіў Язэп.

Перавяслы былі загатоўлены загадзя і праз усю ноч моклі ў рэчцы. Работа пайшла спорна. Паўлюк аб'ехаў майдан кругом. Калі пад'ехаў да Язэпа, супыніў коня.



— Ну, можа паспрабуеце, дзядзька Язэп?

— Яшчэ сапсую табе? Тады лаяць будзеш. Гані сам.

Коні крапуліся і жняярка вясела залапатала, пакідаючы пасыя свайго сьледу шырокую дарогу з раскіданымі ахапкамі аўса.

Раптам нажы моцна забразгацелі. Жняярка, коўзаючыся па аўсе, пракацілася яшчэ некалькі шагоў, пакуль Паўлюк супыніў коняй.

Язэп кінуўся да жняяркі.

— Што такое?

Зьбялелы ад перапалоху за машыну, Паўлюк адказаў, разглядаючы нажы:

— Усё прапала...

— На камень?

— Дзе там...

— А што?

— Калючы дрот... Сярэднія зубы пазьляталі...

— Няўжо і паправіць нельга? Не свая-ж...

— Хто яго ведае... Гэта-ж сталь...

— Дык вось яно для чаго тут сьцежкі...— толькі цяпер здагадаўся Паўлюк.— Дрот падстроены знарок, каб напакасьціць... І хто-ж гэта мог?..

Мужчыны кінуліся правяраць Паўлюкову здагадку. Пачалі шукаць новых „пастак“. І тут-жа, недалёка знайшлі. У зямлі тарчалі кавалкі іржавага дроту.

Усхваляваныя ад такога здарэння, Язэп з Паўлюком накіраваліся з жняяркаю ў кузьню.

— Можа як і паправім... А вы, жанкі, правярце ўсе сьцежкі ды пачынайце жаць рукамі... Што зробіш... Толькі „пастак“ ня вырываўце. Трэба паведаміць у сельсавет, каб прыйшоў Баравік...— на адыходзе сказаў Язэп засмученым жанчынам.

## IX. Сумная ўрачыстасьць

Каля паўдня радасная вестка абляцела ўвесь колгас: „Прыехаў мельнік“...

— Прыехаў мельнік!—з ўсіх вуснаў зрываліся гэтыя два, здавалася, простыя, але нязвычайныя словы.

— Прыехаў мельнік!—гукалі на палёх, па гарадах, на Зарэчы, на лугох—усюды, дзе працавалі людзі.

Млын ужо цяперся як гатоў, але бяз мельніка ён выглядаў мёртвым і няпрытульным. Маўкліва загарадзіў ён раку, стаяў і дзівіўся з магутнай вялікай працы, а сам нічога не рабіў, нікому не дапамагаў. Ён быў сьведкаю вялікіх у жыцці зьмен, а ня ўдзельнікам. А цяпер прышла і яго пара выявіць сваю сілу і паказаць людзям моц і славу.

Цяпер млын становіўся жывым стварэннем, якому ад усіх гонар і павага. Млын заверціць ня толькі простае дубовае кола і гранітныя



каменьні, ён заверціць жнярку, касарку, трактары, ён паставіць колгас на ногі, ён пакажа ўсяму сьвету, як можна колектывам наладзіць новае жыццё.

І ня глядзячы на гарачы рабочы час, дзядзьку Язэпу рупіла зараз-жа пусьціць млын. Пусьціць пры ўсіх людзях, паклікаць на такую радасьць сельсавет, сабраць усіх сваіх і гасьцей. Такого сьвята колгасьнікі дачакаліся першы раз у жыцці. Бо гэта першая колектыўная работа, якая ўжо сёньня дасьць свае вынікі. Затое і адсьвяткаваць трэба з гонарам, шумна, весела, каб гэтая падзея навек засталася ў памяці.

І раптам, сярод белага дня, моцна, на ўвесь свой бяроставы голас, зацюгукала Мікітава труба. Гэта труба даўно адслужыла сваю службу. Цяпер яна непатрэбна Мікіту і яе парашылі скарыстаць за сьпешны сыгнал на агульнае зборышча ў час пільнай на гэта патрэбы.

— Цю-гу-у-ццю-гу-у-у!..—галасіла з аднастайнымі пералівамі старая бяроставая труба.

Трубіў Мікіта. Цяпер, у самае гарачае лета, ён ганяў на пашу два разы: на раніцу і на адвячорак. Удзень мухі, заядзь—каровы адпачываюць па хлявох, у цяньку. Некалі Мікіта ганяў на лес. Цяснота была нідзе лішняй пядзі ня магло выкраіць для пашы. Вось тады і служыла труба сваю верную службу.

Неўзабаве каля млына паказалася фурманка і першы гурт людзей. Гэта заўгас Зьмітрук прывёз сьвежага жыта на сьвежы камень, каб зрабіць пачатак. Заўтра тут будзе не адцерабіцца ад чужых завозьнікаў. Людзі даўно чакаюць млыну. І дзеля гэтага трэба сьпяшацца выкарыстаць сёньнешні дзень. На прыезд мельніка спадзяваліся ўжо дзень два таму назад. Застаўкі пры млыне былі зачынены. Вада з аднаго боку паднялася і выйшла з берагоў.

Сьцёпка ня выпярпеў, таксама прыбег паглядзець, як будуць пускаць млын. Вельмі-ж цікава!

Сярод гурту Сьцёпка адразу-ж знайшоў свайго таварыша. Юзёк ужо бегаў каля рэчкі, ганяў пяшкуроў, сьвістаў і радаваўся, як і ўсе, такім нязвычайным падзеям.

— І ты ўжо тут?—падзівіўся Юзёк, убачыўшы свайго дружаку.

— А ці-ж я астануся,—весела адказаў Сьцёпка.

— Хадзем,—паклікаў Юзёк,—ты яшчэ ня бачыў у сярэдзіне.

Пакуль людзі зьбіраліся на беразе, хлопцы забеглі ў млын.

— Гэта—жолаб, бачыш?—апавядаў Юзёк.—Сюды будзе сыпацца зверху мука.

Жолаб быў зроблены пры боку, блізка ад сьцяны. Ён крыху ўзвышаўся, каб можна было чапляць за канец пусты мяшок, у які павінна будзе сыпацца гатовая мука.

З другога боку ад скрынкі жолаба былі прыбудаваны ўсходкі, што вялі на вышкі.

Хлопцы з цікавасьцю аглядалі млын.



Неўзабаве ўсе сабраліся. Млын адразу ажыў.

Мужчыны ўхапілі мяшкі і на плячох неслі іх пад кош. З імі ішоў і мельнік, высокі, худы, кашчавы дзядзька.

— Добры, добры млын збудаваў, — хваліў мельнік.

— Яшчэ і ня гэта збудуем, таварыш... ня ведаю як вас зваць?

— Яўхім, — адрэкомэндаваўся мельнік.

— Яўхім, — адказаў за ўсіх заўгас Зьмітрук.

— Налета сыраварня загудзе ў нас, вось дзе будзе штука, — пахваліўся адзін з калгаснікаў.

— Ды мы, брат, гуртам сьвет перавернем. Дай нам толькі спакойна працаваць, — сьмяецца задаволены дзядзька Язэп. — Гэта не адзін табе, а грамада. За што ня ўпылімся, дык у рабоце спор.

Мельнік агледзеў кош, засыпаў туды мяшок жыта.

— Ну, можна зьбіраць сход. Да пуску ўсё гатова, — паведаміў ён.

— То хадзем, — закамандаваў Язэп.

Зьнізу, на беразе рэчкі, на поплаве, сабралася грамада.

Прыйшоў і закліканы на ўрачыстасьць старшыня сельсавету. Ён быў сумны і, апрача скупого „Добры дзень“, нічога не сказаў. Стаяў з боку ад грамады ды чакаў, пакуль папросяць выступіць, адбыць свой абавязак.

Твар Баравіка чамусьці аж пасінеў ад чырвані, здавалася вось-вось вырвуцца і засьвішчуць з яго буйныя крываваыя струмені. Ён вельмі-ж замятна зьмяніўся з твару. Нейкі чорны сум апанаваў ім.

Ён глядзеў мутнымі вачыма на раку, нібы шукаў там нечага, вельмі патрэбнага. А з думак ня сыходзіла пісьмо...

Пісьмо прыслаў яму меншы брат, які вучыцца ў тэхнікуме. Брат піша, што сям'ю іх ужо выслалі. У іх вёсцы арганізаваўся колгас. Гэта і было прычынай высылкі яго бацькі, як кулака.

Баравік па ўсіх дакумантах лічыцца, як сын бедняка. Гэтага „бедняка“ ён расьпісваў у свой час на ўсе лады, калі падаваўся ў партыю. Яму паверылі. Яго ніхто ня ведаў у гэтых краях. Так яно і сыходзіла. Толькі цяпер адчуў Баравік нейкую трывогу, небясьпеку. „Чаго добрага, гісторыя з бацькамі можа закрануць і мяне“ — думаў ён.

Усе заўважылі гэтую перамену твару Баравіка, але ніхто, з далікатнасьці, не асьмеліўся запытацца, што з ім здарылася, каб не абразіць ці не ўгнавіць сваё начальства.

Старшыня Баравік трымацца заўсёды важна і ні з кім не сябруе, як-бы саромеяцца ці ганарыцца... Але на сходах пастаянна гаворыць гладка і вельмі многа тлумачыць пра новыя законы. Гэта стварае пэўную павагу да яго старшынёўскай асобы з боку сялян, як да чалавека, што ўсё ведае.

Няма такога выпадку ў жыцьці сельсавету, пад які не падвядзе старшыня пэўнага, цвёрдага, караючага закону. І зробіць гэта так гладка, што камар носу не падточыць.



„Закон такі, і квіта“,—кажа старшыня. А што зробіш, калі такі закон?

Грамада колгаснікаў, ад мала да вялікага, шумела, рагатала і шчыра жартавала, аж пакуль Язэп, узлезшы на пусты воз, не загаварыў:

— Таварышы, браткі! мы сёння сьвяткуем новую сваю перамогу. Мы пускаем млын, які збудаваў сваімі рукамі. Млын нас паставіць на ногі, дасьць нам прыбытак, які пойдзе на карысьць колгасу Сёлета млын, а гэты млын налета паможа нам збудаваць сыраварню. Мы цяпер будзем расьці, як на дрожджах, браткі. Нам адчынена вольная дарога. Толькі трымацца адзін аднаго, толькі не гультаяваць, а шчыра за працу, браткі—кончыў сваё кароткае слова Язэп.

Язэп ніколі не гаворыць многа. Ён больш робіць, чым гаворыць. Ды і гаворка яго адменная: ад яе вее подыхам працы і змаганьня.

Усьлед за Язэпам узяў слова Баравік.

— Гэта ўсё-о добра,—пачаў ён нарасьпеў, націскаючы на асобныя гукі,—мы радуемся новай перамозе. Але... старшыня замоўк, абвёў усіх кожным поглядам, як бы шукаючы, ці няма тут каго лішняга і ці можна ім сказаць нейкую патайную навіну,—але буржуазія ня дрэмле. Яна ніколі не даруе нам, таварышы. Мы з дня на дзень, з гадзіны на гадзіну чака...—не дакончыў старшыня:—„Ну, засыпаўся,—падумаў ён і сіняя чырвань яшчэ гусьцей заліла яго твар.—Мы кожны дзень мусім быць гатовы,—паправіўся ён.—Наша суседка,—паказаў ён рукою за захад,—падрых тавалася... Па загадзе Антанты можа і сёння ўжо вечарам быць тут... І гэта можа быць... Так яно ўсё выходзіць... Таму, адзначаючы перамогу, мы не павінны забывацца...

Апошнія словы ён сказаў троха шопатам, што адразу прыдало ім іншы сэнс і страшную сілу.

Грамада зашазялілася, заахала...

— Раз старшыня сказаў—мусіць-жа праўда...

— Яму лепш вядома...

— Вось і збудаваў чорту лысаму...

Спачатку ціха, шопатам, а потым мацней, гучней пракаціўся трывожны шум.

Старшыня доўга не гаварыў. Хапіла і гэтых скупых слоў, каб зрабіць сваю справу, зьбіць грамаду з тропу.

Радасьць ад новай перамогі раптам пасля Баравіковага выступленьня абярнулася ў смутак.

Праўда старшыня гаварыў пра ўсё гэта нявыразна, намёкамі, але тое, чаго ён не дагаварыў, дапоўнілі самі слухачы.

Дэядзька Язэп таксама зразумеў прамову старшыні так, як і ўсе іншыя. Радасьць была сарвана і з яго вясёлага твару. Настрой страціўся адразу. Было такое адчуваньне, як на пахаваньні самага блізкага і дарагога чалавека.

І сапраўды: чаму не паверыць? Кожны дзень гавараць пра вайну. Але гаварылі ня так. А гэта, мусіць, ужо выгаварылі... Пакуль куды—бела-



палякі да іх першых трапцяць... Граніца—як рукой падаць: дзесяць вёрст. Выйдзеш за бор, а там роўнае, чыстае поле. У ясныя дні з баравога ўзгорку відаць граніца. Зусім нядаўна, вясною, у дзень 1 Мая, на граніцы выбухнула сапраўдная вайна.

...У прыгранічны колгас прыехала раённая трактарная калёна з дваццаці трактароў. З усёй належнай урачыстасцю распачаў колгас бальшавіцкую сяўбу. На гэтую ўрачыстасць сыходзіліся людзі з усіх блізкіх да колгасу вёсак і пасёлкаў. Палетак пад ярыну, што раскінуўся ля самай мяжы, быў усыпаны людзьмі. З раёну прysłалі духавы оркестр.

Пасля ўрачыстасці, пад вясёлую музыку і радасныя выкрыкі грамады, зычна, ва ўсю сваю жалезную моц, загудзелі трактары. Яны стройнымі радамі пусьціліся ўздоўж граніцы. А людзі на ўзгорку спраўлялі сваё вясенняе свята сяўбы. Оркестр бесперастанку іграў. Моладзь сьпявала, скакала, весялілася...

Каля самай граніцы, на той бок, раскінулася вялікая, цесна зьбітая ў кучу вёска Брады. Пачуўшы музыку, усе старыя і малыя, з вёскі, павыбігалі з хат на навозы, адкуль, як на ладоні, відаць былі і трактары, і оркестр, і па-святоточнаму прыбраныя людзі. Такого цуда яны яшчэ ніколі ня бачылі. Маладзейшыя ня стрымалі, кінуліся бліжэй, пад самую забароненую лінію. За імі, нясьмела, неяк міжвольна, падаліся і старэйшыя. Кожнаму ў гэты час хацелася стаць птушкай, каб пераляцець праз шчыльную сыяну жандараў, якія ўжо трывожна занепакоіліся.

І раптам, адкуль ні вазьміся, граніца запоўнілася сьвежымі сіламі жандараў. Яны, як звар'яцелыя, накінуліся на сялян.

— Вруць назад!

Людзі на момант аслупянелі. У кожнага на твары застыла пытаньне:

— Няўжо і паглядзець няможна?

Але не пасьпелі яны і апамятавацца, як густа затрашчалі стрэлы.

Усе кінуліся да хат. Жандары сілаю пазганялі людзей з вуліцы і панадворкаў. Аднак, зычны гул сталёвых коняй з вясёлымі сьпевамі, ды музыкай даляталі і ў хаты. Людзі адчынялі вокны і ўсёроўна глядзелі на дзівы, якія творацца іх суседзямі на той бок праклятай граніцы, ды слухалі прыемную музыку і оркестра і трактароў. Скора жандары ўбачылі, што гэтым яны ня выратавалі вёску ад „уплываў бальшавіцкае заразы“.

Гэтыя „уплывы“ прабіваюцца скрозь вокны і дзьверы. Тады прыдумалі новы спосаб паратунку: загадалі, каб усе вокны былі шчыльна завешаны коўдрамі.

Аднак і гэта не памагала. Людзі залазілі на вышкі і праз шчыліны закатаў дзіваваліся на колгасныя палеткі і на зьбянтэжаных жандараў, якія, каб выслужыцца перад начальствам і выказаць пратэст супроць бальшавіцкай сяўбы, затыкалі вушы, настаўлялі каўняры і стараліся не глядзець на той бок граніцы...



...Разыходзіліся колгаснікі з урачыстасці з цяжкімі заклапочанымі думкамі. Навешта радавацца? Навешта старацца будаваць, калі заўтра ўсё можа быць пушчана з дымам і пажарам, а сам добра, калі адкупішся бізунамі або вастрогамі.

Тут жа, на сходзе, ужо былі прыдуманы самыя бязьлітасныя пакараньні, якія могуць быць для колгаснікаў. Бабы галасілі, а некаторыя паціху шапталіся з мужчынамі, каб як зараз жа пакінуць колгас...

Старшыня зрабіў сваю хітрую прадажніцкую справу і спакойна пайшоў у канцелярыю. „Шго-ж, хіба я вінаваты, калі мяне ня так зразумела цемната? Не, брат, дудкі, я гаварыў вытрымана і па-большавіцку. Ніхто да мяне ня прычэпіцца, ніхто не падліе вады, як пад ляжачую калодку, шават камар носу не падточыць“...— разважаў хітры старшыня Баравік.

Сьцёпка таксама быў зьбіты з тропу.

„Няўжо Баравік гаварыў праўду? Калі так, значыцца, усё прапала“...

Гэта яшчэ горш забытала Сьцёпку і завязала язык. Ён ня ведаў, што робіцца. Баравік гаварыў так шчыра, што нельга яму не паверыць...

З разьбітымі думкамі і надзеямі ішоў Сьцёпка ад Юзіка.

Юзік пасьла выступленьня старшыні замоўк, зажурыўся. Толькі на разьвітаньні са Сьцёпкам прагаварыў:

— Няўжо нашы дапусьцяцца да вайны?..

І зірнуў затуманенымі вачыма на Сьцёпку, як-бы чакаючы адказу. Але той маўчаў. Што было цяпер гаварыць пра няпэўныя здагадкі?

## Х. Пажар

У гэтую ноч ня ўсе ляглі адпачываць спакойна. Кожному рупіла новая бяда, якая вось-вось навісае над ім і над усім тым, што радуе яго і цешыць. У кожнай хаце панавала сьмяртэльная трывога за будучыню.

Юзік доўга кідаўся з боку на бок,—ніяк ня браў яго сон. Ня спалі і бацькі. Праўда ў хаце было ціха, нічога не гаварылі, але думак раілася многа. Думкі рассыпаліся ў розныя бакі: то забягалі ў нядаўна мінулыя, так памятныя, жудасныя дні белапольскай навалы, то адразу-ж мігам пераскаквалі праз галовы многіх гадоў уперад, да тае будучыні, на шлях якой узышлі людзі.

— Ты ня сьпіш, тата?—запытаўся Юзік, пачуўшы, што і бацька вельмі часта варочаецца на ложку.

— Нешта сон ня бярэ...—адказаў ён, набіваючы самасейкаю сваю люльку.

— А я не веру...

— Ты чытаў „Комунара“?

— З большага праглядаў,—адказаў Юзік.

— Нічога пра вайну ня пішуць?

— Не. Пішуць толькі пра шкоднікаў, якіх у нас многа разьвялося. На Украіне раскрылі патайную групу контр-рэвалюцыянераў, што рых-



тавалі вайну супроць савецкай краіны ў згодзе з белапалякамі і другімі буржуазнымі дзяржавамі.

— Ці бачыш?..—здзівіўся бацька, прыпадаючы на локаць, каб лепш было слухаць.—Усё-такі праўду ён казаў... Без вайны ня можа быць... Не захочуць яны дараваць нам...

— Часта пішуць, што нават некаторыя партыйныя сябруюць з кулакамі... Іх выяўляюць і даюць па лапах. Гэта ўсё з тых, каторыя ня вераць, што колектывы перамогуць, а цягнуць за кулака, або стараюцца дагадзіць і „нашым і вашым“. Агітуюць на словах за колгасы, а заводзяць хутары і падтрымліваюць кулакоў.

— Хітрыя, нябось, недазяркі,—заўважыў бацька:—калі верх возьмуць кулакі—ім добра будзе, свае людзі, як-ніяк. А для адводу вачэй, яны на словах за савецкую ўладу; хітрыя, сукіны каты!

— Нічога. Да пары збан ваду носіць: з часам іх хітрыкі выплываюць наверх, як масла на вадзе. У газэтах часта і пра гэта пішуць.

Юзёк замоўк. Бацька таксама аб нечым моцна задумаўся.

— А ведаеш, бацька...—прагаварыў, пачакаўшы, Юзёк: нешта наш Баравік вельмі падобны да такіх...

— Якіх гэта?

— А ўсіх...—запнуўся Юзёк:—усіх тых,—паправіўся ён,—якія толькі шкодзяць рабоце. Падумаў, што ён для нас карыснага зрабіў? Колгас паставіць на ногі памог?

— Дзе там...

— Вінцэся вытурыць памог?

— Ну,—сказаў бацька з прыціскам,—тут закон... Ясны закон. Але нешта ня верыцца, каб быў такі закон, што адзін чалавек загараджае дарогу сотням і трымае іх на месцы,—гаварыў Марцін, з засосам смочучы сваю люльку-піпку, якая ад залішняга запасу вэнгру моцна крахтала.

— Я паслаў у рэдакцыю запытаньне... Але пакуль нічога ня чуваць.

— Аб чым паслаў?

— Ды, каб выясьнілі, ці можа Трахім затрымаць кулака пад бокам колгасу і ці месца тут кулаку?

— Аб гэтым цяпер усе загаварылі. Кажуць нават, як-бы Вінцэся знарок загадзіў Трахіму і Баравіку... Я думаю, што дрот у аўсе—гэта іх работа... Добра, што ня так многа вышчарбілася, дык паправілі. Толькі адзін дзень сарвалі. Але-ж хто іх там ведае. Не злавіў за руку—не кажы, што злодзей.

Потым, крыху памаўчаўшы, прадумаўшы што гаварылася:

— А думаеш у нас, у колгасе, няма такіх, што трымаюць руку Вінцэся? Ёсьцека. Яны цяпер маўчаць, а калі што якое—адразу пойдучы за ім... Вось хоць-бы Якімка Бандарчук... Ды і не адзін ён. Тое-ж можна чакаць і ад Міхаля, цесьць якога высланы за тое, што бунтаваў людзей супроць улады. Думаеш, ён нам добра жадае?



— Пакуль што ўсё спакойна... Але калі будуць выяўляцца ў чым-небудзь, да гэтых людзей трэба прыглядацца пільней.

— Але. Ложка дзёхцю можа сапсаваць бочку мёду...

Марцін доўга гаварыў з сынам пра свае балючыя справы. Юзік ва ўсім выяўляў кемлівасць, і гэта радавала бацьку, сына якога ўсе паважаюць і з цікавасцю слухаюць. Марцін ганарыцца сынам. Ды і як не ганарыцца. З усяе вёскі, Алёхаўкі яго сын першы, можна сказаць граматы чалавек. Звычайна рэдка хто канчаў пачатковую школу. А што да сямігодкі, дык Юзік першы працярабліваў сьцежку. Цяпер, гледзячы на Юзіка, рыхтуюцца на восень паступіць у сямігодку і другія дзеці з іх колгасу. Марцін сам зусім няграматы. Ведае толькі лічбіны. Хоць напісаць каторую з іх—для яго вялікая пакута. І гэта ён часта паўтарае, калі хоча паказаць, як далёка адкаціўся ад яго сын і як усё цяпер мяняецца к лепшаму.

Спакойная, салодкая дрымота ўсё-ж пачынала браць верх. Першым здаўся бацька.

Юзік усё яшчэ хаўкаў, сплюшчыўшы вочы і стараючыся нічога ня думаць, каб заснуць. Успомніў недзе чутую параду: калі хочаш скараць заснуць, адгані ад сябе ўсялякія думкі, а старайся, з заплюшчанымі вачыма, уяўляць толькі белыя прадметы, лепш за ўсё—каня белай масьці. Юзік скарыстаў параду. Але намаляваць сапраўднага каня ў сваім уяўленьні ён ніяк ня мог. Перад вачыма скакалі толькі асобныя часткі—галава, ногі, мыса...

У хаце сьцішэла. Толькі нейкі нявідочны музыка-цвыркунчык цырыкаў у качарэжніку. Ці мо' гэта проста здавалася, мо' гэта нясцішаны шум у галаве, водгукі перажытага дня?

Раптам, ужо дрэмлючы, Юзік адчуў скрозь заплюшчаныя павекі, як у хаце забегалі вельмі-ж сьветлыя зайчыкі... „Гэта ня часткі каня“, прамільганула сонная думка.

Перамагаючы дрымоту, ён расплюшчыў вочы. „Мусіць, нешта гарыць“ вынікла другая нявыразная думка. Ён уехапіўся з пасьцелі, каб зірнуць у вокны.

— „Старі!“... — ледзь ня крыкнуў Юзік. Але ўспомніў: усе сьпяць і неасьцярожны крык можна страшна перапалохаць сонных бацькоў.

— Тата,—пабудзіў Юзік бацьку.

— А што?—мармытаў праз сон Марцін.

— Гараць старі!..

— Старі?!—толькі адно слова вырвалася з вуснаў Марціна.

За міг уссунулі бацька з Юзікам верхнія порткі і, не адзеўшыся, выскачылі з хаты. Марцін, усхваляваны, бег уздоўж вуліцы і крычаў з усяе сілы:

— Пажар!..

— Пажар!!..

— Пажар!!!



І ў тую мінуту ўсе колгасьнікі былі на нагах. Сярод людзей ўзьняўся нячуваны перапалох. Думкі і без таго былі перапоўнены трывогай, якую прынёс перажыты дзень. Босыя, з большага адзетыя, як хто пасьпеў, беглі ўсе за школу, пад рэчку.

Перабіваючы крыкі і энкі, трывожна цюгукала Мікатава бяроставая труба. Яна сёння спатрэбілася аж у другі раз.

Гэтыя людзі перажылі многа пажараў і грозных навальніц, але нішто здаецца, не патрывожыла іх так, як сёньнешняе здарэньне.

На гэтых абшарах, бывала, грэмелі гарматныя буры, палалі вёскі, мястэчкі і гарады. А людзі, прывычныя да гэтага, смела ішлі змагацца, смела глядзелі завірусе і сьмерці ў вочы. Людзі ішлі смела супроць сьмерці, бо бачылі перад сабою ворага, якога трэба было зьнішчыць, каб разам з ім зьнішчыць і ўсялякую дзікунскую і бязглуздную сьмерць. Цяпер-жа той самы вораг выступаў не адкрытым, фронтам, а спадцішка! зьнячэўку пры кожным зручным выпадку, часта адзяючы маску, каб здавацца людзям самым шчырым іх прыйцелем.

А да ўсяго гэтага нехта з гурту моцна закрываў:

— Вайна пачалася!..

Калі пярэднія дабеглі да рэчкі, дзе маўкліва драмаў млын, яны ясна ўбачылі: тры самыя вялікія стагі разгарэліся не на жарты. Полымя ахапіла іх зьнізу да верху і зьлізвала сваімі вагністымі, вялізнымі чырвонымі языкамі, як зьлізваецца ад гарачага кіпню сьнегавая гурба.

— Позна!.. Прапала!..

— Дзе там! Адзін абвуглены адзёнак застанецца, пакуль дабяжыш!.. — гаварылі мужчыны, спыняючыся каля млыну.

Раптам нехта з грамады няма залемантаваў:

— Млын гарыць! Мужчыны!!

— Дзе?..

— ?..

— Ды вунь, з таго берагу!

І ўсе, як па загадзе, шуснулі ў брод, з левага, мелкага боку млыну.

Агонь толькі разьнімаўся. Падпал, відаць быў зроблены зусім нядаўна, пазьнейшым загарэліся стагі.

— Вёдраў!

— Вёдраў!

— Вёдраў!.. — зьвінелі на розныя лады галасы.

Але пакуль дачакаешся вёдраў, можна спазьніцца. І мужчыны хапіліся за сьвіткі ды шапкі.

— Давай! Давай больш! Жывей! — крычаў столяр Лявон Кушнер.

— Закот, закот мачы, каб да страхі не дапусьціць!..

Плюхат, шум, крыкі, цяжкае сапеньне — усё гэта зьлізалася ў адзін нявыразны лямант.

Мужчыны борзда мачылі ў вадзе сьвіткі, беглі да тыльнай сыяны з усяе сілы шлёпалі па агні. Другія набіралі вады ў шапкі і таксама



з газартам плюхалі на сьцены. Агонь пішчаў, злаваўся, пускаў больш дыму, але паволі здаваўся. Цяжка было аднаму змагацца з такім дружным гуртам колгаснікаў.

— Эх, свалата! Гэта-ж, каб злавіў гада, на месцы-б разарваў, як жабу!—гарачыўся Язэп, калі небяспека мінула.

— Ого! для яго шкада такой кары,—адказваў Лявон:—Я-б з яго зьвера, палосамі скуру лупіў ды сольлю пасыпаў жывое мяса.

І кожны па-свойму караў гэтага лютага ворага, якога ніхто ня бачыў, але выразна адчуваў усю яго агіднасьць і зьвярыную лютасьць.

Вёдры прышлося несць і назад нескарыстанымі.

Стагі борзда расставалі і асядалі ўніз. Сена яшчэ не пасьпела добра спрашавацца, дык шугала скоры і весела.

Доўга стаялі людзі на беразе, голыя, у адных спальных гарнітурах, гаварылі, разважалі, углядаючыся, з больлю ў сэрцы, у тыя месцы, дзе ўжо ледзь-ледзь курэўся адзёнак.

Толькі пад дзень угаманіўся колгас ды заснуў трывожным сном.

## XI. Вайна...

Назаўтра дзень прачынаўся па-звычайнаму. Нават веселяйшым, як раней, абуджаўся ўсход. Залатыя шаўкавістыя косы сонца цалавалі зямлю, сьвежую, адпачыўшую, вымытую жыццельнаю чыстаю расою. Маўклівая і ўрачыстая цішыня абшараў сустракала нараджэньне сонца.

І, як звычайна, пастух Мікіта выкрыкваў у гэты час сваё ўлюблёнае прывычная слова: „Выга-ня-я-я-й“. Гэтае слова было ня простым словам, а цэлаю песняю, якая сьпявалася кожны раз на розныя лады: то расьцяжна, то коратка, то слабей, то мацней, гледзячы ад таго, які настрой у пастуха і каля чыйго дому гэта сьпяваецца. Ёсць гаспадыні, якія сьпяць вельмі чула, тады няма патрэбы павышаць залішне тон песні.

А ўсьлед за ранічнай песняю пастуха Мікіты, па звычайнаму адгукаліся на гэты знаёмы голас каровы, потым заскрыгіталі хлявы, ваша-вяліліся людзі.

Бабы ўходжваліся каля печы, а мужчыны выходзілі аглядацца каля дому, альбо ішлі адзін да другога пагаварыць аб справах, пакуль падрыхтуецца сьнеданьне.

Але работа сёння ніяк ня ладзілася. Зранку пяць чалавек прышлі да Язэпа і падалі заяву аб выхадзе з колгасу. Быў між іх Якімка Бандарчук, Цімох Гарэза і Міхаль.

— Мужчыны,—сказаў як-бы просячыся Язэп,—вы-ж ня дзеці: пачайце, дайце апамятавацца. Разьбярэмся. Не парэце заране гарачкі. Вы струсілі ад першых няўдач... Не, мужчынкі, так не гадзіцца. Мы будзем колгас сярод ворагаў... і сваіх, і замежных. І ўсё можа быць... Гэта нялёгка нам будаваць, а ім здавацца... Трэба мець вытрыманасьць.



Мужчыны не адступаліся ад свае заявы і на поле ня выйшлі.

На работу зранку зьбіраліся вяла, неахвотна. Хоць Язэп і стараўся быць такім-жа спакойным і разважным, як заўсёды, але звычайная яго дабрадушная ўсьмешка сёння завяла, сам ён заметна асунуўся з твару, і ўсё гэта бачылі і адчувалі колгасьнікі.

А ў дзень здарылася такая падзея, якая зусім забытала справу і перавярнула ўсё дагары нагамі...

З-за прыгранічнага лесу на ясным небасхіле паказаўся самалёт.

Усьлед за ім часта і густа засакаталі кулямёты.

— Вайна!..

— Вайна!..

— Вайна!..—замітусіліся, забегалі людзі.

Крыкам, плачам, скогатам напоўніліся палеткі. Усе кінуліся пад будынкі.

— Але, мусіць вайна!..— сказаў і зьбялелы дзядзька Язэп, заўсёды спакойны, разважлівы.

Ён у гэты час працаваў на ізрубё разам з другімі работнікамі. Канчалі апошні вянок ізрубё дому культуры.

Язэп выбіраў драчку на роўным, гладкім бярвяне-бруску. Работа патрабавала самай сур'ёзнай увагі. Драчку трэба выбіраць роўна, без засекаў, каб не сапсаваць усяго бруса. Але рукі Язэпа здрадзілі яму. Сякера з размаху заелася за адрываную драчку, а потым і зусім вышчаўкнула з рук.

Вайна застала ўсіх так раптоўна, што ня дала і апамятавацца. Ніхто ня ведаў, што рабіць. Усе бегалі, мітусіліся, бабы галасілі, крычалі, але справе ні кроплі гэта не дапамагала. Комсамольцы пазьбягаліся ў школу. Паўлюк сказаў некалькі слоў, а потым усе кінуліся збірацца ў паход у мястэчка, дзе знаходзіцца прыгранічны штаб.

Многія мужчыны ўспомнілі ранейшую практыку паратунку ад вайны. Пакавалі ваўз дабром, лавілі на выгане коняў, гарачыліся крычалі... Якімка Бандарчук з гарачкі страціў усялякую развагу, пасадаў на воз бабу і, не знайшоўшы каня, сам павёз свой багаж у пушчу. Раней, праз ўсю мінулую зіму, Якімка, так многа думаў пра колгас, што праз гэта кожны раз трапляў з трасянкаю ня ў хлеў, а ў хату. Зойдзе з вязкаю за плячыма, зірне ашаломленымі вачыма на зьдзіўленую бабу, вылаецца нямаведама на каго і падасца назад.

— Хаця дзёверы скарэй зачыннай, усю хату выстудзіш, трасца на цябе,— крычыць на Якімку жонка. Дзе твая галава? З глузду зьехаў на старасьці!..

І на кожным шагу трапляліся з Якімам такія прыгоды. Аднаго разу ён, задумаўшыся моцна, пачаў адзяваць хамут на прэстую карову, якая стаяла ў катуху блізка ля каня. Карова напалохалася такой неспадзяванасьці, кінулася наперад і падабрала пад ногі Якіма.

... Уся ваенная падзея адбылася за некалькі хвілін.



Польскі самалёт, абстрэлены нашымі пагранічнікамі, выскачыў з-за лесу і кулём, як каршун на выгляджаную здабычу, шугануў уніз, спускаючыся на яловым палетку каля Вінцэсевага хутара там, дзе пачынаўся лес.

Некаторыя, сьмялейшыя, стаялі на панадворках і ўсё гэта бачылі на свае вочы.

Калі самалёт спусьціўся на зямлю, з кабіны выскачыў чалавек, увесь у чорным, і бегма кінулася ў лес.

Але не пасьпеў ён ступіць і дзесяці шагоў, як з-пад лесу вырваўся раптоўны гул мотору, а ўсьлед за ім засакаталі густыя стрэлы. Відаць было, як адтуль, проста за самалётам, імчаўся аўтамабіль.

Чалавек у чорным раптам спыніўся, потым зьвярнуўся назад, скочыў, траха не на хаду, у бакавую кабіну, і самалёт мігам шугануў ды зьнік у лёгкіх, рэдкіх воблаках.

Аўтамабіль крута павярнуў назад, у бок граніцы.

І ўсё заціхла, нібы гэта быў нейкі недарэчны, пракляты сон. Людзі, што глядзелі ўверх за самалётам, цяпер сапраўды праціралі вочы, як пасля сну...

... Пад вечар таго-ж дня прыбег з поля заплаканы пастушок Янка і паведаміў, што траха не паўчарады сьвіней раптоўна здыхае на пасьвішчы...

## ХІІ. Банкет на хутары

На чыстай вышыванай настольніцы красаваліся сьцірты нарэзанных пірагоў, міска з паляндвіцаю і тоўстымі скруткамі—вантрабянкамі, сьвежая жоўтая яешня, сыр-лапата і, як бусел сярод дробнага птаства, бусак сьветлай і чыстай, як сьлёзы, гарэлка.

Госьці пакуль што ня вылазілі на сьвятло з цёмных куткоў. Адзін толькі Вінцэсь тупаў ад печы да стала ўзад і ўперад,—зносіў розныя прысмакі.

Вінцэсь чыста падгаліў бараду, роўна падрываў вусы, а на шчоках пакінуў, дзеля форсу, навіслыя, па-старасьвецкаму зробленыя, кусьцікі бакенбарды. Ад старасьці і рознага клопату за апошнія чорныя дні яго гады, Вінцэсь зьехаў з твару, пахудзеў, шчокі пазьбягаліся ў маршчакі, вочы ўпалі глыбока, і толькі густыя і сьветлыя бровы сьведчылі, што вочы Вінцэся хітрыя і жульніцкія.

Уся ваколіца добра ведае Вінцэся. Гэта нязьменны на працягу году былы старшыня воласьці і дэпутат царскай думы. Цяпер апусьціўся Вінцэсь. Сам мала што робіць, але з-пад свайго вока нічога ня выпусьціць. У яго два дарослыя ўжо сыны—Волісь і Бронісь. Яны, з дапамогаю Трахіма, і робяць усю гаспадарскую работу.

— Проша, дарагія госьці, проша,—павярнуўся Вінцэсь тварам у запечны куток, калі на стала ўсё было гатова.



Куток зашавяліўся. Спачатку вылез на бляск лямпы высокі, плячысты, з шырокім чырвоным тварам Баравік, за ім гладкая, дзябёлая дачка Вінцэся Анэта.

З другога боку кутка выпаўз, як таракан з цёмнай шчыліны, пачуўшы спажыву, худы—косьці ды рэбры—шчуплы нявысокі чалавечак з рыжаю пакалдучанаю бародкаю, адзеты ў парыжэлую ад сонца жакетку. Гэта быў Трахім. Усьлед за ім паказаліся рослыя, мардастыя хлопцы—сыны гаспадара дому.

— Анэта, нацягні фіранкі,—загадаў бацька.

— Нічога, акяніды нашы шчыльныя,—усьміхнулася Анэта, распрасціраючы фіранкі.

Госьці моўчкі паселі за стол, паглядаючы адзін на другога. Гаворка ня клеілася, хоць гаварыць было аб чым.

Вінцэсь заўважыў такі нялад і пасьпяшыў наліць усім чаркі.

— Ну, братка, пане Баравік, я хоць і стары, але за нашу перамогу вып'ю,—узняў тост Вінцэсь.

Госьці прыветна ўсьміхнуліся і таксама паднялі поўныя чаркі.

— Гэта перамога нам міла,—адказаў старшыня,—і яе мы вітаем чыстымі „божымі сьлязьмі“. Няхай жыве!—спрытна перакуліў ён чарку.

— Вы, пане Баравік, мілы чалавек, вы добры політык,—усьміхнуўся адразу павеселеўшы, Вінцэсь.—Некалі і я быў такі...

— О, так, я маю справу з політыкай ужо ня першы год, пане Вінцэсь. Я—чалавек, можна сказаць, інцілігентны, шляхэтным чалавек.

Языкі патроху разьвязаліся. І Пакуль Вінцэсь гаварыў з Баравіком пра політыку і свае пашаны і каханьне адзін да другога, Трахім сядзеў моўчкі, думаў пра дзялянку зямлі, пра сенажаць, што яму дакляраваў Вінцэсь.

Ужо каторы час, а Вінцэсь штосьці маўчыць... Гэта і турбуе Трахіма больш за ўсялякую політыку.

„Ці ня думае ён толькі хвастом накрыцца... Цяпер для яго нікай бяды: у колгасе засталася ня больш палавіны людзей. І тыя ліпяць“...—разважае Трахім.

Рупіць Трахіму адплата. Здаецца, калі разьвіць рот, дык сарвуцца самі, міжвольна, словы з языка.

„Не трэба, запытацца,—вырашае Трахім,—трэба ўведаць, упэўніцца“... І ён пачынае гаворку:

— Пане Вінцэсь—золата, ні чалавек. Каб ня ён, нічога-б ня выйшла, хваліць Трахім Вінцэся, а сам думае, „гад ты, Вінцэсь, вуж печаны“.—Але пара, пане Вінцэсю, падумаць і пра нас...—паказаў ён пальцам на сваю асобу.

Хітрыя, жульніцкія Вінцэсевы вочы затрапталіся, нэрвова забегалі.

— Братко, суседзе, ты ж у мяне, як сын родны. Я ніколі на цябе не забываюся...



— Дзякую, пане Вінцэсю. Але я хацеў гэта нашчот зямлі і сенажаці, што сам дакляраваў...—прагаварыў, калоцячыся. Трахім.

— Што ты, што ты, братко? Якой зямлі? Ты крыху, суседзе, мусіць перахваціў гэтае...—паказаў Вінцэсь на бутэльку. Ці-ж ня я даў табе зямлі? Га? Ай, які ты, Трахім, зайздросны! Брыдка, суседае!..

На Трахіма нібы ўзьлілі чыгун гарачага вару і апяклі ня толькі скуру, але і мазгі.

— Дык ты, Вінцэська, так з мяне напакепліваў?—усхапіўся з-за стала Трахім.

Ён, сухотны, вечна, як паперка, бледны, раптам пачырванеў, усе рэшткі крыві сабраліся на яго твары, а на ілбу выступілі тоўстыя, сінія жылы.

— Я абараняў цябе, колькі шкоды людзям нарабіў... грэх браў на сваю душу... а ты?

— Дык ты-ж маю гарэлку за гэта п'еш, пірагі ясі,—каб ня я, ты-б з голаду пух,—разгарачыўся Вінцэсь.—Не, суседзе, так не па-божаму. У мяне лішняй зямлі няма, як сабе хочаш...

Старшыня скарыстаў гэтую спрэчку, падхапіў сваю бясспрэчную ўзнагароду і падаўся ў цёмны куток, бліжэй да печы.

— Я чалавек, можна сказаць, інцілігентны і мне зямля непатрэбна,—нібы пахваліўся ён сваёй даме.

Трахім быў страшэнна пакрыджаны і абражаны, з ім абышліся, як з самым пасьледнім сабакам. І толькі цяпер Трахім гэта зразумеў. Ён, трусчыся, вылез з-за стала: адзеў сваю парывалую жакетку і хістаючыся ад гарэлкі і ад нэрвовага ўздыму, пацягнуўся да дзвярэй.

— Пачакай, Вінцэська, пачакай, паплачаш мо' і ты ад мяне?—пагразіўся Трахім.

— Суседзе, не забывайся, што я тут ні пры чым. Вінаваты ва ўсім ты. Толькі заікніся пра колгас, і ты згніеш у турме!—патрос пальцам Вінцэсь усьлед Трахіму.

### ХІІІ. Даволі вырастаць!..

Сьцёпка за апошнія дні заметна пабляжэў. Пачуваў сябе, як пасья цяжкай хваробы. Рысы яго заклапочанага твару выразна завастрыліся.

Луцэя—маці яго—заўважыла такую перамену. Пачала дапытвацца, бо Сьцёпка ні на якую хваробу ня скардаіўся...

— Работы многа, дык і пахудзеў,—адказаў Сьцёпка.

— Праўда,—згаджалася маці,—работы хапае. А ўсё праз бацьку. Не на дабро звязаўся ён з Вінцэсем, не на дабро... І на ліха яму гэтае гаспадарства здалося? Паскакаў, пацешыўся—і хопіць. Ці-ж ня відаць, што на такой гаспадарцы жыць горш, чым парабкам... Усёроўна, як рабілі Вінцэсю за скарынку хлеба, дык і цяпер робім...



— То ты раскажы пра гэта бацьку, можа ён цябе паслухае і вернецца да розуму,—адказаў ёй на гэта Сьцёпка.

— Дзе там?.. Яшчэ горш, калі напамінаеш яму пра людзей... Унь тады, як прыйшоў з гарадзёбы плоту, сказала яму, дык толькі бяды сама сабе нарабіла... Ат, не дажыць мне веку з такім чалавекам...—гаварыла расчараваная маці.

Сьцёпку шкада было маткі. Яна яшчэ і ня так старая, а ўжо колькі перапакутавала за свой век. Ніколі, як людзі, не паспала, ня зьела, не схадзіла,—усё па чужых людзях гадалася і на чужых працавала. А цяпер, пад старасьць, яшчэ папраўляцца трэба. І хоць маці ўсё часьцей і часьцей скардзіцца на розныя хваробы, аднак ні разу не дазволіла сабе згуляць лішняй хвілінкі. Усё сьпяшаецца, тупае, працуе, а, нідзе нічога як-бы і ня відаць з яе гэтае работы. Высахла сама на шчэпку, пачарнела з твару, глыбока запалі яе затуманеныя, патухлыя вочы. І калі сёлета Луця ўбачыла, што такія-ж, як яны людзі, былыя беднякі, зажылі лягчэй і лепш, згуртаваўшыся ў колгас, яна пачала глядзець на сьвет зусім іншымі вачыма.

Маці цяпер больш спачувала сыну, чым мужыку.

— Упарты і дурны наш бацька—сказала аднойчы маці.

Гэтым яна правяла выразную мяжу паміж ранейшым Трахімам, яе любімым мужыком, і цяперашнім, да якога з кожным днём гасла нават павага, як да блізкага, роднага чалавека.

Такая перамена ў поглядах маткі яшчэ больш натхняла Сьцёпку на рашучасьць. Ён адчуваў, што маці на яго баку і ў цяжкую для іх сям'і хвіліну хутчэй за ўсё пойдзе за Сьцёпкам, а не за бацькам. А гэта ўжо значна лягчэй...

\* \* \*

...Сьцёпка бег у колгас без аглядкі, нібы за ім штосьці страшнае гналася. Ён увесь калаціўся, як з вялікага перапалоху. Цёмная ноч панавала на зямлі...

Усё скончана! Ён больш—ня сын Трахіма. Няхай робяць, што хочуць. Даволі вырашаць!.. Апошнія здарэньні ўпэўнілі Сьцёпку, што ніякае перамены ў Баравіка і яго хаўрусьнікаў ня было. Яны робяць тое, аб чым дагаварыліся з вясны.

Бледны, змораны, задыхаўшыся ўскочыў Сьцёпка ў Марцінаву хату. Юзík толькі што павячэраў, а цяпер шукаў у запечку ануч, хацеў абуцца ды ісьці да дзядзькі Язэпа на нараду.

Сходы і нарады за апошнія дні праводзіліся кожны дзень. Колгас ледзь ліпеў з вытрыманымі лепшымі рэшткамі. Многія былыя колгаснікі цяпер на кожным шагу прыставалі да праўленьня, каб як мага хутчэй вярнулі ім часьць і адвялі зямлю. Колгас зусім пахіснуўся. Заместа шчаслівай радасьці ад творчых размахав, смута запанавала ў колгасе. Работа ня ладзіцца. Дабро асыпаецца на полі, а зьбіраць няма каму...



Сьцёпка, скарагаворкаю, даў у хату „добры вечар“ і запытаўся:

— Ты, Юзік, нічога ня робіш?

— Не. А чаму?—падзівіўся Юзік такому пытаньню, а яшчэ больш таму, што яго таварыш прыйшоў так позна: апрача таго, ён вельмі чамусьці зьмяніўся з твару...

— Дык хадзем пагуляем...

— На нараду да Язэпа мне трэба,—адказаў Юзік.

— І мне да яго трэба...—кажа Сьцёпка.

— Ну, то хадзем разам, калі так.

Юзік, на скорую руку, абуўся, сабраўся, і яны выйшлі.

— Чаму ты такі стаў белы, Сьцёпка, і пахудзеў як-бы? запытаўся на вуліцы Юзік.

— Стаміўся...—ухіліўся ад простага адказу Сьцёпка.

— А чаго табе да Язэпа!

— Там скажу,—прагаварыў як-бы не сваім голасам Сьцёпка.

— Табе холадна? У цябе зуб на зуб не пападае... Што з табою?

— От, хадзем...

Юзік адчуў, што здарылася нешта сур'ёзнае, і замоўк, разважаючы ў думках, што гэта магло быць?

— Добры вечар у хату!—прывітаўся Юзік, пераступаючы першым парог хаты.

— Добры вечар,—адказаў за Язэпа Паўлюк, які прыйшоў на нараду раней за ўсіх.

Язэп сядзеў на рагу стала, падпёршы рукою бараду, з засосам смактаў зьверчаную з махоркі цыгарку, маўчаў і нешта думаў.

— І ты прышоў?—неахвотна зірнуў Паўлюк на Сьцёпку.

Нарада мелася быць няшырокая і Сьцёпка зусім чужы чалавек, тут лішні.

— Але, я прышоў...

— Справу якую маеш, ці так?

— Я даўно павінен быў прыйсьці...

Усе у хаце, настаражыліся, бо голас Сьцёпкі вельмі-ж зьмяніўся.

— Я вінаваты ва ўсім... прагаварыў праз сьлёзы Сьцёпка, і запнуўся.

— Ты—Сьцёпка?—хапіў яго, як абцугамі за плячо Юзік.

— Значыцца, ты—наш вораг?—нібы прахапіўся ад сну дзядзька Язэп. Значыцца, гэта ты нам перасек дарогу? Гэта з цябе пачалося?

Дзядзька Язэп моцна заскрыгітаў зубамі, сьціснуўшы свае мазалістыя кулакі.

Твар Паўлюка пакрыўся густою чырванню, на якой нэрвова скакалі белыя плямы. Здаецца, вось, вось гатоў быў скокнуць на гэтага малога, такога бездапаможнага хлапчука і растрыбушыць яго на дробныя кавалчкі.



Зірнуўшы ў скрытыя, ад нявымоўнай злосьці, вочы Паўлюка, Сыцёпка апамятаваўся, што ён зрабіў... Адчуў, што яго жыццё вісіць на валаску, калі адразу ясна ня скажа, чаго прыйшоў.

— Ня я, а мой бацька... Вінцэсь... і Баравік...

— І Баравік?

— І Баравік?—у адзін голас ахнулі Язэп з Паўлюком.

— А ты?—трос Юзік за плячо ледзь жывога Сыцёпку.

— Я таксама вінаваты...

— У чым?

— Я не сказаў.

— Дык ты-ж кажаш.

— Але позна.

— І ты значыцца, ведаў і не сказаў? Эх Сыцёпка, Сыцёпка?—са сьлязьмі на вачох абурыўся Юзік на свайго таварыша.

— Яны ўсе цяпер... у Вінцэся...—прагаварыў паціху Сыцёпка, і ўбачыўшы сьлёзы на вачох таварыша, зарыдаў на ўсю хату.

— Дзядзька Язэп! Трэба сьпяшацца. Айда зараз-жа туды...

— Чаго?—перавёў вочы Язэп са Сыцёпкі на Паўлюка.

— Нам трэба застаць Баравіка на месцы. Разумееш? Гэта будзе лепшы доказ, чым тое, што сказаў Сыцёпка... Разумееш, ён хітры, выкруціцца, гадзюка, калі мы яго не ўбярэм на каўнер там... на месцы.

Язэп матнуў галавою ў адзнаку згоды. Потым зусім спакойна сказаў:

— Захапце рэвольвэры...

#### XIV. Ахвиря ворагаў

Неўзабаве атрад з комсамольцаў-колгаснікаў разам з дзядзькам Язэпам выйшаў на хутар. Дарога была невялікая. За школаю, праз ганок трое, пачыналася хутарская сядзіба.

Хлопцы ішлі падбегам, ціха, нічога не гаворачы адзін да другога. Кожны быў перапоўнены думкамі. Усё яшчэ ня верылася, што вось-вось зараз яны на свае вочы ўбачаць тых, хто выступіў не на жыццё, а на сьмерць супроць колгасу. І галоўнае—Баравік... Той Баравік, які на словах такі заўзятый рэволюцыянэр, такі актыўны... І хто-б мог падумаць, што люты вораг так блізка—проста ў доме... А такі вораг—самы небясьпечны вораг.

— Акружыць дом!—камандаваў паціху Язэп, калі падбеглі блізка да гароду.

На дварэ залемантавалі ды рвануліся з прывязі сабакі...

Частка хлопцаў рассыпалася вакол вялікага Вінцэсеевага дому.

— Паўлюк, Ігнась, Мірон,—за мною!—камандаваў Язэп.—Дастаць рэвольвэры.

Але апошняя заўвага была зроблена запозна. Яны ўжо даўно сьціскалі ў руках маленькія рукаяткі...



— Ламі! Усёроўна не адчыняць...

Хлопцы з гарачаю сілаю наляглі на дзверы сянец. Рванулі раз, другі... дзверы сарваліся з завесаў і з грукатам бразнуліся аб падлогу.

У хаце пачаўся стук і трывожны лямант...

І ў той міг, калі Язэп адчыніў хатнія дзверы, нехта з размаху моцна хлопнуў па лямпе. Лямпа забразгацела. Хату заліла густая цемь...

Хлопцы замаяшаліся...

Нехта з разгону кулём кінуўся ў дзверы. Паўлюк хацеў быў затрымаць яго, але той ірвануўся з такою сілаю, што Паўлюк ня ўстояў і грывнуўся патыліцаю аб парог.

— Агоны!—апомніўся Язэп.

Каля парогу заблішчэў кішэны ліхтарык Мірона. Цемра шарахнулася ў бакі, і перад хлопцамі замітусіліся нявыразныя постаці людзей.

— Гэ-эх!—вырваўся з хаты распачны голас, а ўслед за ім раздаўся глухі стук...

Дзядзька Язэп і рэчы не ўказаў... Асунуўся на месцы...

— Эх, свалата,—нема закрычаў Паўлюк, ухвастаўшыся з парогу і заўважыўшы пры сьвятле ліхтарыка блішчастую, вострую сякеру над галавою Язэпа...

Сьмяртэльны стрэл грукнуў траха ў той-жа міг, калі апусьцілася сякера. Але... спазніўся...

... А за акном нехта крычаў нема...

— Райтуйце!.. Гвалт!..

Крыху пачакаўшы, хлопцы гуртам уцягнулі ў хату зьбянтэжанага ад такой нечаканай сустрэчы Баравіка.

Вінцэсь з Волісем стаялі каля сьцяны, з узнятымі ўверх рукамі:

... А каля печы яшчэ трапяталіся ў сьмяртэльных сударагах два чалавекі...

## XV. Пахаваньне дзядзькі Язэпа

— Быў чалавек—і няма чалавека.

— А здавалася нікая бора ня зломіць такога дуба... Аж неўспадзеўкі, ніхто ня думаў, не гадаў...

— Навошта гэта было ісьці па сьмерць? І так-бы ўсё выявілі...

— Ну, як было стрымацца? Добра цяпер так разважаць. Каб ведалася, што гэтак станецца, можа, ніхто і не пайшоў-бы туды... І ты-б гэтак зрабіў на месцы нябожчыка Язэпа.

Так разважалі-гутарылі паміж сабою Лявон Кушнэр з Мікалаем Лапцкім, майструючы труну ў сенцах Язэпавай хаты.

У гэты дзень не працавалі. Гэтулькі нарабілася бяды, здарэньняў, новых адкрыцьцяў, што не да работы было.



Мужчыны пазьбіраліся на дварэ нябожчыка Язэпа. Некаторыя заходзілі ў хату. Але доўга там не аставаліся. Цяжка было вытрымаць, глядзячы на нябожчыка, на плач жонкі і дзяцей, якія так балюча пакувалі ад страты бацькі і мужа. Бабы галасілі, прычытвалі, мужчыны пробавалі іх разважаць, але і ў саміх на вачох блішчэлі сьлёзы...

Усе чакалі комсамольцаў і прадстаўнікоў з раёну. Яшчэ досьвіткам Паўлюк з сваімі таварышамі павялі ў раён арыштаваных Вінцэся з сынам, Баравіка і Трахіма, якія праз усю ноч зьвязанымі ляжалі ў гумне.

Якімка Бандарчук адчуваў сябе вінаватым і гаварыў цяпер больш за ўсіх, каб апраўдацца, чаму ён першым здрадзіў ды выйшаў з колгасу. Тыя што, ішлі сьледам за Якімам, падтрымлівалі яго, іншыя ганьбілі.

— Хто-ж гэта мог ведаць, што нашы ворагі—у нас, можна сказаць, ў доме. А калі-б вайна?.. апраўдаваўся Якім.

— Ад вайны нідзе не ўцячэш. Калі вайна, дык усім трэба выйсьці супроць ворага, а не ўцякаць, як гэта вы рабілі,—адказаў яму Юзік.

— Але, але... Разам мы надумалі адно, дык гэтага трэба і трымацца. Праўду Юзік кажа,—падтрымліваў Юзіка Міхал Саўчык, бядняк, адзін з лепшых работнікаў колгасу.—Нябось, тады ня так было, і то не баяліся, ішлі ваяваць, хоць сьмерць глядзела ў вочы з усіх бакоў...

Міхал Саўчык, былы партызан. Пра той час ён не забываецца ніколі. Ужо тысячы разоў апавядаў ён усім, хто любіць яго слухаць, пра геройствы іх партызанскага атраду. І кожны раз апавядае гэта з вялікай любасьцю і шчырасьцю. Часта захапляецца так, што апісвае былыя падзеі фантастычна, але сам гэтага як-бы не заўважае. Гаворыць Саўчык досыць складана, з прыціскам, з павышэньнем і паніжэньнем голасу, адпаведна апісаньню падзей. Асабліва з любасьцю і захапленнем апавядае ён пра адзін момант з часоў адступленьня белапалякаў, калі іхняй групе з дваццаці чалавек, разам з чырвонай разьведкай удалося напахоць да сьмерці і перамагчы цэлую варожую роту. Гэта было ў той час, калі Чырвоная армія пераможна гнала на поўны ход зьбянтэжаных белапалякаў у Варшаву.

... Група партызан, у якой быў Мікола Саўчык, тады найбольш дзейнічала каля гасьцінцу, па якім адступалі белапалкі. І вось аднаго дня партызаны заўважылі, што гасьцінец ачысьціўся. „Значыцца, сора можна чакаць чырвоных“,—сказаў камандзір іхняй групы. Ніякай сувязі з чырвонымі ня было, але па ходзе справы партызаны здагадваліся, што ўся армія белапалякаў адплыла. І праўда, неўзабаве яны заўважылі групку чырвонаармейцаў. Толькі ішлі яны не гасьцінцам, а блізка дарогі, крадком, туляючыся за дрэвамі.

Партызаны так зарадаваліся сваім, што бяз жаднай перасьцярогі пачалі клікаць чырвонаармейцаў. Тыя спыніліся, недаверліва аглядзеліся, прыслухаліся. З гаворкі выявілася, што тут усе свае, і чырвонаармейцы сьмела падышлі да партызан.



Гэта была перадавая чырвоная разведка. Яна абрадавалася такому шчасліваму спатканню. Выбралі найбольш зручны для агляду гушчар, прысели, разгаварыліся. Партизаны скора, насыпех, апавядалі пра сваю работу, разведчыкі—пра становішча фронту, настроі Чырвонай арміі і вызваленнага ад белапалякаў насельніцтва.

Раптам гасьцінец застагнаў, загрузацеў. Усе настаражыліся.

— Няўжо нашы так скора?—шапнуў адзін разведчык.

— Але, вельмі скора...

Партизаны і разведчыкі стаіліся, чакаюць. Неўзабаве паказаліся і першыя атрады...

Белапалякі...

— Адкуль-бы гэта яны?—дзівіліся разведчыкі.

— Мусіць з „гасцей“—заўважыў адзін з партизанаў.

— Як гэта так?

— А вельмі проста,—растлумачыў той,—яны любяць заяжджаць па дарозе ў вёскі, каб пазьдзеквацца з насельніцтва ды аграбіць яго... Гэтыя, напэўна, затрымаліся ў Загорным, блізка тут, каля гасьцінцу...

— А каб гэта пасля гасцей справіць ім ласьню?—запытаўся паціху камандзір партизан у аднаго з разведчыкаў.

— Трудна. Здаецца, тут ня менш роты... Хаця, пачакаем задніх... Там павінны быць кулямёты...

Белапалякі імчаліся бегма. Спачатку прабегла пяхота, потым некалькі конных, а за імі паказаліся і самая сіла—адступаючыя кулямётныя часьці.

Мурашкі забегалі па скурцы ў таго разведчыка,—які толькі што гаварыў пра кулямёты. Так, ён не памыліўся. Кулямёты пры адступленьні лепшая абарона і яны ідуць услед за адступаючымі.

— Колькі сярод нас ёсьць кулямётчыкаў?—запытаўся разведчык.

Паднялося пяць рук.

— Хто за тое, каб адрэзаць кулямёты ад ворага і пры іх дапамозе зьнішчыць усю часць.

Усе здагадаліся пра плян, які меў на ўвазе разведчык. Пярэднія часьці, напалоханыя, ня вернуцца назад, а кінуцца наўцёкі, бо яны адступаюць апошнімі і пры тым кругом густая ды глухая пушча...

Напад партизанаў быў такім неспадзяваным для адступаючых, што меркаваньні разведчыка апраўдаліся поўнасьцю. І пярэднія, і кулямётчыкі далі ходу, хто куды мог, ад першых дружных стрэлаў партизан і разведчыкаў...

Пра гэтую падзею і любіць больш за ўсё апавядаць Міхал Саўчык. Сёньня, калі прышлося да слова, ён таксама ўспомніў сваю партизаншчыну, але слухаць ня было каму, усе былі заняты другім і Міхал сказаў пра гэта так, як прыклад, ды замоўк.

Каля абеду вярнуліся комсамольцы, а за імі духавы оркестар, прадстаўнікі з раёну і два чырвонаармейцы з пагранатраду.



Труна была гатова і ў ёй ўжо ляжаў вымыты, прыбраны нябожчык з абвязаным белаю хусткаю чэрпам галавы...

... Сьцёпка ішоў поплич з сваім таварышам Юзікам. Сьпераду мужчыны ў чатырох нясьлі на плячоў доўгую, цяжкую труну. Ішлі парамі, спакойна і спаважна, абняўшы адзін другога за шыі. За імі, у такт музыкі, ледзь варушыўся невялічкі, раённы духавы оркестар, увесь час павольна іграючы сумна-жаласныя, цягучыя рытмы пахавальнага маршу.

Сьцёпка слаба разьбіраўся ў тонкасьцях музычных таноў, што адрозніваюцца чым-небудзь ад простых, звычайных, вясковых танцаў. Але такую музыку ён разумеў у самых найтанчэйшых яе пераходах і ладох.

Душэўны настрой і пахавальны марш зьліваліся ў адну сьцэльную жалобную гаму. Адчуваць і разумець да канца сілу гэтай музыкі можна толькі пры такім настроі, толькі ідучы за труною блізкага і дарагога чалавека. А для Сьцёпкі пакойны Язэп стаў самым блізкім і дарагім. І ня толькі гэта... Хто-ж, калі ня Сьцёпка, зьвёў са сьвету гэтага, усімі любімага, чалавека, барацьбіта, таварыша... Можна, яно ўсё сышло-б добра і без такой дарагой ахвяры.

І чым больш над гэтым думаў Сьцёпка, тым больш прыходзіў да вываду, што ён, толькі ён вінаваты ў сьмерці дзядзькі Язэпа. Такія думкі марозілі цела і разам з тым агнём апякалі сэрца. Што цяпер з ім будзе. Сьцёпка адчуваў, што вочы ўсіх праколююць яго з нянавісьцю і пагардай. Нават і Юзік зусім зьмяніўся да яго, хоць стараецца не паказаць гэтага перад Сьцёпкам. Але што ён думае? Маўчыць. А калі што і загаловаць, дык словы такія халодныя здаюцца, такія дакорлівыя...

На могільні доўга ісьці ня прышлося. Недалёка за будынкамі, у полі, на вотшыбе, стаяў задумены, малады, невялічкі лясок, вартаўнік мёртвых. Лясок быў агарожаны простым, моцным плотам. Толькі з аднаго боку, што выходзіў пад будынак, былі зроблены вароты-шчыкеты, а пры іх невялікая фортка.

Каля варот оркестр сьцішыўся, нібы напалохаўся тэй нязвычайнай падзеі, якая вась-вась зьявіцца перад імі.

Усе, што ішлі за труною, востра адчувалі вялікае гора.

Колгас зноў сабраўся ў адзіную цесную сям'ю. Усё ўваходзіла ў свае берагі, варочалася назад. Толькі-ж гэтай паходні ніякімі сіламі назад ня вернеш...

Магілу дзядзьку Язэпу выкапалі на самай горцы, каля тонкай, кучаравай хвойкі.

Калі перад вачыма паходні паказаўся сьвежы, пескавы насып, жанчыны, усьлед за раднёю Язэпа, загаласілі наўзрыд...

Перад тым, як апусьціць труну ў яму, выступіў прадстаўнік з раёну. Пасьля яго прамовы, Паўлюк, бледны і страшна ўсхваляваны, падышоў да галавы пакойніка, каб разьвітацца за сябе і за ўсіх са сваім любімым старшынёю.

Трудна было гаварыць Паўлюку.



— Дарагія таварышы,—пачаў ён. Мы страцілі лепшага барацьбіта і шчырага работніка, першага арганізатара колгасу... Але мы перамаглі жыццём дарагога нам таварыша, мы заплацілі за сваю перамогу... Без ахвяр вайны ня бывае. А гэта хіба не вайна? — Вайна старога сьвету з новым. Вайна за колгас. Вайна за права беднаты на лепшае жыццё. Вайна за соцыялізм. У гэтай вайне адны гінуць, але іх тут-жа замяняюць новыя папаўненьні, каб несці іх сыяг наперад, да поўнай перамогі.

Калі Паўлюк скончыў, музыка адразу грымнула пахавальны марш, а мужчыны на вяроўках пачалі павольна, нехаця апускаць труну. Цяпер ужо ніхто не вытрымаў: прасьлязіліся нават і старыя мужчыны, якія многа бачылі гора на сваім вяку, але рэдка калі плакалі...

Сьцёпка-ж стаяў, млявы, усхваляваны, збоку, а з думак ня выходзілі словы аднаго завучанага ім некалі расійскага вершу:

„Не плачце над трупами  
Павших бойцов,—  
Несите их знамя вперед...“

*(Далей будзе)*



## ТРАГЭДЫЙНАЯ НОЧ

Ал. Безыменскі

Пэма

### ТРАГЭДЫЯ ПЕРШАЯ.

1

Быццам богі бяз трывогі  
У дарогі за парогі  
Тут сядалі на дубы  
Запароскія чубы.  
Люба мчацца-мітусіцца  
Ў сівай грыве ненасытца.  
А патонеш—не бяда  
Панясе цябе вада  
Па пратоках, па глыбокіх  
Ці то плешкай, ці то бокам,  
Ці то месяц, ці то год  
Ці на захад, ці на ўсход.  
З ціхай стрэчай ціхі вечар  
так дамчыць цябе на Сечы  
аж пад Кічкас, пад сяло,  
дзе работа—весьлялосьць.  
Аж пад выспу  
Хорціцу,  
Дзе каменьне  
корчыцца.

2

Як ты маешся, вада?  
— Ух!  
Што пачула ты, вада?  
— Зрух  
Што ня ўзьнімеш ты, вада?  
— Плеч,  
Што хаваеш ты, вада?  
— Сеч.



Што балюча, ёй, вада?

— Бяда.

Ты здаволена, вада?

— Так.

## 3

Ой, Дніпро!

Хто прысунуў твой бераг.

Што за грукат вакол,

што за дым.

Што за гэтакі жорсткі дэрык

дужы хобат схіліў да вады.

Што за чорныя ніткі ўсюды

разводзяць квадраты хат

Хто назваў Дарашэнку занудай?

Хто здаровы

і хто вар'ят?

Як адважыўся бык упінацца:

І чаму тут адзін канал?

— Соцзмаганьня.

Геть ухили в праці.

І ня сьніўшы пра гэта

Запарожац канаў.

Мчыць Дняпро свае поўныя хвалі.

Выбух.

Зьнікла кудысьці скала.

Трагэдыйныя вёсны паўсталі,

Трагэдыйная ноч надышла.

## 4

Як рысь захувата

паўзе экскаватар.

Па рэйкавых сетках

Ляцяць вагонэтки.

Падносіць свой чан

паравозны кран.

У руху налева

У руху направа,

Ну што за напевы.

Ну што за арава.



Направа ў пратоку.  
І проста ў пратоку.  
Налева ў пратоку.  
Бяз нашага вока,—  
Дняпро: ні кроку!

На беразе левым,  
На беразе правым  
З лагодай ці з гнева  
Ці з рыпам іржавым,

І гулка і палка  
Саймуюць асілкі.  
бэтонамяшалка,  
Каменьнедрабілка.

Спаць тут не станеш—  
будзіць заўзята  
Шум пампавання  
каля загаты.

Грымаюць краны  
Ля катлавана.  
Выюць сырэны,  
Дрыбляцца сыцены.

Кожны нязьменна  
Стане ў тры зьмены  
Грымоты і стогн.  
— Дав-а-а-ай бэтон!

Бой і будова.  
Выбух і вораг.  
Што там за нораў  
У Дняпра?

Направа ў пратоку.  
І проста ў пратоку.  
Налева ў пратоку.  
Бяз нашага вока,—  
Дняпро ні кроку.

Ціш украінскае начы.  
Празрыстасць неба. Зьзяюць зоры



Сваіх дрымот перамагчы  
 Земля ня хоча.  
 Ледзь гавораць  
 Таполяў срэбныя лісты.  
 Тае начы мы на пасты.  
 Ішлі сячы гаёк пахілы,  
 Каля ўзарванае скалы  
 каб экскаватарнаю сілай  
 Электратоку і зямлі  
 Сьпеў урачыстасьці прынесьці  
 Дняпра,  
 . . . . .  
 Тае начы  
 застрэліўся  
 профэсар  
 пасля выбуху  
 скалы  
 Сагайдачнага

6

У пратаколе  
 „звычайная справа“  
 Куля ў сэрца—і сьмерць, як птушка.  
 Ёсьць ліст. Звычайны атрамант.  
 Белай паперы васьмушка.  
 Гісторыяграфічныя матэрыялы новыя  
 вырашана прыняць.

P. S.

Напісаны ліст украінскаю моваю,  
 з рэзкім прысмакам літары „яць“.  
 Кагосьці з начальства падпіс збоку:  
 „Прыпіска дасьціпная,  
 але сэнс глыбокі“.

7

РАЗЬВІТАЛЬНЫ ЛІСТ.

„Апавіўся мой кут у імглу  
 І ў надзеі падсечаны палі,  
 То ня родную гэту скалу,  
 гэта сэрца маё ўзарвалі.“



Памірае душа сама...  
Сагайдачны... Парог... Запарожжа...  
Жыць няма чым... Чым дыхаць няма...  
Значыць, поўзаць таксама ня можам.

Маюць дужыя рукі яны...  
О, пракляцце драпежным іх плянам.  
Для рэліквій мае стараны  
Я апошнім памру могіканам.

Шмат разьбіта сябраў дарагіх,  
а пра здраднікаў згадваць ня стану.  
Колькі іх, колькі іх, колькі іх.  
адышло да чырвонага стану.

Пыл і попел. Складзеныя тугі  
Дзе ты, дзе ты, мая Украіна  
Задумала твае вякі  
Электрычная машына.

Дзе, Дняпро, твае сілы сыцяна.  
Дзе сыны Запароскага стану,  
што маглі ад плячэй да сыцягна  
рассячы маскаля а ці пана.

Дзе ты, дзе ты, Дурная скала.  
Дзе чубоў зухаватыя змеі.  
Нас машына сягоньня змагла,  
А машыну змагчы не здалеем.

Гэта лёс. Не ўцячэш аніак.  
Гэта нашая сьмерць настала.  
Не Дняпро, гэта мой гарляк  
Галяком паласнулі заставы.

Ты ня тая, Украіна, цяпер.  
Адспываў, адляцеў твой Салоўка.  
Тваіх вёсак галеча, павер,  
Мне карысьней фабрычных пасёлкаў.

Запароская нікне трава...  
Комуніставы клюбы і аркі...  
не заступаць твайго хараства  
Старажытных маенткаў, фальваркаў.



Трактары ходзяць статкам зуброў.  
Гарады разьмятуць нас начыста.  
Ня відаць нам на цэрквах агнёў,  
васількоў ля мяжы каласістай.

Ня відаць нам парогаў старых  
Не пачуць нам жабрачае кобзы.  
Каб ты згінуў, машынавы дых,—  
Ты зваліў мае змахі вобзем.

Паржавеў, паламаны мой меч  
Мы ў бясьсільлі! Зьняслава! Зьняслава!  
І з магілы я ўстану, каб мець  
шчасьце цешыць вас помстай крывавай.

Паміраюць са мною вякі  
Ад ліхой бальшавіцкай рукі.  
Больш ня жыць.

Перамогу  
грайце

Не скажу:  
— Да пабачанья.—  
Бывайце“.

## 8

Ой, Дніпро.  
Што сягонья тужыш.  
І на сонцы бываюць плямы.  
Ну няма  
вучонае птушкі—  
разумелі  
яе мы лямант.

Дык даруем профэсарскім людзям  
Гэту сьмерць у адкінутым сьмецьці.  
Ды з табой мы, Дняпро, не забудзем  
чым

жылі яны  
ў гэтым сьвеце,

Над пярынай іх мары ўзьляталі,  
каб загінулі краны і трубы,  
Каб зьмянілі паяс заставы  
На размах запароскага чуба.



Каб зямлі не змянілі аблічча,  
Каб па сьвеце пайшлі мы з торбай,  
рабаўніцтва ўваскрос каб звычай  
Любым лапцем капусту сёрбаць.

Ім шкада васількоў і трохполья,  
Шкода кобзы, апраўкі былое...  
Гэх, ня будзе гапацкая воля  
бяз упаду скакаць з перапою.

Гэх, ня гримне пагром у суседзяў,  
так, каб пух разьлятаўся па сёлах...

Як багата

высокіх трагэдый  
у гэтым сьвеце,  
такім вясёлым.

## 9

Грымаюць краны  
ля катлаваны.

## ТРАГЭДЫЯ ДРУГАЯ

## 1

Бахаюць бомбы ля бухты.

... Ухх, ты!

Моцны ўдар днепрабудаўскай вахты.

... Ахх, ты!

Захад, пачуй нас! Няўжо-ж так аглух ты.

... Ухх, ты.

Рэха зьвініць пералівамі флейты...

... Гэй, ты!

Нут-ка трымайся, сусьвету Дятройты.

... Ой, ты,

Мы перакрыем вас двойчы і тройчы

... Ой, ці?..

Перарастаюць вас труб нашых мачты.

... Бач, ты!

Бахаюць бомбы ля бухты

Ух, ты!

Моцны ўдар днепрабудаўскай вахты.

Ах, ты!



Захад! У злосьці шалёнай засьмяг ты.

Ах, ты!

Вось нашы домны, колгасы і шахты.

Ах, ты,

Ах, ты,

Ах, ты,

Ах, ты,

Ах, ты д'сукін сын, камарынскі мужык,

Задзёр ногі дый па вуліцы бяжыць...

Балалайка ценка ценькае струной

Маладайка бойка бухае нагой.

Трынды-брынды, залатыя вераб'і,—

голос грому пераборам перабіць!

Ды наддай-жа, балалайка, для душы.

Грохат выбуху ты звонам заглушы.

... Хтосьці трэці ў гамонку ўсунуў нос,

Хтосьці трэці ў спрэчку голас гучны нёс.

Усе горача

ў размове ўдзел бяруць.

—Ой, на го-о-орі.

Тад женци

жнуть...

Вось і сыйшліся,

каб пошчакам рынуць,

Звон балалайкі та дзвін Украіні

З выбухам бомбы

праз ускружаны дым,—

Слава старым і вясна маладым.

Там-жа далей,

ля высокага дому,

Новая песьня—ударніца грому,—

Песьня такая,

як выбух скалы,

Песьня такая—

жыцьцё на зямлі.

— Стары парадак

мы

зруйнуем!..

— Лонг лів

тзы пролетарыен рэволюшн \*).

\*) Няхай живе пролетарская рэволюцыя.



Песьні сьпляліся. Калі?  
Мы чуем.  
Бахаюць бомбы.  
Вада варушыцца.

## 2

Лонг лів рэволюшн,— сказаў чалавек.  
па-наску Якуб, а па іхняму Джэк,  
па славе работнік, па чутках ігрэц  
па-даўняму янкi, па новаму спэц.

Па думках філэзоф, інструктар па штату,  
Гавораць—разумны, пляткараць—багаты.  
Па біцэпсах—боксэр, і ростам з аглоблю,  
ў мінулым у штатах Ай-добль-ю-добль-ю \*),  
Прозьвішчам Хаўстон, па-бацьку Самыч,  
Па матухне...

мабыць, вы помніце самі,

Калі ён прыехаў, дзівак—чалавек,  
па-наску Якуб, па іхняму Джэк,  
Адразу аблаяў, узяўшы на суд,  
па-наску кватэру, па іхняму бруд.

Па іхняму подкуп, па-наску дар.  
Па-наску працу, па іхняму катар.  
Па іхняму пекла, па-наску дзень,  
па-наску ляноту, па іхняму крадзеж.

І доўга глядзеў ён на шыр-старану  
Як сьнежань глядзіць на расхрысту вясну.  
Ды хутка ён скеміў, даўгі чалавек,  
па-наску Якуб, а па іхняму Джэк,  
што ў бурах раджае савецкі стэп  
Па іхняму цуда, па наску тэмп,  
Кузьнецк, Волхаўбуд, Сельмашбуд, Дні-  
прэльстан—  
па іхняму нонсэнс, па-наску плян,

\*) Індустрыяльныя рабочыя сьвету (I. W. W.) сындыкаліцкая рабочая арганізацыя, якая цяпер распалася.



Па іхняму—глупства, бязглузьдзіца, шал  
па-наску—камуна, брыгада, запал  
Па іхняму прымхі, па-наску стыль  
Па іхняму казку, па-наску быль  
Па іхняму  
сілу  
чырвонаармейца,  
Па-наску само сабой разумеецца.

## 3

Устае гэты янкi  
ранюсенька—рана  
ідзе напрасьцяк  
пад цягнік і да крана.

Пагладзіць яго,  
па баку палопае  
і вочы затояць  
разгубленасьць,  
клопат.

Паштосьці пакліча  
увіз машыніста:  
Вось, гэта, бач, кепска,  
Вось гэта  
нячыста.

На прыступкі ўзыйдзе  
нібы ненарокам,  
машын таямніцы  
адчыніць  
шырока.

Узьлет  
і ўзмах,  
Заварот  
і разьбег  
Ходзіць  
кран,  
Як жывы  
чалавек.



Угору ці ўніз,  
вакол  
ці ў бок,  
спрытны,  
гарачы,  
пільны зрок.  
Емкі,  
ды зоркі,  
ды кемкі ён.

Грукат  
і стогн:  
— Падава-ай  
бэтон!

Гэй, вы  
пярэднія,  
Зірк  
вясялей!  
Гэй, падганяйце  
паболей  
балей!

. . . . .  
Зірк на загарак.  
Рукі падалі.  
— Сэнк ю, бач, комрад!  
Працягвайце  
далей.

4

Ой ды, гой-жа ты,  
Маладзецкі сын,  
Машыніст-разгон,  
Дзёма Токараў.  
Адсадзіў цябе  
басурман ліхі,  
басурман ліхі—  
янкi прозьвішчам.  
Ці ты ўдарнікам  
не запісаны,  
ці ня рупішся,  
напінаешся,  
ды ня ходзіць ён,  
паравозны кран,  
Як хадзіў у руцэ  
Хаўстонавай.



## 5

Даўно ўжо зьнік спрытны напорысты Джэк,  
Але каля крану стаіць чалавек,  
Ён доўга глядзіць таму янкi ўсьлед,  
Чамусьці камечыць тугі партбілет.

О, Токараў Дзёма! О, Токараў Дзёма!  
Ты дужа зьбянтэжаны, ўзыюшаны быў...  
Чатыры разы ты быў членам райкому,  
чатыры разы і Хаўстон цябе біў.

— Чатыры разы  
— перабой барабанаў.  
— Чатыры разы!  
гэта громы стралы\*)  
— Чатыры разы!  
І узрынуўшы нанаў  
ушартыя рукі  
у працы пайшлі.

У сэрца  
часамі адчыняцца дзверы  
увойдзе чужак  
і цішком,  
і крадком.  
Трагэдыю зайздрасьці даў нам Сальеры  
Але-ж ці ўвайшоў-бы  
Сальеры ў райком?

І Дзёма падобны на скальную крыгу,  
Стаіць і камечыць тугі партбілет,  
Каменьне вялікага морскага ўздрыгу  
Імкнецца дарогаю янкi ўсьлед.

Хто сэрца з палону выводзіць пасьмее.  
Палон гэты—зайздрасць  
Ён вее жудой.

Зьмена.  
Гудок.

\*) Лябёдка паравознага крану.



## 6

Пра палкі Дніпрабуду  
Словам быліны  
стрэне чалавека  
магутнае працы сьпеў.  
Няцудоўнага цуда,  
што веліччу грознаю лыне,  
чакала спрадвеку  
зямля а бунтоўнай вясне.

Бальшавіцкім стагодзьдзем  
гэты час будуць клікаць.  
Ён грымеў кулямётам  
для новых вясновых часін.  
Буйнай песьняй ўзыходзіць  
і ўздымам вялікім,  
і прарывам, і ўзьлётам,  
і гэроям савецкіх краін.

Хай-жа,

хай пад сузор'ем  
сівых дзён Яраслаўны  
клянучь сілу мотараў,  
услаўляючы твань ды аер,  
Цудоўны Дняпро  
ціхім надвор'ем,  
калі вольна і плаўна  
мчыць праз лясы і горы  
поўныя хвалі свае.

Але Дняпро

даў корэктыву  
Цаной крыві:  
не зашамациць,  
але—  
грыміць.

## 7

Як займалася зара  
сьвет-чырвоная,  
саймавала грамада  
нязьлічоная.



Выпярэдніцтва пачаў  
Громаў Зьмітарка.  
Ён прамоўку загнуў  
кшталтам мітыngu.

Ён гаворыць, крычыць  
словы грозныя,  
дзе два крана стаяць  
паравозныя.

Падымаўся да неба  
гоман рокатам.  
На пляцоўку ўзышоў  
Дзёма Токараў.

Дзёма дужа злы,  
глядзіць важненька.  
Ён гукае свайго  
такелажніка.

На бэтоньнікаў крык,  
на балейнікаў гарк.  
А самому сабе  
аграмадны кулак.

Падымаецца зноў  
урачысты стогн.  
На пляцоўку другую  
ідзе Хаўстон.

Янкі ручкаю раз,  
Дзёма ручкаю два—  
Вось падужаемс,  
віхор-галава.

## 8

Паў-  
зьмены  
Вось  
час.  
Кліч  
сырэны,  
Знак,  
раз,—



І вось,  
абярнуўшыся  
каленым станам,  
абмацаўшы глебу  
і неба заслону,  
ўзялі  
грукаець  
паравозныя краны  
раскоістым  
шротам  
крутых  
фрыкцыёнаў.  
Палётам балей  
перагнала-б і птаха,  
удару стралы  
ня спыніць  
нават дубу.  
У шалёным віхоры  
Кружыцца ўзмахам  
Машынам і людзям  
так любя,  
так любя,  
Працуй-жа—  
да поту,  
бурлівы  
і палкі.  
Наддай свае сілы!  
Змагайся асілкам!  
Каб жвава грымела  
каменьнедрабілка,  
каб хутка круціла  
бэтонамяшалка.  
Імчыцца цягнік па балей  
ў дарогі...  
Ніякай тужлівасьці,  
ўзьнятыя,  
рады,  
А там,  
на бычку.  
цягавітыя ногі  
на цеста бэтоннае  
рушацца  
градам



Размова ідзе ў Пятра  
са Зьмітром.  
А паблізу—завадна у Пятруся  
й Зьміцера

Адзін кажа:  
— шапкамі замяцём!  
Другі кажа:  
— ніколі ня выпцягнем!  
І кожны паважна чхнуў  
на зару,—  
Хто зьлева, хто справа  
прыціснуў наздру.

Гэтак-бы  
ўсім-бы  
класьці бэтон.  
Буйныя тэмпы  
Ўзяў Хаўстон.  
Спрэчкі,  
як рэчкі—  
людзі свае.  
Бойкі народ  
рот  
дзярэ  
каля заводз-  
кіх дзвярэй:  
— Дзема здае!  
— Янкі бярэ!  
З радасьцю ўзгрымленай  
крыўду чуваць:  
— Янкі, падтрымлівай!  
— Дзема, ня здрадзь!

Новым  
гэроям  
новых  
былін—  
новыя  
песьні  
новых  
машын.  
Вы-  
прост-  
вай  
стан!



Ма-  
    цуй  
    на-  
        пор!  
Ма-  
    гут-  
        ны  
        кран  
Мчы,  
    як  
        ві-  
        хор.  
У цяж-  
    кі  
        ку-  
        лак  
Зла-  
    дзей-  
        скі  
        сьвіст.  
Гры-  
    млі-  
        вы  
        гак \*)  
Ар-  
    лом  
        на-  
        віс.  
І лёт-  
    ны  
        гак  
Ар-  
    лом  
        на-  
        віс.  
Спу-  
    сьці,  
        друж-  
        бак,  
ба-  
    ле-  
        ю  
ўніз.

\*) Крук паравознага крану



З са-  
бой  
да-  
лей  
ба-  
ле-  
ю  
узь-  
вей!  
Каб  
больш  
ба-  
лей!  
Каб  
больш  
ба-  
лей!  
Бу-  
ян  
злы  
гак.  
Ня  
кран,  
а  
маг.  
Вось  
рух  
згроб  
высь.  
Ўга-  
ру  
і  
ўніз.  
Ва-  
кол  
уз-  
дым.  
Гуд-  
коў  
уз-  
дых.  
І янкi сышоў хвілінай  
астатняй,  
аглух і расплыўся  
ў вітальным громе.



І рукі,  
як быццам налітыя стальлю,  
насустрэч панёс  
пераможнаму  
Дзёму.  
А Дзёму здавалася, што гэта сьмехам,  
урос у зямлю ён  
маўкліва і горда,  
І надта-ж хацелася  
тут-жа заехаць  
па іхняму „kick him“,  
па-наску ў морду.  
Па жылах ад сэрца рвануўся  
агонь.  
Падняў ён кулак  
.....  
і падаў далонь.

## 9

Дзёма ты, Дзёма,  
гэткі мядзведзь.  
Такое пагоні  
ня здолеў здалець.

Чорны вечар.  
Белы сьнег.  
Вецер! Вецер!  
На нагах не стаіць чалавек.

І сьвету  
няма.  
І вецер—  
мана.  
На нагах не стаіць—  
бо п'яная галава.

\*

Займаючыся полымем,  
Наш Дзёма на вяку  
Упяршыню размоў меў  
З бутэлькаю ў шынку



Бутэлькавая нацыя!  
Нямецкія глыткі  
Расійская  
варыяцыя  
на тэму тугі.

10

Бала-  
лайка  
цэн-ка цэнь... ка... е  
Стру-  
ной.

11

Пытаньне праз дзень на партыйным сходзе  
— А што, калі-б ты перамог, дружбак!  
І Дзёма дакладчык  
рукамі разводзіў,—

Адразу ня мог  
адказаць ніяк.

Дзіўна і сьмешна:

— Ну, быў-бы я першым!

— А потым?

— Ну, так працаваў-бы заўжды!

— А потым?

Маўклівасьць была драпежнай  
і пару сэкунд  
абярнула ў гады.

Ёсьць праўда ў адказе:  
„я даў-бы“... „я рос-бы“...

І воркіх вачэй

яго ніжуць

нажы.

І што кагадзе

было толькі просьбай

грыміць,

як загад:

— Гавары.

— Кажы.



— Таварыш!—як выбух, рванулася ў вечар,  
Як якар,

як біч,

як сыгнал.

як наказ!

І Дзе́ма,

зірнуўшы на вочы і плечы,  
што твораць і сэрца, і сьвет чалавечы,  
пад воплескаў роскат  
сказаў свой адказ.

12

І сьвет...

на новы...

13

Ваяўнічы ў акопы вечар  
войска нечае

захаваў

І цішком прад узброены вечам  
прагучэла прамова Дняпра:

— Будзь ударнай брыгадай ставу—  
і загаду чакай вада.

Праз турбін

рухавыя станы

сваю кроў правадом аддай.

Тады пойдзе па ўсім Прыдняпроўі  
нябывалых заводаў рунь.

Электрычнай

напоім кроўю

Маладую машын Зару,

Чуў я:

норы капаюць, ня дрэмлюць  
агітпрапы варожых струмкоў.

Нашых рэк бальшавіцкае племя

Разаб'е вас,

буржуйскіх сынкаў!

Гора ворагам злым Украіны!

Сьмерць спаткаеш,

пятлюраўскі сказ.

мы куркульскія \*) тыя быліны

ліквідуем як клясу, у нас.

\*) Кулацкія.



Нам цяпер прычакаць нядоўга.  
Сэрца б'е нецярплівай вясной.  
Брат далёкі,  
узбуджаны Волхаў  
Сьмелы выклік даслаў нам даўно.

Гэй краіна! Табе крочу я!  
Ці ты чуеш  
вітальны мой гром?  
і аднекуль магутнае  
— Чую!

Праляцела  
над ціхім Дняпром.

— Чуем!—  
недзе гудкі адказалі.  
— Чую!—  
грыгнула побач скала.

Трагэдыйныя  
вёсны паўсталі.  
Трагэдыйная ноч надышла.

14

Буяюць у росьце  
бэтонныя дні.  
Ды зайздрасьці вострай  
ня выпячы ім.

Крадзе ад райкому  
Свае вечары.  
Са сшыткамі Дзёма  
Сядзіць да зары.

і вучыць напорна  
разьёшаны тэмп  
Лінгвістыку формул,  
мову тэорэм.

І мроіцца Дзёму  
праз ранішні сон,  
што ў нізенькі домік  
прышоў Хаўстон.



Пад змрочны вечар  
ў тытуннай імгле  
ён азбуку нечую  
ўзяў на сталае.

І Дзёма чытае  
па літарах сказ.  
І зайздрасыць ня тая,  
І смутак пагас.

Сачы за паказкай  
зрок вастры.  
Вучы  
А-мэ-ры-каі-ску-ю  
мову індустрыі.

О, краны! О, дэрыкі!  
Дзёма ўявіў:  
у мове Амэрыкі  
многа дзіў.

Узрынулі як вы,  
Як моцны ваш кліч.  
Упартыя знакі  
тэхнічных кніг!

Літары ня ўставіў—  
разьбягуцца ўраз  
вымудры правіл  
тэхнічных фраз.

О, Джэкава школа  
ратуй ад бяды.  
І вытлумач склоны  
часы і лады.

Тваіх інтэгралаў;  
кубічных імён,  
каб сэрца заграла  
будоўляю даён.

Каб кожны наш бераг  
яскрава ўявіў  
мову Амэрык,  
гутарку дзіў.



Каб краны і дэрыкі  
ў наступ вадзіў  
поступ Амэрыкі,  
гоман дзіў.

Каб тэхнікі мову  
і тэмпавы лад  
памножыць на словы  
ударных брыгад,

на сэрца, на волю  
партыйных радоў,  
ня мелі каб болей  
нязвяданых слоў.

... крадзе ад райкому  
часіны цішком  
са сшыткам Дзёма  
сядзіць за сталом.

Месяц вясновы  
промні спусьціў.  
Амэрыканская мова,  
Зайждрасьць,  
Ціш.

## 15

## Хаўстонаў ліст

„Май дзір“ \*). Не прасі. Як сабе не заві ты,  
Ніколі, ня злуй, ня прыеду назад.

Ты лепей паслухай

пра новы здабытак:

Я вольна чытаю ўжо цэлы абзац.

Якія багацьці на кожнай старонцы,

Якія прасторы

для ўдумных вачэй.

І нават мой Рыдзь,

мой сын,

староніцца,

Калі я ад радасьці

крыкну гучней.

\*) Мой дарагі.



Якая краіна! Вялікія людзі...  
 Вядома, бязгрудзьдзя багата і тут.  
 Ды у гэтай краіне  
 такое бязглуздзе,  
 якое вышэй  
 за вышэйшы наш цуд.

У цудах тутэйшых—вам не разабрацца.  
 Ударнік.  
 Таварыш.  
 Баец.  
 Бальшавік.

Індустрыі мова—сястра мая ў працы,  
 а партыі мова—  
 мой штаб  
 і мой штык.  
 Багаты я майстар. Я родны заводу.  
 З машынамі вырас,  
 Але жабраком—  
 Я з гэтым багаццем  
 стаю ля ўваходу  
 ў будынак  
 пад шыльдай  
 „Партыйны райком“.

І тут паўстае  
 пераможаны Дзёма  
 і ўпотаіку зайздасьць  
 блукае за ім.  
 Ён партыйных пытаннях  
 ён, Дзёма, як дома,  
 а я—быццам хлопчык  
 у лесе глухім.

На азбуку я  
 Хіжаком налятаю.  
 Ва мне яшчэ тлее былога рызьвё.  
 Мне сорам сказаць,  
 але зайздасьць цяжкая  
 ўгрызаецца лісам у сэрца маё.

Не, гэта ня зайздасьць.  
 Адчута другое,



Шчасьлівая  
моцная  
вера мая,  
што Дзёма з паказкай стаіць нада мною,  
каб мову расійскую  
вывучыў я.

Ня кліч да сваіх мяне.  
Я не раўня ім.  
І сыну таксама туды не пара.  
Мы Леніна з ім  
да канца прачытаем,  
Хаця б з дапамогаю  
лемантара.

Руку хай спалю я,  
як рымлянін Муцы  
Паб'ю аб каменьне  
я сэрца сваё.  
А вывучу мову  
грымот рэволюцый,  
каб стаць радавым  
бальшавіцкіх баёў.  
Джэк“

16

Маладзін не напруджаў зрок,  
контралюючы кладку бэтона.  
Ён стаміўся, ад ставу ўцёк  
заглянуць у вакно Хаўстона.

Янкi піша павольна ліст.  
Рыдзi з кнiжкай, клопатамi рады.  
Вы-б паверыць нiяк не змаглі,  
што ў Янкi такi непарадак.

На сталe ў яго—цесната  
Грознай тарчаю кнiгi пасталi.  
Наступаюць на словы ліста  
Дыкшёнэры \*)  
Лемантар.  
Ленін.  
Сталін.

\*) Слоўнік.



Павярнуўся на час Хаўстон:  
 — Рыджы! Сэн! Ду ю ўонт эй піс \*) кьлеба?  
 Але сын,  
     назабыўшы на сон,  
 адказаў са спакоем ня ў тон:  
 — Ні, батько.  
     Не треба.

## 17

Гэту песню стагодзьдзі пяюць,  
     Год змаганьня ў жыцьцё яе кінуў..  
 Рыджы ведае  
     лепш, як сваю,  
 поўнагучную мову Украіны.

Не!  
     Яна яму стала сваёй  
 Гэткай звычайнаю зброяю слова,  
 і партыйнаю,  
 Любай такой,  
 „Як для батькі російська мова“  
 Рыджы ў Кічкасе будзе ўвесь век,  
 А батько—  
     Сто ставоў будзе ладзіць  
 У комуны-ж багата рэк:  
 На Урале,  
     ў Маскве,  
     ў Ленінградзе.

Рыджы рады, што трапіў сюды.  
 Сёньня-ж муліць  
     тужлівая кайстра.  
 Ціснуць сэрца пазногі бяды—  
 Уціскае дзяцінае зайздрасьць..  
 Рыджы згадвае волат-кран.  
 Вось дык грымае!  
     Эх, і ляціць-жа!  
 Бацька з Дзёмам  
     ўзьялі Дніпрэльстан..  
 Ём абодвым зайздросьціць Рыджы..

\*) Сын. Ці хочаш ты кавалачак...



На ягоним шляху многа школ,  
Гэтак вырасьцеш,  
ды завянеш.  
Рыджы хоча ісьці ў Комсамоа  
і хутчэй працаваць  
ля кранаў.

Бацька з Дзёмам шчаслівы ў жыцці—  
Навучацца—ня іхняя справа.  
Знай адно—  
будаўніцтва расьці  
на радянскай владі  
славу.  
Задрывала пяро ізноў.  
Шлях лятункаў сваіх  
ня зьменіш.  
І на кожнай,  
на кожнай  
з моў

аднолькава  
пішацца „Ленін“!  
Памажы,  
цёмру дум разарві,  
Украінская школа і мова.  
Рыджы хто? інжынэр, бальшавік.  
Рыджы хто? Правадыр Комсамолу.  
І куды-ж яго мары зьвялі?—  
Націск зайздрасці—  
смачны і брыдкі.  
Рыджы зноў раскладае сшыткі,  
Янкі піша павольна ліст.

## 18

Ціш украінскае ночы.  
Празрыстасць неба. Сьвецяць зоры.  
Сваіх дрымот перамагчы  
зямля ня хоча.  
Ледзь гавораць  
таполяў срэбныя лісты.  
Тае начы, як вецер стыў,  
Глыбіні водныя сьціскалі,—  
Грымелі краны  
каля ставу,



Дняпро праходзіў паўз кусты.  
Са дна нябёснай студні сінняй  
Засьмейся месяц весялей!

І маладзік сьмяецца, стыне,  
Сьмяецца зноў з траіх людзей,  
якіх тугі сьціскае кайстра,  
якіх злучыў сягоньня лёс,  
якія клічуць словам „зайздрасць“,  
што розум з сэрцам ім прынёс.  
Падказвае ім месяц словы,  
якія трэба на адказ—

Ды аўтар кажа ім суро́ва,  
што спрэчкі ён спыняе ўраз.  
Была тут песня засьпявана  
і ўзьнесьла словы трох зямля,  
як быццам грывнула скала  
ад буйнай бомбы Дніпрэ́льстану.

Ноч паліць ліхтары рукой.

Ціш.

Сон.

А недзе кран стукоча.  
Ды хвалі лёгка́я лапочуць  
пра цьвёрды сказ бальшавікоў.

# 19

## Хроніка

Справа гэроі́ства, гона́ру і сла́вы  
То́караў і Хаў́стон а́рганізава́лі бры́гады.  
Паказа́льнікі спабо́рніцтва трэ́цяй дэ́кады  
Бры́гада То́карава пе́рамагла ў спра́ве.  
Укла́дзена́я ко́лькасьць кубомэ́траў ба́тону  
Да́водзіць рэа́льнасьць найвя́лікшых пля́наў.  
А́дначасна  
ў і́ндыві́дуальным спабо́рніцтве кра́наў  
Поў́ная дру́гакра́тная пе́рамога Хаў́стона.

Пыта́ньне рэ́дакцыі:

Ў чым тут сі́ла была́?  
Бры́гадзі́р пе́раможаны́,  
а бры́гада—пе́рамагла́.



## 20

Пра палкі Дніпрабуду  
словам быліны  
стрэне чалавека  
магутнае працы сьпеў.  
Няцудоўнага цуда,  
што веліччу грознае лыне,  
чакала спрадвеку  
зямля а бунтоўнай вясньн.

Гукі песьні высокай  
над заставаю стынуць.  
Мы мотыву згадаць ня можам,  
а сымфонія песьні ўстае.  
Сэрца і розуму токам,  
сілай рук і машыны  
мы па літары ўложым  
словы песьні тае.

Пра Комуны сузор'і,  
пра вялікія пляны  
грымне сьпеў Дніпрэльстану  
строй рабочых колён.

*Цудоўны Дняпро*  
кожным надвор'ем,  
калі вольна і плаўна  
магутныя краны  
нясуць на заставу бэтон.

## 21

Грымаюць краны  
Ля катлавану.

Ліпень-кастрычнік 1930.  
Кічкае. Дзепрапятроўск.  
Ленінград. Кічкае.

Пераклад з расійскае  
Ю. Таўбіна і  
С. Ліхадзіеўскага.



## АДШЧАПЕНЕЦ<sup>\*)</sup>

Тарас Гушча

### XXVIII

Падаўшы заяву аб уступленьні ў калгас—заява была падана ад яго і ад Тацянінага імя,—Мікіта пачуў, што ён выпаўніў вялікі грамадзкі абавязак, і яму стала адразу лягчэй. Па-першае, ён гэтым падтрымаў старшыню калгасу: старшыня быў зьбіты з нагі і знаходзіўся, можна сказаць, на грані адчаеньня з прычыны паводзін калгаснікаў, прышоўшых выпісвацца з калгасу. Члены ж праўленьня пахаваліся, пакінуўшы ваяваць аднаго старшыню. Па-другое, сваёю заяваю Мікіта ў значнай ступені паспрыяў заспакаеньню таго разброду, што пачаўся паміж затонцамі ў сувязі са зьнікненьнем Пракопа і хітрымі Чыкілёвічавымі падходамі, накіраванымі на разбурэньне калгасу.

За кароткі час Мікіта, як бачым, дабіўся значных перамог. Адны толькі яго перамогі над Чыкілёвічам чаго варты! Калі Мікіта ўспамінаў, як вытурыў ён гэтага васпана з хаты, то гордасьць яго прымала вялікія разьмеры. І толькі адна акалічнасьць засмучала Мікіту і зацімняла радасьць яго перамог: што стала з бацькам? Куды ён пашоў і на што наважыўся? Гэтыя пытаньні заставаліся цёмнымі і неразгаданымі і значна зьніжалі яго настрой. Яны, Тацяна і Мікіта, ня раз абмяркоўвалі гэту праяву з Пракопам і нарэшце па сталым разважаньні прышлі да думкі, што Пракоп ва ўсякім разе ня зробіць аднаго—на самагубства ня пойдзе: аб гэтым сьведчылі ўсе яго паводзіны. Яго зборы ў дарогу і тыя рэчш, што захапіў ён з сабою, і тыя словы, што сказаў ён, пакідаючы дом.

Такая думка іх трохі заспакоіла.

— Напішы ты, сыноч, Андрэю,—ўспомніла пра сына-чырвонаармейца Тацяна:—трэба даць знаць яму,—як ён паглядзіць на гэта? Усё-ж такі ён старэйшы. А можа яго і з войску пусьцілі-б, хоць на кароткі час,—раздумліва казала далей маці:—што-ж мы тут будзем рабіць самі?

Ноткі журботы чуліся ў яе голасе.

Так: маці гаворыць праўду—Андрэю напісаць трэба! Мікіта проста выпусьціў гэта з памяці. А вось наконта таго, што яны будуць самі

<sup>\*)</sup> Працяг. Гл. „Полымя“ № 4 за 1931 год.



рабіць, дык Мікіта меў свой погляд: работы ён не баяўся і ведаў, што трэба рабіць—у яго было тут сваё меркаваньне. Дайце толькі яму разгарнуцца.

Пісьмо Андрэю Мікіта пастараўся напісаць як наймудрэй, каб не скасавацца перад братам, не ўраніць сваё годнасьці ў яго вачах. Але ён трохі перастараўся, што і адбілася на яго пісьме. Трохі вінавата была і сямігодка, мала адводзіўшая месца і ўвагі, каб навучыць сваіх вучняў пісаць.

Мікіта пісаў:

„Дарагі наш брат Андрэй, а таксама і сын!

Піша табе Мікіта і маці твая Тацяна. У першых строках пісьма мы жывы і здаровы, чаго і табе жадаем. У нас нічога новага няма, за выключэньнем, што вот пачалася колектывізацыя. Але ня ўсё яшчэ ў нас добра. Каторыя беднякі і сераднякі, як ёсьць несьведомыя, мала разьбіраюцца ў энтузіазме соцыялістычнай рэканструкцыі, а больш слухаюць таго, як сьпяваюць кулацкія падпывалы і іх прыхвасні і трубадуры. І яшчэ паведамляем, дарагі наш брат Андрэй чырвонаармеец, стой цвёрда на варце савецкіх граніц супроць інтэрвэнцыі ўсіх колераў, а з сваімі кулакамі мы тут расправімся самі. Затым наш дарагі айцец Пракоп, падвучаны вядомым табе Рыгорам Чыкілёвічам, не захацеў колектывізавацца ў соцыялізме сельскай гаспадаркі. Сваёю несьведомасьцю пашоў з дому, невядома, у якім напрамку, пакінуўшы жану Тацяну, тваю родную маць, і сына, мяне, Мікіту і ён цяпер тут глаўны хадзяін дома. І яшчэ паведамляю цябе, дарагі наш брат чырвонаармеец Андрэй, што ёсьць у мяне ў актыўнай форме [клясавая нянавісьць да кулака Чыкілёвіча. Ён тут самы першы падбухторшчык і звадыяш нашага дарагога айца Пракопа Іванавіча, як стаўшы кулацкім рупарам і не пашоўшы ў колектывізацыю гэтага зараза заходзіў да нас, паставіўшы сабе контр-рэволюцыйную мэту не дапусьціць мяне ў колектывізацыю. А калі я крыкнуў „вон з хаты!“, дык ён хацеў заціснуць самакрытыку, страшыў богам і абразамі. Тады я схапіў сьвятога Мікалая і шпурнуў у яго абразом. Чыкілёвіч перапалохаўся панікаю апартуністычнага страху і, як апараны, кінуўся наўцекі, зламаўшы шалёнае супраціўленьне капіталістычнага элемэнта вёскі.

І вось табе навіна: я пашоў і падаў заяву, каб прынялі нас, т. е. мяне і нашу маць Тацяну ў колгас. Старшыня калгасу Лукаш Гулак астаўся вельмі задаволены і хваліў мяне перад другімі, што прышлі выпісвацца з калгасу, дзякуючы скрыўленьню лініі, якую трэба выраўняць бальшавіцкім тэмпам. Але няма ў нас добрага арганізатара, каб пакіраваць работаю і замацаваць дасягненьне на фронце рэканструкцыі. Сваім-ж рэсурсамі трудна што зрабіць, калі



ўсе глядзяць, хто куды, бяручы стаўку на самацёк. А тут трэба павясьці наступленьне на шырокім разгорнутым фронце, а ў першую чаргу—склікаць сход беднаты і намеціць праграму. Дарагі наш брат чырвонаармеец Андрэй! Напішы мне, што рабіць далей як ты ёсьць сьведомы і актыўны чырвонаармеец, і дай дырэктывы.., Яшчэ раз паведамляем цябе, што мы жывы і здаровы. Маці нізка кланяецца табе, і шле сваё таварыскае прывітаньне».

Мікіта прачытаў пісьмо матцы. Тацяна слухала, і сьлёзы цяклі па яе ўпалых шчоках. Ї трудна сказаць, чым выклікаліся гэтыя сьлёзы: ці то стылем пісьма, перасыпаным такімі звонкімі і мудрымі словамі, ці то Мікітаваю здольнасьцю пісаць так хораша і складна, ці тымі ўсімі падзеямі, што ў злучэньні сваім і паслужылі тэмаю для гэтага пісьма. Многа розных пачуцьцяў і думак ускалыхнулася ў Тацяніным сэрцы і ў галаве, але яна не магла належным чынам іх выказаць, і яны проста выліваліся ў яе сьлёзах.

— Добра,—расчулена сказала маці, але ў тоне, якім было выказана гэтае адобраньне, чулася ня поўная шчырасьць.

— Ці добра ты, сыноч, зрабіў, што кідаўся абразом?—нясьмела выказала яна сваё затоенае сумненьне.

Мікіта трохі ўгневаўся, але крыўдзіць матку ён не хацеў.

— Можаб і лепш было, каб я шпурнуў у яго паленам,—сурова азваўся Мікіта.

Тацяна ўздыхнула.

Яна хацела яшчэ запытаць, што гэта за слова „трубадур“, але ёй здавалася, што яно і так даволі выразнае і гаворыць само за сябе, складаючыся з двух слоў: труба і дурыць. Так разумеў яго і сам Мікіта—слова гучнае, і яно якраз было тут на месцы. Ён яшчэ хацелася Тацяне зрабіць адну заўвагу: мала было ў пісьме паклонаў, а таварыскае прывітаньне замяніць матчыным благаславеньнем. Але яна не сказала нічога.

## XXIX

Чыкілёвіч быў больш, чым пакрыўджан і абражан. Калі да таго моманту, як Мікіта кінуў у яго Мікалаем Мірлікійскім, ён, перажыўшы страх, адчуваў сябе ў добрым гумары і ўпотаіку гатоў быў сыпяваць хаўтурную песьню затонскай колектывізацыі, то цяпер ад гэтага гумару не засталася і почуту, бо справа павярнулася так, што хаўтурную песьню скарэй за ўсё прыходзілася сыпяваць па хутарскай гаспадарцы і па самым Чыкілёвічу. Пракоп зрабіў вялікую кулацкую справу, адпіхаючыся ад калгасу, зьнікшы з Затоньня, але ня меней здзівіў народ і Мікіта, цягнуўшы да калгасу і падаўшы сваю заяву. Стан, у якім апыніліся цяпер затонцы, можна параўняць хіба з тою зьяваю, што была-б у выніку сустрэчы двух процілеглых вятроў аднакавай сілы—ўраўнаважаны зацішак.



Звычайна-ж зацішкі цягнуцца ня доўга, а тым болей зацішак у жывым людзім жыцці. Розныя сілы па сваему выяўляюць сваю дзейнасць, ці затарможваючы ці падпіхаючы няспынную плынь жыцця.

— Ну, гэта-ж вы падумаіце: ці было калі на сьвеце тое, што робіцца цяпер?—казаў Чыкілевіч на вуліцы дзядом і старым жанчынам:—прышоў да чалавека ў хату, пагаварыць, паспагадаць, а ён, Мікіта, Пракопаў шчанюк, гоніць мяне з хаты!

— Мікіта? Пракопаў Мікіта?!—узбурыўся дзед Піліп з заамшавелаю бародкаю.

— Цяперашнія падлеткі—чорт ведае што,—выказала спачуваньне Чыкілевічу і бабка Цынклет:—няма ў іх ні бога, нікога. Што та я!.. Тфу!

— Бог!—падхапіў з горкаю ўсьмешкаю Чыкілевіч. Тут ён якраз падышоў да самага кульмінацыйнага пункту ў сваім паведамленьні, каб выкарыстаць яго належным парадкам і ўтаптаць у грязь свайго закатага ворага, а разам з гэтым і тую справу, з-за якой і загараўся сьвет. Але Чыкілевіч вядзе сваю лінію тонка: хіба яму ходзіць справа аб яго ўласных інтарэсах, аб яго асабістай абразе? не—яму балюча зносіць гэтую нячуваную знявагу сьвятых угоднікаў божых!

— Калі я напаміну гэтаму вырадку, няшчаснаму блазну,—казаў ён далей тонам узрушанага чалавека:—пабойся ты, хлопча бога,—пад абразамі сядзіш ты!—то што-ж ён зрабіў? Сарваў са сьцяны абраз, Мікалая сьвятога, і кінуў у мяне абразом!

— Абразом?! сьвятым Мікалаем?!—яшчэ больш абурыўся дзед Піліп, а бабкі гаротна паківалі галовамі.

— Ну, дзе-ж будзе тое дабро на сьвеце, мае вы мілыя?—пытала бабка Цынклет:—галаву адкруціць яму і то мала!

— Захацеў ты ў калгас, ну, ідзі сабе, ніхто цябе не дзяржыць, бацька даў табе поўную волю, з дому сышоў, каб не замінаць табе, можа дзе рукі налажыў на сябе, але на што-ж ты шпурляешся абразамі?—у парыве горлівасьці аб богу разьліваўся Чыкілевіч:—перад імі тысячы гадоў маліліся людзі, у іх шукалі сабе спакою і ўцехі. Ды хоць-бы ты пашанаваў свайго бацьку—ён-жа таксама маліўся сьвятым божым угоднікам перад тым, як ісьці ў сьвет, зрокшыся свайго набытку.

Жаласьліва гаварыў Чыкілевіч. Бабка Дарота і бабка Палуся высмаркалі насы і абцёрлі вочы.

— І будзе табе дабро ў калгасе, калі ты, недаверак, зняважыўшы сталага чалавека і падняўшы руку на сьвятога Мікалая, пашоў запісвацца ў калгас, ад якога зьбег твой бацька?—граміў Мікіту дзед Піліп:—дык дзе-ж яно будзе тое дабро, калі такія сапляркі пачынаюць езьдзіць па карку і верхаводзіць? Смаркачы яшчэ з носу цякуць, а зьбіраюцца сьвет перайначыць... Божа ты мой, божа! от дачакаліся!—горасна выгуківаў дзед Піліп.

Не адставалі ад яго і бабкі, кожная на свой лад выказвала абурэньне з поваду блюзьнерства Пракопавага Мікіты.



— А маці яму патурае, выгадала вучонага!—накінулася на Тацяну бабка Цынклет. Цынклету за яе баявы нораў называлі ў Затоньні чаркесам.

— Зьняла-б хвартух ды высьвенцала-б харашэнька паскамі, пака-зала-б яму і абраз і калгас!

— Да дай ты, галубка, сьвет!—заступілася за Тацяну бабка Палуся:—што яна з ім зробіць, калі ім дана такая воля? А вучаць іх чаму?

— Гэта праўда,—згадзіўся дзед Піліп:—прыходзілі-ж да нас летась дзеці, што добрая кабета з дзесятак у прыпол іх набрала-б, вучыць нас, як трэба жыць на сьвеце. Вот і навучылі!

Ад Мікіты перайшлі да агульных пытанняў маралі і палітыкі, а потым і да самага балючага надзеннага пытання, да калгасу. Схадзіўся патроху народ, спыняўся, слухаў прамовы дзеда Піліпа і бабак. Потым самі памалу ўцягваліся ў гутарку, падаючы наўперад рэплікі, і больш распальвалі супроцькалгасны настрой дзеда Піліпа і бабак.

Дзеда Піліпа абходзіла балюча пытаньне адносна лёсу старых у калгасе. Куды ты іх там прыткнеш? Тут яшчэ, покі носяць цябе ногі, ты сяк-так тупаеш, шворышся каля дому, знойдзеш сабе сякую-такую работу, хоць лапаць сплядеш ды прыбярэш каля току, а там што ты будзеш рабіць?

— Палезваць будзеш сабе,—заўважыў Марыніч, пыхкаючы піпкаю. Скажаў ён проста так сабе, абы сказаць што-небудзь.

— Да будзеш ляжаць, покі з голаду ног ня выпрастаеш, бо хто там цябе карміць будзе?—горка азваўся дзед Піліп.

Амяльян Нічыпарук, першым падпісаўшы пратакол, знаходзіў зусім лішнім і несваячасовым пытаньне аб тым, што будуць рабіць у калгасе старыя. Яму проста хацелася падражніць дзеда Піліпа і бабак, а таму ён сказаў:

— Пойдуць у дзела і старыя ў калгасе, і з іх якая-небудзь карысьць будзе: каторыя сыцейшыя на мыла пойдуць, а сухарлявыя, такія як ты, перапаляцца на попел, і засеюць на табе лубін або кукурузу для сілосу.

Злосна зірнуў дзед Піліп на Амяльяна, агнём загарэліся старыя вочы. Але чорт яго бяры—лепш не паказацца, што Амяльянавы словы, выклікаўшы сьмех, дайшлі да дзедавага сэрца, і ён са спакоем наста-яшчага філёзафа азваўся:

— З мяне ўжо і так сыплецца попел, а калі ён табе патрэбен, то хадзі за мной і падбірай, падставіўшы прыгаршчы.

Калі гутарка перайшла на калгас у тоне, які быў дан Чыкілёвічам, то сам ён ціхенька адышоў у зад, схаваўся за сьпіны, паслухаў, як рэгент, ці добра сыпявае хор, і калі праканаўся, што «хор» ня губляе тону, то памаленьку падаўся на сваю сядзібу. На што яму быць пры такіх гутарках? Потым чапляцца толькі будуць, скажуць, што гэта ён падбук-торвае народ. Яго справа—старана.



## XXX

Некалькі дзён шумелі і кіпяціліся затонцы.

Амяльлян Нічыпарук, першым падпісаўшы пратакол, стараўся не пападацца людзям на вочы, а гэта сьведчыла аб тым, што ў Затоньні пачалася рэакцыя супроць калгасу. Тыя затонцы, што не запісаліся на сходзе ў калгас, цяпер вышай пападымалі голавы і даволі зьняважліва позіралі на адступнікаў, на тых, што павыпісваліся з калгасу, і яны, адступнікі, трымаліся нейтральна. А рэшта, хоць іх было цяпер і меней, не здаваліся, але калгаснага жару і ў іх ня было, і яны хадзілі, як патручаныя прусакі, ня ведаючы, да якога берагу прыстаць.

Затое-ж козырам хадаіў дзед Піліп, трасучы сваю заімшавелаю бародкаю. І ня мінаў ён здарэньня падкалоць Амяльляна Нічыпарука, першым падпісаўшага пратакол. Дзед Піліп ніяк ня мог забыць таго, што казаў Амяльлян пра старых. Сустрэўшы Кандрата, дзед кожны раз з самаю сур'ёзнаю мінаю запытае:

— Дык гэта ты, Амяльлян, першым падпісаў пратакол?

І раптам уся сур'ёзнасьць сходзіць з дзедавага твару, і ён заліваецца сьмехам. Сьмяецца так, што вочкі яго плачуць, а бародка трапечацца, як на верацянне кудзеля, з якой праха вытрасае кастрыцу.

— Лёгкая, брат, твая рука, Амяльлян, першы падпісаўшы пратакол!

Так і называў дзед Піліп Амяльляна: лёгкая рука, першы падпісаўшы пратакол.

Амяльлян часамі змоўчыць, часамі напамніць дзеду, што ўсё-ж такі на ім пасеюць лубін, а часамі заўважыць:

— Ты яшчэ пачакай сьмяянца: не пераскочыўшы, не кажы гоп!

Праўду казаў Мікіта, калі пісаў Андрэю, што няма тут чалавека, каб пакіраваць работаю і ўзяць арганізацыю калгасу ў цвёрдыя рукі. Праўленьне калгасу вяло сябе горш, чым пасыўна, цішком агітуючы супраць калгасу. Старшыня праўленьня, Лукаш Гулак, паторкаўся трохі, пакіпаў і таксама астыў і выпусціў лейцы з рук.

— Ці мне больш трэба, як усім? Ня хочаце, ну, і чорт вас бяры!— усердаваўся ўрэшце ён і плюнуў.

З тых нямногіх асоб, што засталіся вернымі калгасу, Мікіта найболей балюча прымаў да сэрца яго развал і гэтыя няўдачы. Уся Мікітава бяда ў тым, што ён яшчэ не дарослы чалавек, і яго тут мала слухаюць—ня мае ён аўторытэту сярод гэтых закасыянелых людзей. І трэба прызнацца—Мікалай Мірлікійскі выставіў Мікіту таксама з надобрага боку і што называецца падмачыў яго рэпутацыю сталага хлопца ў вачах затонскіх консерватараў. І гэта ўжо другі выпадак, калі Мікалай Мірлікійскі становіцца яму ўпоперак дарогі. Адным словам, калі на справу паглядзець сур'ёзна і цьвяроза, то Чыкілёвіч у саюзе з Мікалаем Мірлікійскім выяўна бралі верх над Мікітам. З злорадным сьмехам сачыў яго вораг Рыгор Чыкілёвіч за яго марнымі патугамі паправіць



калгасную справу. А стараўся Мікіта ня мала, ён захадзіў да кожнага члена праўленьня, каб узяліся за справу. Але на яго глядзелі зьняважліва:

— От няхай вернецца твой бацька і сам стараецца, а ты што за гаспадар?—казалі яму члены праўленьня.

Ён угадваў старшыню праявіць актыўнасьць, напамінаў яму, што не дарма-ж яго абралі за старшыню: старшыньства яго да чаго-небудзь ды абавязвае-ж. Як гэта ён патурае кулацкай агітацыі? Чаму-б ня склікаць сход калгаснікаў да не пагаварыць аб справе?

Старшыня чуў праўду ў Мікітавых словах і злаваўся.

— Ну, што я зраблю, калі тыя, хто мяне абіраў, уцякаюць, як чэрці аб крыжа? Пакінулі мяне аднаго... Дык чорт іх бяры!

Прабаваў Мікіта падыйсці і да калгаснікаў, што яшчэ не павыпісваліся з калгасу, каб прав іх націскаць на старшыню і на праўленьне. Адзін толькі Амяльян Нічыпарук, першым падпісаўшы пратакол, гарача падтрымліваў Мікіту. Яму хацелася, па-першае, апраўдаць сваю славу чалавека з лёгкаю рукою, а па-другое, мелася на ўвазе насаліць дзеду Піліпу за яго насмешкі. Але за імі ня было тут ніякай рэальнай сілы, і посьпеху яны ня мелі. К гэтаму-ж часу супроць Мікіты паўстала яшчэ адна варожая сіла: група найболей рэакцыйных жанок на чале з бабкаю Цынклетая. Бабка Цынклетая, настроеная Чыкілёвічам, помсцілася за Мікалая Мірлікійскага ды і калгасу яна ніяк не хацела.

— Супакойся ты, хлопец!—сказала раз Мікіце Цынклетая на вуліцы, чуючы за сабою падтрыманьне жанок:—захадзіўся ты нешта з гэтым калгасам. Соваеш нос, куды табе ня трэба. Суслу яшчэ ссаў-бы. Мікіта быў хлопец гарачы. Злосьць узяла яго.

— Заткніся, рэдзька параная!

Ён бліснуў вачыма і пашоў сваёю дарогаю.

— А каб табе заткнула ды не адпусьціла!—кляла яго ўсьлед Цынклетая. Мікіта павесялеў, бо чуў што дапёк старой Цынкеце. Абярнуўся і сказаў, каб яшчэ больш дапячы ёй:

— Ня гневайся, бабка. А калгас будзе. Абагулім твае каровы, авечкі, сьвіньню з парасяткамі.

Цынклетая аж затрэслася ад злосьці. Але Мікіта ўжо ня чуў, што гаварыла яна і чым пагражала яму жанкі, упамянуўшы пры гэтым неадменную прыладу індывідуальнай гаспадаркі—серп: Мікіта ішоў далей, пацяшаўся над злосьцю жанок і думаў сваю думку.

Гэтая думка была ў Мікіты і раней, але ён з розных прычын ня мог спыніцца на ёй належным парадкам, каб прадумаць яе да канца і спыніцца на пэўных вывадах. Яна проста мільгнула ў яго галаве мімалётнага бліскаўкаю і на некаторы час зьнікла. А цяпер яна зьявілася зноў: усе падзеі апошніх дзён злажыліся так, што яна натуральным парадкам зноў зьявілася ў Мікітавай галаве.

Перад Мікітавымі вачамі пранеслася цэлая чарада малюнкаў і вобразаў, зьвязаных з тым знамянітым сходам, дзе выступаў т. Брыль. Ён



т. Брыль, і займаў цяпер цантральнае месца ў Мікітавых думках. Мікіта прыпамінаў захапіўшую яго прамову і паважную пастаць прамоўцы. І Мікіта так мала ведае аб ім—рабочы з заводу, вот і ўсё, што мог сказаць ён аб ім. Цяпер, калі ён праканаўся, што сваімі „рэсурсамі“, як пісаў ён Андрэю, трудна тут пасунуць наперад калгасную справу, можа памагчы т. Брыль. Але дзе яго знайсці?

Абмеркаваўшы з усіх бакоў гэтае пытаньне, Мікіта прышоў да цвёрдага заключэння знайсці т. Брыля, расказаць яму ўсё. Ня можа быць, каб такі чалавек не паслухаў яго і не дапамог той справе, якую фактычна зрабіў тут ён.

## XXXI

Мікола Тур, старшыня Крутагорскага сельсавету, меўся паехаць у вёску Загацьце. Аставалася яна адна яшчэ не калектывізаванай. З прычыны таго, што т. Брыль, адзін з дваццаціпяцітысячнікаў, гэтымі днямі павінен быў выехаць у другі раён, то старшыня гнаў калектывізацыю занадта шпаркім тэмпам, каб як найбольш выкарыстаць у гэтай справе цэнную дапамогу т. Брыля. Пісьменьнік Базыль Базылец, абцяжараны рознымі матэрыяламі, уражаньнямі і назіральнямі, падаўся назад у сваё котлішча, каб ператравіць гэту пісьменьніцкую страву. Т. Брыль меў свой погляд на такія шпаркі тэмп калектывізацыі, і ён выказаў яго старшыні.

— Ці не занадта гонішся ты, т. Тур, за процантам калектывізацыі? Баюся я, каб яна ў цябе не рассыпалася. Трэба болей удзяліць увагі на афармленьне і на замацаваньне ўжо арганізаваных калектываў і мець там сваё вока.

— Нічога, нічога, браце Брыль!—заспакойваў яго старшыня:—дапамажы, браце, правесьці нам работу ў асноўным, а ўжо дэталі адшліфую мы самі.

— Глядзі!—круціў галавою Брыль. Але сказаць на гэта што-небудзь больш канкрэтна ён ня мог, бо справа яшчэ не правярылася практыкаю.

Старшыня зрабіў ужо ўсе распараджэньні свайму намесьніку, падпісаў найболей пільныя паперы. Зьбіраліся ехаць. У той момант, калі старшыня браў свой пузаты портфэль, дзверы ў канцылярыю сельсавету адчыніліся, і на парогі паказаўся Мікіта, пачырванеўшы ад холаду і борздай хады.

Спыніўся, быстра акінуў вачамі старшыню і ёмкую фігуру Брыля. Напружаная заклапочанасьць зьбегла з Мікітавага твару, а замест яе засьвятлілася лагоднейшая ўсьмешка. Ён дужа быў рад, што ўбачыў Брыля. Такая зьмена на хлапецкім твары кінулася ў вочы старшыні.

— Што скажаш?

Відаць было, што старшыня сьпяшаецца.

— Ёсьць справа і вельмі важная,—сказаў Мікіта і імкліва падаўся наперад.



— Якая такая важная справа?—трохі занепакоіўся старшыня і тут-жа патарапіў Мікіту:

— Хутчэй, бо мы едзем на колектывізацыю. Колектывізацыя была баявым лёзунгам у старшыні сельсавету і гэтым лёзунгам ён думаў уняць трохі Мікіту.

— Па справе колектывізацыі прышоў і я да вас.

Старшыня зірнуў на Брыля, і гэты погляд як-бы пытаў:

— Слухаць яго ці не?

Але Мікіта так выразьліва зірнуў на Брыля, што той адразу стаў на яго бок.

— Ну, раскажы, дружа: паслухаем!

— Развальваецца наш калгас, таварыш!—

Мікіта адразу ўзяў з высокага тону: ён баяўся, што старшыня паедзе і не даслухае ўсяго. Дык трэба, што-б там ні было, задзяржаць іх і вылажыць усе свае згрызоты, трывогі і няўдачы.

— Гэта дзе?—цень заклапочанасьці лёг цяпер на твар старшыні. Ён палажыў на стол пузаты портфэль. Брыль кінуў старшыні галавою і бяз слоў сказаў:

— Ну што?

— У Затоньні, дзядзечка!

Свайго чалавека Мікіта палічыў лепшым называць дзядзечкам.

— Як так развальваецца?

— Выпісваюцца ўсе, а праўленьне ня робіць нічога.

— А чаму выпісваюцца?

Мікіта апусьціў вочы, на момант замяўся.

— Бацька мой напсаваў тут трохі!

Мікіта рашуча стаў на шлях самакрытыкі.

— Гэта хто такі?

— Дубяга Пракоп.

— Цікава!.. І што-ж ён зрабіў?—запытаўся Брыль.

— У тую ноч, як вы рабілі ў нас колектывізацыю, ён сышоў з дому—не хацеў калгасу.

— Куды ён пашоў?

— Хто яго ведае. Сабраўся і пашоў. Цяпер, кажа, ідзеце сабе ў калгас: я вам замінаць ня буду.

Мікіта хацеў трохі і выгарадзіць бацьку, але ён гаварыў праўду.

— Дык пры чым-жа тут бацька твой?—недаўмеваў старшыня.

— Гэта вельмі ўсіх здзівіла, што ён кінуў усё, адцураўся хаты, абы толькі ня быць у калгасе. Пашлі ўсялякія гутаркі, сталі перадумваць... Ну, адным словам пачалася опартуністычная паніка, рэакцыя.

— Ты—свядомы хлопец,—пахваліў Мікіту Брыль:—комсамалец?

— Не,—турботна адказаў Мікіта, утупіўшы вочы.

— Табе трэба было ўзяць у рукі бацьку, перавыхаваць яго ідэалёгію,—заўважыў Брыль.



— Пробаваў, але ён ня слухаў мяне... Можаб гэтае здарэнне з бацькам і ня мела-б яшчэ такіх паганых вынікаў, бо я зараз-жа, на заўтра, падаў заяву, каб мяне і матку прынялі ў калгас, але знайшліся ў нас людзі, што павялі шалёную агітацыю супроць колгасу і выкарысталі здарэнне з бацькам больш, як на сто процантаў.

Мікіта падробна расказаў пра ўсе затонскія падзеі, не пашкадаваў фарб, каб абмаляваць Чыкілёвіча і ўсе яго махінацыі і яго падступства і двусэнсныя гутаркі пра калгас. Нарэшце апісаў і сваю стычку з ім, як ён выгнаў яго з хаты. Не ўтаіў нават, як ён шпурнуў у яго Мікалаем Мірлікійскім і навёў гэтым паніку на яго.

Калі Мікіта дайшоў у сваім апавяданні да Мікалая Мірлікійскага, то Брыль, акінуўшы Мікіту вясёлым поглядам, зарагатаў доўгім, шчырым, раскацістым сьмехам.

— Ну, старшыня, як рэагаваць на гэта?

Пыганьне т. Брыля мела ў сабе як-бы трохі характар экзамену для старшыні.

Старшыня замест таго, каб адказаць на запытаньне, сам запытаў Мікіту:

— А чаму ты не заявіў у сельсавет, што твой бацька сышоў з дому?

Ну, што сказаць яму на гэта?

Але Мікіту выручыў Брыль.

— Дык вось-жа ён табе і заяўляе і заяўляе больш, чым ты пытаеш. Ды і шукаць-жа ты яго і ня пойдзеш. Справа ня ў гэтым. Чалавек ці прыстроіцца дзе-небудзь на работу ці вернецца дамоў.

Але вот калгас твой раскідаецца! вось над чым трэба падумаць.

— Ехаць трэба туды!—сярдзіта сказаў старшыня.

— О! гэта праўда.

Брыль вярнуўся да свайго погляду на арганізацыю калгасу і цяпер, з фактамі ў руках, давёў старшыні, што наўперад трэба падвесці цвёрды грунт пад калгас, даць яму цвёрдае кіраўніцтва, забяспечыць адпаведнымі арганізацыямі і толькі тады можна лічыць калгас арганізаваным.

— Адкладай, брат, паездку ў Загацьце.

— Трэба не дапусьціць развалу гэтага калгасу—у Затоньне трэба ехаць.

— І вы, таварыш, прыяжджайце,—звярнуўся Мікіта да Брыля.

— Пайду!—весела сказаў Брыль:—мне-ж цяпер проста цікава паглядзець на кулака, якога ты біў Мікалаем Мірлікійскім.

І ён весела зарагатаў ізноў.

### XXXII

Трыумфальна ехаў Мікіта па Затонскай вуліцы на пары коняй. І сядзеў ён паміж старшынёю сельсавету і т. Брылём. І людзі бачылі яго ў такой паважнай кампаніі і кланяліся. Хоць гэта вітаньне і не адносі-



лася да Мікіты, але-ж паклон—ня чарка гарэлкі, што ёю ты можаш абдзяліць каго ў кампаніі: кланяліся старшыні і Брылю,—кляняліся і Мікіце.

Дзед Піліп, бабка Цынклета і ўся іхняя хэўра і іх правадыр Чыкілевіч спачатку ня ведалі, што значыць усё гэта: Мікіта нікому не гаварыў, што надумаўся ён рабіць, але ўсё-ж такі яны дрогнулі, як варожая армія, зачуўшы на полі бою моцныя рэзервы свайго праціўніка. І дзед Піліп, сустрэўшы Амяльяна Нічыпарука, на гэты раз не запытаўся пра яго лёгкаю руку, якою той першы падпісаў пратакол. Заткне-ж сам Амяльян, пачуўшы за сабою падкрапленне, кінуў дзеду галавою і запытаў:

— Дык што ты, дзед, будзеш у калгасе рабіць?

— Для працавітага чалавека ўсюды работа знойдзецца. А вось ты, як быў лодырам, дык лодырам і застанешся,—сярдзіта падцяў яго дзед.

— Ня злуйся, дзед, а лепш запішыся ў калгас.

— Як трэба будзе, дык запішуся. Ты першым, а я апошнім.

Калгаснікі, ганебна здрадзіўшыя калгасу, таксама раптам адчулі сябе цяпер няёмка, як дызэртны, што ўцяклі з поля бітвы.

І людзі, у якіх была ў той ці іншай ступені віна перад калгасам, пачыналі ўпотаіку визнаваць перад ім свае грахі, думаючы, як гэтыя грахі абярнуць у сьвятасьць. І сам Чыкілевіч успамінаў цяпер, як многа казаў ён людзям за калгас. Прыезд старшыні сельсавету і гэтага рабочага з гораду ды яшчэ разам з Пракопавым Мікітам не абяцаў Чыкілевічу нічога добрага.

„Ось яшчэ скула на маім карку!“—думаў ён пра Мікіту: „набрахаў на мяне, гад!“ На колькі дапамог яму Пракоп, нагэтулькі, калі ня болей, пашкодзіць яму гэты шчанюк. Ну, але ён, Чыкілевіч, паглядзіць, што будзе далей. Няхай толькі праз яго пачнуць рабіць яму, Чыкілевічу, прыкрасьці, то... Чыкілевіч яшчэ і сам ня ведаў, якую помсту прыдумае ён. Але што-небудзь ды прыдумае!

Сам ён цяпер не паказваўся людзям на вочы, тупаў каля дому і каршуном паглядаў у бок Затонья, чакаючы далейшых падзей. Для сувязі-ж з Затоньнем і для разведак паслаў ён свайго сына Юрку. Юрка быў адзін сын у бацькоў. Дзевяць сваіх дачок Чыкілевіч пааддаваў замуж. Адну ўзяў аграном і жыў з ёю цяпер дзесь на Каўказе. І жылі добра. Другая была замужам за фэльчарам. Клопату з імі бацьком ня было. А вот з Юркам справа стаяла горай. Адчуваючы няпэўнасьць свайго гаспадарскага стану, Чыкілевіч думаў вывесці ў людзі і сына свайго Юрку. Юрка годам раней за Мікіту скончыў сямігодку. З паўгода вучыўся ў ветэрынарнай школе, але яго вычысьцілі адтуль, як сына кулака: лішэнца. Такім парадкам нічога пэўнага ня было ў Юркі.

Мерыўся хлопец паехаць на поўнач на лесараспрацоўкі, але бацькі не хацелі пуськаць яго так далёка і на такую цяжкую работу. І Юрка жыў покі што дома, падпільноўваючы зручнага здарэньня. Гаспадаркаю цікавіўся ён мала.



— Каб ужо я бачыў, што ты прыстроены, то ў мяне і клопату ня было-б,—казаў яму бацька:—як-небудзь з маткаю датаўклі-б веку.

Але за зямлю трымаўся ён моцна з чыста кулацкаю заўзятасцю, спадзяючыся ў затоеных глыбнях сваіх мысляў якіх-небудзь зьмен.

Навіны, сабраныя Юркам, насілі агульны характар. Так, ён даведаўся, што Мікіта хадзіў у сельсавет для таго, каб расказаць там, што кулакі раскідаюць калгас і па яго заяве прыехаў сюды старшыня сельсавету і той самы рабочы, што ўжо выступаў тут на сходзе. Цяпер-жа ізноў склікалі сход, пры чым на сход скліканы толькі беднякі—калгаснікі і некалгаснікі. Што там гавораць на сходзе, Юрка ня ведае. Адно толькі вядома яму, што на гэтым сходзе быў і Мікіта.

Гэтыя скупыя навіны і давалі Чыкілёвічу страву для разважання і для розных дагадак. Перш за ўсё вельмі падазрэнна, што на сход закліканы адны толькі беднякі і, што яшчэ больш дзіўна, Мікіта!

Лічыць іхнюю гаспадарку за бядняцкую нельга: Пракоп—сераднячок ды і не слабенькі. І чым-жа гэты шчанюк заслужыў ласку? Ясна адно—Мікіта наплёў там чорт ведае чаго і разумеецца, не пашкадаваў яго, Чыкілёвіча. Ён стараўся адгадаць Мікітавы злыя намыслы і чым больш думаў аб іх, тым большую нянавісьць адчуваў да хлапца.

„Ось настала жыццё: сам сабе больш не гаспадар! Сваё-ж кроўнае дабро, здабытае ўласнаю працаю, становіцца табе ўпоперак дарогі. І які-небудзь вырадак, сапняк прымушае цябе дрыжаць і трывожыцца!“

— Тфу!—плюнуў абурліва Чыкілёвіч, і мыслі яго прынялі іншы кірунак—як тут выкруціцца і зрабіць так, каб ім аж моташна стала.

Але чалавеку вельмі трудна адгадаць, як павернецца справа, па якому рэчышчу паплывуць падзеі і якую прызначаць яны табе ролю. Так было і з Чыкілёвічам. Як ні меркаваў ён, што можа быць для яго ў выніку гэтага сходу, з якога боку падыхдзе да яго ліха, ён ніяк не чакаў, што справа павернецца такім чынам.

На другі дзень з раніцы па Затонскай вуліцы гналі невялікае стада, штук дванаццаць, жывёлы, рознага ўзросту і роду: некалькі кароў, худых з закоралымі сьцёгнамі, бычкоў і цялушчак. Жывёла, сагнаная ў такі нязвычайны час з розных двароў, са зьбянтэжаным рыкам, штурхаючыся, паволі пасоўвалася наперад у той бок, дзе жыў Чыкілёвіч. За гэтым стадам ішло некалькі мужчын і падлёткаў, падганяючы жывёлу. Жывёла была затонская, і людзі, што ішлі за ёю, таксама былі затонскія. Сярод жывёлы Чыкілёвіч пазнаў і Пракопаву цялушчку-трацячку. Сярод-жа людзей найболей яскрава выдзялялася постаць Кандрата Казея, таго самага Казея, якога ня так даўно Чыкілёвіч называў Пракопу, як кандыдата ў добрыя адміністратары ў калгасе. Мінуўшы вуліцу, людзі, што гналі жывёлу, павярнулі яе проста на Чыкілёвічаву сядзібу, а потым па загаду Казея, адчынілі вароты Чыкілёвічавага двара і пагналі скаціну ў бок прасторнага хлява.



Усё гэта рабілі па загаду Казея, як-бы гаспадаром быў тут ня Чыкілевіч, а Кандрат Казей. У Чыкілевіча ня спыталі, не параіліся нават, як разьмясьціць скаціну ў яго хляве. Адчынілі хлёў, паглядзелі, памяркавалі трохі і самі сталі парадкавацца тут, як сапраўдныя гаспадары. Чыкілевічу казалі толькі, каб ён ачысьціў адну палавіну хаты.

## XXXIII

Чыкілевіч, яго жонка і сын сядзелі, як аглушаныя громам. Навала, што насунулася на іх, была так неспадзявана і так вяліка, што адабрала ад іх здольнасьць выказаць сваё абурэньне з прычыны такога гвалту: прышлі чужыя людзі, прыгналі сюды сваю жывёлу, захапілі двор і палавіну хаты і сталі тут гаспадарыць, не папярэдзіўшы, не сказаўшы ім ні слова!

Месца не знаходзіў сабе Чыкілевіч. Снаваў з вугла ў вугал, апусьціўшы голаву.

— Дажыліся, дажыліся! Вот табе і калгас, некалькі разоў гаварыў ён як-бы сам з сабою.—Ну, што-ж? іх сіла, іх права!—стараўся ён заспакоіць сябе, жонку і сына.

Гутарка ня клеілася ніяк. Панура маўчаў Юрка, абапёршыся на край стала. Маўчала і Ульяна, Чыкілевічава жонка, злажыўшы рукі, і толькі ўздыхала.

— Нічога не парадзіш,—не пераставаў адзвацца Чыкілевіч, а ў самога ўсё гарэла ўнутры ад крыўды і злосьці.

— І ня ўжо няма на сьвеце праўды. Павінна-ж быць нейкая справядлівасьць! Як-жа гэта так?—недаўмывала Ульяна:—убіліся самачынна, пішчом, гвалтам у твой двор, у тваю хату; камандуюць табою, распараджаюцца тваім добром. За што? за які праступак? Ці мы тут кралі? грабілі? забівалі? Кроўнаю працаю прыдбалі кусок хлеба, і ён стаў ім упоперак горла.

Ульяна зьмяніла тэмп і характар свае жалбы і адразу перайшла на праклёны.

— Ёх сіла—іх права,—яшчэ раз заўважыў Чыкілевіч, а Юрка дадаў.

— У кожнаго свая справядлівасьць: свая праўда. Клясавая справядлівасьць.

Але маці нічога не зразумела з Юркавай заўвагі, і яна казала сваё:

— Як-жа тут цярэць і маўчаць?

— А што ты зробіш?—пытаньнем адказаў ёй Чыкілевіч. І зусім іншым тонам прасіпеў:

— Каб была ў мяне сіла—паказаў-бы я вам кулака! Раскулачыў-бы вас так, што ўсіх вас пабралі-б чэрці!

Ён раптам увесь зьмяніўся. Злоба, нянавісьць выступалі з кожнага мускула яго твару. Але гэтая ўспышка злосьці ў ім зараз-жа і пагасла.



Усе трое здрыгануліся, і вочы іх павярнуліся ў бок дзвярэй. Дзверы адчыніліся. Высокі парог пераступілі ногі старшыні сельсавету Міколы Тура, і ўся яго постаць увалілася ў хату. За ім увайшоў старшыня калгасу Лукаш Гулак, за Гулаком—Кандрат Казей, цяперашні падсуседнік Чыкілевіча.

Увайшлі, і ніхто з іх не павітаўся з гаспадарамі, не казаў дзень добры ў хату. Чыкілевіч усе гэта ўзяў пад увагу і растлумачыў яго, як нядобры знак.

— Ну, дык вот!—гэтак пачаў сваю прамову старшыня сельсавету:— з твайго васпан Чыкілевіч, двора, вярней, з быўшага твайго, пачынаецца тут у Затоньні, калгас.

Чыкілевіч слухаў, але ўвага яго больш затрымлівалася на дробных рэчах. Так ён ізноў звярнуў сваю ўвагу на тое, што старшыня назваў яго васпанам. „Васпан“ быў да рэчы ў старыя часы, а цяпер ён гучаў ужо, як лаянка і яшчэ адно абраза асобы гаспадара. „Таварыша“ пашкадаваў для яго!

— Покі што,—казаў далей старшыня:—ты астаешся жыць тут, але гаспадар на гэтым дварэ і ў гэтым доме ня ты, а ён.

Старшыня паказаў рукою на Кандрата Казея.

— Ніякаю быўшаю тваёю маёмасьцю распараджацца сам ня можаш: ні прадаваць, ні мяняць ня маеш права—ўся яна будзе апісана! А ўсё, што трэба табе і скаціне, якая покі што лічыцца за табою, будзе выдаваць т. Кандрат... Вось! Далейшае-ж тваё тут прабываньне будзе залежаць ад самога. Гэта значыць: калі выявіцца тваё шкодніцтва хоць замах на злачынства ў дачыненні да калгасу або да каго-небудзь з калгаснікаў, то ты будзеш ня тут, а дзе-небудзь у іншым месцы. Зразумеў?.. Ну, дык вот!

Магільная цішыня была ў Чыкілевічавай хаце, калі старшыня сельсавету агалошваў гэту грозную рэзалюцыю. Ульяна пераводзіла вочы з старшыні на Чыкілевіча. У меру таго, як гаварыў старшыня, мяняўся ў твары Чыкілевіч. Злосьць і абурэньне яго нейк вытахліся, ці то ўжо перайшлі за такую мяжу, дзе яны проста знікаюць, як дым ад пажару ў паветры. А калі старшыня скончыў сваю прамову, Чыкілевіч кінуў галавою ў знак згоды, а потым, памаўчаўшы момант, закалыхаўся сухім, дзёрвяным сьмехам.

Старшыня зірнуў на яго і адчуў нешта накшталт страху.

— Чаго сьмяешся?—па-начальніцку запытаў старшыня.

Чыкілевіч успомніў адно здарэньне на судзе, паставіў сябе на месца таго падсуднага, якога асудзіў судзьдзя, і яго словамі адказаў:

— Каротка, міласьціва і справядліва! Дзякую табе, Мікола, за тваю мудрасць, дабрату і ласку. Дай божа, каб і цябе так справядліва судзілі і ўсіх тых, хто судзіў і мяне. Няхай жыве калгас, няхай растуць і будуць у ім мае сьлёзы і мая крыўда! Ня шкодзіў я калгасу і шкодзіць ня збіраюся.



— Ну, то і добра!—сказаў Мікола Тур.

Абодва старшыні і Кандрат Казей вышлі з хаты.

Трое Чыкілевічаў момант заставаліся ў анямелым маўчанні.

Першым загаварыў сам Чыкілевіч.

— Ну, вось табе і калгас!.. Ну, нічога не паробіш,—тонам прымірэння загаварыў ён:—бывае і горш. Будзеш-жа як-небудзь жыць.

Язык яго казаў аб прымірэнні з горкаю доляю, а мыслі напружана шукалі спосабу самай жорсткай помсты.

— Былі гаспадары, а сталі горш за батракоў. І за што, за якую кару?!—з бодем у голасе пытала Ульяна.

— Батракі—самае пачэснае цяпер званне,—заўважыў Юрка, а бацька дадаў:

— О, каб мы былі батракамі ды лодырамі—былі-б шчаслівыя людзі.

— А ўсё гэта Мікіта Пракопаў павёў, каб яго сьляпога вадзілі!—Ульяна ізноў разьлілася патокамі праклёнаў.

Яны абмяркоўвалі сваё становішча. І калі нарэшце, як гэта і бывае за звычай, прышлі да пэўнага заспакаеньня, Чыкілевіч сказаў:

— Што-ж? будзеш кланяцца Казею.

#### XXXIV

Гучна і шумна стала ў Чыкілевічавай хаце, на той палавіне, дзе асталіся Кандрат Казей. Сюды прыходзілі калгаснікі—Марыніч, Амяльян Нічыпарук, першы падпісаўшы пратакол, старшыня калгасу, члены праўленьня і іншыя калгаснікі. Тут адбываліся іх сходы-нарады, выносіліся розныя пастановы, складаліся пляны работ. Карацей сказаць, Чыкілевічаў двор і дом сталі цяпер галоўнаю кватэраю, баявым штабам затонскага калгаснага руху.

Ня раз стаяў Чыкілевіч, прылажыўшы да сьцяны вуха, і слухаў аб чым гаварылася там, за сьцяною. Ён лавіў асобныя абрыўкі іхняй гутаркі і ў мыслях, а часамі і ў голас, але так, каб яго не пачулі, падаваў самыя злосьныя, самыя абразьлівыя рэплікі, у якіх выліваў сваю кулацкую злобу супроць „лайдакоў“, як называў ён калгасніцкую беднату. І асабліва негавісны стаўся яму Кандрат Казей.

— Прышлі на гатовае, селі няпрошаныя, а ты кланяйся ім, жабруй перад імі, выпрашваючы сваё ўласнае дабро. А вы што зрабілі? Запаскудзілі двор, забрудзілі хату. Латошаць толькі языкамі, а скаціна стаіць недагледжаная.

Хадзіў Чыкілевіч, як зацкованы воўк на сваёй палавіне. Але, сустрэўшыся з Кандратам Казеем, ён ветла ківаў яму галавою і першы вітаўся з ім, называючы яго таварышам Казеем. І ўся панурасьць яго твару змянялася тады прыемнаю ўсьмешкаю. Былі ў Чыкілевіча прычыны ладзіць з Кандратам: трэба было заслужыць яго давер'е, каб праз гэта здабыць сабе права бяз лішніх сьведак заходзіць у клуню—у клуні быў патайны пограб, а ў пограбе хаваўся кубел з салам і іншы скарб.



Але Казей паддаваўся туга, а яго круглыя жоўтаватыя вочкі пазіралі насмешліва і хітра. Гэта быў чалавек, як-бы спецыяльна прызначаны для таго, каб заганыць у сухоты кулакоў. Перш за ўсё павесіў замкі на клуню і сьвіронак і ніколі не пускаў туды аднаго Чыкілевіча. Покі Чыкілевіч спраўляўся там, Казей стаяў і высьвістваў розныя мотывы рэволюцыйных песень. А то і проста сьпяваў няпоўным голасам, ніколёчкі не зважаючы на Чыкілевіча.

„Ўставай, прокляццем катаваны!  
Ўставай, хто з голаду век пух!“

сьпяваў часамі Казей у сьвірне, а Чыкілевіч у мыслях казаў:

„З голаду пух, бо гультай. Нябось, калі хто працаваў, то меў і хлеб і да хлеба... Стаіш, трасца тваёй галоўцы, над маім каркам. Сам панам стаў, а мяне ў нявольніка абярнуў і жарэш маё дабро, і я яму цяпер не гаспадар. А часамі і ў Чыкілевічаву палавіну зазірне наш Казей.

— Сядай, суседзе!—ветла сустракае яго гаспадар, а ў самога рукі згортваюцца ў кулакі. Але Казей не садзіцца, пакруціцца трохі і выйдзе нічога асаблівага не сказаўшы. Для Чыкілевіча такія візыты былі зразумелы.

— Глядзіць сваімі злодзейскімі вачамі, каб яны яму павылазілі, ці ўсё на месцы,—тлумачыў ён жонцы.

Іншы раз вечарамі Казей уладзіць вечарынку. Папрыходзяць хлопцы, дзяўчаты. Грыміць за сьцяною гармонік. Казей хоць і жанаты чалавек а любіў такія вечарынкi, дзе ён сам выступаў у ролі музыкі—ён быў ня кепскі гарманіст.

Так праходзілі дні на Чыкілевічавай сядзібе.

Пануры быў Чыкілевіч і ўсё нешта думаў, але думак сваіх нікому ня выказваў. Нядобрыя сны пачалі сьніцца Ульяне. Прысьнялася ёй раз, што яна чэрпала ваду сваім чаравікам і піла яе. Гэты сон устрыжожыў Ульяну. Яна расказала яго Чыкілевічу.

— А, мала там што зьвярзецца ў сьне!—махнуў рукою Чыкілевіч. Бабка-ж Палуся паківала галавою, калі Ульяна расказала ёй гэты сон.

— Ой, ня добры, мая мілая, твой сон!

І растлумачыла:

— Піць ваду з свайго чаравіка азначае сьмерць.

Ульяна спалохалася. Як усе цёмныя людзі, яна верыла ў сны жыла імі.

— Лепш ужо памерці, як гэтак жыць, як мы жывём.

Але ўміраць ёй зусім не хацелася.

Юрка наогул быў маўклівы хлопец і таксама ня вельмі быў ахвочы дзяліцца сваімі мыслямі, нават з бацькамі. Але цяпер, бачучы, як блізка прымаюць бацькі да сэрца суседства Казея і наогул гэты сыціск, ён рашыў выказацца на сямейнай нарадзе.



— І чаго вам так хватацца за гэту гаспадарку?—пачаў Юрка:—усё-ж роўна нас адгэтуль выпруць. Дык лепш не чакаць гэтага часу, а кінуць усё і куды-небудзь перабрацца.

Бацька і маці са здзіўленьнем паглядзелі на сына.

— Нічога ня зробіш. Толькі будзеце згрызацца, жывучы тут, а проціў вады паплаваеш ня доўга. Адміраюць хутары, саступаюць месца калгасам,—казаў далей Юрка.

Чыкілёвіч засьмяяўся.

— Самі яны адміраюць?—запытаў сына.

— А гэта ўсё роўна, ці памёр Гаўрыла, ці скула яго задавіла,—груба адказаў сын:—а факт той, што аднаасобніцкая гаспадарка дажывае свае апошнія дні.

— Кідаць сваю хату, сваю зямельку, сваю гаспадарку, ісьці немаведама куды? што ты гаворыш, сыноч?—з дакорам азвалася Ульяна.

— Ня хату, а паўхаты,—паправіў жонку Чыкілёвіч:—што-ж? можа твая і праўда, можа і давядзецца на старасьці надзяваць торбу ды ісьці ў сьвет жабраваць,—горка заўважыў Чыкілёвіч.

— На што жабраваць? Можна рабіць і работу.

— Якую?—рубам паставіў пытаньне Чыкілёвіч.

— У горадзе работы многа. Попыт на рабочыя рукі вялікі.

— Дзякую табе, сынку! Да хто-ж мяне, пазбаўленага голасу, на работу возьме? Да і ці ў мае гады ламаць крута жыцьцё?

Юрка змоўк, але над яго мыслямі задумаўся бацька. Ён успомніў Пракопа. Таксама кінуў чалавек сваю гаспадарку і хату. І ніхто яго ня знаў. Аб тым-жа, якую паслугу аказаў Пракопу ён, Чыкілёвіч ня думаў і сябе ў гэтым ня вінаваціў.

А што-ж? можа Юркава і праўда.

Чыкілёвіч пачынае думаць у другім кірунку. Ён камбінуе новы плян. Ён думае аб тым, як падгатаваць пад нагамі грунт, замацавацца на новай пазыцыі і ўжо тады расквітацца з Казеем і Мікітам за ўсе свае крыўды і насаліць калгасу так, каб ён доўга памятаў аб гэтым. Але ў яго мыслі зноў уплятаецца патайны паграбок у клуні, кубел а салам, з запасамі круп і іншы скарб. Як-жа з імі быць? Шкода пакідаць дабро, а яно ж яму вельмі і вельмі спатрэбілася-б. Гэты кубел апаноўвае яго мыслямі. Ён думае, камбінуе розныя проэкты і нарэшце сам сабе усьміхаецца.

— Ці былі калі такія выпадкі, каб чалавек думаў, як абакрасьці самога сябе?

### XXXV

Некаторы час Мікіты ня відаць было на Чыкілёвічавым дварэ, хоць, праўда, раней ён ніколі туды не хадзіў. Можа яму трохі нязручна было цяпер паказвацца тут пасля таго, як у яго вышла такая баталія з Чыкілёвічам, у якой прымаў удзел і Мікалай Мірлікійскі, а можа за-



мінала і тая акалічнасьць, што праз яго ушчымілі Чыкілёвіча, як кулака і ворага калгасу. Ды ў Мікіты, сказаць і часу ня было цяпер: ён заняўся грамадзкаю работаю. Т. Брыль, другі раз прыехаўшы ў Затоньне, арганізаваў тут камсамольскую ячэйку, а яе сакратаром абралі Мікіту. Мікіта горача і гарліва аддаўся сваёй сакратарскай справе, старанна выконваў інструкцыі, што даў яму Брыль. Па справе ячэйкі здаралася яму хадзіць у сельсавет, трымаць сувязь з другімі ячэйкамі, а часамі прыходзілася наведвацца і ў раён, бо трэба-ж было разгортваць работу на разных вучастках соцыялістычнага будаўніцтва. За гэты час была абсталявана хата-чытальня, быў выпушчан № насыщенной газэты. Да трэба-ж было парупіцца, каб газэта вышла добрая, каб моцна і трапна біла яна стары быт ды прыдумаць ёй і адпаведнае імя. А гэта таксама адняло шмат часу. На камсамольскім сходзе было пастаноўлена даць газэце такое-ж імя, якое павінен мець і калгас. Некалькі вечароў перабіралі камсамольцы розныя імёны для газэты. Былі розныя проэкты: „Чырвоны араты“, „Новае Затоньне“, „Шлях рэволюцыі“, „Сьвітаньне“, „Чырвоны кастрычнік“, „Ясная равіца“, „Сьцяг перамогі“ і іншыя. Усе гэтыя проэкты прапускаліся праз строгую крытыку. Аказалася, што даць трапнае імя, каб яно было і арыгінальнае і ідэалёгічна вытрыманае, не такая ўжо простая рэч, тым болей, што гэта імя павінна было падыйсьці і да газэты і да калгасу. Нарэшце пагадзіліся на назьве „Ленінскі засеў“.

У першым нумары „Ленінскага засеву“, у перадавым артыкуле была вызначана праграма газэты і намечаны тыя задачы, што ставіць перад сабою „Ленінскі засеў“. Гэтыя задачы былі такія: новая kolekтыўная форма гаспадаркі, бязьлітаснае змаганьне з клясава варожымі элемэнтамі, з кулакамі, як ворагамі калгаснага будаўніцтва, падрыхтоўка соцыялістычных кадраў, новы быт, разьняволеньне жанчын і інш. Таксама ставіла сабе газэта і задачы самакрытыкі, „ня глядзячы на асобы“, як значылася ў праграме газэты. І тут-жа быў зьмешчан артыкул, дзе трактавалася аб тым, якімі спосабамі змагаецца кулак з калгасам і савецкаю ўладаю. Артыкул напісаў Мікіта, маючы на ўвазе Чыкілёвіча, хоць ён і не называў яго, прыдаўшы яму агульны характар клясавага ворага. Але ўсе Чыкілёвічавы спосабы змаганьня былі апісаны праўдзіва.

Першы № „Ленінскага Засеву“, вывешаны на сьцяне хаты-чытальні, узварушыў Затоньне. Каля газэты таўкліся групы грамадзян і слухалі, як затонскі грамадзей чытаў у голас розныя разьдзелы газэты. Нават бабка Цынклетэ стаяла тут і слухала, трасучыся ад злосьці, у артыкуле аб спосабах змаганьня клясавага ворага былі апісаны і тыя спосабы, што ўжывала і сама бабка Цынклетэ.

— От сьмярдзюхі!—казала яна потым: ды чаго дадумаліся!.. А каб вам чэрці скуру напісалі! Чаму-ж гэта пра вас ніхто ня піша?

О, каб бабка Цынклетэ ўмела пісаць! Дала-б яна чапаласу ім! І калгас гэты апісала-б яна. Што гэта за калгас? Чалавек працаваў, ста-



раўся, а цяпер нагналі скаціны і кормяць яго кормам, і самі, як вусені, ядуць яго дабро, пішчом убіўшыся ў яго хату.

Але бабуля Цынклет, як і дзед Піліп, пісаць ня ўмелі, і нехаця прыходзілася ім замяняць пяро сваімі языкамі.

Тым-жа часам комсамольская ячэйка і яе сакратар набывалі ў Затоньні ўсё большае значэнне, у меру таго, як разгортвалі яны сваю чыннасць. І асабліва злаваліся на Мікіту. Усе, што былі супроць калгасу, гатовы былі утапіць Мікіту ў ложцы вады, бо хто-ж, як ня ён, сеяў раздор між людзьмі? Да апошняга, сказаць, часу, усё было ціха, жылі сабе людзі ў згодзе, калі ня лічыць дробных сварак, без якіх нідзе не абходзілася. Былі бяднейшыя і багацейшыя, як хто стараўся і як паводзілася каму. Бяднейшы часамі побагацее, а багаты збяднее, калі надые якое ліха. Ня ведалі ніякіх кулакоў, ніякіх капіталістычных элементаў. А цяпер што стала? Пачаліся нейкія патаемныя сходы, сталі настрайваць адных проціў другіх, узнімаюць калатню, падзялілі ўсіх на кулакоў, сераднякоў, беднякоў і батракоў, калгаснікаў і некалгаснікаў, павыдумлялі нейкіх рупараў і кулацкіх падпывалаў.

Так гаварылі тыя, што былі супроць калгасу і ў калгас не пашлі. А тут яшчэ і гутаркі пачалі хадзіць, што калгасу адвядуць самую лепшую зямлю і ў адным кавалку. І ўсё гэта камсамольская ячэйка і Пракопаў Мікітка чмуцяць! Вярнуўся-б Пракоп да паглядзеў-бы, што робіць яго сыноч! Не па бацьку пашоў, гад! Так уздыхалі Мікітавы ворагі. Яны радаваліся і цешыліся з Пракопавага ўчынку шэсьць тыдняў таму назад, калі Пракоп пакінуў Затоньне, і спачувалі яму. А цяпер яны шкадавалі, што няма яго тут, і няма каму суняць ня ў меру гарлівага сына-раскола. Ім здавалася, што каб быў тут Пракоп, то справа павярнулася-б іначай.

Кіпела Затоньне, выбітае з каляіны заскаруэлай пламні сялянскага жыцця. Раскалолася старая вёска, а ў яе шчыліны напорыста ўрываўся подыхі новага, нідзе нябачанага яшчэ жыцця, змятаючы з свае дарогі ўсе перашкоды.

### XXXVI

Мікіта і Тацяна, зачыніўшы акіяны ў хаце, сядзелі за сталом. Каля Мікіты стаяла лямпа, а ў руках у яго было пісьмо ад Андрэя. Андрэй, разумеюцца, гарача падтрымліваў Мікіту і хваліў яго за тое, што запісаўся ў маткаю ў калгас. Пісаў таксама і пра бацьку, з жале кваліфікуючы яго ўчынак, як контр-рэвалюцыйны і тлумачучы яго бацькавае несвядомасцю. Але Андрэй заспакойваў брата і матку, што бацька дзе-небудзь знойдзе сабе работу і будзе жыць, калі не захоча варочацца дамоў і што само жыццё прымусяць яго прызнаць сваю памылку.

Мікіта і Тацяна гаворылі аб Андрэю і наогул аб сваіх сямейных справах, аддаючыся розным успамінам.

Быў даволі позьні час. Стомленае таўкатнёю дня і рознымі калгаснымі згрызотамі Затоньне апускалася ў спакой ночы. Цемра, глухмень



і цішыня стаялі над вёскай. Тацяна ўстала, пазяхаючы, з лавы—заперці трэба дзверы на засаў ды лажыцца спаць. Але ў гэты момант бразнула клямка на дзверях, і чыесь ногі затухалі ў сеньях.

— Хто-ж гэта?

Тацяна палахліва зірнула на сына.

— Можа хто з комсамольцаў,—сказаў Мікіта і таксама затрывожыўся.

Яшчэ момант—дзверы расчыніліся, і ў хаце паказалася постаць пажылога селяніна ў доўгім кажусе і з кіем у руках. Насунутая глыбока на галаву шапка і ўскудлачаная барада закрывалі твар. Пераступіўшы парог, пажылы чалавек спыніўся моўчкі.

Маці і сын пазіралі недаўменна.

— Пракоп!—у хваляваньні і ў вялікім здзіўленьні крыкнула Тацяна.

— Добры вечар вам,—прывітаў хату Пракоп і засьмяяўся, а потым загаварыў:

— Ну, вот і я!

І весела затрубіў носам.

— Бацька! Скуль ты ўзяўся?!

— Гм! Можна сказаць з таго сьвету вярнуўся,—паважна адказаў Пракоп і крэпка паціснуў сыну руку.

Мікіта кінуўся памагаць бацьку разьдзецца, а Тацяна раптам накінулася на Пракопа і пачала яго прабіраць і клесьці, але бяз злосьці, скарэй ад вялікай радасьці.

— А бадай-жа ты, чалавеча, спрогся, колькі ты нарабіў нам гора і клопату! От цягач, брадзяга! Ну, ці ёсьць дзе на сьвеце такі валацуга?

— Ну, не расхадзіся так,—спакойна азваўся Пракоп:—а то завярнуся і пайду,—пастрашыў ён жонку, вешаючы на ашэтак кажух.

— Куды ты пойдзеш?—зьняважліва запытала Тацяна:—нябось-бы не вярнуўся, калі-б думаў зноў павалачыся куды,—заўважыла яна і штурхнула яго па-прыцельску ў плечы.

— Адно-ж вы не пасварэцеся хоць!—умяшаўся Мікіта.

— Тут не сварыцца, а біць яго трэба!—прыгразіла маці.

Тады Пракоп прыняў паважную позу, зрабіў адпаведную міну і сказаў:

— Сьмешная ты, маці! Няўжо-ж ты думаеш, што я такі дурны і палезу ў воду, не пабачыўшы броду? Не, брат: Пракопа ты за тры капейкі ня возьмеш! Тут самакрытыка трэба дыяшчэ і якая!

Затоньне спала глыбокім сном, а ў Пракопавай хаце гарэла лямпа, хоць з вуліцы і ня відаць было—акіяніцы былі зачынены. На прыпечку гарэлі трэсачкі, над імі стаяў трыножнік, а на трыножніку грэлася скаварада. Тацяна, запаліўшы лучыну, пашла ў камору па сала. Яна не магла ня зірнуць на Мікалая Мірлікійскага і ў порыве радасьці і наогул узнятага настрою з прычыны шчаслівага звароту Пракопа яна пацалавала абраз, і недарэчныя мыслі, зусім не рэлігійныя, узварухнуліся



ў яе галаве, і яшчэ больш недарэчныя словы ўсплылі з архіваў яе памяці:

„А мой-жа-ж ты Мікалаю,  
Дзе-ж я цябе пахаваю?“

Яна палажыла абраз, выбрала ёмкі кавалак сала і пашла ў жату, каб згатаваць Пракопу, ну, і Мікіце вячэру, адпаведную гэтаму выдатнаму і рэдкаму ў жыцці выпадку.

Гэта думка прышла ў комсамольскую Мікітаву галаву ў той-жа вечар, як вярнуўся бацька, пасля гутаркі з ім.

„Добра было-б!“ казаў сам сабе Мікіта: „але для гэтага трэба, каб бацька згадзіўся“.

І Мікіта запытаўся:

— А што калі-б мы склікалі сход, то ці выступіў-бы ты, тата, ну з інфармацыяй аб сваім аглядзе калгасу „Хваля рэвалюцыі“?

Пракоп затрубіў носам і паглядзеў на сына.

Ён не разумеў самога слова „інфармацыя“, а калі Мікіта растлумачыў, то Пракоп рашуча заявіў:

— Гэта я скажу! Сам думаю аб гэтым! Потым яны ўдвох абмяркоўвалі плян і характар дакладу, што меўся зрабіць на сходзе Пракоп.

Вестка аб звароце Пракопа шпарка абляцела на заўтра затонскія хаты і зрабіла яшчэ большае ўражанне, чым вестка аб яго знікненні з сяла, і дзверы Пракопавай хаты ніколі так часта ня рыпелі, як на гэты раз. Прыходзілі затонцы паглядзець на Пракопа, даведацца, дзе ён быў, што з ім сталася і як прыняў ён самы факт запісу яго гаспадаркі ў калгас.

Пракоп ня дужа разыходзіўся ў гаворцы—такая тактыка была ў Пракопа і ў Мікіты,—ён толькі казаў, што хоць яго і ня выбіралі, але ён сам узяў на сябе ролю дэлегата ад затонцаў і хадзіў аглядаць калгасы, а што бачыў ён там, то яму проста трудна расказаць кожнаму аб тым: для гэтага будзе спецыяльна склікан сход, і на сходзе ён скажа, што ён там бачыў і з чым вярнуўся дамоў. Мікіты-ж у хаце ня было, а гэта людзі бралі на ўвагу і думалі, што ў бацькі з сынам нелады.

Сход быў ня меней людны, як у той раз, калі прыяжджаў Брыль і пісьменьнік Базыль Базылец. Нават Чыкілёвіч прышоў паслухаць Пракопа.

Сход адчыніў старшыня калгасу, Лукаш Гулак, пры гэтым ён сказаў кароткае ўступнае слова.

— Таварышы! калгасная справа—для нас новая справа, і ня ўсе яшчэ разумеюць яе. Шмат хто баіцца калгасу, думае чорт ведае што. Дык нам цікава паслухаць, як живуць тыя калгасы, што ўжо маюць пэўную практыку, як арганізаваныя раней. Вось наш таварыш Пракоп сам, сваім



адумам, перш чым запісацца ў калгас, рашыў пайсьці паглядзець, што робіцца ў калгасах, аб чым і мае далажыць сходу.

На Пракопа пазіралі цяпер сотні пар вачэй. Пракоп затрубіў носам і пачаў:

— Дык дось, таварышы-грамадзяне! Што я вам скажу? Вы ведаеце, што я быў прапаў. Не хацеў я калгасу. „Згары ты“, думаю, „гэты калгас! Новую выдумалі паншчыну. Які буду я там гаспадар?“ Ну ведаеце, думаў я так, як можа шмат хто з вас думае яшчэ і цяпер, і пашоў, абы ў калгасе ня быць. Цягаўся я, цягаўся—дзе-ж ты ў чорта зімою работу знойдзеш, калі апроч плуга, касы і тапара ніякага струманту ў руках не дзяржаў? Думаў я думаў і нарэшце думаю: а давай зраблюся дэлегатам ды пагляджу бліжэй на калгас. І пашоў! Няёмка мне было, баяўся, каб дакуманту ня спыталі, бо які-ж я дэлегат?

І раскажаў падробна Пракоп пра калгас „Хваля рэвалюцыі“, пра сталоўку, дзе так добра кармілі, пра лазьню, у якой змылі з яго „аднаасобніцкую кулацкага гатунку“ гразь, пра кватэры калгасьнікаў, пра кантору, пра знамяніты Лапоў будынак. А калі стаў ён расказваць пра маемасьць калгасу і яго здабыткі і ўпамянуў кныра „Пана Пілсудэкага“, то комсамольцы і калгасьнікі зарагаталі і дружна запляскалі Пракопу.

Калі Пракоп скончыў, то некаторы момант сход маўчаў, глыбока, зьдзіўлены, а потым сталі закідаць Пракопа пытаннямі, што сьведчылі аб вялікай зацікаўленасьці сходу калгасам „Хваля рэвалюцыі“. І толькі дзед Піліп выказаў сумненьне, ці праўда гэта ўсё.

— Калі-б я ня бачыў усяго гэтага сваімі вачамі,—адказаў на сумненьне дзеда Піліпа Пракоп:—я і сам не паверыў-бы. Але вось я што скажу вам, таварышы: пашлеце вы туды дэлегацыю з тых, хто не дае мне веры. І трэба нам, таварышы, паслаць туды людзей вучыцца будаваць сапраўдны калгас.

Калгас перамог.

З апушчанаю галавою ішоў Чыкілёвіч на сваю сядзібу, адчуваючы, як звужаецца круг яго жыцьця і гінуць яго надзеі. Што-ж рабіць? Успомніў Юркавы словы. Выхад адзін—перабрацца ціхенька, покі ня позна, у горад. І паціху зьбіраўся ён. У горадзе як-бы трохі і клёвала. Знаёмы сальнік гатоў быў трохі дапамагчы яму. Заставалася толькі як-небудзь выратаваць кубел з салам, крупу і іншы кулацкі скарб, схаваны ў патайным склепе ў клуні. Але покі ён абмяркоўваў плян, як дастаць з склепу дабро, не драмала і зоркае вока Кандрата Казея. Калі сена над склепам было аскубана, Казей зьвярнуў увагу на сваеасаблівасьць гуку ў яго пад нагамі. Тупнуў нагою раз—трупіць пустатою, глухі звон аддаецца. Стаў рабіць досьледы, і вострая дагадка асьвятліла яму галаву. Замкнуў клуню і незаметна шмыгнуў на сяло.

Калі счакаўшы, на дварэ зноў паказаўся Казей і не адзін, а з старшынёю калгасу, з Марынічам і Амьяльянам Нічыпаруком, то Чыкілёвіч



крыху затрывожыўся. Яшчэ больш узрасла яго трывога, калі Лукаш Гавака запытаў, ці ёсьць у яго што-небудзь у клуні.

— Ёсьць тое, што бачыце: сена, салома,—адказаў Чыкілёвіч, а твар яго зьбілеў, як палатно.

Старшыня не сказаў болей нічога.

Мужчыны пашлі ў клуню. Амяльлян Нічыпарук нёс лом, а ў Марыніча была лапата.

— Прапала сальца, прапала крупа, самавары і срэбра!—прастагнаў Чыкілёвіч.

Як прышыбленая громам, маўчала Ульяна.

— Заперці іх і спаліць разам з клуняю!—Юркавы вочы загарэліся дзікім агнём і ён хацеў ужо бегчы, каб ажыццявіць сваю пагрозу.

— Сьмерць, сьмерць наша!—дзіка крычала Ульяна, паваліўшыся на зямлю.

Незаметна засунуў Чыкілёвіч тапарышча сякеры ў рукаў пільчака і выскачыў з хаты. За ім пабег і Юрка.

Мужчыны-ж у клуні, раскрыўшы патайны склеп, былі так захоплены гэтаю знаходкаю, што і не заўважылі Чыкілёвіча з сынам. Старшыня і Казей стаялі над склепам і цягнулі мяшок з крупою. Галасы Марыніча і Амяльяна глуха гулі ў склепе.

Выцягнуўшы мяшок, старшыня і Казей неслі яго на ток.

— Грабежнікі!—закрычаў Чыкілёвіч.

Сякера высьлізнула з яго рукава, і, высока падняўшы яе за канец тапарышча праваю рукою, ён рынуўся на мужчын.

Жахнуўся Юрка. Гарачая кроў яго астыла.

— Спыніся!—крыкнуў бацьку і хацеў схапіць яго за руку. Рука з паднятаю сякераю адхілілася ад Казеевай галавы і халодным вастрыём секанула ў Юркаў твар ніжай вуха.

— Ой!—крыкнуў ён і акрываўлены зваліўся на мёрзлы ток.

Сякера выпала з рук Чыкілёвіча,

— Сынчок мой! што я нарабіў!—загаласіў бацька і паваліўся на Юрку.

Яго адцягнулі і звязалі. Потым яго забрала міліцыя, Юрку перанеслі ў хат. Рана яго была хоць страшная і глыбокая, але не сьмяртальная.

Бабура зрабіў хітрэй.

Калі комсамалец Гаруй паехаў на бугальтарскія курсы, то Анэтка зраклася бацькоў, сардэчна развіталася з імі і паехала да Гаруя і запісалася з ім. Ёй збылося Лапкова прароцтва аб тым, што Анэтка будзе калгасьніцай. Сам-жа Бабура ціхенька ліквідаваў сваю маемасьць, здабыў сабе дакумант, што ён батрацкага роду і з гэтым дакумантам пашоў шукаць сабе шчасьця на новым месцы, а яго дзецям былі шырока расчынены дзьверы на арэне жыцця.

(Канец)



**Андрэй Ушакоў**

*(З вершаў пра кадры)*

Белатвары, сухотны месяц  
Прагна ліжыць іржавасьць стрэх...  
Эх, як звонка рабочую песню  
Засьпяваў мой ліцейны цэх!

За вакном белых вішань заляць...  
Месяц выплыў у зорную шыр.  
Мой чыгун—формы гэткай самай—  
Белы,—круглы ў вялізным каўшы.

Бачыш, месяц, маю сур'ёзнасьць  
Што на твары спацелым лягла.  
Не кажы мне пра ніцця лозы,  
Не заві на вазёрную гладзь!

Памятаю, як зоры мігцелі,  
Неба мяккі і сіні шоўк...  
Першы раз тады ў ліцейную  
Да вагранкі свае ня прышоў.

Копець дыму і рокат заводу  
На суцішнасьць палёў зьмяніў.  
Я мядовы, грачнёвы водар  
Піў з шырокіх, раздольных ніў.

Я ня ведаў, што шумы весніц  
Заглушае маторны гул  
А бялеса, пукаты месяц,—  
Гэта белы ў каўшы чыгун.

Я успомніў рабочага словы  
Запалілі, што ў сэрцы пажар  
—Каб ударнікам быць—адмысловым  
Трэба працу сваю паважаць.



Трэба зросьціся з кожнай дэталай  
За завод свой хварэць душой.  
І цяпер—маё сэрца—з металем  
У кіпучых і круглых каўшох.

Качарга, ланцэт, малаток,  
Сталі роднымі з цягам часу.  
Не ня той, я зусім ня той—  
Учарашні падлетак-падпасак.

... Сёння месяц такі вялікі  
Выплыў важна ў шаўковую высь  
—Не заві—трэба скончыць адліўкі  
Шасьцярон для станкоў лабавых.



## КАМБІНАТ

Клім Грыневіч

Пушча была сьляпая—  
Гудзелі шчамлі і пчолы,  
Дразды ліхалецьце звалі  
Ля белых бяроз і елак.

Ветры таксама вылі  
Гулялі над старым дубам  
І рэдка брынчэлі пілы  
Нявострым,  
шчарбатым зуб'ем.

Клёны старыя тлелі,  
Гнуліся вербы ў подал—  
Бярозам высокім белым  
і маладым таполем.

Воран крычаў часамі,  
Дрэвы абстукваў дзяцел  
Качкі жылі таксама  
Тут на дрыгвяных гацях.

І рэдка брынчэлі пілы  
Нявострым,  
шчарбатым зуб'ем  
А ветры старэцкі вылі  
Над клёнам старым і дубам...

\*

А годы плылі напорна  
Па трактах гісторыі пыльных...  
Людзкі зашумеў тут гоман  
І зазьвінелі пілы.



Брыгадамі вышлі людзі  
Рупна пасталі поплич.  
Паветра збіралі грудзі  
Надзеі зеленелі каноплі...

Рэзалі дуб і ясень  
Валілі таполь і ліпу...  
І песня тады ня гасла  
Ад раньня  
да ночы сьціплай...

І песня тады хадзіла,  
Як рыба ў час прыліву.  
А пілы на дол цадзілі  
Сыры сырадой апілак...

Хвоі крыху радзелі—  
У гушчы расла пляцоўка...  
І вецер бярозак белых  
Стан у зацішшы соўкаў.

Рэзалі дуб і ясень  
Валілі таполь  
і ліпу...  
І песня зусім ня гасла  
І ад вятроў ня сіпла...

\*

Вось ён вырас...  
Проста горад...  
А навокал—  
Даль ды сіль.  
Пах смалы  
Забрызгаў панадворак,  
Зашумелі жывыя пасы...  
І сьвятла  
бліскучыя іголки

Хтосьці сыпле  
Срэбраным цурком...  
... Нагінаецца  
рухавы столяр  
Над сваім  
шумлівым варштаком.



... Там, дзе вецер  
Аблізаў смалу,  
Дуб лісьцём  
Падол увесь залатаў—  
Чуецца вялікае:

—пілуй!—

Тоўстае бяровенне  
камбінату.

Там чакае  
вострая піла.  
І вялікі столярскі  
рубанак.

І...

абапал—  
Тысячы шуфляд,  
Кіпа—  
Кемных, добрых  
чамаданаў...

А дзе хвалі  
Мыюць берагоў  
Грыву сіняю  
густой травы.—  
Углядаецца ў далеч  
плытагон.

Хрусткае і шызае  
вады!

Дзень і ноч  
Ня ціхне комбінат.  
Неба сіняе  
Праткнулі трубы,  
Плача белымі  
апілкамі

сасна  
Пад сталёвым і шчарбатым  
зуб'ем...

1931 г.,  
Менск.



## КРУТЫ ПАВАРОТ.

### Ц. Гартны.

Яшчэ не адгучэлі выказаныя старшыном вытворчае нарады словы „Пасяджэньне лічу зачыненым“, як Антось Тачыла павярнуўся да Зыдара Гаўкі і запытаў:

- Цікавішся і на сур'ёз?
- Запэўняю.

Круглы смуглаваты твар Антося Тачылы абліўся лісьліваю ўхмылкаю. Белая нітка шраму, абгінаючая пераносіцу—пачырванела. У буйных карых вачох забегалі шустрыя агеньчыкі. Поўныя губы аттулілі белую маністу здаровых густых зубоў.

- Раскажу... Гадзінкі тры-чатыры і...

Антось кінуў зіркам і ў вакно, за якім па двару завода прайшла грамадка рабочых фізкультурнікаў. Зыдар скеміў, як Антосеў настрой мігам перамяніўся: са спакойліва разважлівага, крыху апатычнага, што пасавала яго грузнай, здаровай постаці і плаўкім, упэўненым паваротам, Антось зрабіўся рухавым і порсткім. Ён разьёшана затупаў па пакоі і потым увішна павярнуў да дзьвярэй.

- Пойдам, Зыдар, паглядзімо...
- Каго, куды?
- Спортыўных гульнію.

Антось стаў к таварышу ў профіль, і Зыдар упяршыню скмеціў не-нормальную форму яго левага вуха. Абламанае зверху, яно было зарошчана сущэльнаю сыценкаю, у асяродку якое сьвіцілася малюпаккая чорная дзірачка. І белы, двуралісты шрамок на Антосевым носе, які анфас амаль не прыкмячаўся, у профіль выяўляў глыбокую каляінку—як сьлед сур'ёзнага пашкоджаньня. Гэтыя дзьве прыкрыя адметкі на даволі сымпатычным Антосевым твары сьведчылі за багатую здарэньнямі яго мінуўшчыну.

Зыдар яшчэ больш заняўрымсьціўся падбіць таварыша на расказ.

Вышаўшы з памяшканьня, ён напамніў Антосю:

- Пачынай!

Але той устрэмна глядзеў убок ліцэйнага корпусу, з боку якога прарэсьцілася агароджа спортпляцоўкі. Мігання чырвоных і паласатых маек абвешчала пра разгорнутую гульнію фізкультурнікаў.



Паскараючы хаду, Антось чыстым звонкім барытонам загаварыў:

— Слухай... і што не зразумееш—перапытвай.

— Будзь павен.

Зыдар прытрымаў яго за крысо расхлестанай жукеткі.

— Не пражыся так—дойдам.

— Не магу раўнадушна, цягне, ведаеш... Як курца да цыгаркі, або...  
Усё-ж, разумееш, добрых восім гадоў улопаў на гэту штуку... Бывала...

— Ну, ну!—падбіў Зыдар.

— Бывала арэш тае каліва зямлі, што бацькі атрымалі з панскае ласкі, і думаеш: як ня спорна трацяцца сілы... Плужок, паверыш, паля-тухаю ў руках... Возьмеш, для спробы, націсьнеш на дзяржаньне і... каняка стоп... А арэш—сапраўды кажу, больш пхаеш, ніж каняка цягне... Зразумела, што жывёліна ў бацькоў была не ахці ўжо, ну... але ж жы-вёліна... Называецца—арэ... Нудзіла гэта калупаніна. І, калі здаралася, нябожчык Сыцяпан Рымар, бацькаў памежнік, багацей, дзедзіч на ўсю вёску, а мо' і воласьць—запросіць карчаваць пасяку—я табе кажу, Зыдар,—зарадуюся. Пойдзеш гэта з рыдлёўкаю, пачнеш ад мяжы, ці ад сьценкі і карчы—будзь то хваёвыя з доўгімі шворністымі карэньмі, або дубовыя, едка ўшпіленыя ўгрунт—ляцяць дно... Капнеш пару разоў, засунеш падвалу, націсьнеш і, мой галубок, кладзецца на бок... Глядзіш, да вечара штук пяцьдзесят багатыроў як і ня было; толькі яміны сьві-цяцца... Сыцяпан і, хто-б не бачыў, дзівяцца... Ды што Сыцяпан, або хто бачыць—самому дзіўна. Дзіўна, бывала, і радасна. Бо' чаму-ж не радавацца, калі чуеш у сабе моц і гарт... Ідзеш і не сустрымаць напору бурлівага хацення: паднімаць, пераносіць, валіць, мерацца з другімі ў сіле... Бывала ўсе цяжары ў вёсцы не абмінаюць маіх рук... Але ўсё гэта мяне не здавальняла. Я адчуваў, што мая сіла ня поўнасьцю вы-карыстоўваецца і выкарыстоўваецца ня так, як-бы хацелася... А хаце-лася... Ой, сьмешна зараз, Зыдар, як успомню.

Ну, як-жа, як выкарыстаць было яе! Думаў—гадаў, а выхаду—няма. Вёска, глуш, цямната... Неба над лесам, а пад ім—мяжа—так, так, браце, і верылася... І калі суседзі пакідалі вёску, ці ў губэрню ехалі, ці бралі ў салдаты, або і ў вастрог за нядаімку—та заключаў: яны там, вунь, не далей гэтага лесу...

Патом, раптам, так ужо было трэба—выпадак. Бач іх траплялася багата і да таго, толькі гэты, якраз, і мусеў усё перавярнуць у маім жыцці... Цікава, бок, Зыдар, не праўда мо'? Неспадзявана так, неча-кана, сам па сабе—дробезь, а, глядзіш—круты паварот.

У вёску трапіў акцызнік: Міхалкаў Трупеля сын; Дзямід на пабыўку прыехаў. Гуляючы гэта раз у палетку, заўважыў ён, як я спрытна так, схпіў камянчука, гэтак пудоў пад сем і—ы... у міг цераз аглабіно ды ў драбіны... Нават пры тым і цыгаркаю зацягнуўся якраз... І нібыта той... Іду па другі, як чую: „здо-о-ррав-а!“



Я насмехліва паглядзеў на акцызніка. Той ня сьдэргаў і ка мне... Пацікавіўся на камень, зьмерыў узрокам маю асобу і кажа: „А табе варта было бы выпрабаваць мастацтва цыркавое барбы. Ня думаеш?“ Я засьмяяўся—не з акцызнікавага дзівацтва, а з свае невядомасьці „цыркавое барбы“.

Пасудзі сам: хто яе ў жыцьці бачыў. Пакуль наша вёска тады не магла пахваліцца наведваньнем у яе цырка. Але ў мяне ў сярэдзіне так нешта і кальнула: хеньць! Я не пакінуў без адказу акцызнікавы пропозыцыі. Не-э! „Чаму-ж“. Слова за слова і, ведаеш, з узваротам з поля я ўжо меў у сябе сталае, азначанае, цвёрдае рашэньне паехаць у Пецярбург, цяперашні Ленінград, да вядомага арбітра Дзядзі Вані...

— Г-га-а-а! Антось Іванавіч! Таварыш Тачыла-а!.. Г-га-а-а! Даняслася да іх маладое, насычанае задзёрам галасаваньне.

І Зыдар з Антосям угледзялі, як некалькі фізкультурнікаў, кінуўшы спартыўную гульню ў пабудову складаных фігур, апынуліся пры ўваходзе на спортпляцоўку.

Тыя, што засуцэльвалі бегам круг, паблуталі ўзяты строй і таксама кідалі зіркам на Антося.

Яго прыход даў штуршок да пачатку новых гульняў. Зыдар сьцешліва назіраў, як шэсьцера маладых, здаровых хлопцаў, сцапіўшыся ў ланцуг, безскупна адгіналі Антосяву руку. Сьледам, другі нумар паказваў зроблены ім мост, на якім, як на мураваным кесоне, упражняліся ў пабудове васьмічалавечнай піраміды разьёшаныя фізкультурнікі.

Перад Зыдарам прайшло некалькі чарговых нумароў, мастацкі выкананых Антосем Тачылаю: практыкаваньне з выкіданьнем цяжкасьці, згін рэльсавых палкі і ёмкае, артыстычнае кіданьне жалезнага дыску.

Антось Тачыла з асаблівым захапленьнем аддаваўся кожнаму практыкаваньню. Як прыліпшая к яго твару гасьцінная ўхмылка—не пакідала яго ні на хвіліну. Ухмылка перайходзіла ў рэзвы, малады рогат, калі Зыдар ад усёй сваёй таварыскай шчырасьці ляпаў у далоні і падбадзёрываў Антося гучнымі оклічамі: Браф-во-а! „Браў-во-а!“ З юнацкім задзёрам адобрывалі Антосеву гульню і ўсе наяўныя на спортпляцоўцы рабочыя. Гэта ўміляла яго і цешыла. І Антось у позы торрэадора, ідучага з арэны, услаўлены бліскучымі пабедамі, пакідаў спортпляцоўку. За ім нёсся пляскаць рук і напеўныя галасы падзяк.

— Во-а, можа-ж, прыблізна, уявіць сабе, з чым я меў справу, калі ачуўся на цыркавой арэне...—пахваліўся Антось, і звычайная мягкая ўхмылка ўвабралася бліскучасьцю лісьлівых успамінкаў.

— Цікава!

Зыдар гэта сказаў так у пору, што яго таварыш ажно здрыгануўся ад ударыўшай у яго сэрца асалоды.

— Э-эх-х!

— Успамінаеш, я бачу, з цікавасьцю?



Яны, нібы згаварыўшыся, накіравалі к выхаду з заводзкае тэрыторыі ў варошцы, адкуль вяла дарога ў гарадзкі сад.

— Ня тое, каб шкадаваў,—прызнаўся Антось:—але бывалі моманты... праўда—усяго моманты... якіх аднак забыць і ня хочацца, і шкада. Гэта ж, браце, паасобныя старонкі аднае кніжкі твайго жыцця. Чалавек, ведаеш, часамі мяркуе так, а раптам наскочыць здарэнне і ўсе твае пляны перакартуе... Вось, глядзім, і новая глава. Так... Асабліва гэта тады, калі ты яшчэ ня волен сабою, залежыш ад цэлага шэрагу пабочных прычын... А царская пара—ці ж трэба табе казаць—была багата рознымі нечаканасцямі... Чалавек, тады, як непатрэбная ламачына расцэньваўся... Ды яшчэ такі, якім быў я... Галяк, безрамесны, амаль зусім неграматы... Ну, а лічыць, каб, што жыццё цыркавога барца пераважала над іншым—я і не намерваюся нават... Была б не дарэчнасьць, Зыдар, так думаць... Ласьне, наогул, можна гэта жыццё лічыць за жыццё: гэта ня больш—ня менш, як пустая комедыя, бязплённая, выдзьмутая, але... але на трагічнай падставе, брат... Трагікамедыя... Восім год—восім актаў адыграна мною, як піць даць... Во-а брат...

У варотах іх пераняў сакратар заводзкага партколектыву.

— Напэўна са спортпляцоўкі?—пацікавіўся ён.

— Угадаў!

— Старое адрыгаецца, Антось? Нябось выкінуў некалькі спартанскіх нумароў... палажыўшы на абедзье лапаткі...

Жартаўлівы тон, якім былі прасякнуты словы сакратара, нічым не ўразілі Антося. Ён бачыў, што ў Янкавым ваччу бегаюць зоркі добрадушнага, таварыскага настрою, з якімі той рэдка растаецца.

— Ты кажа-ш „старае ўспамінаеш“... Або ня ўспомніш, калі, вось, таварыш Гаўка абламзаў і не дае адходу: раскажы ды раскажы, Антось... А расказаць, таварыш, сакратар, ёсць пра вошта... Го-а. Някай яно чэмерам парасьце. Іншыя трапункі і дагэтуль валасы пазьнімаюць на галаве... А...

Антосева рука ўжо паднялася на ўзровень пляча, накіроўваючыся да паламанага скалечанага вуха, але сакратар падаў знак, што яму няма часу зацягваць выпадковую гутарку.

— Дырэктара не напатыкалі?—запытаў ён.

І атрымаўшы ў адказ суладны іх дваіх поціск плеч, падаў іншае пытаньне.

— Ну, як у цаху справы? Бригада разгання тэмпы? Антось?

— Бригада сваё пакажа! Сёньняшні дзень гэта адзначыў... Ведаеш, таварыш сакратар, нагналі падвойны лік... Рэбяты... асабліва камсамол... я табе кажу, па-баявому...

— Малайцы,—пахваліў сакратар і, кінуўшы галавою разьвітаньне, хаваўся за рогам кацельнага цэху.



Мужчыны правялі яго сяброўскімі ўзрокамі, у якіх хавалася сьвядамае пачуцьцё таварыскай павягі да кіраўніка заводзкае арганізацыі.

— Мілы таварыш ён...—Паатэставаў сакратара Зыдар.

— З ім працаваць ніколі ня скучыш... Глядзі, як умела ён кіруе прадпрыемствам! Як здатна арганізуе грамадскую думку, узянімае працоўны настрой... І маса яго гораха любіць і цэніць. Няхай толькі зазірне ў цэх, як музыка працы абяртаецца ў баявыя акорды—і... Я табе кажу-у...

— Або я ня ведаю, цудны ты, Зыдар...

Канчатак Антосевага казасу паглынуў сабою гучны шалам стуку, што лінуў да іх з адчынятых варот кацельнае. Яны абярнуліся на завод і заўважылі, як напрамак к будынку заўкома пайшла грамадка рабочых. На ператоч ім замігала паласатыя майкі вяртаўшых са спорт-пляцоўкі фізкультурнікаў.

— У сквэр?—запытаў Зыдара Антось.

— А чаму-ж! Гэткая слаўнае надворра! Здаецца, каб прымеў, усё-б паветра загарнуў да сябе... Такая саладжавасьць ліпавага цвету! Бачыш...

Іх вочы абярнуліся ў жоўтыя кароны расьцвіўшых маладых ліп, што стройнаю шарангаю абымалі загародную вуліцу.

З гушчыні сквэравай зеляні панясьліся першыя гукі пачаўшага канцэрт оркестру. Знаёмыя мэлёдыі торрэатарскай арыі з [Кармен дапомнілі Антосю неаднаразовыя парады барцоў... Дзіўная музыка гэта справодзіла іх выхад на арэну пад гучлівыя воплескі прагнае на відовішча публікі. Бравы, суровы выгляд Дзядзі Вані з пераліўным сьвістком у губах, з пякучымі ўзрокамі круглых выпуклых воч... Басысты выгук стэорэтычнага казасу: „Парад, алё-а!“

З узвышша, пры ўваходзе ў сад, Зыдар адцягнуў Антосеву ўвагу на раськінутую панараму заводу. Пяць чырвоных доўгіх карпусоў яго сымэтрычна выцягаліся ў рад, сіяючы вокнамі ў адвячорным пачырванёным сонцы. Вагromністы комін над ліцейняй выдыхаў з сябе чорныя кошмы густага дыму. Пад чыстым белаватым небам насіліся згушчаныя шапкі клейкага курава.

Гамма рознастайных гукаў, звону і бразгу агалашала зялёныя ваколіцы гораду, паглынаючы сабою мэлёдыі музыкі.

— Люблю завод, Зыдар... Люблю яго развойную, творчую працу... Ведаеш—іду, вось, а ўся мая істота гартуецца няўмольнаю прагаю рабіць, каваль, наразаць... Шрубкаю аднае машыны—круціцца няспынна ў завірусе заводзкае працы... Калі я адчуў у сваім нутры круты паварот ад нікудышнага цыркашаства да плённай, творчай працы, я ўвесь пераіначыўся... перабразіўся, як той казаў... І дзіўлюся: перамена гэта мяне аднавіла, мэрам бы я...

— Сядайма... Працягвай пачатае апавяданьне...



Антось зняў кепі і выкрыў перад таварышам новае пасведчаньне яго цыркавых заняткаў: на затылку, у космах густых шатэністых валасоў тырчэў буйны чырвона-сызы гузак. Гузак псаваў стройную акругласць удалай Антосевай галавы, хоць, відаць было, мала непакоіў адданага ўдарніка ў бягучым і папулярнага барца ў нядаўнім мінулым.

— Ды ўжо ж... вымусіў малоць языком і мушу расказаць. Слухай... — Дык от-жа перад ад'ездам, ведаеш, у Пецяярбург, бацькі не знаходзілі спакою. „Ку-уды-і-ты, сыноч“, ды „чаго-а-ж ты, сыноч, пакідаеш нас“. Бацькі былі пажылыя і немагушчыя. Я трымаў іх сваім заробкам... І цешыў старых сыноўным паслушэствам... Але ўгаварыў пагадзіцца з маім ад'ездам. Адвячоркам так перад самым вялікаднем, з торбачкаю за плячыма і з надзеяй у сэрцы—праўда, абданы дрыгатлівай няўпэўненасцю—я накіраваў на станцыю... Мацярын плач праводзіў мяне да жытніх палеткаў... І чуўся, здавалася мне, калі я садзіўся ў цягнік... Гэты момант, браток Зыдар, стаіць у маім вачу, як жывы... Цёплы вечар... Чуць пазялянелая рунь... Шырокія пасьцілкі надвячорнага пылаючага на захадзе неба... Вытаптаная суглінкам, між поўнае вадою канавы вузенькая сыцяжынка. З-пад лесу, на якім лягло сонца вялікім паджарыстым караваем—тхне маладжавым вызвеўным подыхам вясны... І я—насустрэч з адкрытым забралам... у даль, атуленую невыразнымі абрысамі наступнага... Рука апушчана ў кішэню, дзе шамаціць занесены акцызнікам Дзямідам Трупелям на кавалачак паперкі адрас рэдакцыі „Геркулес“. Невядомы перад тым, казачны Дзядзя Ваня неадлучна маніць мяне за сабою...

Антось змоўк, каб дастаць цыгарку і закурыць. Пушчаны дымок адагнаў ад іх пару надазойлівых камароў.

— Нарэшце—у Пецяярбурзе... Або ці варт казаць, колькі чаго я перадумаў за пору, праведзяную ў дарозе?

Да помню толькі, Зыдар, што сумненне ўпарта падбіралася ў маё нутро... Ну... поезд ішоў і я ехаў... Вагронністы бурхлівы, як паводка, горад заграбяшыў мяне ў свае цапкія абоймы і я... трэсачкаю паплыў—паплыў у разводзі людскога патоку. Іду, падганяны з бакоў і з-заду: мінаю вуліцу за вуліцай, перасякаю плошчы: раскідзістымі ўзрокамі лаўлю заваражыўшую мяне карціну і ўсё забываю аперціся на пытаньне: куды-ж іці? І, каб ты ведаў, калі запытаў адрыв—ён быў побач са мною. Вуліца, як зараз бачу, шырынёю на паўганоў... Стык ператочнае. Вялізарны будынак на рагу, і палец выпадковага, спывёнага мною чалавека аквурат накіраваўся ў невялічку белую шылдачку пры дзвярах: „Кантора і рэдакцыя журнала „Геркулес“, кв. 24“. „Сюды?“—перапытаў я сябе самога і першы момант ня ведаў, як быць: іці, ці... Пашоў... Перад дзвярыма кватэры, на чыстай, убранай дарожкаю лесьніцы, яшчэ раз дазволіў сабе ўсумніцца, а далё рашуча націснуў у беленькі гузічак.

— Тут рэдакцыя журнала „Геркулес“?



Жанчына, што ўшчыніла дзверы, прапусьціла мяне ў змрочны калідор... Я не памятаю пасья, як і што я апынуўся ў пакоі рэдактара, поўнага, кароткага, але гасьціннага чалавека. То быў, я ўжо ўгадаў, дзядзя Ваня. Ён выслухаў мяне, пахваліў акцызьніка, якога добра ведаў і паабяцаў „вывесьці на дарогу“.

Але... што-ж рабіць на першы час? Дзе прытуліцца? Ці варт казаць пра маё ўсёнашняе бадзяньне па глухіх, бязконцых вуліцах гораду, пра арышт мяне гарадавым, допыт у вучастку і вострае ўпічышча сябе за надуманую зацею... Ужо мае думкі нясьліся да бацькоў, у вёску... Вагзал маніў мяне зазыўнымі сьвісткамі цягнікоў... Ногі адміралі ў напрамку да яго цэлыя кварталы... Я дзіўлюся, на колькі ў мяне хапала падсьвядомае ўпартасьці і сьцярпу, каб усё гэта перажыць... у імя, бачыш, пастаўленай мэты—стаць цыркавым барцом... Ха-ха-ха!

Задэёр, парываньні, маладосьць—сьцісла аблыталі мяне, спанталыжылі, начапілі скрыдлы і... як вол—няма стрыму, няма...

Праз тыдзень ужо я служыў у выдавецтве „Сучасныя праблемы“. Яго ўпраўляючы, малады, добрадушны чалавек, гасьцінна прыняў мяне, прачытаў запіску Дзядзі Вані і даручыў складаць цяжкія скрынкі з кнігамі... Бывала глядзіць, як я іх варочаю і пытае: „Адкуль у цябе, Антось, гэта сіла?“ Я чалавек ня скрытны: мой патрон на трэці дзень ведаў маю біяграфію і цікавіўся вылажанымі яму намерамі ды плянамі...

Я днём працаваў, а вечарам наведваў дамашнюю школку фізычнае трэніроўкі. Дзядзя Ваня зрабіўся маім бліжэйшым чалавекам; яго слова—было для мяне сьвятам. Ён выпісаў мне рэжым: зранку, да службы я выкідаў пудовыя вагі, рабіў розныя практыкаваньні і запіваў усё гэта фунтамі праванскага масла. Гэты трунак служыў мне крыніцаю сродкаў для здабытку патрэбных барцу якасьцяў... Няхай обмаль грошы на сьнеданьне, або прашмуляецца дзірка ў калене—дарма: у першую чаргу я мушу выпіць сваю порцыю праванскага масла... Паверыш, калі пазней я агойтаўся з грашыма—гэта масла я браў і на службу. Упраўляючы выдавецтвам, Паўлусь Прут, з поцепам плеч сачыў за мною, як я з горлачка жлукацеў, падобны на рыцыну, жоўты, янтарны трунак. Яму, бывала, сьмешна, а мне, ведаеш, пошла кожнага коўця прыямней. Вязкі кніжак ня чую ў руках і дзевяціпудовыя пасылкі пакорліва перакладаюцца з калідору на ламавыя тачанкі...

Эх-эх-ма! І сьмешна, і дзіўна! Трэба-ж, бачыш Зыдар, глупствам зацягацца. Глупствам — іначай абазваць гэтага я ня магу. Калі, вось, апавядаючы табе, успамінаю, нявольны ад налёту сарамяжлівасьці... Падумаеш — мэта, ідэал! Выці перадлюдня на асьветляны прагалак цырку, аголеным пад скрыжаваньне прагных узрокаў прагных глядачоў і... дужацца перад усімі, ламацца, ацякаючы потам і падстаўляючы... Дурасьць! Гэта цяпер—а тады!..



Бацькі дома, амаль бездапаможныя адны, а я, занядаўшы іх, займа здароў гатуюся к выхаду ў цырку. Паслухмяна выконваю ўсе капрызы настаўніка па атлетыцы, па французскай барбе, па вывучэнню цыркавых манераў і абыходу... Цесная пляцоўка на заднім двары, усыпаная жоўтым пясочкам—ведаш, маніла мяне да сябе, як ложак стомленага, як... Пяцера кадравікоў, як я іх вялічаю—сталі маімі бліжэйшымі сябрамі... Паштовы чыноўнік з Дзвінску—Гнат Кукушкін, рабочы з Балтыцкага заводу, токар—зда-а-рра-авенны такі—Ясь Кірпічоў, студэнт ляснога інстытуту, фін Таляйнен Зіфрыд, рамізьнік-ламавік, кастраміч—плечы мо' на сажань, Якаў Папруцін і... твой слуга, вітабчанін Антош Тачыла...

Бывала змарнуеш на трэніроўцы добрых з тры гадзіны, а пасля з-засосам слухаш чытво „Геркулеса“... Памятаю, як зараз, во—стаіць у вачу—да нас прысуваюцца кульгавы, рыжы, у запацелых, невыціраных акулярах, з педарынкаю на плячох знаёмы Дзядзі Вані поэт Найдзісон і як пачне нам дэкламаваць новыя свае вершы...

І цырк, смуродлівы ад конскага гною, з пратухлым паветрам—выглядае казачным тэрамам, чароўнымі палацамі... Лампёны, трапеды, гукі шумлівае эксцэнтрычнае музыкі і мора—мора настарожлівае, бесклапотнае публікі... Воплескі, выгукі, а то і краскі: эквілібрыстым, пражыдыкатарам, клёунам... Жакоміна, браты Констанды, Труці—ёмкая, спрытная сям'я італьянскіх шматжанравых артыстых... Нарэшце „Ппа-а-рад, аллё“!.. Ну, гэта ўжо было пазьней...

А мае заняткі ў Пецяярбурзе, пакуль, супадалі з часам, калі цырк бязьдзеінічаў. Лета... Сэзон, як звычайна, пачынаецца з верасня, калі гарадзкое жыццё бярэ наварот на дзельныя рэйкі... З'яжджаецца публіка... Надворра робіцца меней прывабным... пачынаюцца шэрыя пецяярбускія дні і ўсе шукаюць забаў пад дахам... Паверыш, Зыдар, з якім трапяткім хваляваньнем чакаў я першага выпадку пабываць у цырку! Ня выказаць таго настрою і тых пачуццёў... Трэба, іменна, самому на момант апынуцца ў падобным палажэньні—тады... Працуеш, а цырк атульвае твае ўзрокі, адцягвае тваю ўвагу ад непасрэдняга задання. Язык не варушыцца, каб абгаварыць пабочнае якое здарэньне ці пытаньне... А калі яшчэ, бывала, наведвае Дзядзю Ваню той ці іншы барэц—гэта траплялася даволі часта: асабліва пад восень, калі пачынаў арганізавацца сезонны чэмпіёнат—я табе кажу, ня можаш ад яго адстаць. Пачне гэта апавядаць аб сваіх, так сказаць, подвігах цыркавых—і ты ловіш, як каплю вады ў сыпакоту, кожнае яго слова... Не наслухаешся... І дрэнчыш, неўрымсьцішся дачакацца тае хвіліны, з якою звязаў столькі сваіх надзей і жаданняў... Пазьніўся на службу, а хлусіў у праўляючаму, што хварэў. Бо куды і да чаго мне была яна? Непатрэбны, безцікавы падвесак... Трыццаць рублёў—усяго, што мяне трымала ў выдавецтве „Сучасныя праблемы“... Мяне не цікавіла ніводная кніжка, не інтарасавала разьвіццё выдавецкіх спраў. Я ня думаў ні званьня



аб тым, што мне суліць гэта служба. Я лічыў на ёй сябе часовым, зусім выпадковым чалавекам. Праг адшукаць той ці іншы выхад з апа-наваўшага мяне палажэння... Але ўсё стыкалася ў адным фокусе—у чароўным, бліскучым, празрыстым верасьні, калі шэры круты будынак цырка Чынізэллі запалае электрычнымі мігатлівымі стрэламі і грамады людзей затаўхаюцца каля вытварчых рэклам... Я любіў, ведаеш, праходзіць па Сымонаўскай вуліцы, вывучаючы яе распалажэнне і любуючыся цыркавым будынкам. Побач спакойлівая, глыбокая Фантанка... Роўная алея ўзьбярэжнае, усаджаная маладымі клянінкімі. Фасады вялічэзных капітальных будынкаў, а мне—не давай нічога, акром цырку... Глядзіш гэта і будзеш дзесяткі плянаў, у'еш тканіны завабных мар... Спадзяешся неажыццёўленага, разьлічваеш на незбыўнае і растаеш у трапяткім чаканьні.

А, бывала, яшчэ цябе падаб'юць, настраюць, падахвоцяць і ты йдзеш вуліцаю ў стане асобы, на якую, здаецца, хто ня йдзе — азіраецца... Сьмешна!..

І хоць час расьцягаўся на незьмярныя адгоны, хоць, паказвалася табе, што ён знарок марудзіць у сваім прабегу, тым ня меней—было даволі прыемным угледзець на вуліцах расклееныя анонсы... А не ўзабаве надыйшло і адчыненне сэзону... Нас Дзядзя Ваня пацешыў сумеснаю экскурсыяй у цырк. Для маіх таварышоў гэта не складала тае цікавасьці, якая ахапіла ўсяго мяне.

Бачыш, у цырк я меўся йці ўпярышню. Пра яго-ж гэтуткі багата наслухаўся, што... Цэлы дзень толькі і думаў пра гэта... Нарэшце я ачуўся на галёрцы, у сумятні наэлектрызаванага натоўпу. Можаш сабе ў'явіць мой настрой! Я літаральна рассыпаўся на драбніткі частачкі і патануў у зачараваўшым мяне вобразе...

Каб у гэты момант мне казалі: Антось, выходзь!—я-б не крануўся з мейсца. У вострым зьдзіўленьні бачанага ляжала буйная доза палахлівасьці. Тут мною абдала завісьць да тых барцоў, якія зусім спакойліва, без усякага хваляваньня апавядалі пра свае выходы на барбу, пра выграныя імі партыі, пра атрыманыя прызы... Няўжо, думаў я сабе, і мая імкненнасьць увапрэцца вось у гэту круглую мясьціну, што завецца арэнаю і ўсыпана чыстым жаўтаватым пяском? Зьверху, як і зараз, вялічэзныя лампы, ад якіх сьлепнуць вочы, купацьмуць мяне сваім бялюткім сьвятлом... І старэнны маэстра з-надваходнага балькончыку справодзіцьме мой выхад заліхвацкімі кабарэтнымі мотывамі?..

Цэлы вечар валтузілі мяне рознастайныя думкі. Кожны цыркавы нумар меняў мае дагадкі і ўплываў асобным настроем... Але я пакінуў цырк зусім не струсіўшым... Наадварот—я запэўніў сябе, што абавязкова мае ногі зробіць сьлед на пяску арэны і прозьвішча Тачыла — зойме сваё мейсца ў ліку гастроліруючых барцоў:

Та-ак, таварыш Зыдар!



Антось паглядзеў у твар настарожліва слухаючага Зыдара Гаўкі, прапусьціў па твару мяккую пыталную ўхмылку і праказаў: — Бывае ў людзкім жыцці. Ты-б, бадай, ніколі і не падумаў-бы, што я перад тым, як апынуцца ў заводзе, прарабіў падобную кар'еру. Х-хі-а-х-хэ-э! Амплуа цыркавога барца, браток, зусім не пашкодзіла мне зрабіцца кваліфікаваным токарам і дзейным, адданым сябрам партыі. Праўда, гэта мо' таму, што я загадзе спахапіўся і ў час зрабіў патрэбны круты паварот... Ня мо', а іменна таму, таварыш Гаўка... У час! Пракрытыкаваў сябе, асудзіў бязглуздае захапленне юнацтва, і вышаў на роўную дарогу карыснага будаўніка...

Што-ж, восім год змарнаваў задарма, у пустэчу—хай будзе ахвяраю неабдумным намерам... За тое цяпер я з каменнай настойлівасьцю наганяю прапушчанае. Дзякуючы, напэўна, таму, што я ўбачыў перад сабою пустое, бязплённае мейсца, я так рашуча прагуся адцяніць яго сваёю спораю, напоўненаю творчым імпульсам працаю... Мне здаецца, ніхто, судзячы па праўдзе, не пасьмее стушаваць маіх шчырых, адданных старанняў на справу соцыялістычнага будаўніцтва... Га-а, Зыдар?

— Кінь, Антось, пра гэта сумневацца... Ведамы-ж отзвывы аб табе і сакратара партколектыву і рабочае грамадзкасці... Меі прадпрыемства падобных табе людзей чым пабольш—тады-б... Цудны, які...

Або...

Даляцеўшы к ім гучны лопат перабіў іх размову. Алежкаю, насустрэч яго сыпшыла пяцера маладых юнакоў.

— Так-так—так, гэта трактарная калёна праходзіць! — параўнаўшыся з імі, праказаў прарэдні.

— Вы думаеце?—пацікавіўся Зыдар.

— Іменна...

Лопат узмоцніўся, разьбігаючыся па гушчыне пацямнеўшага ад змроку лісьця.

— Пройдам да агарожы?—парадзіў Антось.

І яны паскоранай хадой пусьціліся за пабегшымі юнакамі.

Садоваю вуліцаю, у бок да цэнтру гораду, маршавала шарэнга ў дваццаць адзінак рознасыстэмных трактараў. Адзін за другім, вылапотваючы бадзёрыя напэвы развойнаму ўзросту калектывізацыі, — вешчаючы аб новай нячуванай эпосе вялікага будаўніцтва, жалезныя харашуны-коні нясьлі вітаньне гораду ад узораных імі, разьмяжованых палёў. Жондыры, інтэрнацыяналы, калёсныя і гусянковыя, большыя і меншыя, залучанай грамадай сымбалізавалі сваім праходам пасьпяховае прасуваньне пралетарскае краіны да соцыялізму... Улягаліся каменны бруку і задзіўлена шапталіся лісьцямі стогадовыя дрэвы, бачучы нябачаныя вобразы перабудовы жыцця. Ці-ж даўно тут, вось гэтай самай вуліцай мігаліся на змораных конях рагатыя сялянскія сохі і дробныя, рэдкія плугі. Там, вунь, за трыма прадоўжнымі вуліцамі ваколіцы Відзёнкі, разьбітыя на касьнікі, палоскі ніў, туліліся да сядзіб пад націскам два-



ровых угодзядзеў... На многіх з іх працавалі нанятая сохі... А зараз... Горад аколаны перасьнём прыгародных калгасаў. У іх зьліліся і вузкія палоскі беднякоў і прасторныя галы памешчыцкіх палеткаў... Гэта іх уздымалі вострыя лемяхі верткіх жон-дыраў і магутных інтэрнацыяналаў... Загартаваныя ў Пуцілаўскіх ды Дятройскіх плавільнях, яны з'явіліся за тысячы вярстоў уздымаць запрэўшую цаліну пад плённыя колектыўныя пасевы...

Гіганскаю зьмяёю папаўзлі трактары ўгору, лапочучы ў вузкай разоры садовае вуліцы, а сотні пільных узрокаў неадходна праводзілі іх замілаваньнем...

— Гэта заваёвы Кастрычніка, Зыдар. Ці-ж можна аставацца спакойлівым, глядзучы на гэты вобраз? Або грэх палісьціць свач рабочае пачуцьцё, ведаючы тое, што і твае працы некая доля заложана ў гэта... Вот чым павінна запаўняцца жыцьцё... Калі з-пад тваіх рук праз нейкі час выходзіць цыліндровы насос, ці бэтонны варштат — ты адчуваеш, што гэтым іменна ператвараецца жыцьцё, рухаецца наперад... А то — „Парад, а—лё-а!“ Х-ха-а-х!

— Нашаму падшэфнаму раёну не хапае гэтых штучак... Пакуль усяго трактарная станцыя налічвае дзесяць трактараў... Між тым, яны зрабілі вялікую справу... Сьперша сяляне недаверліва паглядалі, кепілі, жартавалі, а пасля... завідліва пакручвалі галовамі...

— Ну, зразумела... Яшчэ год, яшчэ год і... Цяперака ўжо асноўнае зроблена. Сялянства ў сваёй большасьці вырашыла сваё наступнае; яно—у калгасе... А-яй-ай! Як падумаеш, што за цуды на нашым вачу адбыліся, дык, здаецца, ніколі не ўміраў-бы чалавек... Ці-ж бы ў наш час грандыёзнае стройкі маглі-б запасыці ў голаў розныя думкі пра цыркавыя подвігі...

Характарнае пацэпаньне здаровых жалезных плеч падмацавала Антосявы словы.

— Давай пройdamся і працягай апавяданьне,—падбіў яго Зыдар.

— А ты спадзяешся дачакацца сёньня-ж канца?

— Прынатужся... Надворра нядрэннае, каб выкарыстаць пару лішніх гадзін. Мо'-ж у доме ніхто не чакае, га?

— Сям'я ў вёсцы... Ну, заўтра-ж праца, забыў?

— А не выходны?

Антось палічыў праробленыя дні і ўсьміхнуўся.

— Бадай што...

— Іменна заўтра выходны...

— Так што, браток, магчымеш спаць хоць да вечара.

Яны накіравалі ўзбочнаю дарожкаю, па якой меней усяго гуляла публікі. Цёплыя парны вечар надаваў прыемнага настрою, бадзёрачы чыстым паветрам. Наяўнасьць вялікае колькасць гуляючых, сьмех і піскі пад незмаўканую музыку спрыяла таму, каб аднаму працягаць узьнятае апавяданьне, а другому—яго слухаць...



— Што-ж, натапырвай вушы, Зыдар,—пажартаваў Антось, калі яны павярнулі ад агароджы.

— Слухаю.

— Дык, вось, браток, я з напружанаю ўвагаю сачыў за манэўрамі Дзядзі Вані пры зьбіваньні ім чэмпіянату... Прыслухоўваўся да кожнага слова, набіраўся сьмеласьці на распытаньні. Падлагоджваўся да кожнага знаёмага барца. Але мне, наваку, не ахвотна адкрывалі тайны, як і што меркаваліся схваткі барцоў; чаму такога-та спарвалі з такім-та, і адкуль траплялася так, што ў адзін сэанс канчалі барьбу тыя тры або чатыры пары, якія другі раз займалі тры дні—я ня ведаў... Маё непадфарбаванае фальш'ю пачуцьцё хацела сустракаць усе з'явы ў іх натуральным, непасрэдным выглядзе. Я думаў, што на маю шчырасьць кожны адкажа тым-жа. І ўгледзеўшы ўпяршыню выхад барцоў на арэну, пасьля іх схватку—я ашаламеў ад захапленьня. Сэанс барьбы зрабіў на мяне гэткае ўражаньне, што я ўсю ноч не спаў... Перада мною зіяў заліты электрыкаю каўпак дырку; шалёна гудзела публіка; разьліваліся мотывы прыцішанай музыкі і мігаліся перш жартаўлівых ў сваіх настройах, пасьля злосных, нарэшце, азьвярэлых—здавалася—барцы. Чуліся пляскі здаровых далонеў па тоўстых пачырванелых лапатках; мерскалі вагнутыя голавы і выпуклыя тоўстыя каркі; злосны храп і парывістыя рухі; сьвісток арбітра і адабральныя, ці незадавольныя выбухі аплёдысмантаў... Я прымушаў сябе ачувацца на арэне, спарваючыся та з адным, та з другім барцом. Усе яны здаваліся мне непераможнымі і я дапускаў маладушша... Гэта-ж, браток мой, кожны ўложыць мяне на абедзьве лапаткі ад аднаго замаху... Я перабольшваў сілу другіх і праўменьшваў сваю сілу... Я кіраваўся непасрэднасьцю і браў усё за чыстую монэту. А які-ж павінен быў быць у мяне падыход да бачанага? Кулісы дыркаваго жыцця, пакуль, хавалі ад мяне яго сапраўднасьць... Знадворнае афармляла мае настроі.

Пасьля гэтага я многа аддаў часу на самаіспыт, на самаправерку... Чамусьці надало мне падвоіць порцыю праванскага масла. У сябе ў пакоі я выпрабаваў свой спрыт, сваю паваротлівасьць, пераконваўся ў сталай завучанасьці рознастайных прыёмаў барьбы. І варочаўся да асноўнага—да наяўнасьці свае сілы. Хаця-б не аказалася яна звычайнай натужнасьцю, абыклай пасрэднасьцю. Мала што я надумаў! Ласьне для барца досыць таго, што ён паверне ў канторы выдавецтва скрынку з кніжкамі, або выкіне двухпудовік... Праўда, у маім актыве лічылася перамога над трыма сваімі таварышамі з трэніровачнай школкі. І студэнт, і чыноўнік і рабочы балтыец стаялі ззаду мяне па ўсіх адзнаках, патрэбных барцу... Дзядзя Ваня, здавалася мне, не двухсэнсоўна намякаў, што з мяне „выдуць людзі“. Чамусьці ўсяго, ведаеш,—мяне гэта асабліва дзівіла—што выглядалі ва мне брак паваротлівасьці. „Ты, Антось, націсьні на гэты бок. А то, давядзецца, спарую цябе з легкаважным Шульцам—дык крута прыдзецца“. Ці то Дзядзя Ваня жартаваў,



ці то сапраўды хіліў у сур'ёз—я толькі пазьней дазнаўся... Слухаючы-ж яго, губіўся ў дагадках; бач, Зыдар, не хацелася згаджацца з тым, каб гэта ды ў мяне адсутнічаў спрыт і паваротлівасць. Калі сумненне і варушылася ў маім нутры, то ўжо яму ня было поўнага разгарнення. Не-э! У супярэч яму вынікалі адзнакі задэрыстай упэўненасці, высокамерна. Сваім выглядам, настроем і адносінамі ў гутарцы, я, брат, даволі выразна намякаў на тое, што я-ж, галубчыкі, так сама ня лыкам шыты. Будзе мой партнёр пераважыць спрытам, то я вазьму сілаю... Не гадзіўся, ведаеш, Зыдар, я з тым, што такі мая сіла дэзmutая рэч, не. Успамінаў карчаваньне пасекі, кладку дрэва, каменнеў, ворыва і малацьбу і міжвольна, лісьціва, сущешаўся. Усё гнулася і падавалася майму націску... А вось падлаўчуся і першы тур вазьму цаліком... Бачыш, Зыдар ад першага дэбюту, як кажуць, многае залежала. Гэтага не хаваў ад мяне ніхто і, нават, Дзядзя Ваня. Вось чаму я глядзеў на свой першы выхад, як на якісьці рубікон. Можа-ж сабе ўявіць, колькі гэта адняло моіх зацяжных, натужлівых разваг... Кожная мая думка ўпіралася ў спробны пачатак кар'еры... Пасудзі сам—столькі лягло на дасягненне гэтага надзей, старанняў, меркаванняў і каб узяло ды абарвалася. Я ня мог гадзіцца з гэтым; прызнацца, больш баяўся, як ня мог. І ў трапятлівасці чакаў урочанага моманту... Вось, вось—можа заўтра, можа праз дзень, ці на наступны тыдзень... Будзе-жа, усё-ткі. Ня павінны-ж мяне дарэмна зводзіць—быў-бы просты здзек, каб адважыліся на гэта. Прынамсі, я не дапускаў нічога падобнага ад Дзядзі Вані...

Нарэшце...

Яны падыходзілі к таму мейсцу, на якім нядаўна любаваліся прайходзечай калёснай трактараў. Пакінутае імі трактарамі ўражанне ўсё яшчэ трымала пры агароджы невялікі гурток моладзі, якая працягала абгавор бачанага, цікавага відовішча—дэманстрацыі.

— Зробім другі абыход?—справіўся Антось у таварыша.

Зыдар паглядзеў на гадзіннік.

— Дзевяць! Давай!

У садзе ўспыхнулі ліхтары. Малочнае сьвятло прабегла па роўных, гладкіх алейках і матавым алюмініем разьлілося ў густым лісьці-кляновых карон. Успыхшыя ліхтары выклікалі з боку гуляючых хвілёвы ўздым гоману, які прагучаў прывітаньнем сьвятлу.

Антось з Зыдарам аддалі і сваю ўвагу агульнаму настрою. З іх вуснаў выліўся струмень гукаў:

— О-о-о-о-о!

Але яны стачыліся з далейшым працягам Антосевага апавядання. „Уяві сабе, Зыдар, мой настрой, калі я адной раніцою ў канцы кастрычніку, вышаўшы на вуліцу, наглядаю вялікую, сьвежую афішу. Чытаю—і ў пераліку шэрагу знатных барцоў—сустракаю сваю фамілію. Не на задзе, каб хто падумаў, а чамусьці, ведаеш, побач з „славутым“ Волжскім багатыром Дзям'янавым... Паддубны, Бутурлін, Маркаў... Яшчэ за



імі чалавек пяць і—А. Тачыла. Літары, зразумела, крыху драбнейшыя, як у Паддубнага, але досыць выразныя. Прынамсі, у маім ваччу яны вырасьлі ў аршыныя—нагэтулькі я захапіўся „чаканаю неспадзеўкаю“. Так, Зыдар, іменна „чаканая неспадзеўка“. Калі час ішоў, а абяцанка расьцягалася, я ня мусеў, як таго хутчэй дачакацца. Ну, толькі абвесткі вынеслі на людзі маю фамілію—я захваляваўся. Абурала мною захапленне, выскаўзала гардасьць, а разам з тым—вартавала боязкасьць. Аднак, я з гонарам пахваліўся сваёю навіною Паўлусю Пруту. Ён бачыў, чым зійў мой растаўшы ў ухмыльцы твар; падмячаў рэзвыя агенчыкі ў маім празрыстым ваччу і... выказаў мне пахвальбу. „Пайду, кажа, абавязкова пацешуся тваім мастацтвам, Антось“. „Прашу!“ адказаў я і не стрымаўся, каб не атруціць сваіх слоў украдлівым сумненьнем. Нават, надало мне выказацца: „хто ведае, Павал Карпавіч, як яно выйдзе!“

— Думай, што выдзе лепш, як таго сам хацеў-бы...

Не забуду, Зыдар, тых пачуцьцёў, з якімі я чакаў злучнага часу. Аб рабоце і не кажу! Рукі не хадзілі, як сьлед, распараджэньні ўпраўляючага праз хвіліндруюю забываліся: тухлі, як сьвечкі на ветру. Зданныя вобразы цырку неадлучна насіліся ў маім выбражэньні. Паверыш, я чумеў на хаду, правяраючы свае павароты, позу, тэсты на кожным кроку. Гэта было-б сьмешна, каб не было даволі брыдка. Раптам, апантаны раздумаў, я прымаў за барцоў тыя скрынкі з кніжкамі, якія перапраўляў з канторы выдавецтва на вакзал; пры гэтым рамізьнік выдаваўся ня кім іншым, як... Дзядзю Ваням... Як у здроме, як у густых, ліпкіх марак...

А прышоў той дзень,—памятаю—дваццаць сёмае кастрычніка, дык я з'явіўся да Паўлуса Прута і, так-такі, катэгорычна паведаміў: „Сёньні працаваць не магу. Даруйце!“ Чалавек ён быў спачувальны і хоць-бы слова супярэчча. „Добра!“ Калі-ж я папрасіў авансу—двума рублямі перавысіў прасімую суму. „Разумею, кажа, цябе“.—Зайдзеце!—дапомніў яму на адходзе, і да самага вечара аддаў час на гатаваньне... Ха-ха-а-хха! Зыдар!

Антосева рука павольна апусьцілася на Зыдараў плячук, але той пачуў зусім не далікатны штуршок.

Аглянуўся на Антося і папіннуў:

— Або я табе волжскі багатыр Дзям'янаў?

Абое засьмяяліся.

Далей чарговы раз закурыві і рушылі той-жа разьмеранай ціхай хадою.

„Ты чуў тую дурасьць? Да цырку я надумаў прыехаць найнячай, як на ізвошчыку і якраз перад пачаткам прыстаўленьня. Гэта ўжо была навука на практыцы ўжытая. Няхай, бач, публіка цікавіцца з новага дэбютанта, барца Антося Тачылы-Каржукоўскага... Бачыш падвойнасьць фаміліі павінна была надаць большай сталасьці і паважнасьці яе носьбі-



ту... Да шкада—што я прапусьціў гэта ў афішы. Пасьля вышла крыху не зусім гладка, але...

Дык, вось, ізвошчык нясе мяне пад гудзеньне шамкоў па Караваннай вуліцы. „Бе-рра-а-гі-ісь!“ Здавалася ўсё жывое зацікаўлена мною. Тысячы воч гоньца пільнымі ўзрокамі за сівым порсткім конікам. На мяне накіраваны праменьні агнёў, да мяне... І, сабраўшы ўсю сваю дуралейную пыху, індыкам вайшоў я ў дзьверы цырку. Мне здавалася, што публіка пра мяне шэпча, тыча пальцамі, гаворыць і дзівіцца... Між тым... гэта толькі здавалася. Неасьцярожліва шаргануўшыся аб якогасьці крамніка ў браварцы, я атрымаў двухатажную лаянку... У фойэ мне прышлося ціснуцца між сьценку, каб не перашкодзіць спадыру нафуфыранай, напамажанай шыкозна разадзетай публіцы. І зусім мне не спадабалася, калі напаткаўшы Дзядзю Ваню, я пачуў ад яго сухое, прыказнае вяленьне: „Ідзі ў разьдзевальню“.

Пашоў, не патураючы, аднак, таму, што сапраўднасьць патыхала даволі шэраю звычайнасьцю. Як-ні-як, а з сярэдзіны цырку даносіліся напеўныя малёды музыкі. Публіка воплескамі дамагалася адкрыцьця прыстаўленьня. Каля мяне мігнулася вёртка наездніца [Пічэлі. Шмыгануў кароткі, рухавы клёўн Жакаміна. Некалькі чырвоных ліўрэі капальдынэраў кінулася ў бок канюшань... Нясло асабліваю, заварожваючаю мяне ўрачыстасьцю.

Але ў разьдзевальні для барцоў было зусім іначай. Пераступіўшы парог, я ўгледзеў у ёй з дзесятак звычайных чалавек, хмура настроеных, блага адзетых... Адзін якісьці ўголос лаяў барцоўскае жыцьцё, кранаў зусім не лісьлівымі эпітэтамі Дзядзю Ваню. Відаць было, што яму спагадалі... У кожным разе, я заўважыў ухмылку толькі на адным з дзесяці твараў. Ну, зразумела, пакуль мне гэта было патаемным. Ды я ня ўдаваўся ў сутнасьць настрою людзей, з якіх нават ніхто не азірнуўся на дзьверы пры маім уваходзе ў разьдзевальню. Тым болей ня ішло да таго, што ў кожную хвіліну чакаўся прыход Дзядзі Вані... Няўзабаве ён ачуўся з намі. І... Эх-эх, Зыдар! Сьмех ды годзі! Прышоў Дзядзя Ваня і па паперцы прачытаў, каму з кім барукацца, пколькі хвілін вясёлі барьбу, як і што трымаць сябе на арэне і суров прыказаў ні за што не пераступіць дадзенае інструкцыі. Мяне спаравалі,—з кім ты думаеш?—з барцом першае маркі—Бутурлінам. У мяне ёкнула сэрца! Не на добрае. Давядзецца панатужыцца! А штукарства куліс так і абдало адваротнасьцю. Усё-ж я, зразумела, не абсяг поўнасьцю стаяўшай перада мною мудрасьці. Калі быў дадзены прыказ гатавацца к выхаду, я ізноў апынуўся ў сьвятошным настроі. Гэты настрой падвышалі тмя ленты і гвядзы, што імі ўбіралі сябе першарадныя, заслужаныя барцы... Я тут-жа ўдастоіўся перакінуцца некалькімі словамі з Паддубным. Ён выглядаў у сваіх заслугах, параўнальна, Вільгельмам, або якім гэрцагам. Цэлая маніста ўсялякіх цацак глядзела з яго грудзей. Ад іх нясло вялікаснай недасяглівасьцю... Але—кожнага



шчасьце ў яго ўласных руках, думаў тады я. І вышаў на арэну восьмым у шэрагу з чатырнаццаці ўдзельнікаў чэмпіянату. Не апішаш зараз, як комічна я адкланяўся на рэдзенькія воплескі, калі мяне Дзядзя Ваня адрэкамэндаваў публіцы:

„Малады дэбютант, асілак Віцебскіх палёў—Тачыла-Каржуноўскі“.

Воуплескі нясьліся з галёркі, хоць я-б не адказаўся і ад воплескаў з бліжэйшых да арэны радоў. Ну іх было скупа: больш іранізавалі.

Аднак і рэдкія воплескі надавалі, бачыш, нейкага, сваясаблівага задэру. З гэтым задэрам вышаў я на схватку трэцяй парай.

І вось...

Тачыла пачухаў патыліцу і прыпыніўся. Зыдар зьненацку прайшоў некалькі крокаў наперад.

Нечакана для абодвух на блізкай ад іх ускоснай алеі пачулася стройная песьня.

Перад імі прайшла рота чырвонаармейцаў. Гукі маладых галасоў, добра сыпяных, разьліваліся ва ўсе канцы сквэру, адбіваючыся рэхам дзесьці ў баку заводу.

„Шчырае прывітаньне слаўнаму вартавому пролетарскае савецкае краіны!“

З захапленьнем праказаў пра сябе Антось і выліў гарачае пачуцьцё рэвалюцыйнага натхненьня ў мяккую, умільную ўхмылку.

— Любуйся, Зыдар! Гэта-ж усё плёны заваёў рабочае клясы на чале з камуністычнай партыяй. Толькі дзесятак з лішнім год, а мы сьведкамі нечуваных дасягненьняў у справе барацьбы за соцыялізм! Няхай толькі памкненьца наш клясавы вораг працягнуць руку на нашу пралетарскую краіну, як ён стрэне ад нас рашучы адпор.

Яны не зрушна прастаялі на адным мейсцы, пакуль за ўзвышшам ня змоўклі апошнія тоны чырвонаармейскае песьні.

Пасьля ізноў кранулі йці, аднавіўшы перарванае песьняю.

„Уяві сабе, Зыдар, мяне сашчапераным з здаравенным, як корч, вытэрэраваным барцом. Я не пасьпеў апамятавацца, як арбітраў сьвісток пхнуў мяне на майго супарата. Памятаю толькі, калі мае пальцы ўціснуліся ў цвёрды коўзкі плячук Бутурліна і нізка схілілі яго ў мой бок. Але адчувалася, што перада мною зусім ня ўломак!.. У наступны момант ён здорава тузануў мяне, ажно я адскочыў у бок крокаў на дзесяць. Далей мне ўдалося Бутурліна бразнуць аб землю і абваліцца на яго ўсім целам. Тады сьвісток Дзядзі Вані мяне падняў на ногі. Нельга было забываць правілаў! Ну мне ішлося не з-за іх. Я тут-жа рашуў не падацца свайму партнэру і хапіўшы яго за шыю, ёмка прыгнуў да поясу. Толькі вазьмі пры гэтым і не расчытай: Бутурлін стралянуў сваёю лукаперскаю постацьцю і перакінуў мяне праз сябе. Яшчэ міг і ён-бы ўрачыставаў перамогу—ды я пасьпеў усьхапіцца... Схватка кончылася ў нічыю—так было разьлічана. Але, браце Зыдар, я сышоў з арэны досыць натузаным. Публіка пляскала ў далоні, гукала „брава“,



а мне хацелася адпачыць. Дэбют, прызнацца, аказаўся зусім з іншымі вынікамі, ніж я таго чакаў. Мае разьлікі збыталіся. Цыркавая абычайнасьць зблізку многа горшая, чым паказваецца яна табе з воддалі. Каб не асьліная ўпартасьць, што валодала мною ды не дубовая настойнасьць—я-б пасля першага выхаду махнуў-бы рукою на абраную кар'еру. Толькі, ты-ж сам павінен дазнавацца, Зыдар, што часамі сьляпое пачуцьцё бярэ верх над прытупленаю развагаю. Нешта падобнае было і са мною. Ласьне мог я на першай спробе адчуць тое, што павінна было прайці гадоў восем пазьней? Дзе там! Калі першы выхад мой на арэну адгукнуўся на мне жорсткаю ламанінай, то ў процівагу яму стаялі: мае ампуа барца „асілка віцебскіх палёў“... На мне, як на фокусе, гуртаваліся пільныя ўзрокі соцэнай публікі. Хоць мала, ды атрымаў і я адабральныя аплёдысмэнты. І ў заключэньне ўсяго—фінал не казаў аб маім канчатковым правале. Наадварот, першая схватка дала мне магчымасьць сёе-тое, невядомае да таго, улчыць, засвоіць і пакінуць для другога разу.

Гэта я ўзважу зразу-жа, толькі апынуўся ў разьдзявальні. І калі Дзядзя Ваня кінуў мне пару пахвальных сказаў, я забыўся пра ламаніну ў сьпіне, пра нехлюяватыя павароты на парадзе і гаматныя прыёмы ў схватцы з Бутурлінам. „Папраўлюся, небось, і дакажу кожнаму, з кім маюць справу“.

Атрыманыя пяць рублёў я з ганарлівасьцю ўлажыў у кішэню і з задэртым носам вышаў з цырку на асьветляную вуліцу. Электрычная рэжыма ў выглядзе мігатлівых, бегających стрэл роўна з іншымі фамільямі асьвячала і фамілію Антося Тачылы... Болей таго, таварыш Гаўка, я скмеціў, вышаўшы з цырку, як грамадка з пяці рабочых паказвала на мяне пальцамі, і адзін, добра памятаю, адазваўся так лагодна, што я ня мог не зарадавацца: „Вось барэц Тачыла, які першым турам вышаў на Бутурліна. Цікава, чым скончыцца іх схватка“. І сьледам-жа зусім зьненацку, я напаткаў свайго ўпраўляючага выдавецтвам, які ізноў-жа пахваліў мяне.

— „Мне твой дэбют вельмі спадабаўся. У цябе, Антось, заложаны багатыя данныя“. Я праверыў, ці гэта ня звычайная толькі, бацькоўская лістка, дык не: Паўлусь Прут некалькі разоў паўтарыў тое самае. Ён запэўніў мяне, што і ў другі раз прыдзе пацікавіцца „маімі посьпехамі“.

Я прайшоў з упраўляючым да самага Неўскага; і наша гутарка з ім згладзіла ўсе наваеныя маім дэбютам прыкрасьці. Я гатоў быў не заходзячы дамоў, вяртацца ў цырк.

На заўтра, ведаеш Зыдар, ані не было хенці іці на службу—так праняло мяне захапленьне прысьвяціць сябе выключна цыркавому жыцьцю... Да рэчы—на працягу лістападу Дзядзя Ваня вызначыў для мяне дэсяць сэансаў. Гэта значыла на мове барцоў—што „Тачыла выкоўваецца ў гвозд сэзону“. Зразумела, што тут хавалася добрая доза жартлівасьці, але факт аставаўся фактам. Гэты факт для мяне абярнуўся ў нешта



падобнае ханаанскай зямлі: ужо пасяля другога майго выхаду на арэну і спрыяльную мне схватку з Балакіравым, „Гэркулес“ даў мой партрэт. Я п'яніўся ад ганарлівасці, бачучы сябе ў якасці стройнага, так-такі і не благога ні з фігуры, ні з твару віцебскага спартанца. Часопіс я не мінуў паказаць ўпраўляючаму і цэламу, хоць і не вялікаму, шэрагу маіх знаёмых. Але давай, Зыдар, я раскажу табе пра маю другую схватку.

— Можа зойдзем у буфэт?—запытаў Антося Зыдар.

— Ня шкодаіла-бы перакусіць сяго-таго: час, зойдам.

— Я пачынаю спачуваць табе; увярадіўся, нябось, гаворачы,—пакпіў Зыдар.

— Не ўвэрадіся толькі слухаць. Наперадзе яшчэ шмат чаго цікавага і сьмешнага.

Яны хутка апынуліся на адчыненай, усеянай людзьмі, вэрэндзе. Ле-дзьве адшукаўшы парожняе мейсца, Зыдар загадаў „дзяжурнае блюда“ з почак сотэ, пару піва і павядаміў таварыша:

— Няхай на сёння ідзе за мой кошт. Прызнацца табе, зусім выпадкова і нечаканна атрымаў учора ад брата з Амэрыкі дваццаць даляраў гасьцінца. Так што...

— Нават? Глядзі ты... Зразумела, што ад цябе належыць,—пасьмяяўся Антося і тут-жа намерыўся працягаць сваё апавяданьне. Але з бакавое алейкі паказаўся ланцуг фізкультурніцкай моладзі. У справоджаньні барабана і гармоніка фізкультурнікі, дзяўчаты і хлопцы накіроўвалі з спортпляцоўкі ў горад. Антося як іскра, так і загарэўся ма-ладаю цікавасьцю, прагна глядзючы на здаровых, пыхаючых жыцьцём спортсмэнаў. Ён ажно пацёр ад здаваленьня рукі, не стрымаўшыся выказаць таварышу навеянае думкі:

— Вось табе, во. Папрабуй разуверыць каторага з іх у непатрэбнасьці гэтага. Можа не адзін марыць аб тым-жа амплуа спартанскіх ігракоў, або эстрадных гімнастаў... а, чаго добрага, і... цыркавых барцоў...

Апошніе словы, аднак, паказаліся Антосю недарэчнымі, і ён хутчэй-жа пасьпяшыў агаварыцца:

— Праўда, той будзе дурням, хто спыніцца на апошнім. Што-што, ну цыркавы барэц—гэта прасты, я-б сказаў нават, злосны марнатравец. У наш час вялікае стройкі, калі кожны чалавек на падліку, калі... соцыялістычнае будаўніцтва вымагае для сябе нашай адданасьці, сілы і творчага ўздому, казаць аб профэсыі цыркавога барца—агідна. Сучасная моладзь, выхаваная на прыцыпах Кастрычнікавае рэволюцыі, загартаваная пазывамі няўсцьпішнай працы—ня нам раўня... Не забудзь, Зыдар, што я трапіў на гэты брудны шлях у самы цёмны час самадзяржаўнае пары... У паветры патыхала смуродам гнілі... краіна стагнала ў абоймах драпежных временшчыкаў, якія аддалі яе і дзiesiąткі мільёнаў здаровых людзей малоку авантурнае, крывэвае вайны... Ды што казаць... Хоць,



праўда, ад мяне самога многае залежала. Але што, брат Зыдар, я тады з сябе прыстаўляў! Го-а, каб гэта на цяперашняга мяне!.. Ты, сябру мой, бачыў бы мяне тады—не пазнаў-бы зараз. Не. Ні-зашто, брат! Маіх чатыры гады працы ў Ленінградзе на Балтыцкім заводзе літаральна перавыбразілі мяне. Акунуўшыся ў рабочае асяроддзе і стаўшы сябрам партыі, я сумеў набыць і ведаў, і практыкі, і закалкі сталёвага бальшавіка... Вось чаму я не магу сабе дараваць за васьмігадовае гніенне ў бруднай багнэ цыркавых куліс... Гэткі доўгі адрэзак часу праступна аддаўся мною на бесплённае змарнаваньне, бязумоўна не бяз віны акаляючых умоў. Таму-та і хачу я лішнім успамінам яго падкрэсьліць усю нікчэмнасьць падобных захапленьняў... Так, таварыш Зыдар... Слухай-жа далей...

Падавальніца адцягнула іх увагу, праказаўшы:

— І піва разам?

— Калі ласка!

Перакусваючы, Антось апавядаў далей:

„Другі раз я ішоў на барбу з іншым настроем. Гэта пасьля мне казалі многія, у тым ліку Паўлусь Прут і сам Дзядзя Ваня. Ужо мой прывітальны ўклон у час арбітравай рэкамендацыі засьведчыў мае агойтаньне. Замест пахмурлівых узрокаў, накіраваных у арэны бар'ер, як то было першым разам, другі раз я надменна і высокамерна акінуў вачмі самаздавальную, разбазыраную публіку ложаў і ніжэйшых радоў. У маіх зірках бурліла прэзрэньне да поўных, прасычаных барынь, да напышчаных афіцэраў і падлізаных купчыкаў. Галёрка цалкам адняла маю ўвагу да сябе... І, вышаўшы бароцца, я не забываў многа гульчэйшых на гэты раз воплескаў, пасланных з-пад даху „асілку вітабскіх палёў“. Я адчуваў сябе ў добрым настроі, калі Балакіраў, мой супарат, яхідна ўхмыльнуўся на працягнутыя да яго мае рукі. Было загадзе. Я так мерзкануў яго, што, бедны, чуць не правёў носам баразны па арэне... Дзядзя Ваня пагразіў мне пальцам, але галёрка нагарадзіла задаволеным сьмехам і выгукамі—„брава, Тачыла!“ Сымпатыі, я адчуваў, паглыбляліся ка мне, водлуг хутка выяўленай мае пераважнасьці над парнікам. Мой Балакіраў тое й рабіў, што адбаярваўся ляжаньнем на пузе. Манэўр, бачыш, такі: затаміць, а пасьля ўзяць у абарот. Ну, і я скмеціў у чым тут сабака зарыта. І хоць было ўмоўлена кончыць схватку ў дваццаць пяць хвілін у нічыю—я скараціў тэрмін на цэлых дзесяць хвілін перамогаю над Балакіравым... Гэта вырвала ў публікі шалёныя аплёдысмэнты і крыкі. Мне не давалі пакінуць арэны... Нават якаясьці жанчына кінула мне пару бурдовых руж... Але тут пахла дэманстрацыяй супроць правадыра чэмпіянату... Справа магла ўзяць непажаданы для мяне паварот... І шчыmlівая боль у вуху, атрыманая ад неасьцярожлівага абламаньня мае галавы Балакіравым, засумляла празрыстасьць мае ўрачыстасьці... Дзядзя Ваня мог-бы абярнуць яе ў зусім плаксівы выгляд, каб мяне ня выратавала мая новаводнасьць. Яны дапівалі піва. Зыдар разшчэдрыўся і загадаў другую пару пляшак.



Антось захапляўся апавяданьнем, абліваючы сваё барцоўскае мінулае густым струменем сарказму і гіроніі. Гэта выразна адбівала ў яго настроі шчырае пачуцьцё спагады за ўтрачаны час і п'янючае здавальненьне „крутым паваротам“. Нельга было ня верыць Антосяваму завярэньню ў тым, што ён рад чым найчасей успамінаць сваё мінулае, каб да яго не вярнуцца, і „адбіць ахвоту да падобных кар'ер у іншых“. „Не давай сабе волі, а то наскочыш на непрыемнасьць“, бацькаўскі прачытаў мне Дзядзя Ваня маралы. Я мусеў маўчаць, хоць ніяк не гадзіўся з сваёю неправавасьцю. Памятаючы аб яго апецы, я ўсё-ткі і ўтройчы выходзіў на арэну „сабе на вуме“, як кажуць. Але тут, браток Зыдар, гэты мае манёўры не спраўдзілі чаканага мною. І, вось, чаму: я сам не разьлічыў.

А мо' то была злая штука з боку Дзядзі Вані—дагэтуль не ўцямаю сабе... толькі, ведаеш, мяне на трэйці выхад спаравалі з лёгкаважным барцом—Шульцам... Скажу табе, калі ты аб ім ня чуў, што гэта быў малага росту, ніжэй цябе, чалавек. З выгляду—просты, звычайны крамнічак. Праўда—з твару сымпатычны, у адносінах да сваіх калегаў—чалавечны, прыязьнены жартаўнік і весельчак, вярнуўшы да сябе кожнага. Паглядзець на яго—ніхто-б не сказаў, што ён умее злавацца.

Але ня гэтым Шульц нажыў сабе шырокую сымпатыю сярод цыркавое публікі, асабліва яе рабочае часткі, ці як тады вымаўляліся, простае. Шульца палюбілі за яго акрабацкую ёмкасьць, за каўзкасьць уюна і пореткасьць яшчарыцы. Расказвалі мне пасья, што дробнага Шульца баяліся зацяттыя галаварэзы-байбізы, якія-бы, прымеўшы, расьціснулі бы яго ў руках, як куранё. І цікава, разумееш, што Шульц наганяў сабою пуглівасьць пры ўмовах вядомае за кулісамі камэды ўсяго цыркачества. Бач уся цырымоньня з барбою шыта белымі ніткамі. Арбітр у згодзе з антрапранэрам цырку ўмаўляецца заўжды, падаць як найболей пустое займальнасьці, дзьмутых трукаў, нацягanych штук. Ведаеш, было-б шэраю абыкласьцю, каб усё адбывалася непасрэдна, натуральна, як многія вераць і думаюць і ва што я верыў чуць ня каля году... Прыстаўленьне французскае барбы прыперчываецца, прыхарошваецца для падносу публікі: тут табе і спараваньне рознастайных барцоў, тут табе і барьба з пераносам на заўтра, тут і маскі і нават па загаду барэц на барца павінен злаваць... Расьпісаны заране драбнейшыя павароты на арэне, выдуманы і прызначаны кожнаму барцу сваяасаблівыя штукаваньні... Гэта ўведзена ў абыход, як неад'емны арыбут, як прыправа да сухое і адваротнае ламаніны двух чалавек—мэрам-бы жывёлін—перад публікаю... Цыркавыя тайны я пазнаў, зразумела, тады, калі атрымаў некалькі сумных урокаў з прычыны адстойваньня свае шчырасьці. Доўгі час я адносіўся да барцоўскага мастацтва з тэй прастасьцю, з якою выварочваў карчы ў аднавяскоўца-дзедзіча Рымара. Што-ж казаць аб сваёй ангельскай нявіннасьці пры трэйцім высьці на арэну? На Шульца, зьбіраўшага заўсёды шумлівую аўдыторыю, меўшага прыхільнікаў сярод



буржуазных дам бомонду, я глядзеў тады, як на блазна... Таму-жа бачыш, з злораднасцю выходзіў з ім на схватку. Трынаццаць год таму, а нібы зараз стаіць перад вачыма, як я задзёрыстым пеўнем выбег на словы Дзядзі Вані: „асілак вітабскіх палёў—Антось Тачыла-Каржукоўскі“. З ухмылкаю на твары зрабіў я першыя крокі, думачы адразу палажыць свайго супарата на абедзье лапаткі. І, прызнацца, схітрыў не паздольнасцях, абламзаўшы Шульца за пояс. Але замахнуў яго ў абоймах і... разявіў рот: Шульц у трох кроках ад мяне стаяў ды яхідна вышчарываў зубы. Публіка ламала будынак ад воплескаў і ляманту, а мае ногі правальваліся ў бездань. Я ўскіпеў ад злосці і ў маім ваччу загарэліся агеньчыкі. Ёмкім скокам я ізноў заграбляў Шульца ў свае абоймы... ды ізноў у непрыкмет яго выпусціў. Няхай-бы, ведаеш, я тады расцаніў гэта, як пераацэнку сваіх магчымасцяў—ажно гонар не дазваляў. У выніку паганец да рэшты зьвеў мяне з сіл і падстроіў гэткі сюрпрыз, што я доўга-доўга ліхам дзякваў яму. Сукін сын, падлаўчыся і да таго балюча бразнуў мяне аб парэнчы арэны, ажно я вярнуўся да кватэры бяз цэлага вуха...

Антосева рука апынулася каля вуха і ўказны палец лёг на круглую чорную зірачку на роўнай хваравітай яго нарасці.

— Во-а, глядзі, таварыш Зыдар, адлічча! На ўсё жыццё. Праўда, гэта не аднаго Шульца паметка, ну ён першы надзяліў мяне падобнымі гасьцінцамі. Абэзабразіў, як... Пасья, адно за другім, пашло парадкам...

Антось злосна пакруціў галавою і зацята моцна вылаўся...

„Так што, дарагі сяброве, за дзесяць вызначаных выхадаў на арэну я атрымаў ня голых пяцьдзсят рублёў. У дадатак к грашам і мішурнай славе—як-жа было назваць маю цыркавую вядомасць—я атрымаў дасканалую навуку. Схваткі мае на цэлы тыдзень прыкавалі мяне да пасьцелі. Бывала, дзе не вазьміся—шчыміць, баліць, ные. Ходзіш, як прышыблены; усё бязцікаўна. А мо' думаеш, гэта памагло мне адкараскацца ад цырку? Дзе там! Мая хваравітасць дапамінала становішча п'янага ў ахапіўшым, як немцы кажуць, катцерымеры. Чуць толькі надышло акрыянне, як я ізноў выдурў дзесятак выхадаў ў цырку Чынізеллі, і ўцёрся ў вандроўны чэмпіонат у Ноўгарадзе. Служба ў выдавецтве, зразумела, пашла па-баку. Добры і гасьцінны Паўлусь Прут замяніў мяне новым, больш верным службе чалавекам. Напэўна, пакінуў ён цікавіцца і маімі „поспехамі“ на арэне. Я ня бачыў яго ажно да самага ад'езду на гастролі ў Ноўгарад. Гэта было вясною, пасьяляютаўскае рэвалюцыі. Можа-ж дагадвацца, браток, што маё цыркацтва паспрыяла амаль поўнаму безудзеянню майму ў гэтым вялічэзным гістарычным акце. Я памятаю, з якім уздымам праходзілі шырокімі вуліцамі Ленінграду паўстаўшыя салдаты і матросы. Бачу, як цяпер, перапоўненымі рабочымі-рэвалюцыянерамі раз'яджаўшыя аўтамабілі. Рабочыя гушчы сталіцы былі цалкам адданы рэвалюцыйнаму натхненню, а я... хадзіў па горадзе і думаў пра цыркавую арэну, пра гастролі ў Ноўгарадзе. Болей таго, мой быўшы супа-



рат у схватцы Балакіраў сумеў убіць мне ў голаў думку, нібы рэвалюцыя падарве нормальнае жыццё цыркавое справы і нашаму брату-барцу не бачыць больш да сябе замілаваных адносін „чыстае самавітае публікі“. Я з вялікімі цяжкасцямі разьбіраўся тады ў політычных пытаннях і гатоў быў верыць рознай бязглуздыцы. Праўда, трэба аддаць справядлівасць таму-ж Паўлусю Пруту. Наведаўшы яго перад ад'ездам у Ноўгарад, я сумеў з ім правясці ў гутарцы каля дзвюх гадзін. Ён мне многа дапамог разабрацца ў бягучых пытаннях, вызначыць іх соцыальную і клясавую сутнасць. Дзякуючы Паўлусю Пруту я мог да дзясці разоў пабываць на знатных мітынгах каля дому Кшэсінскай. Нават быў шчаслівы пару разоў чуць выступленні Ўладымера Ёльліча. Бывала абы адвячорак, кідаеш усё і адпраўляешся на Пецябурскую стору. Падыходзіш да невялічкага рагавога будыначку і чакаеш з напружанай увагай пакуль паліюцца з балкона баявыя большавіцкія лёзунгі. Ведаеш, як яны мяне глыбака краналі, як моцна хвалявалі! Я адчуваў у сабе жалезную рашучасць іці—куды павядуць тыя, што завуць. І ня магу сказаць, куды-б накіраваў мой жыццёвы шлях, каб я надалей застаўся ў Ленінградзе. Асьмельваюся заверыць цябе, што большавіцкі стаж я меў-бы гадоў на пяць большы. Але... Антось разьвёў рукамі, уклаўшы ў гэты орыгінальны жэст вялікую дозу ўпічлівай шкадлівасці.

— К канцу красавіка я быў у Ноўгарадзе. Ці трэба казаць, што провінцыяльныя абставіны вызвалі ва мне новы прыліў ганорнасці і чванства. Я ўжо чуць не залічаў сябе да „сталічных сьвязці“. Спацараваў па вуліцах гораду ў позе найважнейшае асобы. Кожны выпадковы зірк наўгародчанкі прымаў за аказваную мне павагу. Афішы, як заўсюды, шмат крыклівейшыя сталічных, абвешчалі маё прозьвішча чырвонымі літарамі, пастаўленае пятым ад пачатку. Ды гэта ня ўсё: цікавыя зіркі дапытлівых наўгародчанаў, ад гімназістак да прыказчыц, ад работніц да мяшчанаў не давалі мне праходу. А калі я вышаў у парадзе на арэну і, адрэкомэндаваны Дзядзям Ванем, адмыслова (ужо напрактыкаваўся) зрэвансыраваў—шчодрый ноўгародцы надарылі мяне багатымі воплескамі. Я прыкмечаў з першага выхаду, што мае рэномэ паднімаецца. Мае прыёмы ў барацьбе выклікалі спачуваньне і адабрэньне публікі. Яксьці вашла таксама не разумею таго, што мой супарат быў з выгляду нягеглы, дэгенератыўны; адпаведна гэтаму і павароты яго адлічаліся дубаватасьцю.

Усе гэты абставіны наяўна спрыялі маёй перавазе... Настрой у мяне вочавідкі рос, сіла мацнела, перамога набліжалася... Запоўнены цырк напружана сачыў за цікавай барбою, якая раптам акончылася зусім нецікава. Тузнуўшы свайго супарата, як належыць, я не даў яму апамятавацца—бедны так брызнуўся абзем, што здорава ўшыб ногу і, кульгаючы, пабег з арэны. Я здзіўлена, але не без гардлівасці, стаяў перад сьмяючайся публікай у позе Отэлы і з асалодаю лавіў прывітаньне... Як бачыш, мая перамога купілася нешчасьцем другога! Цырк!



Публіка пражэ забавы—на! Што ёй да таго, чым гэта дастаецца артыстам. Я, прызнацца, апынуўся ў разьдзявальні з пачуцьцём дакоры, як у адносінах да публікі, гэтак і ў адносінах да сябе... Я намерыўся даць убачэньне пакрыўджанаму мною зьнячэўку таварышу. Але, уяві сабе Зыдар, маё разчараваньне, калі я тут-жа даведаўся, што і ў гэтым быў падроблены Дзядзям Ванёю сваяасаблівы манэўр. „Няшчасны“ заліваўся сьмехам і хваліў арбітра за вынаходзтва. Сваю ахвярнасьць для няміласьці публікі ён небезгрунтоўна хваліўся вярнуць у наступны раз. „Публіка надзвычай даверная асоба, каб у тумане захапленьня барбою яе нельга было як-хоць абдурваць“, нахабна маралізаваў ён. Або-ж нельга было часткова згадзіцца з гэтымі яго мараламі? Я сам адчуваў яго правасьць, толькі мне было не да таго. Я адчуўся гэтым разам у „гэроях дню“, якога з нецярплівасьцю чакала пры выхадзе з цырку шумлівая грамада наіўнай моладзі. Як торэадора, пасья ўдачнае „рэжысуры“ боем быкоў, вітала гэта моладзь мяне гарачымі воплескамі. Нават... пасудзі сабе пра мой настрой... знашлася зацяглая прыхільніца, якая правяла мяне да самае кватэры. І колькі-колькі я наслухаўся ад яе лісьлівых слоў, пахвальбы і ў'еднай дзявочай ласкавасьці.. Вось і паспрабуй у гэтых умовах знайсці адвагі парваць з падобным палажэньнем.. Куды-і там! Цыркачаства туманіла мой розум, прасякала ўсяго мяне, затульвала важнейшыя праявы грамадзкага жыцьця.. Яно абярталася ў сапраўдную хвараблівасьць... ад гэтае хвараблівасьці не магло вылучыць і такое лекарства, як...

Антось зьняў шапку і пахіліў к Зыдару тылак свае галавы. Круглая буйная гузака пераняла Зыдараў узрок.

— Спадчына! Памятка, як той казаў, драўняга Ноўгараду.

— Няўжо з таго часу яна ў цябе?—пацікавіўся Зыдар.

— А што-ж ты думаў. Плён дурных зацягненьняў... І каб-жа аднёю гузакаю абышлося! А то месяц ляжаў у шпіталі. Нямерна балела галава. Дактары казалі аб сатрасеньні мозгу. Нейкі час я ляжаў у непрытомнасьці. Калі-ж стаў папраўляцца—мяне абдаў жахлівы пэсымізм, смутак. Не зацягалі мары, пацямнелі яскравыя імкненьні. Далёкім і недасяжнымі нечым аставалася мая вёска. Вось так усё, браток, нікла і завядала, адыходзячы ад мяне ў змрочную далячынь. Крыўдней усяго, што мяне былі забылі і таварышы-чэмпіёны і іх правадыр, Дзядзя Ваня. На працягу месяцу ніхто не наведаўся... Толькі, аддаць ёй справядлівасьць, не пакідала мяне тая „зацятая прыхільніца“, што ў мой удачлівы дэбют, правяла мяне да кватэры. Тады я з ёю блізка пазнаўся. Адчуў яе сапраўдную прыхільнасьць. Пасья таго дзяўчына,—я звалі Тамара Вішнякова,—што дзень наведвала цырк, абываўся мой выхад. Мой настрой яна паднімала акуратным кіданьнем мне на арэну жывых кветак. З кветкамі прыходзіла Тамара і ў шпіталь. Сущешала і разважала. Будзіла веру і ўпэўненасьць. Прарочыла „славу“ і „вядомасьць“. Запытай, якую? Зразумела—цыркавога барца. Яна—бывае-жа так—не ў'яўляла



мяне нікім іншым, апроч спартанца-баксёра. Гэта мая ўласцьдывасьць іменна і служыла сродкам настойнай дружбы даволі сьветлай асобы, якою асталася ў маёй памяці Тамара Вішнякова. Го-а, з якім-бы пачуцьцём удзячнасьці я ўспамінаў яе, каб ды гэта незнакомка павярнула мяне на іншую дарогу! Каб свае цёплыя, сяброўскія ўгаворы накіравала ў другі бок! Але на тое ня ішлося. Цырк акрэсьляў маё наступнае яшчэ на доўгі час. Гэтаму служылі няўхільныя выпадкі. Толькі падышоў час мне выпісацца з шпіталю, як я атрымаў ліст ад Дзядзі Вані з Ленінграду. Тамара мне паведаміла, што чэмпіёнат скончыўся ў дзеве нядзелі пасля выпадку са мною. Барцы моўчкі для мяне аставілі Ноўгарад. Не даў аб сабе ведаў і Дзядзя Ваня, якога я паважаў і любіў, не гледзячы на ўсё. Было завошта сярдзіцца... Украдкаю, спадзішку нараджаліся ў маім нутры сумненьні: ці варта мець на далей справу з цыркам. Але, Дзядзяў Ваняў ліст рашыў усё: я ізноў бачыў сябе няўмольным цыркачом.

Тамара правяла мяне на вакзал, называючы ўсялякіх добрых пажаданьняў. Я не стрымаўся, каб не пацалаваць свае неспадзяванае сяброўкі.

З Ноўгараду ў Ленінград я вёз з сабою: пару афіш з партрэтамі поўнага складу чэмпіёнату, пяць рублёў грошы, памяць аб Тамары Вішняковай, гузаку на галаве і казытную надзею на сюрпрызы Дзядзі Вані. Гэта бачыш, тады, калі-б належала мне знаходзіцца на пяцітысячным прадпрыемстве, кіпець у агні жорсткае барацьбы за заваёвы рабочых правоў ад абнаглеўшай буржуазіі, гатавацца да блізкага прыходу Кастрычнікаўскай рэвалюцыі... Што-ж парадзіш! Не быў прышоў час.

У Ленінградзе першы вызіт я зрабіў да Дзядзі Вані. Ізноў ветлівая, бацькаўская стрэча і кабальная ўмова на чэмпіёнат у паволжскія гарады...—Еду, Дзядзя Ваня! Адчуваю сябе на яцы!—пахваліўся я свайму хазяіну.

Але не пасьпеў я ажыцьцявіць свае намеры з выяздам, як Керанскі абвясціў перасьвідэцтва белабілетнікаў. Мусіў пайці—дзе-ж дзенешся,—думалася. І пашоў на камісію. Паглядзелі. Падзівіліся статнасьці і сіле, і пашкадавалі ўсе, як адзін, што пашырэнне венаў на нагах цапсавала ўсю справу. Я задаволеным накіраваў з прызыўнага пункту, калі пры ўваходзе яго раптам напаткаў Паўлуса Прута, памятаеш, загадчыка выдавецтва „Сучасныя праблемы“.—Ай, ай, Антось Сахронавіч, што з вамі!—прывітаў ён мяне, глядзючы на мае паломаныя вушы і на ня ўмеру выяўленую сталасьць.

Я адказаў на гэта жартам.

Паўлусь Прут зацікавіўся маёй доляю і вымусіў мяне пахваліцца яму цыркавымі здарэньнямі. Я ўсё, да дробкі, расказаў яму, нават ня скрыў зломанага вуха і атрымаў у адказ зьдзіўленае ківаньне галавою.

Пры разьвітаньні ён зрабіў мне выразны, сяброўскі намёк на нікчэмнасьць майго захапленьня... Але, што ты думаеш, я абурэўся на яго няпрошаную дарэду, і на-заўтра, як нічога не бывала, абрадаваным сеў у поезд, які адпраўляўся ў Маскву, а адтуль у Ніжні...



Цыркавыя вобразы ізноў залуналі перада мною вогненымі іскрамі. Бліскучыя лампёны, бравурная музыка, сотні настарожлівых узрокаў, багатырская поза Дзядзі Вані „парад, алё-а!“ і перамога за перамогай— як skutкі маіх выхадаў на арэну... Ай! Одур-ды годзі.

Пашлі адзін за другім: Ніжні, Самара, Саратаў, ізноў Ніжні... З перапынкамі, з перабоямі, год за годам, адданы сьляпому захапленню, абдураны туманам бонбонерачнага бляску, я валок свой лёс па шляху людскога забаўніка. Як морфіністы, труіў я сваю істоту пустою, агіднаю справаю бескарыснага працоўнай грамадзе чалавека. Вакольны сьвет цыркавых куліс у асобах распушчанай, прытупленай, абмяжованай дробнымі інтарэсамі старое цыркачаскае акторшчыны, засосваў мяне ў сваю багню. Блазотнае, дзікае камедыянства затуляла сабою прабліскі сьветлых прагалкаў... Нарэшце...

Веранда пусьцела. Адзінкавыя наведнікі канчалі разьлікі з падавальнікамі. Палова лямпачак згасла і загадчык буфэту падозрана пазіраў у іх бок.

— Пара іці,—заклучыў Зыдар, першым апаражніўшы месца за сталом.

— Я мысьлю—да хаты?

— Так, рэшту спадзяюся праслухаць заўтра?

Антось ветліва засьмяяўся.

— Зраблю здавальненьне, калі ты ня лічыш гэта хлусьнёю.

— Што ты, Антось Сахрончы! Не абражай мяне, прашу.

Яны накіравалі да высьця з саду. Музыка ўсё яшчэ не сьціхала адгрываць маршавыя ноты. У варотах іх пераняў дванаццацігадзінны гудок заводу.

— Ну, і даў-жа я табе жаху сваім апавяданьнем!

Антось пытална зазірнуў таварышу ў вочы.

— Апроч падзякі, я нічога іншага не магу сказаць на гэта. Але, вядома, не на гэтым канчаецца...

— Я-б лічыў сабе згубленым чалавекам, каб на гэтым усё скончылася. Толькі „судзьбы твае, госпадзі, неіспавядзімы“... Ха-ха-ха! Пачуеш заўтра як мая кар’ера накіравалася ў 23 годзе... Толькі, чуеш, у 23 годзе. Гэта табе ня жа-ар-та-ачкі-ы! Каля васьмі гадоў уп’якаць няма ведама на што! Бі-ы-ць, бі-ы-ць трэба! Проста, разумееш, дараваць сабе ня можаш апантаваўшай цябе дурасьці.

Апынуўшыся на ўзвышшы, што мяжавала сабою гарадзкі цэнтр ад паўдзённае ваколіцы, яны азірнуліся ўлева, паўз бок пакінутага сквэру. Перад імі распранулася багатая панарама будаўніцтва гіганскага дому коопэрацыі і прамысловасьці. Раскнінутае на вярстовую даўжыню і шырынню вагromністае гала было занята вычварнымі пераплётамі рыштаваньняў. Некалькі высокіх баштаў дбайнымі вартавымі аглядалі разлёгшыся каля іх ног стары горад. Драбнюткія будынкi бліжэйшых домікаў, някчэмна прытуленыя ў цемні вузкіх вуліц хавалі ў сабе цяжкае мінулае



старое пары. Гардліва, з кідкімі ўзлёткамі нечуваных дасягненняў соцыялістычнага будаўніцтва, у вобразе магутнае будыніны, глядзелася новае жыццё маладое пралетарскае краіны. Раскіданыя ў пераплётах рыштаванняў празрыстыя ліхтары выдзялялі на плямах святла сылуэты рабочых начное змены. На пабудове вялася праца. Тарахцелі блёкі, чуліся перагукі людзей. Краіна не чакае. Разгорнутая стройка сьцёрла межы ў сваім разьбегу і зруйнавала граніцы ў часе. Мудрая бесперапынка прасяклася імпэтам бурлівае, кіпучае творчасці. Пролетарская рэволюцыя энтузіазмам сваіх тварцоў закладае фундамент соцыялізму. Сюды накіраваны прагныя ўзрокі ўсяго рабочага клясу, усіх прыгнечаных сьвету. Адгэтуль разьлятаюцца іскры сусьветнага рэволюцыйнага пажару...

— Якое хараство, Зыдар! Нельга адарвацца...

Толькі праз гадзіну вынікшы тупат чатырох ног агаласіў спакой ціхае вуліцы. Яны разышліся, умовіўшыся стрэцца на заўтра а дванаццатай гадзіне дня на сярэдняй алеі сквэру...

Абодва ўмоўленасьць апраўдалі. Хто быў тады ў сквэры, каб цікавіўся тым, мог бачыць, як роўна а дванаццатай гадзіне, мэрам-бы па гукках заводзкае сырэнэ вайшлі Антось з Зыдарам у сквэр. Падмеценныя алеі навявалі прыемны настрой, які паглыбляўся разьлітым водарам зелянінам. Спакойлівае паветра зачароўвала гушчыню дрэў незварухнасьцю, Падыхала парнасьцю, ня гледзечы на лёгка захмаранае неба. Рэдкія наведнікі любаваліся асалодаю адпачынку. Стукалі крэслы на верандзе, што іх павольна ўладжвалі толькі што надышоўшыя работніцы. На пустой спортыўнай пляцоўцы ня было ні душы і розныя фізкультурныя прылады сіратліва ўглядаліся ў расьцягнутыя палоскі алеі...

Яны рэвізарамі прайшлі некалькі тураў па сярэдняй алеі і спыніліся на яе зьліцці з выхаднаю дарожкаю.

— Ну, як пасья ўчарашняга? Пэўна перасьніў многае з расказа-нага?—пажартаваў Антось і тут-жа охнуў.

— А гэта чаму?—завіў яго Зыдар.

— Бачыш, учора я табе пахваліўся гузакаю на галаве. А сёньня, працягаючы апавяданьне, мушу прызнацца і аб іншых памятках, свае „слаўнае мінуўшчыны“. Яна, браток, не забывае мяне дагэтуль, часамі адрыгаецца даволі моцна. Вось і зараз, во, ломіць у плячы, што...

Антось прыпадняў левы плячук, павярнуў да яго вочы і крануў асьцярожліва рукою.

— Абы ня ўсьцярогся крыху, дык і ёсьць. Учора кінуў ня так дыск і навіхнуў. Ные, бачыш, ажно... Баляць часта і ногі; яны ў мяне, як у жалезных дарогах, апавіты вузлаватымі, сінімі жыламі. Шалее, таксама і сэрца. Гэта ўласьцівая для барца рэч. Паглядзіш на кожнага з іх, на мяне ў тым ліку, і ня можаш не падзівіцца магутнасьці постаці. Распра-нешся, сэгнеш руку і мускулы ходзяць раскачанымі валамі. Адным словам—уражаньне, як ад якога казачнага волата. Ну, гэта больш з на-



дворнага выгляду. На справе-жа, рэдкі з барцоў не адчувае сябе трупцяком. Заўсюды азызлы, аморфны, апушчальны, нехлюяваты. І ў большасці разумова адсталы. Мэрам-бы яно зроблена так, што розум уступае мейсца фізічным выдатнасцям. Прызнацца табе, Зыдар, што гэта хвароба зацягала ў сябе і твайго „раба божага“. Каб у час не схамянуўся, не ўстрахнуў сябе і не зрабіў крутога павароту—з буцьвеўбы ў стане абэлдуха. Іменна так! Ты падумай сам, мяне зусім не цікавілі кніжкі, апроч часопісі „Геркулес“, дзе дзівачны Найдзісон у вершах апяваў прыгожасці цырку, спартанскія гульні сілачоў, штукарствы ілюзыяністых, акрабатаў, прэжыдыкатараў, эквілібрыстых, клёунаў, наездніц... Некалькі натхненных вершаў у год ён міласціва прысьвячаў Дзядзю Ваню, з якога вырабляў лыцара, вундэрмана, незямлянога чалавека. Праўда, „Геркулес“ выдаваўся самім Дзядзім Ванею і амаль ня кожны барэц з увагі да вядомага арбітру быў гадавым падпісчыкам часопісі. Найдзісон, фактычна, запаўняў яго на палову сваімі: вершамі, фэльятанамі, допісамі, хронікаю цыркавага жыцця. За выхвалу ў „Геркулесе“, барцы загоджвалі Найдзісона не аднымі прозьбамі! Яму не шкадавалі сытных абедоў і ўмястоўных бакалаў віна. Дзядзя Ваня яго нямерна любіў і шанаваў, патвараючы ўсім яго дзівацтвам. Бывала Найдзісону ўздумаецца спараваць дваіх барцоў, якія-бы ўжо ад аднаго спаравання сьмяшылі публіку—і Дзядзя Ваня падаваўся. Або зьявіцца ў цырк п'яны, ўлезе ў парад барцоў і, хістаючыся, прамаршуе па арэне. Некалькі разоў, памятаю, Дзядзя Ваня возьме і паджартуе, прывітаўшы публіцы „маладога чэмпіёна ад поэзы“. А таму—як з гуся вада. Ну, чамусьці, гэтага „прыдворнага“ поэту любілі і мы, барцы, і артысты іншых жанраў і публіка, якая з ім знаёмілася.

Скажу наконт публікі. Я ўжо намякаў табе, што я пачаў сваё барцоўскае амплуа ў канцы 1916 года. Так сказаць, захапіў яшчэ часткова стары рэжым. Яго лад, аразумела, адбіваўся і на публіцы. Ленінградскія гастролі помню мне па перапоўненых цырках. Разбэшчаная, дажываўшая апошнія часы свайго панавання буржуазія, старарэжымная ваеншчына, бюракратыя лашчыла сябе цыркавымі прыстаўленьнямі таксама. Яна зьяўлялася на барьбу і смакавала нашу блазотную тузаніну, наша паясьнічаньне, вышчарываючы зубы. Нават былі з ваеншчыны гэткія пампадурны, як скажам граф Шувалаў, якія мецэнатствавалі над чэмпіёнатамі, надараючы гасьцінцамі ўлюбёных барцоў... Як успомню гэта, ясна выяўляю сабе сваю ролю, нізкую і агідную, ролю шута... Між тым падобная публіка імпанавала многім адсталым, амяшчаненым актёрам. Я-ж,—кажу гэта не з сучаснага пункту гледжання, а з тагочасных настрояў,—пачуў сябе ў сваёй тарэлцы толькі перад новаю публікай. З першага выхаду на арэну мае ўзрокі накіроўваліся на галёрку... Ад яе я галоўным чынам, чакаў ацэнкі сабе.

І калі рэвалюцыя Кастрычніку рашуча зьмяніла склад глядачоў—я быў назвычай рад гэтаму. Я ўпарта і настойліва змагаўся з тымі



барцамі, якія ўспаміналі „дарэволюцыйнага глядача“. Мне імпанавала працоўная аўдыторыя. Я пачуў у ёй сваю стыхію, роднае і блізкае мне асяроддзе... Гэта так сама, ведаеш, пасабляла мне працягаць свае рэмясло цыркавога барца. Я час-ад-часу, як па распісаньню, атрымоўваў тыя ці іншыя сюрпрызы ад сваіх супаратаў. Калі рэволюцыя зьмяніла глядача, то аднак на першы час—і нават на доўгі—яна яшчэ не кранула зацьвілых звычаёў цыркавых куліс. Спадчына дзікіх, дробных і паганенькіх нораваў, акторскае мяшчанскасьці панавалі па-за бар'ерам прыбранае і пасыпанае жоўтым пясочкам арэны. Арбітр і антрэпрэнер сьмела агалялі свае зубы і свае гаспадарскія намеры перад паслухмянымі імі забаленымі артыстамі. Барцы заўсюды стаялі па самым задзе: з іх вілі вяроўкі. І гэта тады, калі французская барба да апошніх гадоў лічылася баявым нумарам у цыркавым прыстаўленьні. Тут, бязумоўна, уся віна падае на барцоўскую адсталасьць. Можна сказаць профэсія акрэсьляла разумовы стан яе аполёгэтаў. Ня дзіва тады, што знаходзілася мейсца арбітравым капрызам, прычудам і зьдэекваньню з барцоў...

У 1921 годзе, памятаю; надумалася нашаму гаспадару—тады ўжо Дзядзі Вані не было: я згубіў яго сьлед у 19 годзе—спараваць мяне з вядомым барцом Крыловым. Гэты настаяшчы сілач адлічаўся непераможнасьцю і пускаць мяне з ім была простая нада мною насмешка. Але гэткае вяленьне арбітра—мусеў прымаць заданьне. І што-ж ты думаеш, варта было схапіцца ды паспрабаваць шчырасьці, як у скутку атрымаў, во-а...

Антось паднёс палец к носу і ткнуў ім на выразны сьлед шраму.

— Глядзі, Зыдар: нос у мяне быў цалкам раскрабушчаны, калі Крылоў, азьвярэўшы швырнуў мяне так, ажно я спыніўся каля бар'ера. Публіка перш сустрэла гэта сьмехам і воплескамі, а толькі ўгледзела мой твар у крыві, як неістава пачала шыкаць і сьвістаць па адрасу Крылова. Той паспрабаваў апраўдацца, некалькі разоў разьвёў убачальна рукамі—не памагло. Уся саля патрабавала вываду яго са складу чэмпіянату. Зразумела, што гэта мне была адна моральная падтрымка: удар-жа прыкаваў мяне да бальнічнага ложка больш як на паўмесяцу. Праўда, меў і я цікавыя пабеды над супаратамі. Адзін раз, здаецца ў Самары, давялося мне мець схватку з новаўзным барцом чуць ня першае клясы. Харашун з выгляду, ён зьявіўся ў наш чэмпіянат з надмерным аплёмбам. Значыстыя афішы абвешчалі пра яго прыезд, як пра надзвычайнае здарэньне. Газэта да таго разлякламвала яго, што многія з барцоў з пуглівасьцю думалі пра схватку з ім. Сумняваўся і я таксама. А тут вазьмі—ды на першы яго дэбют ахвярай мяне беднага. Я востра адчуваў невыгоднасьць падобнае зьдзелкі і няўпэўнена выходзіў на арэну. Мая неўпэўненасьць тым больш была небясьпечнай, што настарожлівасьць глядачоў зьяўлялася занадта наэлектраванай... Ну, вышаў! Сьвісток. Першыя прыёмы. Высокамерныя зіркі на мяне з боку дэбютанта. Парывістыя, з хітрадай гэсты. А я ўсё прапушчаю між пальцаў,



пільна сочучы за кожным яго паваротам і старанна разьлічваючы свае павароты. Раптам, у адзін момант адкуль вазьміся ў мяне той спрыт, я ёмка зрабіў пояс, натужыўся, што называецца, тузнуў-тузнуў і мой ваяка распластаўся прыдушанай жабаю. Другі момант засьведчыў мяне ў позе пераможцы, адаранага публікаю гульлівымі аплёдысмантамі... Я пяць разоў мусеў выбягаць з-за куліс на арэну, каб здаволіць публіку і кожны раз, вяртаючыся ў разьдзявальню, сустракаў пагрозу „адасьціць мне“. Пагроза падмацоўвалася рэальнасьцю, бо я заняўся інструкцыяй арбітра, якая вялела мне ляжаць на дзьвух лапках... Мая рашучасьць і мой напек на пачуцьцё протэсту ў даным выпадку зьяўлялася skutкам ахаліўшай мяне ў той час самакрытыкі.

Чым далей, тым болей я прыходзіў да заключэньня, што мне трэба парваць з гэтым „мастацтвам“ блазна. За сем гадоў барцоўскага „падвіжніцтва“ я пасьпеў даць сябе даволі нізкае якасьці і вартасьці. Нада мною здэкваўся арбітр і антрэпрэнэр, з мяне пацяшаўся кожны, хто не шкадаваў рубля на цырквы білет. Некалькі выпадкаў зацягненьня мною, як барцом з боку ня ўмеру палкіх дзяўчат, замяніліся пагрозным адзіноцтвам. На маім вачу таялі барцы, адмірала гэта дзікая, грубая забава людзей. Усё радзей ды радзей арганізоўваліся чэмпіянаты барбы. Ёх ранейшая роля спадала, губіла цікавасьць.

Нарэшце ў 22 годзе я працягнуў многа крыўды і няпрыемнасьці ад аднаго жувальніцкага антрэпрэнэра. Закантрактаваўшыся на амплуа гімнаста, я цэлы месяц ламаўся з вагамі, з рэльсамі, з меднымі пятакімі. Гэты „жанр“, бачыш ня вельмі быў мне да спадабы, але ўмовы работы былі падхадзяшчымі. Якраз-жа прыпала так, што чэмпіёнат канчаў гастролі і распадаўся з-за хворасьці арбітра. Згадзіўся і паехаў. Нельга сказаць, каб я сябе добра адчуваў гімнастам! Хоць я і знаём быў з рознымі фокусамі—тым ня меней—гэта мяне не здавальняла. Ня цешылі мяне і посьпехі ў непатрабавальнай публікі. Разумееш, унутры зараджалася нешта іншае. Гэта іншае так-такі і здорава напірала на круты паварот у жыцьці. Я мяркаваў скончыць гастролі і паспрабаваць пашукаць іншых талентаў. Стыкненьне з рабочым асяродзьдзем у цэлым радзе гарадоў, дзе даводзілася бываць з цыркавымі гастролімі, наварочвалі мае сымпатыі ў бок мэталюргічнага гіганта-прадпрыемства. Профэсія кваліфікаванага рабочага-індустрыяліста гасьцінна мне ўсьміхалася і завабна маніла. Але ўсё яшчэ мае ногі ўліпалі ў багню цыркавога марнатраўства. Як смала прыставала да мяне бродзяжнае цыркацтва. Гэты пэрыяд адзначаны ў маім жыцьці вострым разьдзяленьнем. Дзень у дзень, гатуючыся да сэансу ў цырку і варочаючыся з прыстаўленьня я абмяркоўваў пляны... Раптам, зусім нечакана, падвярнуўся выпадак, які палажыў першую спробу парваць з цыркам. У адзін вечар, накіраваўшыся ў цырк, я стрэў клёўна Мішэля, які з абурэньнем павядаміў мне, што наш антрэпрэнэр тайком зьнік з гораду, аставіўшы ўсю сям'ю артыстых бяз заробку. Я й дагэтуль не магу забыць той сваяасаблі-



вай вымушанай, поўнай невычэрпанаю трагедыяй ролі Мішэля, які ва ўсіх абставінах мусеў сьмяяцца, жартаваць, цешыць людзей сваімі крыўляньнямі і пацьвільваньнем, а я то злаваў і чуць ня плакаў ад крыўды. Да яго твару, здавалася, ніяк не магла прыстаць зласьлівая міна, між тым жулік-антрэпрэнер дамогся гэтага. Мішэль накіроўваў у крымінальны вышук і замест цырку пашоў і я ў адно месца з таварышам па няшчасьцю. У крымінальным вышuku да нас аднесьліся з спачуваньнем, паабяцалі неўзабаве абармота злавіць і па заслугах пакараць, а пакуль што—мы асталіся на бабах. Цырк тануў у змроку і зьдзіўленую публіку адсылаў дамоў; праўда, некаторая яе частка сумела быць сьведкаю перадцыркавага прыстаўленьня, якое разыгралі азлобленыя, ашуканыя артысты. Мая роля ў гэтым прыстаўленьні асталася другараднай. Выліўшы сваю злосьць на падлюгу-антрэпрэнера ў вострай лаянцы, я на заўтра пакорліва пашоў на таварную прыстань... Ідучы, наведаў пошту, ці няма выпадковага ліста да выпатрабаваньня. І што-ж ты, браце, думаеш—ёсьць.

Дастаў ліст, які прынёс мне балючую сумную вестку аб нечуванай трагедыі ў маёй сям'і. Пісала маці, павядамяючы, што мой адзіны малодшы брат застрэлены бандытамі з шайкі вядомага галаварэза барона Кіша, а хата спалена ў помсту за яго-ж добраахвотнае выступленьне супроціў бандытаў... Старыя асталіся, як стаяць, з вялікімі цяжкасьцямі ўпраціўшыся ў пасуседзі. Маці ўмаляла сына—гэта мяне, дапамагчы ім на кавалак хлеба. Пасудзі сам—што я мог для гэтага зрабіць! Маім рэагаваньнем на бацькаву скаргу было гнеўнае абурэньне і... зацятая работа ў якасьці грузчыка. Зыдар! Кажу табе па таварыскі, я не пазнаваў сябе, аддаўшыся працы па нагрузцы. Грузчыкі з задзіўленьнем, а то і з завісьцю сачылі за мною, дзівячыся, як я разагнаўся ў працы. І ўспомніў я карчаваньне пасекі ў аднавяскоўца-дзедзіча, і накідку камянёў, калі напаткаў мяне ракавы акцызьнік Даямід Трупель і... Сем гадоў зьлілося ў вузкую мяжыну, якая аддзяляла мяне аратага ад мяне грузчыка.

Ліпеньскае сонца моцна жарыла мне ў сьпіну, замяняючы цыркавыя лампёны: плюхі хваляк аб затыненыя берагі і сьценкі прыстані адпавядалі воплескам, а мяхі з жытам, з рыбаю, з невядомымі мне таварамі дапаміналі Бутурлінаў, Крыловых, Паддубных. Я ўпарта з імі змагаўся і ўсіх валіў у аб'ёмныя трюмы параходаў... Вечар мне прынёс дваццаць рублёў заробтку... З іх дзесяць я на заўтра-ж зранку адаслаў бацьком.

Я пачуў, што стаў на цвёрды грунт, што напаткаў сваё, блізкае мне і разумелае асяродзьдзе людзей. Чужыя да гэтага грузчыкі хутка, ужо к вечару першага дня сталі запраўскімі таварышамі. Традыцыйная „Дубінушка“, адноўленая зьместам, справодзіла нашу старанную працу і праводзіла нас на спачынак. Я накіроўваўся на прыстань, як магомэтанін—веруючы ў Мэкку. Я бачыў, што мае патугі і мая сіла ня марнуецца на агідлівае, комэдыйнае баруканьне, на пустую забаву непатра-



бавальных глядачоў. Кожны мех, кожная скрынка багажу пакідала па сабе сьлед. І чым дружнай я ўвіхаўся з нагрузкаю, тым хутчэй адплываў у назначаную дарогу параход. Я зрабіўся, калі і не складанаю частачкаю, то карыснаю шрубкаю вялікае, разгойданае машыны. Мяне пацягнула на сходы, да газэт і кніжак. Неспадзявана, праз месяц усяго, арцель высунула мяне ў профэсыянальны саюз. Я ўмеў сёе-тое сказаць, унесці прапазыцыі, парадзіць, і гэта павярнула да мяне агульныя сымпаты. Таварышы прызнаваліся мне ў сваіх сяброўскіх да мяне адносінах.

Але... не адгэтуль пачалася мая новая дарога ў жыццці... Волская прыстань адыграла ролю першага этапу майго пераключэньня на іншыя рэйкі.

Пад наплывам новых жаданьняў і абставін, іх нарадзіўшых, яшчэ не канчаткова растаўся я з атрыжкамі забубённага вандроўніка, як-бы сказаць, вольнага мастака. У адзін дзень мною завалодала думка зьмяніць работу грузчыка на заняткі плытніка. Я безаглядна апынуўся на зьвязаным плыту і ў цёплы летні вечар адплыў уніз па Волзе... Ці грэба табе апавядаць, Зыдар, пра маё адчуваньне сярод шырокага воднага прастору, пад усыпаным зорамі небам! Выконваючы абавязкі тральшчыка, я некалькі разоў засаб перапусьціў у сваім выбражэньні багатую стужку перажытых гадоў цыркавога барца. Чыстае паветра студзіла мае цела, растыканыя па берагох сыгналы казыталі мае адноўленыя настроі... Тры дні, як гадзіна, прайшлі ў гэтым небачаным для мяне становішчы.

І вось—я ў Ніжнім. Знаёмыя вуліцы, пляцы, дамы... Я разьлічыўся і гардлівым накіраваў у горад. Ужо перадамною расьцілаўся даўжэразны мост праз Волгу, лучачы Канавіна з горадам, калі, раптам, як гном які з-зямлі, пераняў мяне знаёмы окліч:

— Антось Сахронавіч!

Прымха!

Яны здзівіліся, калі выказаныя словы хтосьці пераказаў з-заду іх.

Абое азірнуліся і ўгледзелі на адгоне ня больш сажню старшыню цэхкамітэта з абдзіральшчыкам Петрасеяню.

— Вы адкуль гэта?—пацікавіўся Зыдар.

— Як табе сказаць... З таго, вунь, канца і ў гэты... Прыдзецце на сход?

— Сёньня сход?

— Сакратар колектыву вялеў склікаць цэхавыя сходы для абгавору пляну наступнага месяцу.

— Гм... Так раптам!—здзівіўся Зыдар.

Але Антось пераняў яго здзіўленьне рашучай заявай:

— Будзем!..

— Нашаму цэху патрэбна будзе падцягнуцца па прыкладу мінулага месяцу... А то ў апошнія дні хлопцы крыху разьвінціліся. Пачулі, што пераваліла за сотню і так-так... паціху сталі адпускаць тэмпы... Мы гэта хворае зьявішча мусім выпаліць гарачым жалезам... Пастанова аб давя-



дзеянні пляну да кожнага станку—мусіць быць абавязкова закончана к першаму чыслу...

— Абавязкова... Ад нас, таварышы, гэта болей усяго залежыць... Як партыйцы-перадавікі, мы павінны служыць прыкладам для ўсіх... А то і прызнаемся, мы сплалі... Даўно ня біты... Што гэта, сапраўды, за ліквідацыйныя настроікі... Скончылі урок, ці што? І рукі ў брукі—ганьба...

Антось падняўся з лаўкі і выраўняўся ў струнку. Яго магутная постаць дапамянала палкаводца ў хвіліны перад наступам даюшчага прыказ штурмавому батальёну кінуцца ў атаку... На яго мяккім, разшым заўсёдашняй ухмылкаю твары захадзілі ружовыя суніцы падвышанага настрою...

Зыдар настарожліва глядзеў на таварыша, сьведчучы яго пралятарскую чужасць да вымаганьняў вялікай соцыялістычнай стройкі. Сапраўды, праслухаўшы цэлы перыяд яго жыцця, Зыдар не адмеціў амаль ніводнага выпадку, які-б акрэсьляў добрадушнага „абілка вітабскіх палёў“ у настроі разгневанага лыцара...

Але Антось так жа хутка, як і загарэўся астыў.

Не паспелі старшыня цэхкому з таварышам павярнуцца, каб прадаўжаць сваю дарогу, як ён далей працягаў Зыдару апавядаць.

„Я, ведаеш, азірнуўся гэта на вокліч—у Ніжнім, бач—і што-ж ты думаеш: перада мною Ясь Кірпічоў, памятаеш, што разам трэніраваліся з ім у Дзядзі Вані.

— Якім чынам?—пытаю яго, весь абярнуўшыся ў жывое зьдзіўленьне.

— Чэмпіяную,—так і сказаў,—у Ніжнім! Прыставай, кажа, веселей будзе. Антрэпрэнэр чалавек добры і шчэдры, арбітрам... Гнат Кукушкін...

Я так і разявіў рот:

Гнат Кукушкін! Ці бачыш ты! І што-ж ты думаеш, Зыдар, угаварыў! Набаяў усяго ўсялякага, чапіў кволае мейсца—і зацягнуў да арбітра. Гэтым-жа вечарам цыркавое паветра атуліла маю постаць! Як уваскросшыя, замігаліся вакол мяне клёўны, комікі, рыжыя, чалавек-фантан, і чалавек-фантом ды ўсякая цудовасьць цыркавая... Гнат Кукушкін, страўшы мяне даволі гасьцінна і радушна, паспрыяў майму поспеху спараваўшы мяне з нядужа моцным барцом Кажэмякіным... А каб адзначыць маю новаводнасьць, ён запрапанаваў мяне выпусьціць пад імем чырвонае маскі. Зразумела, што ўсе гэты Кукушкінавы хітрыкі зводзіліся да аднаго: як наймчэй уцягнуць раба божага ў сільлё свайго чэмпіянату. Я бачыў, як усё складалася ў маю карысць, не вымагаючы ад мяне жадных патуг. І я дагэтуль няўпэўнены, што Гнатавы манёўры не далі-б для яго пажаданага, а для мяне згубных вынікаў, каб...

Тут ізноў на падмогу мне не прышоў выпадак. Мэрам-бы Ніжні набыў іх у маю адсутнасьць цэлую колекцыю і патроху, дзівуючы панталыжыў мяне. На гэты раз... Але пачакай, я вярнуся да прыстаўленьня... З'яўленьне перад публікаю зусім для яе нечакана таемнае



чырвонае маскі—было падобна да сэнсацыі. Выклеяныя перад гэтым афішы ні словам не намякалі на гэту навіну. Любіцелі французскае барбы ішлі глядзець абвешчаныя ўчора схваткі. Мой прыезд і мой выхад на сцэну пад чырвонаю маскаю нарабіў багата гоману...

Ну, гэта нікаліва не пашкодзіла прыстаўленьню. Выпускам мяне на арэну арбітр зрабіў удалы ход, востра заінтрыгаваўшы публіку. Чырвоную маску стрэцілі з востраю цікавасьцю, а мае грубаватыя прыёмы барбы—воплескамі. Воплескі абярнуліся ў цэлую авацыю, калі я на чатырнаццатай хвіліне трымаў пад сабою спрытна паложанага на абедзье лапаткі дагэтуль непаборнага Кажэмякіна. Мой посьпех даў штуршок к дамаганьню раскрыць маску. Кінуўшы гэта патрабаваньне якісьці дападкі глядач сустрэў сабе агульнае падтрыманьне, і Гнат Кукушкін мусеў пераступіць усе цыркавыя правілы: на трэці вызаў публікі я вышаў бяз маскі і сарваў яшчэ большыя воплескі... Няўмеру палішчаны гэтым, я мэрам-бы на скрыдлах насіўся та на арэну, та закулісы... Гэты мае скрыдлы раптам апусьціліся, калі я ў шоламе воплескаў і ўздымнага гоману пачуў выразны трыратны жаночы выгук: „Браўва-а, Тачыла! Тач-чы-а-ла!“ Выгук наперакор усякім цыркавым этыкетам спыніў мяне ў выхадзе за кулісы. Я пільнымі ўзрокамі акінуў цыркавы круг і ўжо прымусова вышаў па кіўку Кукушкіна. Але цікавасьць не пакідала мяне інтрыгаваць, і я першым пакінуў цырк, каб прапусьціць між сябе публіку... А можа і заўважу ў ёй чыйсьць знаёмы твар. Я яшчэ не абраў пазыцыі, каб спрытней выканаць задуманы намер, як звонкі рогат мяне настаражыў. У наступны момант перада мною стаялі ўдваіх—ведаеш хто?—Тамара Вішнякова і Паўлусь Прут. Ну, паверыш, я проста ашаламаніўся. Мне адначасна зрабілася і весела і дзіўна. Няверылася жывому факту... Я тут-жа адчуў, што гэта стрэча пакіне ў маім жыцьці незгладзімы сьлед; адчуў не бесьсьвядома, а ясна і выразна: бо гатаваўся, як ты бачыш, сам да крутога павароту.

— Ты ўсё яшчэ, Антось Сахронавіч працягаеш свае ампула паясьніка і блазна?—укорліва запытаў Паўлусь Прут, і пры зыркім сьвятле ліхтараў прыглядаўся ў мой твар.

— Глядзі, Тамара Янкаўна, якіх наш „асілак вітабскіх палёў“ заслужыў узнагарод. „Горкім словам сваім пасьмяюся“...

Не адна Тамара пацікавілася, як Прут бесцырымонна накіраваў свой палец к майму пакалечанаму носу.

— Няўжо ты спаганяеш дзікую звычку буржуазных нямецкіх бурсаў, мець абавязковую тазуру на твары. Ці мо' ўжо захапіўся папуаскаю татуіроўкаю?

Што я мог ім адказаць на зусім справядлівыя іхнія ўпікі?

Я маўчаў, заслужана прымаючы кусьлівыя ўшчункі і пакорліва, не супярэчліва згаджаючыся з іх расшчым асуджэньнем майго цыркавога лыцарства.



Праўда, мяне злёгка здзівіла перамена поглядаў на гэта „мастацтва“ з боку Тамары Вішняковай. Ужо завельмі рэзка цяпер яны розьніліся ад ранейшага. Я не прапусьціў гэтага не адмеціць, ня тое, каб з іроніяй, а патаварыскі, і атрымаў даволі трапны адказ:

— Так, мне трэба было яшчэ ў той раз адбіць ахвоту ў цябе да гэтага, але я зрабіла адваротнае... За тое ўжо пяць гадоў як я перамяніла свае погляды; між тым, Антось Сахронавіч, дагэтуль астаецца пры старых...

У адказ я нема паківаў галавою: маўчанка—знак згоды. А што я мог выставіць у сваё апраўданьне? Яго трэба было шукаць у наступным. Перадамною, тады яшчэ, маладым чалавекам, расьцілалася доўгая жыцьцёвая дарога. Змарнаваны па цырках час аставаўся з-заду, перажытым і асуджаным. Мае мінулае падлягала вострай самакрытыцы... Гэта відно было і па маім настроі. Вось чаму ў той вечар, зайшоўшы начаваць да Паўлуса Прута ў готэль, у якім ён з Тамараю спыніліся па дарозе з Сормава ў Ленінград, я бітых тры гадзіны абгаворваў з імі свае будучае. Я шчыра і адкрыта прызнаўся ў сваім жаданні пайсьці на завод, зрабіцца кваліфікаваным рабочым і ахвяраваць свае жыцьцё і сваю працу на будаўніцтва соцыялізму. Паўлусь Прут, знаёмы са мною раней, зараз у якасьці адказнага працаўніка, меў усе магчымасьці пасабіць у гэтым. Трэба прызнацца, ён і не адказаўся.

Ужо перад сном я атрымаў ад яго рашучую прапанову ехаць з імі ў Ленінград. Я безагаворачна згадзіўся. І на заўтра вечарам цягнік нёс нас на Маскву... А праз два дні я вышаў на пляцформе Акцябрскага вакзалу, прачытаўшы на яго шчыту хваляючую надпіс: Ленінград.

Не забуду, Зыдар, гэткага добрага, адзыўлівага і гасьціннага чалавека, якім быў Паўлусь Прут. Таварыш—якіх пашукаць. Як і я, ён быў выходнік з беззямельных сялян—пазьней Прут мне расказаў свой жыцьцёпіс,—выпадкава трапіўшы ў Пецярбург. Дзякуючы адроднай здольнасьці, ён к дваццаці гадам разьвіўся да таго, што на дваццаць другім годзе мог ужо атрымаць адказную пасаду ў прыватным выдавецтве „Сучасныя праблемы“. Яго клясавая пачуцьцё пролетара пачула ва мне блізкага чалавека. Ды, наогул, Паўлусь Прут адлічаўся шырокаю таварыскасьцю. Ня так даўно я даведаўся, што ён загінуў ад няшчаснага выпадку—купаўся на ўзмор'і і ўтапіўся... Ну, едучы ў Ленінград разам з ім і Тамарай, я адчуваў сябе, як у хрыста за пазухаю. Ужо ад'ехаўшы ад Ніжняга вярстоў за дзесяць я пачаў забываць аб цырку. Наступнае глядзела на мяне вабраным у ружовыя надзеі. Новае становішча ўхмылялася цікавымі пытаннямі барацьбы і творчасьці. Паўлусь Прут прыклаў шмат старанняў і ўвагі, каб уладзіць мяне на Балтыцкі завод рабочым. Ён, прызнацца, прапанаваў мне і службу, але я адказаўся. Ведаеш—мяне напружна цягнула ў рабочае асяродзьдзе. Тая-ж-самая настойнасьць, з якою я дамагаўся стаць барцом, кіравала мною ў заваёве палажэньня рабочага.



Праз тыдзень па прыездзе ў Ленінград я знашоў сабе пакой на Васільеўскім востраве, 21 лінія, бліжэй к заводу, у якім стаў перш пры механічным станку, адале патроху перайшоў на станок такарны. Паве-рыш, Зыдар, дзіўлюся сам, адкуль у мяне нашлася тая кемнасць і той спрыт! І таварышы дзівіліся таму. Ужо ў паўгода я выконваў складаную працу. Мудрасць і складанасць гэтае адказнае профэсый мне далася лёгка і скоро. Я прыпісваю гэта маёй волі і ўпартасці... Паказы і інструкцыі на практыцы я падмацоўваў азнаямленьнем з токарным дзе-лам па набытым кніжкам. Калі для мяне, як цыркача, падсоб'ем быў часопіс „Геркулес“, то стаўшы металістым, я сумеў знайсці болей каштоўныя дапаможныя працы... Ды я ня толькі займаўся адным пашы-рэннем сваіх профэсіянальных ведаў. Не-а! Завод абудзіў у мяне пякучую прагу да грамадзкага жыцця і да агульнае асьветы. А ты-ж ведаеш, што ў наш час гэтага шукаць ня трэба: школа і курсы, лекцыі і рабфакі шукаюць цябе самі. Кастрычнікавая рэволюцыя адчыніла перад працоўнымі гушчамі шырокую дарогу к асьвеце. Як будаўнік новага жыцця, рабочы клас падлёг сабе навукі і культуру...

Я з восені таго-ж году залічыўся ў рабфак. І, вось, лодырнічаўшы да таго бяз усякіх клопатаў і думак, я зразу аддаўся напружанай ра-зумовай працы. Жыццё набыло для мяне вострую цікавасць і пры-емную асалоду. Кожны мой крок пакідаў па сабе след. Я стаў пры станку і назіраў, як з сырога куска жалеза вытвараюцца карысныя рэчы. Я хадзіў у гурток вывучэння рэволюцыйнага руху і посьле кожнае лекцыі варочаўся з акрэсьляным багажом новых ведаў. Абраны ў цэх-камітэт, я бачыў, што мае прапазыцыі ідуць на вырашэнне агульных заданняў прадпрыемства. Я самааддана браўся выконваць ускладаную на мяне нагрузку, бо адзнаваў, што яе выкананьне абагачае нашы рэволюцыйныя дасягненні. Адным словам, ведаеш, я зліўся з заводам усёй сваёй істотай, як і належыць тое кожнаму рабочаму. Небачаны да таго індустрыяльны гігант чараваў мяне разгонам свае працы. Я апі-ваўся разьбегам яго станкоў і машын, любавалася харашунамі парахо-дамі, што кожны год выплывалі з карпусоў заводу ў глыбокія хвалі Нявы...

Месяц прабывання на Балтыдкім заводзе амаль да рэшты сьцёр у маім нутры ўсякія думкі аб пустапарожнім цыркачстве. Мне здавалася, што я ад малку знаходзіўся ў заводскім шоламе, у яго творчых гуках, сярод тысячаў сьлесароў, такароў, клепальшчыкаў, ліцейшчыкаў і іншых профэсіяў рабочых... І тое, што я цалкам увайшоў у заводзкае жыццё, што хутка зросся з яго абставінамі, стаў неаддзельным членам рабочае сям'і—палюбіў мяне і завод і яго гаспадары—рабочыя. Мяне скоро праведаў перш цэх, а далей, патроху і актыў усяго заводу. Несхавалася гэта мае становішча і ад Тамары Вішняковай. Якраз яна асталася працаваць у Васілеастроўскім раённым камітэце партыі. Я, прызнацца, да прыезда ў Ленінград ня ведаў, што яна з 19 году ўступіла ў партыю.



З Тамарай я не парываў знаёмства. Яна часта наведвала мяне, не забываючы дапамінаць першае стрэчы. І для нас абаіх рабілася даволі сьмешным наша зацяганьне цыркавою барбою. Тамара выпукляла сваю ролю ў маім „вылучэньні“, якое, трэба сказаць, дзякуючы ёй шпарка ўзыходзіла з ніжэйшае на вышэйшую ступень. У дваіх мы былі ў Паўлуся Прута; ён быў адказным працаўніком па лініі Соўнархозу, і не пакідаў пераманьваць мяне ў апарат. Тамара дапамагала гэтаму. Але я цьвёрда стаяў на сваім. Не спакусіце-э!—ківаў ім пальцам. Бывала спрэчкі аб важнасьці гаспадарскае працы займалі цэлыя вечары. І, негледзячы, на красамойства маіх сугутарнікаў, на спрытнае опэраваньне доказамі і выхваленьнямі, я не знаходзіў пераважнасьці перад заданьнямі і працаю рабочага ні ў якога роду іншай рабоце. Ня ведаю, Зыдар, ці то правідлова з'яўлялася з майго боку, толькі гэта ўласьцівасьць удзячна мне ў некаторай ступені і да апошняга часу. Я, браце мой, фанатык-рабочы—індустрыяліст. Ці гудзе заводзкі гудок, ці верціцца станок, ці бранчыць лябедка, ці дэважыць паравы молат—усё гэта сустракае ў маім нутру адпаведныя перажываньні, знаходзіць сваяасаблівы водгук.

Часамі я варочаюся да тых прычын, дзякуючы якім адбыўся ў маім жыцьці расказаны табе круты паварот: гэтыя прычыны, ведаеш, па-мойму, ляжаць у тых умовах, якія акалялі мяне з юнацтва, у якіх я рос і гадаваўся. Малазямельле і недастачы бацькоў, пхнуўшыя мяне ў абоймы жорсткіх абставін пастуха і найміта, перадвасхілілі мае сьнянныя шчырапролетарскае адчуваньне. Ды будучы цыркавым барцом, я, фактычна, не парываў з эканомікаю беднякоў. Праўда, цырк мяне апутваў павуціньнем мяшчанскасьці, люмпенпролетарскімі настроямі. Але я заўсюды пакутуваў у недахопах, прыгаладаны, у зношанай, другога выданьня (пераліцаванай) адзежы. Над маёй брадзяжнай, пустацветнай у той час істоце насіўся туман марнай вядомасьці; у гэтым тумане таялі трэзвыя думкі і творчыя настроі. А варта было зрабіць круты паварот, як мае клясавое пачуцьцё бедняка зразу дало аб сабе ведаць. І завод зрабіўся маёй калыскаю, горнам, што гартуе маю рашучасьць барацьбіта і будаўніка.

На Балтыцкім заводзе к канцу году я выконваў тонкую работу па тачэньню поршняў для паравых машын. Я цалкам зьліваўся сваімі думкамі з процэсам працы. Бывала—ды гэта ўласьціва мне і зараз—уся мая ўвага накіроўецца на завостраны разеж, і вярчэньня станку ваходзіць складанай часткаю ў маю крованосную і нэрвовую сыстэму. Я і станок—адно. Страта мае рабочае энэргіі варочалася ў жыцьцё прыгожым, дасканалым выглядам падаванай продукцыі. Калі будучы барцом, я болей усяго налягаў на шчырасьць, ганьбуючы ўсякімі хітрыкамі, то, стаўшы токарам Балтыцкага заводу, я выключна кіраваўся сваёю пролетарскаю сьвядомасьцю. Я чалавек ня злы, ня помстны, не прыдзіркаваты, ну, мне не пазычаць настойнасьці ў змаганьні за пастаўлены перад сабою мэты. Я вораг, рашучы вораг, нядбайству, разьгільдзяйству, манькіра-



ваньню працаю. Мяне добра памятаюць многія балтыйцы, якім я закінуў не адзін упік за псуту ўручанай работы. Барацьба за гаспадарнасьць на прадпрыемстве, змаганьне за якасьць—стала неад'емным маім абавязкам, як адданага рабочай справе слугі... Пра гэта красамоўна мне і дагэтуль успамінае Ясь Кірпічоў. Ты запытаеш, чаму? Як ён можа ведаць? І гэтак далей... Я забыў табе сказаць, што на другі месяц пасьля майго залічэньня на завод, туды вярнуўся і мой стары саратнік... Як і я, махнуў Ясь Кірпічоў рукою на апанаваўшую й яго цыркавую дурасьць і ўспомніў пра амплуа рабочага-сьлесара. Цікавая была стрэча.

Я зранку таго дня быў накіраваны майстрам цэху на такарны станок. Таварыш, да якога я лічыўся прымацаваным, не зьявіўся на работу... І, вось, раптам я чую распараджэньне пайсьці к дзесятаму станку. Прыходжу і бачу: каля станку знаёмы твар. „Няўжо не абмыляюся?“ усумніўся я. Але маё сумненьне тут-жа разьвеяў знаёмы голас Яся. Трэба сказаць табе, што Кірпічоў добра ведае не адну сьлясарную галіну. Гэта даволі адараны і сьметлівы чалавек; яму знаёма і такарнае, кляпальнае і фрэзеровачнае дзела.

— Ня сьню, хіба?—пытаю я Кірпічова.

— Гэта, напэўна, са мною не зусім гладка!—адказвае ён. Урэшце я астаўся пад яго кіраўніцтвам амаль не на цэлы тыдзень. Ад Кірпічова я атрымаў многае, ня столькі, як у Ленінградзе. За гэты час, у вольныя хвіліны мы папаўспаміналі розных эпізодаў з нашага мінулага. І цікава, што абое роўна адносіліся да свайго прызываньня барцоў. З Ясям Кірпічовым я і дагэтуль абменьваюся лістамі... Ён працягае працаваць на Балтыцкім заводзе, нікуды не адрываючыся ад станку. У кожным лісьце я атрымоўваю запытаньне, колькі мне давялося выкрыць бракуноў і якімі мэтадамі я вяду з імі змаганьне... Праз год я ўступіў у шэрагі партыі, а спусьціўшы некалькі часу пасьля гэтага мяне абралі сябрам бюро цэхавае ячэйкі. Папаў я тады-ж і ў раённы савет рабочых дэпутатаў... Такім чынам я ўверана і плённа пакрываў ускладзенымі на мяне і заўсюды поўнасьцю выконваемымі заданьнямі зроблены раней прарыў. Разам з гэтым пасьпяхова ішло маё навучаньне. Я адчуваў, што з кожным днём раблюся больш сьвядомым; перада мною адчыняюцца да таго неведомыя прасторы... У дваццаць чацьвертым годзе я набраўся з Тамараю Вішняковай і адчыніў новую старонку свайго прыватнага жыцьця. Але яно ні званьня, ні каліва не адбівалася на маёй партыйнай і грамадзкай чыннасьці. Наадварот, я яшчэ з большай прагавітасьцю аддаўся выконваньню гэтых абавязкаў. Ніколі ні разу не адказаўся я ад ускладзенай на мяне нагрукі, ні разу ня зьняў з сябе ніводнага даручэньня. Хіба я фізычна ня мог гэтага—тады... Але мой фізычны стан трымаўся, як і зараз, на вышыні. На гэта я не магу паскардзіцца. Організм перасіліў і паломы носу ды вушэй, і расьцяжымасьць венаў, і сардэчныя болі: праўда, навярэджаны і часта дае сябя адчуваць, але крэпіцца і ўпарствуе...



Ды дзе-ж ты бачыў, каб доўгія гады дурное ламаніны на арэне так-такі і згінулі бясследна? Не знайці ніводнага барца, які-б захаваў сябе бяз жаднай інваліднасьці. Калі я кажу аб добрым адчуваньні, то гэта азначае, што я магу працаваць, маю магчымасьць нясьці і партыйную і грамадскую нагрузку, зусім рэдка прапускаючы працоўныя дні з-за хваробы. Надарваны барбою арганізм яшчэ хавае моцнае супраціўленьне паслабленьню...

Але, зразумела, час свае бярэ. У Ленінградзе я адчуваў сябе больш рухавым і дзейным, ніж гэта ёсьць са мною тут. Тры гады—доўгі тэрмін. І я прызнаюся табе, што на маім здароўі яны чамусьці дужа значна адбіліся. Гэтаму паспрыяў тыфус, які мне давялося перанесьці перад прыездам сюды. Захварэў я гэтай паскуднаю хваробаю ў вёсцы. Памёр бацька і брат настаяў, каб я прыехаў на пахаваньне. Дзе-ж не паехаць! Бацьку свайму я многім абавязан у сваім дзяцінсьці: ён мяне дужа любіў, пакладаў усе стараньні, каб навучыць мяне першай грамаце.. Перасылаў мне ў Пецярбург па кусочку сала, ці сырык які. Не бачучы мяне гадамі, стары моцна нудзеў і ў кожным лісьце запрашаў наведаць у госьці. Ну, не давялося. Гады прамчаліся, задарма, зьбедаганыя, а, між тым, бацьку ўгледзеў толькі мёртвым...

Выздаравеўшы, я намерваўся вярнуцца ў Ленінград на Балтыцкі завод. Ужо нават сабраўся ў дарогу, як Сымон Аблудовіч, гасьціўшы якраз у сваіх бацькоў—падгаварыў мяне ехаць з ім на наш завод. Тамара Вішнякова, мая жонка, моцна ўпіралася—не хацела, але я ўгаварыў яе. Зараз, як табе вядома, яна працуе па асьветнай часцы, а я, твой пакорны слуга—побач з Зыдарам Гаўкаю...

І ўжо, вось, трэці год. Паступіў на завод—было некалькі дзесяткаў чалавек, а гэта ўжо ледзьве не нагнала тысячы... Працаваць, зразумела, усюды аднак, Зыдар. Наша мэта—роўная, тая самая: змагацца за хутчэйшае ажыццяўленьне пяцігодкі ў чатыры гады, бароцца за ўстанаўленьне сацыялізму ў нашай краіне... а там і ў ва ўсім сьвеце. Але... натура ўжо ў мяне такая... прывык я да вялікіх разгонаў і... Балтыцкі завод не дае мне спакою: цягне к сабе. Я пільна раздумую над тым, калі мне давядзецца яшчэ папрацаваць у ім. Прывык, Зыдар, да яго размаху... Жонка ад сябе падбухторвае... Ленінград усё-ткі! Горад нашага правадыра, калыска рэволюцыі, прамысловы асяродкі! Люблю яго, Зыдар! Не скажу, што мне бракуе што—кольвечы тут-не-э! Не падумай! Я асвоіўся з нашым колектывам, задаволены таварыскімі ка мне адносінамі, разгорнутай партыйнай і грамадзкай працаю. Яе мэты адны, адзіны яе зьмест. Але—Балтыцкі!..“

Да іх данёсся заводзкі гудок, абвешчаўшы канец рабочага дня.

Антось хутка падняўся з лаўкі.

— Пойдам на завод. Памятаеш-жа—сёньня сход.

Зыдар пацягнуўся.

— Дзякуй за апавяданьне. З асалодаю праслухаў.



— Замарыўся, бачу.

— Кажы яшчэ столькі—ня скучу слухаць. Ты-ж сумеў так фарбіста перадаць усё... Ды, бачыш, гісторыя твайго мінулага багатая яскравымі фарбамі. Цікава яна склалася ў цябе!

— Ня сьлусіў нічога, браце, павер. Наадварот, многіх момантаў яшчэ ня ўспомніў... Хіба зазірнеш калі да мяне ў вольную гадзінку. Тады за шклянкаю чаю я пастараюся прыпомніць табе яшчэ цэлы шэраг выпадкаў, якія заставяць цябе пасьмяяцца... Добра-а?

А цяпер...

Антось зрабіў некалькі крокаў ад Зыдара.

— Чакай,—спыніў той:—зайдзем у буфэт паабэдаем.

— Не апазьніцца-б толькі на сход. Можа посьле падумаем пра абед?

Пасьля кароткай маўчанкі яны паскоранай хадой накіравалі на паўторны кліч заводзкага гудка.

30/III-31 г.



## Кавалак гэолёгіі

Сяргей Ракіта

Тут, пэўна, калісьці  
Сярдзіта гулі  
Марэй узбунтаваных, прасторы,  
Тут, пэўна, калісьці  
З халоднай скалы  
Арлы ўзьляталі  
Над морам.  
І сонца  
З адчаем шпурнула цяпло  
На дно  
Ненасытных глыбінь...  
Над вадкай пустэльнію  
Шмат працякло  
Стагодзьдзяў,  
Гадоў,  
І гадзін.  
Адвечным парадкам  
Плянэта зямля  
Імчала арбітаю  
Стромкай..  
Павольна спадала  
Люстэрная гладзь,  
Узьнімаліся  
Скалаў абломкі...  
Ляцелі вякі...  
Сухазем'е расло,  
Сплывала вада ў лагчыны,  
Імклівыя рэкі  
Прагрызьлі русло—  
Далёкіх дарог  
Каляіны.  
Сінела ў прасторах  
Вазёрная сталь,  
На дне—  
Багавіньне і травы...



А ветры  
Крышылі грамадзіны скал  
І дзіка  
Ў аддалях рыкалі.

Адвечным парадкам  
Плянэта зямля  
Арбітаю стромкай  
Імчала.

Травой заплывала  
Вазёрная гладзь,—  
Балотная шыр  
Вырастала...  
Балотныя нетры,  
Хаваеце вы—  
Багацьце  
Далёкіх стагодзьдзяў...  
І травы,  
І дрэвы  
На дне глыбіні  
Мы золатам бурым  
Узродзім.  
Мы з нетраў бяздонных  
Дастанем дабро.  
Дабро  
З уласьцівайсяцю новай:  
Для волатаў—ДЭС'аў  
Спрасованы торф—  
Вытворчую моц  
Для будовы.  
І будзе  
Адвечным парадкам зямля  
Арбітаю стромкай  
Імчацца...

Мы ўмеем  
Багацьця з глыбінь здабываць  
Штодзеннай,  
Упартаю працай,

Асіябуд—Арахі.



## ДУМА ПРА ПОМСТУ \*).

Борыс Мікуліч.

Шарым каменнем у ног гэткіх-жа каменных сыцен лёг Чырвоны пляц. Прайшлі шматлікія гады—яны будуць ісьці яшчэ і яшчэ бясконцай чарадой,—прайшлі нязлічоныя дні і ночы, засьцілалася Масква сынягамі (мягкая прына!), сыцякалі струмочкамі гэтыя сынягі вясёлкавымі вёснамі ў Масква-раку, закіланую каменнем надбярэжных, хмары плылі над азіяцкай сталіцай, над сталіцай паўстаўшых аднойчы скіфаў—хмары будуць плысьці яшчэ і яшчэ бясконцай чарадой,—а сыцены Крамля стаяць непарушнай цэвардыняй, толькі час наклаў свае кіпцюры на каменье сыцен: дзе-ні-дзе ў расьселянах расьце трава, сьпее пад восень, ветрам зерне рассыпаецца.

Суворы ён, строгі і мажны, гэты Чырвоны пляц. Тут кожны каменчык дыша культурай—няхай азіяцкай, скіфскай няхай!—але сапраўднай культуры, якая стваралася тысячагодзьдзямі:

і хмурнымі, бы восень,

і глухімі, бы скляпеньне,

і звонкімі, бы перазвон белакаменных,—

рознымі па тэмбру (але доўгімі і нязьмерна цяжкімі) тысячагодзьдзямі стваралася культура.

І сапраўды: азіяцкая сталіца—Масква. Шаноўны чужаземны госьць не памыліўся, назваўшы Маскву азіяцкай (дарэчы, шаноўны госьць-вандроўца рэдка калі так трапна не памыляўся). У Маскве, на Чырвоным пляцы, адчуваеш гуд часоў—эпох (калі вуліцы былі-б рыцарамі пракаветных паданьняў, дык вы-б адчулі, як лязгаюць рапіры—рыцары розных эпох змагаюцца тут, на Чырвоным пляцы)—гуд эпох: і неадольных (енк, стогн, плач) і сонцавейных, сонцародных (творчае сёньня, будні рэканструкцыі).

Калі вы ўпяршыню трапілі ў Маскву, калі вы прыехалі не па справах, а проста турыстам, дык прыладзьцеся—раю—да якой-кольвек экскурсіі. Экскурсанта—народ дзвюх катэгорый: адны дзівяцца кожнаму каменчыку, чакаючы пачуць, што гэты каменчык—аскепак ад помніку якому-небудзь Раманаву, другія ходзяць з выглядам „старых ваўкоў“—яны

\* ) З другой кнігі апавяданьняў, што выходзіць выданьнем БДАВ.



з гіронічнай усмешкай слухаюць тлумачэнні паджылага дзядзі (гэта абавязкова—спэц па маскоўскай старасьветчыне).

Спэц на Чырвоным пляцы вам раскажа: Легенду аб тым, як Іван Грозны выкалаў вочы дойдзіду, што пабудаваў храм Васілія Блажэннага (тады ня было псіхонэўрастэнічных больніц, і Грозны вар'яцеў ад нуды, зданяў і прасьледваньняў,—ён баяўся, каб дойдзід не пабудаваў другому-якому монарху новага такога храму); Нудную гісторыю аб тым, як ратавалі Маскву Мінін і Пажарскі (ля „лобнага месца“ стаіць помнік „збавіцелям“ Расійскай Імпэрыі,—гэты помнік—прыклад псэўдоклясычнага мастацтва, бо на ім рускія гэтак званыя віязі ў рымскіх або грэцкіх тогах, гэты помнік—дакумант разьвіцьця гандлёвага капіталізму); Разьдэльчык з вучэння аб мэханіцы, як і чаму вызвоньвае гадзіннік на крамлёўскай вежы (толькі спэц не раскажа дакладна аб тэй „мэханіцы“, якая прымусіла гадзіннік вызвоньваць замест „Боже, царя храни“—„інтэрнацыянал“).

Шмат цікавага раскажа вам спэц па маскоўскай старасьветчыне аб Чырвоным пляцы.

Вы будзеце лазіць навокал сьцен Крамля, адпачнеце на гарматах—раю садзіцца верхам, так спадручней—каля Васілія Блажэннага, і тады вас спэц пакіне, ён ветліва разьвітаецца, спытаўшы на ўсякі выпадак:

— Вопросы больше нет, граждане? Ну-те, пока...

Але вы ня пойдзеце з Чырвонага пляцу, хоць і замарыліся, хоць і выступіў пот на ваших тварах. Вы пойдзеце і станеце ў даўгую чаргу, у чаргу, дзе людзі з усіх канцоў Савецкага Саюза, дзе людзі з усяго сьвету, у чаргу—

да маўзолею.

Вы пройдзеце маўзолеем—простым і строгім, як строг у нязьменнай постаці штандар над правадыром—і калі выйдзеце зноў на пляц, вы зразумеце:

ідуць з усяго сьвету людзі на Чырвоны пляц слухаць гуд часоў—эпох—і розныя гэта людзі, з розных-жа краін, але больш усяго людзей з Азіі, бо Азія пачынаецца ля Крамля і ідзе аж да бацькаўшчыны „Вечнага сонца“, аж да бацькаўшчыны „жоўтых драконаў“—ідзе Азія ў розных напрамках на поўнач. Усход і Поўдзень, бо адна шостая сьвету—

у Азіі.

Я пазнаёміўся ў чарзе да маўзолею з чалавекам.

Тонкая постаць у нязвычайна рухавых згінах, твар нібы наляксаваны—матава каштановым ён блішчыць на сонцы, вочы неяк глыбака пад ілбом, за густымі вейкамі—гэтых вачэй амаль ня відаць.



Чарга была доўгая—мы загаварылі неспадзеўкі (тут людзі знаёмяцца хутка). За колькі часу я даведаўся, што малады кітаец нядаўна прыехаў у Маскву і ў першую-ж вольную хвіліну—як толькі агледзеўся—пашоў сюды, да маўзолею. Уласна кажучы, я і сам здагадаўся, што ён у Маскве нядаўна: на твары і на руках ляжалі сонечныя сляды, сляды ня нашага, а больш гарачага і руплівага сонца.

Чарга паволі плыла. Кітаец хваляваўся. Я заўважыў гэта і парашыў сачыць за ім. Мы прайшлі ўсходцы: перакрыла лоб глыбокая баразёнка, вочы кітайца бліснулі, зрабіліся на момант вялізнымі і потым зноў схаваліся пад ілбом.

Ішлі да трамваю разам. Там—у трамваі—ён распытваў аб Чырвоным пляцы. Гаварыў ён па-руску дрэнна, густа перасыпаючы гаворку ангельскімі і кітайскімі словамі. Аказалася, што мы суседзі,—запрасіў яго да сябе і ён з радасцю згадзіўся, моцна ціснуў на развітання руку.

Потым быў вечар. Звычайны маскоўскі вечар: у трамвайных званках, вулічных люстэрках, мягкім гудзе аўто, у залеве людзей.

І мне здавалася: блішчаць вочы маладога кітайца.

Імя майго знаёмага па-эўропэйску—Аўген.

Кацярыне Вялікай (так празвалі яе Карамзіны, Ілавайскія ды іншыя—гэта цэлая галерэя „гісторыкаў Расійскай Імпэрыі“) было нудна. Трэба было імператрыцу весяліць. Яе ўлюбёнцы вышуквалі розныя забавы, розныя сродкі, каб як лепей спадабацца Кацярыне:

бо—

гэта—узнагароды,

гэта—чыны,

гэта—абшары,

гэта—багацьце;

бо—

гэта—вольны ўваход у спальню самае імператрыцы.

І адзін прыдумаў такое, што астатнім засталося толькі злавацца: Кацярыне пабудавалі палац і разьбілі сад.

Гэты сад назвалі: „Нескучны“.

Гэта было ў тысяча... нейкім гаду (год можна знайсці ў падручніках гісторыі: я ўпэнены, што сярод „преобразований“ і „реформ“ мы знойдзем і пабудову палацу).

Маладая Савецкая Рэспубліка рабіла баявы агляд дасягненням на фронце індустрыялізацыі і сельскай гаспадаркі.

Адбывалася першая Ўсесаюзная Выстаўка. Павільёны пабудавалі навакол „Нескучнаго“: на пустырох.

Так узьнік „парк культуры и отдыха“.



Уся працоўная Масква—у гэтым парку. Надбярэжная, здаецца, стогне пад цяжарам безлічы чалавечых вясёлых целаў, а рака—суладная песня—у шматкаляровых блісках, усплёсках, рогаце, ігры,—і як магутна, свавольна устаюць над ракою словы дэвідэнкаўскай песні:

„Нас пабіць, пабіць хацелі!..

Гэтую песню сыпяе ўся Масква.

У адзін з шматлікіх жывеньскіх вечароў мы былі ў парку: я і Аўген. Мы прыпыніліся ля асьвятлёнае карунай агнёў будыніны: цырк Шапіто. Над уваходнымі дзвярамі—чалавек гушкаўся на трапэцы.—Гэта Шыльда.

— Зойдам, ці што? Бачыш, сёння выступае монгольскі цырк. Гэта, пэўне, дужа весела.

— Ну, што-ж, зойдам,—згадзіўся Аўген на сваім ангельска-рускім жаргоне.

Праз колькі хвілін мы сядзелі ў лёжы цырку і чакалі на пачатак відовішча. Надыйшло цемрыва. У амфітэатры—шархаценне, кашаль, прыхлупленая гамана.

І ўраз:—

ударылі бубны—(эх, як гучаць усходнія бубны—сэрца тады ня стрымаеш!)—арэна купалася ў чароўных, казачных сьветласьценьях: чырвоных, сініх,

жоўтых (такіх жоўтых, як чыр Монголіі, як жорсткае і гарачае сонца Ўсходу).

— Ах, якая пекната, проста цяжка ўцяміць!..—міжволі вырваліся ў мяне словы.

Раптам я адчуў на сваёй успацелаі руцэ халоднае датыканьне нейчых пальцаў. Я ў момант абярнуўся да Аўгена. Яго вочы былі на ўзроўні маіх, вочы гарэлі, бліскалі тым агнём, як аднойчы ў маўзолеі.

— Ня вер! Гэта мана!

На здзіўленае немае маё запытаньне ён адказаў:

— Я ведаю Ўсход. Ён—у брудзе, жабрацтве, у кайданах, у нявольніцтве... А гэта... гэта проста так—экзотыка, бутафорыя!

А на арэне—фэервэрк колераў, агнёў, гукаў і танцаў.

І Аўген гаварыў.—

Нездалёк Атау \*) ёсць завод. Тэхніка Эўропы і Амэрыкі прайшла паўз гэты завод. І ня толькі паўз яго. Яна не закранула аніводнага прадпрыемства колёніі. Разьлік просты: багата тубыльцаў. Дык навошта-ж машыны, навошта-ж абсталяваньне па „апошнім слове тэхнікі“? Яны непатрэбны...

\*) Адаін з партовых гарадоў Кітаю.



Нездалёк Атау ёсьць завод.

Там вырабляюць алей. Алей вырабляецца з бобу. Боб распарваецца да дужа высокай  $t^{\circ}$  і потым пад—прэсам—боб плача ад нязьмернай жарыні—плача жоўтымі сьлязьмі,—

гэта і ёсьць алей.

На заводзе працуюць кітайцы. Яны лушчаць боб, на сваіх схудалых сьпінах ператаскваюць гэты боб у прэс, а там голымі нагамі вытанцоўваюць дзікі, вар'яцкі танец на гэтым бобе, каб хутчэй парыўся ён. І тады, як танцуюць, ня ведаюць: ці кітайскае сонца гарачэй і бязьлітасней, ці распараная паверхня бабовая.

Боб плача пад прэсам—

буйнымі,

наіўнымі,

жоўтымі сьлязьмі.

А кітайцы ня могуць плакаць, яны, пэўна, выплакалі свае сьлёзы, і гэтыя сьлёзы спрэс абмылі іхныя целы: кітайцы жоўтыя, як сьлёзы бобу, як горкая радасьць Усходняга сонца.

Рабочыя алейных заводаў паміраюць хутка. Калі гаспадар хоча згадзіць на працу якога-кольвек рабочага—ён вымушан радзіме гэтага рабочага выплочваць грошы за тры месяцы наперад. Гэта закон. Закон, створаны толькі Кітаем. Бязьлітасны, але нічога ня зробіш: жыць трэба.

Гэты закон пахаваў Аўгенава брата.

Тады было раньне. Яшчэ куродымеў над балотамі водырны туман, яшчэ ў ранішняй ляноце ледзь гойдаўся склізкі рыс.

Прыбег да Аўгена сусед.

— Ідзі на завод, брат кліча.

Усё было простым і звычайным: на забруджанай зямлі ляжаў брат, пальцамі скроб зямлю, лавіў перакрыўленым ротам паветра. Ногі—яны былі заўжды ў струпох ад танцаў на гарачым бобе—курчыліся ад нявымернага болю.

Аўген нахіліўся над братам.

— Яшчэ тры тыдні да трох месяцаў,—праз зубы выціснуў брат.— Вос-жа не дацягнуў... Аўген.

(Неабавязкова, каб ангельцы былі высокімі, сухімі, як бамбукавы стэк, квадратовымі і геаметрычна-дакладнымі. Нават неабавязкова, каб ангельцы былі з моноклем. Містэр Паккер быў тоўсты—шырыня ягонага тулава куды большая, чым вышыня,—містэр Паккер быў руды, і насіў шырозы гарнітур. Але ад гэтага яго сэрца ня было шырокім. Гэта закон. Закон, створаны ня толькі Кітаем. Бязьлітасны, але нічога ня зробіш: жыць трэба)...

— Каторы на гэтым тыдні?—бязуважна кінуў містэр Паккер, прыпыняючыся каля нябожчыка.

— Чацьверты, сэр.



- А гэта яго сын?  
 — Не сэр. Гэта яго малодшы брат.  
 Містэр Паккер крануў пальчаткай Аўгена.  
 — Колькі табе год?  
 Пагорбленая постаць Аўгена -неварухлівая над постацьцю брата.  
 — Тэк-с... Як вы думаеце, колькі год гэтай маленькай гіене?  
 — Думаю каля дзевятнаццаці, сэр.  
 — Каля дзевятнаццаці?  
 — Так, сэр.  
 — Я думаю, што ён не адмовіцца адпрацаваць за брата да тэрміну...  
 Колькі засталася яшчэ?  
 — Тры тыдні, сэр.

Містэр Паккер пашоў, і ледзь шархатаў яго шырокі гарнітур, добры гарнітур для кітайскага надвор'я.

(Не абавязкова, каб ангельцы былі дальнабачнымі. Нават неабавязкова, каб ангельцы ведалі пра тое, што Масква сыпявая песню: „Нас пабіць, пабіць хацелі!“ І што ў гэты час у адным з шматлікіх савецкіх цягнікоў едзе на Далёкі Ўсход таварыш Блюхэр. І містэр Паккер ня ведаў, што ў „маленькай гіене“—вялікае сэрца, якое народзіць вялікую думу—думу пра помсту).

Я ня ведаю, ці трэба казаць пра тысячы людзей, сэрцы якіх—нявымерна вялікія?

Я ня ведаю, ці трэба казаць пра тысячы людзей, якія ідуць да маўзолею і нясуць з сабою вялікую помсту?

Я ня ведаю, ці трэба казаць пра тысячы людзей, якія вераць у тое, што знойдуць у сталіцы сусветнага пролетарыяту адказ на простае, але цяжкае сваё запытаньне—

як адпомсціць?

Я думаю—ня трэба.—

... Вы пройдзеце маўзолеем—простым і строгім, як строг у нязьменнай постаці штандар над правадыром—і калі выйдзеце зноў на пляц, вы зразумеце:

Ідуць з усяго сьвету людзі на Чырвоны пляц слухаць гуд часоў—эпох—і розныя гэта людзі, з розных-жа краін, але больш усяго людзей з Азіі, бо Азія пачынаецца ля Крамля і ідзе аж да бацькаўшчыны „вечнага сонца“, аж да бацькаўшчыны „жоўтых драконаў“—ідзе Азія ў розных напрамках на Поўнач, Усход і Поўдзень, бо адна шостая сьвету—у Азіі, бо ўвесь сьвет скоро стане ў Азіі. сталіца якой—

Масква.



## З ЯМНЫЯ ЗОРЫ

Алесь Пруднікаў

(поэма)

### 1. ЗАМЕСТ УСТУПУ

Люстрам зялёным вады  
легла усьцяж рака;  
па берагах крутых  
скібы раскідала скал.

Многа прайшла шляхоў,  
многа стварыла лук  
хваляў сваіх сахой  
кроіла роўны луг.

Крэйду і твані глей  
са дна вынасіла вон...  
Мелі зашмат уклеі  
мелі шырокіх вод.

... Тут, як жабрак-сірата  
стаяў над вадою млын  
і прагна ваду глытаў  
зяхам вірлівых глыб.

Можа прайшлі-б гады  
і млынавы сьлед зьнік-бы,  
як на паверхні вады  
кругі некрунутыя нікнуць...

### 2. ТАК ПАЧАЛІ

Ельнікам гацілі грэблю,  
палі старыя зразалі;  
восьцямі з рына грэблі  
травы векавую занізь.



Каб не падмыла звонку  
сілы рачное безьліч —  
сыпалі крэйду з гону,  
якую на тачках везьлі.

А у запыленым млыне  
вапнаю сьдены бялілі.  
Бралі даўбнэй на кліньне  
млынавы бок пахілы.

Турбіну зьмянілі новай,  
(старую вада зьлізала).  
Так залажылі аснову  
пачатку работ вылізарных.

Скора ў пакоях чыстых  
пад песень вясёлых трэлі  
рабочыя урачыста  
турбагенэратар стрэлі.

Болей ня кашляў мукою  
млын ад буйнога зерня —  
ён шкадаваў пакояў  
тых, што назад ня вернеш.

Таму, што старому млыну  
стары яго сьніўся ўласьнік,  
якога — панком Галынскім  
клікалі колісь за „ласку“.

На сэрцы стаіўшы помсту  
ён ходзіць цяпер па дуброве:—  
Ня лёгка ў авечай поўсьці  
ваўку зімаваць здароваму.

Ня лёгка Галынскаму лындаць  
поўнаму суму і жалю...  
Такі непакойны выдых  
і галава як чужая.

Там, з глыбіні надхмарнай  
глядзіць у прастор нярухома  
месяц падбітай сарнай  
з бяльмом на вачох і трахомай.



Глядзіць і на млын, на хаты,  
на палявыя прасторы..  
Казалі яму дзяўчаты:  
„Свае у нас будуць зоры!“

І песьню злажылі самі,  
якую увечары пелі,  
калі на палёх аўсяных  
росы цівілі экарэльею.

## ПЕСЬНЯ

Ліпы, ліпанькі,  
вечьцем шастайце,  
усміхнецца нам  
скора шчасьцейка, —  
разьліецца скрозь  
беласьнежнае  
залатое сьвятло  
над бязьмежнасьцю.  
Ліхтары зацвітуць  
электрычныя  
каласамі снапа,  
ды пшанічнага.  
Дзе дыміўся скрозь  
сіні бляск лучын —  
Будзем Леніна  
меці лямпачкі.  
А вы, зоранькі,  
ў небе згасьніце, —  
Даражэй свае  
нам-калгасьніцам.  
Будзем цешыцца  
шанаваць на век  
Зрэнкі яркія  
з-пад брывей-павек.

## 3. ТЫМ ЧАСАМ ТАКСАМА ПЕЛІ

Зьявілася шмат „жабракоў“,  
якія хадзілі па хатах,  
нахмурыўшы броў падковы  
казалі дзядзькам вусатым:



„... Чаго вы чакаеце, людзі?—  
Вы самі ўбачыць павінны,  
што млын болей млынам ня будзе,  
а толькі для вас дамавінай.

Зірнеце скрозь белыя шыбы—  
край чадам ахутан вячэрнім...  
Саветы вам зычуць пагібель,  
дачаснае сьвету сканчэньне.

Паслухайце, люд праваслаўны,  
сказаць мы вам шчыра павінны:  
жывецца і так вам ня слаўна,  
а сора і сэрца сабакам выніш,

Тады будзе позна... О, позна!  
.....  
Прагонім-жа з млыну чарцей мы! —  
Нясуць яны нівам пагрозу  
і сьвету ўсяму сканчэньне“.

Хадзілі ўвечар па хатах,  
а ў дзень па палёх хадзілі.  
Калгасьнікі крылі іх матам  
услед пагражаючы віламі.

Заўсёды пад раньне чайкі  
крычалі трывожна ў высях...  
Дзеці ня йшлі па шчавель —  
вораг таіўся блізка.

Дзеці пужаліся бегачь  
адны па шырокім гасьцінцы,  
здавалася — там залеглі  
ворагі іх дзяцінства.

#### 4. РУКАМІ ПАНА ГАЛЫНСКАГА І КУЛАКА МОРДЗІНА

Ля гумна  
дзед каня адпрагаў,  
частаваў яго снопам ячменю.  
Чорны вечар з вышынь на курган  
асыпаўся імглістымі жменьамі.



Сарпаў конь  
пасля сьпекі дзённай,  
лезьлі ў грыву густую калосьсі...  
... Сёньня ў горад паехаў Дзёма,  
конь назад без яго прывалокся.

Ашчаперыў канёву  
дзед шыю,  
гаварыў яму словы кволя:  
— Дзе мой сын? дзе, скажы мне? —  
І заплакаў як хлопчык уголос.

Сумна чайкі гігікалі ў далях...  
Ноч у люстра ракі ўпала...  
Часта дзед  
на шляхі паглядаў,  
позна, позна  
старому няспалася...

#### 5. ПОСЬЛЕ НОЧЫ

І калі,  
муць ночы разышлася,  
І блакіт  
акрапіўся пурпурам,—  
вестка ў хаты  
здалёк прышла,  
ды такая, балюча-хмурая:

„Сярод лесу забітым знойдзен  
брыгадзір Качагараў Дзёма.  
Бораг затрыман—(Галынскі і Мордзін).  
Допыт вядзём мы.

Райміліцыя“.

Труп ляжаў  
на старых драбінах,  
а на твары—сасны ігліцы.  
Куля сэрца адно прабіла,  
толькі ў сэрцах усіх баліць.

Ехаў Дзёма  
адзін са станцыі,  
вёз у млын да машыны часткі,  
Ноч хавала  
пад чорным панцырам  
перасьцярогу і няшчасьце.



Ноч гарбатая  
не гаварыла  
падарожнікам лесу аб „тайне“,  
бо і сосны усьцяж старыя,  
як і заўсёды—  
шумелі звычайна.

#### 6. СТРАЦІЎШЫ БРЫГАДЗІРА

Пятнаццаты дзень,  
як працуюць у млыне,  
пілы ўразаюцца  
ў цела сасновае;  
пахнуць смалою  
апількі яліны,  
жаданьне адно:  
завяршыць, каб  
заснованае,  
... Пятнаццаты дзень, як працуюць у млыне

Замест сына  
стаў дзед брыгадзірам,  
хаця й не гады яго  
гэтак старацца:  
— Наляжым жа, хлопцы,  
каб скончыць на дзіва,  
каб скончыць работу  
ударна за дваццаць!—  
... Замест сына стаў дзед брыгадзірам.

Пасы прызначэньня  
чакаюць упарта,  
дынама стаіць  
без пасоў нярухома.  
Так шпарка праходзіць  
пад песьні і жарты  
за працаю творчы  
напружаны момант.  
... Пасы прызначэньня чакаюць упарта.

Нават ноччу кіпела  
заўзята работа,  
цяжкія кляўцы  
гаманілі у кузьнях...



Калгасьнікі йшлі  
на начныя суботнікі  
пад небаў усыпаным  
срэбнымі гузікамі.  
... Нават ноччу кіпела заўзята работа.

Калі разышліся  
драты па сляпох  
І лямпы падвесілі  
у хатах пад стольмі,—  
Дзед клаў на падлогу  
свой востры тапор  
з надпісам на ручцы:  
„Ударнік-столер“.  
... Калі разышліся драты па сляпох.

І словы шукаючы  
стаў гаварыць:  
— Мы скончылі, хлопцы,  
За дваццаць...  
Няхай нашай працы  
гараць ліхтары,  
на полі калгасным  
ў саломе іскрацца...—  
... Ён словы шукаючы так гаварыў.

— Мне шкода да сьлёз,  
шкода так,  
што сын, мой сыноч...  
На парог не наступіць...  
Балючая рана  
ня можа растаць,  
калі ёсьць у сэрцы  
змаганьня кіпучасьць!

... Мне шкода да сьлёз, шкода так...  
Пакуль яшчэ вораг  
ня зьнішчан апошні,  
як Мордзін, Галынскі,—  
іх шмат засталася...

... Машына наш друг!  
Машыны памножым,  
каб лепей змагацца  
з варожай каростай!  
... Пакуль яшчэ вораг ня зьнішчан апошні!



\* \* \*

І,  
 як уключылі ток  
 у жылы сталёвых драгоў—  
 Глянуў стары на столь,  
 радасьць на ўвесь куток!  
 Шчасьліва сьмяяўся ён,  
 а бляск электрычны цёк...  
 — Вось яно, шчасьце маё  
 за дваццаць ударных дзён!

## 7. ЗЯМНЫЯ ЗОРЫ.

Вечна цвіў  
 Над палямі месяц,  
 Асьвятляючы поле, вазёры.  
 І плылі па блакіце дзесьці  
 Туманы вёкавых сузор'яў.  
 На зямлі-ж,  
 Жаваронкі-бомы  
 Аржаную мэлёдыю пелі,  
 Ём нясьнілася,  
 Што па-другому  
 Запяюць і палі, і купелы.  
 Толькі мы,  
 раз адзін наўсягды  
 сьлед будовы пакінем усьцяж  
 На касьцёх агнявой барацьбы  
 Неабсяжнай дарогі жыцця.

... Асыпаюцца зоры з імглы,  
 Адцвілі іх абліччы вякамі,  
 бо сягоньня прывезьлі у млын,  
 у падменную ім—дынамо!  
 Каб гримелі  
 ў палёх турбіны,  
 вокамгненна плылі пасы  
 дасылаючы нівам снім  
 вадкасьць току  
 высокіх сіл!  
 Каб ўсю ноч  
 са слупоў, з вышыні,  
 дзе палёў ураджай каласіцца



Навісалі на шлях аржаны  
нязблічоных ліхтарань зарніцы.  
Так адцвіў  
над зямлёю месяц  
калыхаўшыся ў хвалях вазёрных...  
... Замянілі ягонае месца  
чалавекам здабытыя зоры!

Вясна 1931 г.  
г. Менск.



## Я іду ў літаратуру

Паўлюк Буравей

Я сёння іду  
Ад гудкоў паравозных,  
Ад тачак,  
Ад шэфэля  
сёння  
іду я  
У цэх  
некранутых  
поэзіі  
пожань,  
Каб песьню  
за песьняй  
тварыць маладую.  
І песьню такую—  
каб нават  
купелы  
Атрэсьлі  
нямую  
чурбатую,  
расу  
і песьню такую,  
якую,  
каб пелі—  
Рабочыя  
фабрык,  
заводаў,  
калгасаў!  
Абрыдлі нам  
голыя  
фразы  
у вершах,  
Ня будуць яны  
пролетарскай  
крыві



Няхай-бы  
на ліку  
было іх  
і менш,  
Ды толькі  
з нутром, каб  
савецкіх  
краін,  
Я слухаў  
і слухаў...  
шмат разоў  
слухаў я,  
Як просяць  
рабочыя  
песен другіх...  
І песьні адпетыя  
здаўна  
старухамі,  
Заводзяць  
няхоцьцяй  
яны.  
Праелі нам вушы—  
„Дуняша“  
ды „Ухар“  
Дзе нашы—  
поэты?  
Музыка, дзе?  
Нам хочацца пець!  
Нам хочацца  
слухаць!  
Песьні сугучныя—  
Творачай  
хадае!  
Пагэтаму  
партыя  
кінула  
лёзунг  
—Прызыву  
ударнікаў  
фабрык  
і шахт,  
Каб  
у песьнях  
чуваліся—  
крокі сталёвыя



У кожнага  
з нас  
у вушакі  
І я  
адклікаюся  
словам  
магутным,  
І клічу  
другіх  
на крыві,  
акія—  
Каб  
ў нашых  
заводах,  
на фабрыках  
гутах—  
Бадзёрая  
новая—  
песьня  
гула!



## СТАНОВІШЧА ГІШПАНСКІХ РАБОЧЫХ \*)

Р. Кальтофэн

Дзякуючы інтрыгам гішпанскага караля, духавенства і некаторых генералаў, знішчэнне монархіі, праўда, адтэрмінавана, але ня ўнікнута. Гаспадарчы нястатак, нізкая вартасць пэзэты, узрастаючая дарагоўля вядуць да пэўнага рэвалюцыйнага змянення шырокіх мас. Увязненне кожнага „падазронага“, уціск кожнае вольнае праявы думак нельга спыніць, узрастаючае абурэнне нельга сціхамірыць. Крывая забастовачнага руху шпарка ідзе ўверх: сялянскі і індустрыяльны пролетарыят варушыцца.

Значэнне сялянскае рабочае класы для Гішпаніі ў большасці выпадкаў недаацэньваецца. Лік яе пры гэтым складае 3.100.000 чалавек пры толькі 1.800.000 чалавек індустрыяльных рабочых. Ня гледзячы на сваю вялікую колькасць, яны доўгі час амаль што не выступалі. Няпісьменнасць, неадукаванасць і царкоўнае абдурванне перашкаджалі ім ясна раскумекаць сваё становішча. Тупа вялі яны расьліннае прымітывнае жыццё. Саюз сялянскіх рабочых у 1929 годзе налічваў толькі 67.000 сяброў. І саюз кіруецца пры гэтым сацыял-дэмакратамі.

Аднак, у апошнія гады назіраецца прыметны паварот. Комуністычныя тэндэнцыі праяўляюцца ўсё мацней, да і арганізаваныя ў саюз рабочыя зразумелі зараз лепш як раней, што саюз і павінен быць тым сродкам, які палепшыць іх сацыяльнае становішча, і напіраюць на сваіх правадыроў. Гэтае павольнае абуджэнне, якое пранікае ўжо і ў шэрагі дробнага сялянства і арандатараў, прымусіла пануючыя колы зноў бліжэй зацікавіцца гэтым пытаннем хаця-б толькі на словах, таму што разгортванне такога пытання азначала-б знішчэнне пануючых класаў, буйнага землеўласніцтва і царквы. Гэтую праблему можа развязаць толькі рэвалюцыйная ўлада, якая не прызнае ідэі ўласнасці. Сучасная гішпанская ўлада можа ў лепшым выпадку даць толькі нязначную зьмену: мінімальнае падвышэнне зарплат (уладары ўжо крычаць аб беспрыбытковасці прадпрыемстваў), гэткае палягчэнне пазык для сялян шляхам дазволу крэдытаў, якія ў большасці выпадкаў цякуць у кішэні буйных уладароў, і г. д. Уласна кажучы, нішто не змяняецца.

Беднае становішча сялянскага пролетарыяту прымусіла нават правадыроў саюзу—сацыял-дэмакратаў правесці некалькі забастовак. Мала

\*) Артыкулы т. Кальтофэна напісаны да гішпанскай рэвалюцыі.



лік гэтых забастовак да 1926 году яшчэ не супярэчыць здаўна захаванаму тлеючаму ўзбурэнню. Офіцыйныя забастовачныя статыстыкі даюць наступны малюнак:

Год	Лік забастовак	Бастуючых	Ахопленыя забастоўкай прадпрыемства мелі рабочых
1924	9	5060	5106
1925	16	1185	8704
1926	4	4088	5079

Аб зарплате існуюць толькі нямнога офіцыйных нататкаў. Але ўжо адно проціпастаўленне іх офіцыйных лічбам індэксу сьведчыць аб цяжкім становішчы рабочых. Пры гэтым і гэты малюнак недакладны. З прычыны адсталасці зямельнае гаспадаркі Гішпаніі сялянскі пролетары мае толькі адзін час поўнае працы — час жніва. На кожнага сялянскага рабочага ў залежнасці ад раёнаў выпадае да 200 беспрацоўных дзён і такім чынам за год аплачваецца сярэднім лікам толькі адна трэцяя частка году. Падзённая зарплата таксама змяняецца ад часу сяўбы да жніва, калі яна найвышэйшая, ад мінімума ў 2,25 пэзэт да максымума ў 5,40 пэз. (1 пэзэта=1,58 маркі.). Калі лічыць сярэдняю стаўку зарплаты, прымаючы пад увагу і беспрацоўны час, дык штодзённая зарплата сялянскага пролетара складае 3,10 пэзэт.

Аб быццам таннейшых жыццёвых умовах на вёсцы ня можа быць і гутаркі. Крыху ніжэйшыя цэны на харчым цалкам выраўніваюцца больш дарагімі цэнамі на іншыя спажывецкія рэчы. Перабыцца гэтым мала толькі тады, калі сялянскі пролетары не прэтэндую на культурныя ўмовы.

Жыццё індустрыяльнага пролетара таксама не зайздроснае. З 1919 г. зарплата знізілася на 55 проц., у той час калі індэкс павялічыўся. Павышэнне на мяса, малако і масла складае з 1914 году 116 проц., на хлеб, рыс і струковыя плады—64 проц., на дровы, вугаль, газ і г. д. каля 77 проц. Пры гэтым мы з уласнага вопыту ведаем, як складаюцца офіцыйныя лічбы індэксаў. Каб папярэдзіць абурэнне рабочых, выдалі на законнай падставе надта прыгожае палажэнне: „забастоўку можна цягнуць ня больш трох дзён“. Хто бастуе даўжэй, той высылаецца з раёну прынамсі за 200 км. Пры дрэньных умовах зносін гэта азначае поўную ізоляцыю ад свайго раёну. Так званыя прымірэнчыя камітэты існуюць, праўда, для некаторых галін індустрыі, але складаюцца яны з трох прадстаўнікоў ад рабочых і трох ад прадпрыемстваў пад кіраўніцтвам назначанага ўраду старшыні. Гэтым фактычна адразу выносяцца рашэнні, няспрыяючыя для рабочых.

Па закону працоўны час складае 8 гадзін, але трэба шукаць індустрыю, дзе не працавалі-бы даўжэй. Чугуначнікі зарабляюць каля 6 пэзэт штодзённа. На трамваі кондуктар зарабляе 8 пэзэт, вагонаважаты 9 пэзэт у дзень, рабочы час складае рэгулярна 9 гадзін. Профэсійную арганізацыю дагэтуль перашкаджалі розныя таварыства і акцыйныя



суполкі. Прынімаюцца на працу толькі маладыя хлопцы і хто хоча організавацца, ляціць на вуліцу. Матросы маюць 10—12 гадзін працоўнага часу. Машыністы атрымліваюць месячна 160 пэзэт і харчы, матросы—125 пэзэт і харчы. У хэмічнай індустрыі, якая яшчэ вельмі слаба разгорнута, працуюць 9 гадзін. Штодзенная зарплата—6 пэзэт. Мужчынскім складам карыстаюцца мала, працуюць 14-гадовыя і малодшыя дзяўчата, якіх люта эксплёатууюць. У большасьці выпадкаў атрымліваюць яны ня больш, як 2—3 пэзэты ў дзень. Самаходная фабрыка Hispano-Suiza плаціць сваім рабочым 6 пэзэт у дзень, звычайныя падзёньнікі даходзяць да 3—6 пэзэт у дзень. У моцна разгорнутай тэкстыльнай індустрыі працоўны час дасягае 10—11 гадзін. Тут карыстаюцца большай часткай працай жанчын-пролетарак, якім даюць 4—5 пэзэт у дзень. На мэталёвай прамысловасьці праведзен 8 гадзінны працоўны дзень. Плата—па ўмове. У друкароў, якія вельмі добра зрганізаваны і правялі таму 8-гадзінны працоўны дзень, штодзённы заробак складае 12 пэзэт.

Нявызначаныя гадзіны павінны аплачвацца 50% вышэй зарплаты, але прадпрыемствы ня ўжываюць іх, знаходзячы пры моцным гаспадарчым крызісе досыць рабочых, якія гатовы працаваць за любую плату. Дапамогі беспрацоўным няма, такім чынам для кожнага беспрацоўнага пролетара стаіць дылема: праца за любую плату. Вынікам таго—стала ўзрастаючая эміграцыя. Гігіенічныя ўмовы дрэнныя, прылады гігіены таксама, натуральна, невядомы. У горадзе з 1 1/2 мільёнамі насельнікаў, як Барцэлёна, толькі на адной фабрыцы існуе лазьня; душы, мыдніцы і г. д. лічацца раскошам.

Каб яшчэ лепш уявіць сабе мізэрнасьць зарплаты, трэба мець на ўвазе цэны на галоўныя спажывецкія тавары, якія зьяўляюцца вельмі высокімі.

Танна толькі віно, яго можна атрымаць за 0,60 пэз. літр. За кватэру ў два невялічкія пакоя пролетару трэба заплаціць 30—50 пэз. у месяц. Вялікая частка рабочых, каб ашчадзіць гэты вялікі выдатак, жывуць пад гарадамі ў прыміўных драўляных халупках.

Соцыяльнае становішча ўсё больш і больш падбуртвае рабочыя масы, каб яго зьмяніць. Бóльшая частка іх яшчэ знаходзіцца пад няпэўным кіраваньнем сындкалістых і анархістых, але ўва ўсіх саюзах і рабочых арганізацыях ідзе ўжо бушаваньне, усюды заціраюцца старыя правадары і да чала даходзіць рашучае камуністычнае кіраваньне, якое дае нам паруку ў бліжэйшы час прынцыпова зьмяніць сучаснае становішча.



## СЯЛЯНСКАЕ ГОРА У ГІШПАНИ

Р. Кальтофэн

Усё цяжэй дзень ада дню робіцца становішча гішпанскага сялянства. Адзіным выхадам з таго бачыць яно ў эміграцыі. У вадну толькі Амэрыку перасялілася ў 1925 г. 3.500 чалавек, у Францыю таксама цячэ бязупынна струмень эмігрантаў.

Каб развязаць гэты крызіс, кіруючыя колы выносяць, праўда, шмат тэарэтычных прапаноў, але без усялякае практычнае дапамогі. Вялікія папасы ляжаць пустымі. Уладары буйных маёнткаў (шляхта і царква) ня хочуць дзяліцца на дробныя вучасткі. Арэндныя процанты недаступны. Да і царква ня лічыць сваю хрысціянскую мораль зьяважанай, калі прынімае удзел у квотніцтве вямлёй. Урад і ня думае палепшыць становішча арандатараў і дробных сялян дапамогай па паляпшэнню палёў шляхам іх абваднення, зьдэшаўленьня выдаткаў на штучны гной і г. д. Усе спамаганьні сялянска-гаспадарчай індустрыі таксама зданьнёвы, і няпэўны, як пытаньні па якой-небудзь вузкай спецыяльнасьці. Нават у пытаньні аб зьмене падаткаў на спажываньне ўрад ня ідзе народу насустрач. Адсутнасьць сялянска-гаспадарчых банкаў, забарона зьніжаць процанты, дазвол старых застаў на нярухомасьці, абвастраюць яшчэ больш аграрны крызіс.

Буйныя абшарнікі адмаўляюцца хоць як-небудзь палягчаць становішча. Наадварот, шмат іх дайшлі да таго, што адмаўляюць у арэндзе многадзетным сялянам на тэй падставе, быццам гэткія арандатары шкодзяць будынку і г. д. Найменшыя нават замеры ўраду палепшыць становішча сялянства бойкуюцца буйнымі абшарнікамі, таму што яны баяцца выклікаць гэтым зямельны голад. Каб не ўтвараць шляхам задоўгага арандаваньня звычайнага права, абшарнікі адмаўляюць арандатарам у працягу доўгатэрміновых арэнд. У Ля-Торэ чатыры сялянскіх сям'яў заарандавалі пашу, з пачатку зусім не прадукцыйную, і апрацавалі яе. Арэнда давалася на 6 гадоў і па сканчэньні тэрмінаў працягвалася бразоў. Пры аднаўленьні контракту платы ўсё падвышалася на падставе тых палепшаньняў, якія ўтварылі самі-жа арандатары. Зямлю занімалі тымчасам ужо сыны і ўнукі першага арандатара. Калі трэба было аднавіць контракт у 7-ы раз, сяляне не атрымалі на сваю заяву ніякага адказу. Намесьнік абшарніка аддаў арэнду двом братам, якія перадалі яе па дарагой цане падарандатарам. Маёнткі Balcabado і La Mato належаць да таго самага ўладара. Яны ахапляюць 28 тыс. фалег (18.200 га). І там таксама выкінулі старых арандатараў на вуліцу пасля 20 год аранда-



ваньня. У раёне Фрэгеналь  $\frac{2}{3}$  усёй зямлі належаць абшарнікам, у Jerez de Cos Cabolleros нават 95 проц. Апошні раён мае 14 тыс. жыхароў, з якіх толькі 3,71 проц. уладаюць зямлёй, г. зн. толькі 385 чалавек. Усе іншыя ня маюць нічога. Ад уладароў гэтых буйных зямельных маёмасцяў ня бачуць арандатары нічога. Яны жывуць дзе-небудзь у буйным сусветным цэнтру і заграбаюць арэндныя грошы. У апошнім разе яны наведваюць свае маёнткі толькі для паляваньня. Нішто з гэтых сум ня ідзе на карысьць зямле, ня будуюцца ніякіх дарог і шляхоў, не набываюцца машын і прылад. Такім чынам стаць пара буйных маёнткаў над тысячамі галодных.

Вынікам гэтага магутная хваля рэволюцыйнага ўзбурэння, якая пакуль яшчэ стрымліваецца поліцыяй таму, што выступае неарганізаванай. Так, у Rincon de Calega 17 сямей былі выгнаны з вучасткаў, якія яны апрацоўвалі звыш 50 год. Вёска ўчыніла поліцыі актыўнае супраціўленьне і толькі, калі ўрадоўцы атрымалі дапамогу, сяляне прымушаны былі паддацца. Усе сем'і былі выкінуты на вуліцу, дзе і заставаліся бяз прытулку.

Такім чынам ня дзіва, што мала-па-малу і масы сялянства пазнаюць, што толькі аб'яднаная барацьба на чале з пролетарыятам супроць абшарнікаў можа ім дапамагчы. 3-га жніўня 1930 г. сяляне Кастыліі заснавалі сялянскі саюз. У Montarnès на пачыну сялянства быў заснаваны мясцовы камітэт саюзу беднякоў. У Bellcaere і Fuliola саюз арандатараў і беднякоў. (Unio de Rabassaiçes, cultivadores del camp de Catalunya) з сваім ворганам la Terra склікаў некалькі сходаў. Сходы гэтыя, ня гледзячы на дрэнныя шляхі (была гэта вясной у перыяд дажджоў), былі перапоўнены сябрамі. Тэмай сходаў была „Вазваленьне зямлі“. Пад адухоўленае ўхваленне прысутных была вынесена рэзолюцыя: „Зямля ня вызвалена. Яна ня можа выконваць абавязкі, якія павінна яна магла-бы даваць столькі, што ўсе маглі-бы жыць у дастатку... і ўсё-ж яна так мала дае, што большасць людзей маюць надта мала. Бядота расьце ўсё больш. Маёнткі трэба разьмеркаваць інакш. Людзі галадуюць таму, што тыя, хто заўладаў зямлёй, не даюць ім працаваць. Гэтая эканоміка бяссэнсоўная: яна ўтварае бядоту і мантачыць багацьце... І ўладар не павінен у гэтым, а толькі сыстэма. Караючы натуральна кожнае буйнае парушэньне з боку уладароў вельмі жорстка, нельга аднак выпускаць з вачэй і ўсю сыстэму. Грамада складаецца зараз з эксплёататараў і эксплёатуемых. Праца зьняважаецца. Умовы працы дрэнныя, сыстэма аплаты таксама нездавальняючая. Падаткі надта высокія. Узростаючае абцяжарваньне глебы у сувязі з распрацоўкай яе ўціскае і сялянства. Праца не падахвочваецца, але прыгнечваецца. Справу нельга палепшыць убогім жыцьцём і бяссэнсоўнай цяжкай працай. Трэба адвучыцца лічыць бядоту добра-дзеяствам. Тыя, што зьбіраюць багацьце, не павінны іншым усаўляць бядоту. Адзіны сродак барацьбы—саюзы сялян і арандатараў, якія аб'яднана павінны вясці барацьбу эксплёатуемых вёскі проці прагавітасьці і прыгнечваньня“.



## КНІГАСЬ ПІС

**Міхась Багун „Рэха бур“**

*Выбраныя вершы. Ст. 78. БДзВ.  
Менск 1931*

Рытму працы,  
рытму гордых  
перамог  
свае рукі  
свае сэрца аддамо!

(Стар. 9).

Ці сапраўды Міхась Багун у зборніку выбраных вершаў цалкам аддае свае рукі, сваё сэрца рытмам працы, рытмам соцыялістычнага будаўніцтва?

Прасочым гэта па кніжцы.  
Аднатаваўшы, што

Нашыя вёсны  
У грудзях зацвілі  
сузор'ямі сонечных раніц,  
бо сёння на нашай  
Савецкай зямлі  
красе зара будавання!—

(Стар. 22).

поэт запэўнівае:

Нас ня схліць  
і не аламаць!  
Мы—  
дзедзі барацьбы.  
І нашу іскрыстую (?) радзь  
нікому не разьбіць

(Стар. 17).

Гэтакім здаровым настроем і імпэтам прасякнуты і некаторыя іншыя вершы зборніка. Міхась Багун памятае аб ворагах, якія намагаюцца пашкодзіць соцыялістычнаму будаўніцтву. Ён піша:

Тры-вога!  
Ленінцы, зважай!  
Зважай, каму Кастрычнік дора!  
— Лязо Іржавага нажа  
у плечы нам кіруе вораг.

(Стар. 23).

Такія вершы трэба вітаць. Яны сугучны нашай сучаснасці. Яны мобілізуюць чытацкую ўвагу на асаблівую пільнасць да клясавага ворага.

Але ці зьяўляецца гэтая настраёвасць актыўнага ўдзельніка соцбудаўніцтва асноўнай лініяй рэцэнзуемага зборніка? Не памылімся, калі скажам: не. Цэлы шэраг іншых вершаў носіць або характар „чыстага мастацтва“, або зьяўляецца простым высасваньнем з пальца асабістых пачуццяў, „перажываньняў“, „пакут“ і іншых падобных катэгорый.

Пры абсалютнай перавазе такіх „лёяльных“ вершаў у лявіне блуканьняў і неакрэсьленасці расплываецца і тая здаровая настраёвасць, на якую мы паказвалі вышэй.

Ілюструем.

Вершам „Ціхія ночы“ поэт так вызначае сваю місію.

наліваць вясною грудзі  
абмываць туманам твар,  
і глядзець,  
як месяц блудзіць  
у натоўпе мяккіх хмар.

(Стар. 69).

Гэтая-ж „дэкларацыя“ далей яшчэ больш канкрэтызуецца. Поэт жадае, каб—

Жыць бяз суму і тугі!  
(Стар. 70).

або:

А адрокшыся трывогі,  
пакахаўшы рань-зару,  
буду славіць да зьнямогі (!)  
маладую Беларусь.

(Стар. 75).

У гэтай вытрымцы мы бачым розныя сымптомы пасывізму ў адносінах да нашага будаўніцтва. Толькі



мяккацелы інтэлігент і галаваногі мешчанін „адракаецца трывогі“ палюхаецца глыбокіх соцыяльных зрухаў, хаваецца ў свой краціны лёх, любіць „буры ў шклянцы вады“, якія прыемна ласкочуць нервы \*). Такі інтэлігент ня верыць нават у самага сябе, ён аддаецца „воле волн“.

Я—толькі госяць  
У садзе весен,—  
на момант кветкай расьцьвіту  
(падумаўце—кветкай).  
Калі—махне рукою восень  
мае палёскі аблятуць...  
(Стар. 68).

І што будзе далей?—

І я расту,  
я расту  
(Там-жа).

Зусім зразумела, што поэту застаецца адно:

Хачу да болю палаваць  
Вачэй бліскучыя каметы  
і валасоў аўсяны вал  
(Стар. 67).

Размагнёсаваная інтэлігеншчына паглыбляецца, соцыяльная адарванасць прыводзіць да ваяўнічага ўпадніцтва, клясычнае завяршэньне якога знаходзім у вершы „Уначы“.

Здаецца, што хмар алаваністых шоўк  
мяне задушыць гэтай ноччу прышоў.  
Здаецца, ад грознай і чорнай мяжы  
спаўзаюцца дзён скамянелых крыжы,  
сідзяцца на плечы—мярцвее душа  
і сьвеціцца у вачох прыглушаны шал.  
(Стар. 72).

Няма выхаду, няма дарог каб  
скінуць з плеч „скамянелыя крыжы“  
дзён, і таму хочацца

„нейчай ласкі“, хочацца—  
пагляд перакінуць далёка назад (куды?)  
і некаму (каму?) праўду (якую?) пра ўсё  
(пра што?) расказаць.  
(Там-жа).

Гэта ўсё прыводзіць да гістарычнага крыку:

Дык дзе-ж ты, жаданае \*\*).

\*) Мы ня хочам сказаць, што Багун зьяўляецца ў зборніку тыповым выразнікам мяшчанства. Мы толькі паказваем на мотывы, якія з гэтым зьмязваюцца.

\*\*) Чаго жадае поэт—алах яго ведае.

Чуеш?!  
Прыдай!..—

і канчаецца самотнай поэтычнасьцю:

Скацілася зоркаю рэха...  
Адзін...

(Стар. 73).

Гэтая дэклісаваная бязвыходнасьць мэханічна пераносіцца ў верш „Рабочая ваколіца“, дзе аўтар імкнецца паказаць дарэволюцыйнае рабочае асяродзьдзе. Ня будзем адмаўляць таго, што ў выніку жахлівай эксплёатацыі некаторая частка рабочых ішла па шляху найменшага супору, г. зн. залівала гарач бядцакага існаваньня, гарач у алкаголю. Але па Багуну выходзіць, што ўся аб’ектыўна рабочая кляса зайшла ў такі беспрасьветны тупік, пры якім—

Не падзяліць бяды!  
Не пахаваць тугі!  
(Стар. 35).

Якое-ж выйсьце?—

Плач, галасі, крычы—  
выйсьце няма з начы!..  
Што-ж?..  
— У сэрца надзеям—нож,  
у сэрца сабе віно...

(Там-жа).

Наадварот, т. Багун.

Быў пролетарскі авангард, які рэволюцыю падрыхтаваў, які рэволюцыю зрабіў. Гісторыя сьведчыць пра іншае, менавіта, пра тое, што пэўная частка інтэлігенцыі, дэклісаваная інтэлігенцыя, прыціснутая папярэднім ходам гістарычнага разьвіцьця, спалохалася нарастаючай хвалі рэволюцыі і апынулася ў такім становішчы, якое навязвае Багун усёй рабочай клясе. Гэта інтэлігенцыя парадзіла такіх сваіх выразніках, як Арцыбашаў, Вярбіцкая, у творах якіх соцыяльнае і бытавое разлажэньне даведзена да свайго апогея. Зрабіўшыся ўнутранай эміграцыяй, мэханічнымі грамадзянамі, гэтая інтэлігенцыя меркавала аб пэрыодзе Кастрычніцкай рэволюцыі, менавіта, так



А буры астылі,  
в паломаным крыльлем  
заціхлі ў бясьціхлі...—

(Стар. 35).

не заўважаючы клясавай барацьбы,  
якая адбывалася і адбываецца ў на-  
шай краіне, калі буры зусім не за-  
ціхлі.

Рэшта вершаў характарызуецца  
замілаваньнем да „проблем прыро-  
даапісаньня“, зьмест якіх можна  
звесьці прыблізна да наступнага:

Ў белых хвалях  
нікнуць далі,  
нікнуць сінія бары.  
У белых далях застагналі  
сьнежнарукія вятры.

(Стар. 27).

Асобна пра поэму „Над балотам“.

Бяручы пад увагу, што поэма на-  
пісана ў 1927 г., усё-ж трэба зра-  
біць хоць беглы яе агляд.

Зьмест рэчы ў наступным.

„Пад сховамі сіняга бору вёска  
Гніль існавала здаўна“. „Завірухі,  
пажары краіны вёску Гніль не кра-  
нулі саўсім“. Аўтар зусім сьмела  
дапускае, што ў гэтай вёсцы „і да-  
гэтуль-бы, можа, было так,—ціха  
спаў-бы бязьмежны абшар“. Але  
усё-ж такі аднойчы лёс зьлітаваўся  
над вёскай і вёсцы Гніль пашанца-  
вала: „Хтосьці новы ў вёску пры-  
шоў“. Аказваецца, прышоў з арміі  
Сьцяпанаў сын Мікола, які „прывёс  
кніжкі, сшыткі і газэткі і сказаў:—  
Мы палепшым свой лёс“. Між іншым,  
гэты герой меў гонар дадаць: „пра-  
чытаю газэты—вы пачуеце новага  
шмат“ і „прачытаў пра якіясь(?)  
Саветы, і што роўны з панамі  
наш брат...“ („Все люди братья“,  
так ці што, т. Багун?!). Потым „зноў  
сказаў ён: „сваімі нагамі (а чыімі-ж  
іншымі яшчэ можна?) пойдзем мы  
за жыцьцём наўздагон“. Пасьля гэ-  
тых слоў Міколавых „дзіваваўся  
бязьмежны абшар“ і „песьні новыя  
звешвалі (?) твар“. Мікола часта  
ездзіў у горад, прывозіў газэты,  
чытаў, „і зноў гаварыў пра Саветы,  
што зьмянілі ў Расійскай імперыі ца-

ра“(?!). У новы будынак, які пасьля  
аказаўся школай, „ён настаўніка  
хутка прывёз“. І вось „настаўнік з  
бадзёрым Міколам вечарамі зьбіра-  
юць народ“ і абмяркоўваюць пы-  
таньне пра асушку балот. Старыя,  
зразумела, супроць гэтага мерапры-  
емства, „але моладзь з вясьлым Мі-  
колам захацела па-новаму жыць і  
надзіва спалоханым сёлам распачала  
балота сушыць“. Балота асушылі.  
Гэтую аповесьць расказаў Міхась  
Багуну традыцыйны „пасівель і ра-  
дасны дзед“. Вось і ўсё.

Цікава ў поэме яшчэ адно:

Дні ішлі-б зачарованым колам—  
сёньня, заўтра—усе, як адзін,  
каб ня гэты Сьцяпанаў Мікола  
роднай вёскі вярнуўся сын.

Выходзіць, што вёску „паставіў  
тарчма“, калі так можна сказаць,  
усяго-на-ўсяго адзін чалавек (праўда  
плюс сюды яшчэ дапамога новага на-  
стаўніка). Калі-б Мікола не патрапіў  
у вёску, дык гэтай вёска Гніль, не  
зважваючы ні на Кастрычнік, ні на  
пэрыод соцбудаўніцтва, засталася-б  
гнісьці ў балоце па-ранейшаму. Вы-  
ходзіць так у поэме. Аб іншым хай  
мяркуе сам чытач.

Чым тлумачыць такую нясуладжа-  
насьць у мотывах зборніка Багуна?  
Чаму побач з баявымі мотывамі на-  
шага сучасься маем прымітыў у па-  
дыходзе да аналізу рэчаіснасьці  
(„Над балотам“), маем ноткі сьмеш-  
нага інтэлігентскага бясьсільля („Я ра-  
стану... я растану...“) маем мотывы  
адкрытага ўпадніцтва?

Багун—папутнік. Багун—на пала-  
віну ў балоце старых традыцый, на  
поўдарозе ў набліжэньні да проле-  
тарскай ідэалёгіі. Суровай і сапраўд-  
най крытыкай ягоных памылак яму  
трэба дапамагчы ў гэтым набліжэньні.

На стар. 74 Міхась Багун дакля-  
руе „зарэзаць песьні кованым на-  
жом“ тугу сваёй „зілатой“ і, паста-  
віўшы „чорным слупам свае песь-  
ні аб тузе“, абяцае:

Ну, а сам  
хайду туды, дзе



людзі твораць новы сьвет,  
мне насустрач радасць выйдзе,  
ў іскрах сонечных завей.

(Стар. 74).

Гэтага поступу мы ад Міхася Багуна чакаем. І Багун у сваіх апошніх вершах („Крокі ў вякох“, „Рэволюцый“) робіць у гэтым кірунку першыя крокі.

Матэрыял, якім аформляе Міхася Багун свае творы, часта зьбіваецца на шаблён. Для прыкладу можна прывесці наступныя цытаты з розных вершаў: квартай каханьне і ночы сваё шчасьце, пілі мы да дна (ст. 65), ці „і грудзі п'юць кляновы пах кілішкам радасьці і волі“ (стар. 68) і ці „на красуючай паліне вып'ю радасьць хараства“ (стар. 71). Такіх „вакханападобных“ вобразаў безьліч.

Шмат і слоўных ляпсусаў. М. Багун ужывае: „вярнуўшыся сын“ (зам. „сын, які вярнуўся“), „камень к камню“ („камень да каменя“), „высеч“ („высекчы“), „ласк“ (множ. лік ад „ласка“), „днёў“ (дней) — між іншым аўтар ужывае і правільную форму „дзён“, але калі яму спатрэбіцца рыфма, дык ён гэтую правільную форму бессаромна ломіць („распачала“), націск ставіць не на апошнім складзе, а на перадапошнім і інш.

Ёсьць і няўдалыя зьбегі слоў: „бы карала“ — аўтар хацеў сказаць „быццам карала“ (калі гэтае „бы карала“ ўспрымаць на слых, то атрымліваецца нешта накшталт „быка рала“), у белых хвалях — маем цяжкі для вымаўленьня зьбег двух „х“ (дарэчы, і ў іншых поэтаў часта сустракаем аналёгічныя зьбегі гукаў — „кк“, „гг“, „гх“ і г. д., што надзвычайна рэжа вуха).

З тэхнічнага боку некаторыя вершы Міхася Багуна зроблены нядрэнна, хоць рытміка іх ня вызначаецца асаблівай рознастайнасьцю.

С. Ліхадзіеўскі.  
Барыс Мікуліч.

## Зьмітрок Астапенка „На ўсход сонца“.

Першая кніга вершаў  
Б. Дз. В. 1931 г.

Зьмітрок Астапенка належыць да ліку тэй поэтыцкай моладзі, якая прыйшла ў літаратуру нядаўна, але якая ўжо на сёнешні дзень разгортвае сваю творчую актыўнасьць.

Мы гэтак нядаўна ад вёсак прыйшлі —

кажа Астапенка сваім таварышом па пяру. Пасьля гэтага для нас зразумелым становіцца налічча ў зборніку вершаў, якія апяваюць пасьлякастрычнікаўскую вёску. Поэт гаворыць:

Я рады ў агні загарання  
ясновай пары залатой —  
і песьні асеньняе працы  
зліваюцца з песьняй майёй.

(Ст. 10).

У аб'ектыў поэта зусім невыпадкова трапляюць малюнкi таго, як „абозы колгасныя з хлебам у горад ідуць чарадой“ (ст. 11), як „зямяцьвіце праз ціхі сон жытнёвым шчасьцем урадлівым“ (ст. 14), як „заглядзеўся ў неба, задрамаў аржаны асілак — элеватар“ (ст. 20), аўтар з захапленьнем заклікае:

Пачынай савецкае жыво  
на прасторах палявых, машын!

(Ст. 21).

Ён адчувае хараства новага жыцця:

Задумайся, дружа, якая краса  
у трактарных гэтых колёнах,  
што з гораду йшлі каля ціхіх прысад,  
мінаючы сьветлыя клёны.

(Ст. 11).

І горад поэт любіць таму, што ён (горад) прыслаў на вёску трактары, якія —

прывеслі вясну на зямлю,  
вясну ў урадлівую восень.

(Ст. 11).

Праўда, аўтар гэтую перабудову вёскі ўспрымае яшчэ павярхоўна, ён бачыць —



... як будзе колектыў  
жыцьцё інакшае, другое.

(Ст. 14).

але якое-ж па сутнасьці гэтае жыцьцё  
„інакшае, другое“—аўтар да канца  
не ўразумеў. Ён абмяжоўваецца  
агульнымі заўвагамі, накіталь:

Расьце ў будаваньні і кроцьцё у даль  
мая залатая радзіма.

(Ст. 19).

Не ўсьвядоміўшы глыбей тых па-  
дзеяў, якія адбываюцца ў савецкай  
вёсцы, аўтар са сваім неакрэсьленым  
ідэёвым багажом трапляе ў горад  
і спрабуе апяць веліч соцыялістыч-  
нага будаўніцтва ў горадзе. І тут  
тая-ж павярхоўнасьць і простае ня-  
глыбокае констатаваньне:

Мур высокі і весела цэгла  
ў муляровых руках зьвініць

(Ст. 36).

У горадзе Астапенка бачыць трам-  
вай, якія „лётаюць як пчола“ (?), „агні  
вітрын“, бэтон, цэмент і ня бачыць  
будаўнікоў соцыялізму. Муляры ў яго  
паказаны схематычна, сказана толькі  
тое, што яны ходзяць па ўсходках  
з цэглай і ўсё. Іхняя праца, мэтан-  
кіраванасьць гэтай працы нічым ня  
розыніцца ад аналёгічнай працы ва  
ўмовах жорсткай эксплёатацыі капі-  
талістычнага сьвету.

Такое ўспрыманьне гораду часта  
даходзіць да звычайнага набору  
слоў:

Ну і цэгла,—  
лёгкі звон—  
урастае ў бэтон...  
Дым заўецца  
у прастор  
Загудзе,  
памчыць матор (які? куды?).  
Нашу цэглу,  
нашу сіль  
скалатне (?)  
разгон машын.

Гэтакай непатрэбнай барабаншчы-  
най паслабляецца і зусім здаровы  
змест наступнай страфы:

Вокліч звонка  
ударыць шыры—  
пяцігодка за чатыры!

(Ст. 37).

У вершы „За мною далечы палёў“  
поэт констатуе, што

ўстае асілкам Беларусь  
у шлеме індустрыі

(Ст. 27).

але далей новага кроку ня робіць.  
Аб індустрыялізацыі краіны ў збор-  
ніку нічога шырэйшага ня зной-  
дзеце.

Адсутнасьць арганічнай сувязі  
з новай колектывізаванай вёскай,  
адсутнасьць зрошчваньня з соцыя-  
лістычным горадам вядзе да пэўнае  
інтэлігенцкай дэклараванасьці, да  
адарванасьці ад канкрэтнай рэча-  
існасьці. Адлюстраваньне гэтага  
відаць на пераважнай большасьці  
вершаў зборніка.

Нас часта хваляюць зданьнёвыя сны,  
блуканьні далёкай Трырэмы.

(Ст. 49).

Гэта сьведчыць пра тое, што аўтар  
паступова аддаляецца ад тэм сучас-  
насьці, блукае ў сьвеце „зданьнёвых  
сноў“, шукае пажыўнага для сваёй  
поэзіі матар’ялу ў міталёгіі.

Або яшчэ:

Хвалі сонныя, хвалі дрымотныя мне  
сны забытыя зноў нагадаці,  
ты, мой прывід, плывеш, і на хісткім чаўне  
ловіш сонечнай сеткаю далі.

(Ст. 67).

Побач з гэтым, у мотывах сучасься  
поэт адчувае сябе нібы рыба на  
сухазем’і. А адсюль, як вынік,—  
жаданьне ўцячы на ўзлоньне пры-  
роды, пад „вяршыні шумных сосен“,  
адсюль празьмернае захапленне  
паўдзённай экзотыкай (З нізкі „Паў-  
дзённае мора“), адсюль і жаданьне—

... душу аддаць прасторам  
і забыцца ў стоме баўнай

(Ст. 59).

адсюль непасрэдна выцякае няўпаў-  
ненасьць у сваіх сілах, якія так  
неабходны для апяваньня соцу-  
даўніцтва:

А гэтыя ўзлёты і росквіт зямлі  
ці зможам у песьні ўславіць?

(Ст. 50).



Вершы „Руменкі з радзімы“, „Лірычная зіма“, нізка „Паўдзеннае мора“ і інш. зьяўляюцца нічым іншым, як творамі „чыстага мастацтва“, эстэтычаныя, творамі, народжанымі „расквечанай флейтай“ дэклісаванай, калі так можна сказаць, музы Астапенкі\*).

„Руменкі з радзімы“ — тыповая ідэалізацыя ідыліі мяшчанскага побыту. Во што іншае можна сказаць, калі ў момант абвостранай клясавай барацьбы, пераможнага наступу соцыялізму па ўсім фронце поэта цікавіць галоўным чынам тое, як

... там у вакне з-за фіранкі  
дзяўчына глядзіць і сьмяецца  
і штосьці таўчэ беспрастанку  
ў бліскучай мядзянай мяджэрцы.

І далей:

Ударыць і ўдар мэталёвы,  
як музыка, чуцен адгэтуль,  
і песень вясёлыя словы  
раджаюцца ў сэрцы поёты (ст. 45).

Бачыце, Астапенку сёньня натхняе тое, што дзяўчына з-за фіранкі штосьці таўчэ беспрастанку ў бліскучай мяджэрцы, бачыце, яго сэрца хвалюецца ад мэталёвай музыкі такога атрыбуту хатняга побыту, як мяджэрка (якая ідэёвая „вышыня“).

Верш „Хвіліны мучэньня, хвіліны пакуты“ ўжо занадта-ж нагадвае вядомае Жылкаўскае „Німа збавеньня апроч пекнаты“ як па сваёй мэта-імкнёнасьці, так і па тэхнічнаму афармленьню.

Імкненьне да чыстага мастацтва выкрышталявана хоць-бы ў тым, чым цікавіцца аўтар, прыехаўшы на Поўдзень. У дзяўчыны Хацімат ён распытвае пра зоры, пра мора, пра тое, як „навальніцы шукаюць морскія шляхі“, пра „морскі хмель“, пра „віхры завыванья“ і „рокат мора ў валох“, — але не дае ніводнага запы-

таньня пра грамадзкі побыт, пра соцыялізму Поўдню (аналёгічнае і ў „Лірычнай зіме“\*).

І гэта на нашу думку невыпадкова. Пра соцыяльныя зрухі, рэвалюцыю на Поўдні Астапенка наважыўся кінуць адну, досыць „об’ектыўную“ і „бязьвінную“ заўвагу:

Пройдзе век і новы прыдзе  
на ўзвышшы белых сьцен...  
Многа будзе ў Таўрыдзе  
нячужаных новых зьмен.

І людзі, якія робяць гэтыя „нячужаныя новыя зьмены“, у Астапенкі падаюцца схэматычна. Мы ўжо спасылаліся вышэй на муляроў, такія-ж людзі — схэмы і ў „Канцох поэмы“, пра якую мы яшчэ скажам. Больш таго, у вусны нашых „барацьбітоў“ Астапенка ўкладае словы, якія сьведчаць пра мяккацеласьць, наўстойлівасьць. Такім, прыкладна, нам уяўляецца партызан, што, па звароце з паходу дахаты, адразу-ж прысягае:

Не паеду, не пакіну  
цябе, любя, больш ніколі! (ст. 25).

Цікава, што-ж зробіць гэты „бравы ваяка“ ў выпадку інтэрв’ю з ССРСР, якая так шалёна рыхтуецца? Відавочна, што шлях яго адзін — у кусты. Верш „Бібліотэка“ зьяўляецца няўдалай спробай клясавага асьмьсленьня сусьветнай гісторыі. Ня спыняючыся доўга на тым, што тэма, узятая Астапенкам, ва ўсякім выпадку, не для вялікага вершыку, трэба сказаць наступнае. Справа зьяўлася па сутнасьці да голага пераліку не-

\*) Вобраз Хацімат — чыста эстэтычны, ідэалістычны, ня зьвязаны з канкрэтнасьцю „чорнай“ рэчаіснасьці. Яна ўяўляецца „бязьвінным воблачком“, „чыстым лятуценнем“, Пад гэтай штучнай эстэткай вопраткай хаваецца яе нутраная пустата. У пытаньнях прырода-апісальнай „романтыкі“ яна толькі й можа больш-менш свабодна арыентавацца.

Хацімат — гэта тая-ж ужо раней згаданая „дзяўчына з мяджэркай“, гэта тая-ж „любая“, што „выбягала з хаты ў праводзіны“. Увогуле — дзяўчына ў Астапенкі не зьяўляецца актыўным удзельнікам будаўніцтва; яна існуе выключна для захапленьня.

\*) Прынамсі, у гэтых вершы поэт укладае ўсю сваю „душу“, усе свае здольнасьці, пералічаныя вершы самыя моцныя ў сэнсе мастацкага афармленьня, і гэта лішні раз падкрэсьлівае любімую „стыхію“ Астапенкі.



каторых эпох і падзей сусьветнай гісторыі без паглыбленьня ўкладавы аналіз гэтых формацый і падзей. Прычым аўтар дазваляе сабе арыгінальныя „сальто мортале“—„раскрытыкаваўшы“ эпоху сярэднявечча, аўтар раптоўна пераходзіць да 1917 г., які „загарэўся, комкаючы (?) балонкі“ (?).

Прогрэсыўным крокам у творчасьці Зьм. Астапенкі зьяўляецца нізка вершаў „Ноч на станцыі Негарэлае“, дзе аўтар паказвае два сьветы—краіну соцыялістычнага будаўніцтва і капіталістычны Запад, падае малюнак шалёнай падрыхтоўкі чорнай зграі імперыялістаў да інтэрвенцыі СССР.

Нарэшце пра „Канцы поэмы“. Аўтар імкнецца высветліць пытаньне адносінаў поэта-лірыка да тэм нашай сучаснасьці, менавіта такога лірыка, які ня быў у кантакце са сваімі героямі.

Аўтар праз свайго ўлюбёнага поэта-лірыка расьпісваецца ў сваім бясьцільлі стварыць твор, які-б адлюстравіў нашае будаўніцтва. Лірык з „Канцоў поэмы“ пільна ахоўвае веліч свайго ўласнага надматар’яльнага генія і крытыку сваіх уласных літаратурных экспэрыментаў з боку „чэрні“ (яго ўласных герояў) адкідае з гэстам пагардлівасьці:

Навошта недарэчны (?) суд  
над вольнай (?) песьняю поэта? (ст. 98).

І разганяючы сваіх герояў, нібы пацукоў па куткох, гістэрычна крычыць:

Героі, прэч! Абрэда мне..  
Далоў з пярэ, бо перайначу! \*)  
Рабіў я тут экспэрымэнт,  
ці ўдаўся ён—я сам пабачу.  
Героі, прэч! Бяжэце угруны! (ст. 38).

Такія разважаньні для пролетарскай поэзіі былі заўсёды варожымі. Поэма зьяўляецца тыповым творам з лагера правага папутніцтва.

\*) А поэму і сапраўды трэба перайначыць.

У вершы „Шырокае поле, буйны разгон“ поэт высоўвае такі даволі шчыры тэзіс:

Ах, песьні, ах, песьні,  
чаму-ж вас, чаму  
я склаў так няўдала, нязграбна? (ст. 50).

Прынцыпова, не прырачачы гэтаму тэзісу, мы хочам падмацаваць яго канкрэтным прыкладамі з вершаў Зьм. Астапенкі.

Хоць-бы ўзяць рыфмоўку.

У зборнічку пры беглым падліку мы налічылі каля 19 пар выключна дэяслоўных рыфмаў. Гэта не формалізм у падыходзе да справы, а факт, які сам за сябе гаворыць. Калі яшчэ сюды дадаць нізку рыфмаў нахшталь лёгкіх для вынаходзтва „краёў — берагоў“, „вятроў — знайшоў“ і інш. і ўжо досыць замусоленых „зямля—шлях“, „год—паход“, „поэт—сусьвет“ і безлічы падобных—малюнак становіцца даволі сумным, пазбаўленым арыгінальнае навізны, няўнае сакавітасьці.

Астапенка няправільна ўжывае слова „ламаюць“ замест „ломяць“, „сабака“ ў яго ставіцца ў жаночым родзе, у ахвяру рытміцы калечыць слова „перакінуўшы“ і піша—„пракінуўшы“ і інш.

Усё гэта недахопы тэхнічнага афармленьня.

Ад спроб апяваньня колгаснай вёскі поэтыцкі шлях Астапенкі пашоў у напрамку не набліжэньня, а адштурхоўваньня ад канкрэтнай рэчаіснасьці нашага будаўніцтва, завёўшы маладога поэта ў сьвет таннай (у сэнсе ідэавай вышыні) гармоніі „расквечанай флейты“. Пададзёная акалічнасьць прымушае нас рэзка паставіць пытаньне аб рашучай перабудове поэта.

Гэта тым больш стасуецца да маладога папутніцтва, якое вырасла ўжо на глебе Кастрычніка.

Барыс Мікуліч,  
С. Ліхадзіеўскі.



## 1. Поэма сацыяльна-клясавай завостранасці

(Андрэй Александровіч—„Цені на сонцы“—поэма).

Поэма Андрэя Александровіча—„Цені на сонцы“—адразу ж пасля надрукавання першае часткі выклікала вялікі рэзонанс у грамадскім жыцці Савецкай Беларусі. У поэме, як у люстэрку, убачылі сябе ідэалёгі беларускага нацыянал-дэмакратызму.

Пасля надрукавання першае часткі гэтае поэмы на аўтара пайшоў у атаку цэлы шэраг нацыянал-дэмакратаў, розных культурных „спэцаў“, цэлая армія зьменаўежаўскай, буржуазнай і дробна-буржуазнай, абыватальскай інтэлігенцыі рынулася ў бой на аўтара, імкнучыся скомпрометаваць яго.

У чым-жа хаваюцца прычыны таго, што поэма выклікала даволі гучны рэзонанс?

Перш-на-перш тут мае домінуючае значэнне тое, што поэма сваім ударам накіравана непасрэдна супроць усёй нацыянал-дэмакратычнай, махровай інтэлігенцыі—супроць ценяў на нашым сонцы:

„Сусвет ахвачан сонечным пажарам,  
Хоць і пад сонца цені падпаўзлі“...

Поэма рэзка б'е непасрэдна па ценях, наносячы ім рашучы і сьмяротны ўдар.

Поэма „Цені на сонцы“ ўскрывае і дае пролетарска-клясавую ацэнку тым, якімі да гэтага часу быў пакрыты здаровы ўвогуле арганізм савецкай беларускай рэчаіснасці, асвятляе моцным і згушчаным пучком праменьняў пролетарскага сьвятлатыя, часта без асвятленьня слаба

і заўважамыя, цені на сонцы—усёй сацыялістычнай сыстэме, якая (сыстэма) у поэме выступае зусім здаровай, моцнай і няломнай.

І як супроцьлегла ў сваёй накіраванасці і творчых методах поэма Андрэя Александровіча—„Цені на сонцы“—такім хоць-бы творам, як „Прычыны происхожденья туманности“—Новікава—у расійскай літаратуры і „Запіскі Самсона Самасуя“—А. Мрыя—у беларускай літаратуры, у якіх гэтыя цені на сонцы (сацыялістычнай, савецкай сыстэме)—узводзяцца на п'едэстал самое сыстэмы. Гэтыя цені набываюць у памянёных аўтараў творах вобразы самога сонца і гэтым самым, падаючы няправільны, скажоны, носячы характар паклёпу на савецкую рэчаіснасць, малюнак нашае сапраўднасці, гэтыя творы набываюць аб'ектыўна яскрава рэакцыйны, варожы сацыялістычнаму будаўніцтву характар.

Поэма „Цені на сонцы“, наадварот, у высока-мастацкіх вобразах выяўляючы клясавую існасць гэтых ценяў, менавіта, як *ценяў*, дае ім пэўную пролетарскую сацыяльна-палітычную ацэнку і, паказваючы іх у клясава-грамадскай практыцы, гэтым спрыяе разуменьню шырокаю пролетарскаю і савецкаю грамадзкасцю аб'ектыўнага сэнсу процэсаў грамадскага жыцця (сонца) і посьпехам барацьбы з адмоўнымі бакамі—ценямі (на сонцы).

„Ідзем наперад мы, і цені з намі йдуць.  
Мы карчум пні—  
Яны ў кустох прылеглі“.



У поэмы „Цені на сонцы“ цені паданы ў мастацкай, жывой і тыповай абмалёўцы і прадстаўлены канкрэтнымі іх носьбітамі, узятымі з пэўных канкрэтных фактаў жыцця гэтае „вышэйшае“, зьменаўехаўскае інтэлігенцыйна-нацыянальна-дэмакратычнага толку, з дзяляцка-абыватальскімі, мяшчанскімі, дробнабуржуазнымі „душкамі“. Паказам усе гэтыя тыпы, персанажы ў поеме як-бы абагулены да тыпова характэрных вобразаў данага асяроддзя. Вось чаму ў чытача, які непасрэдна стыкаўся ў сваім жыцці (прынамсі, жыхару г. Менску) з фактамі, занатаванымі поэмаю, адразу і без называння аўтарам прозьвішчаў герояў, усплываюць ва ўяўленьні канкрэтныя асобы—носьбіты таго ці іншага вобразу гэтых ценяў. Для чытача ж наогул усебеларускага, ды і ўсесаюзнага маштабу, тыпы прымаюць характар агульна-тыповых вобразаў ценяў на сонцы.

Што-ж за героі поэмы?

Перш за ўсё, усе героі поэмы „Цені на сонцы“ прайшлі вялікі жыццёвы шлях і школу зьменаўехаўства. Пры кожнай новай уладзе яны зьмянялі вехі і білі паклон свайму новаму гаспадару.

Вось першы герой. Ён

„быў з Меншчыны,  
качаўся тут, узрос,  
і тут узгадаваў свае імкненьні“.

На вайне ён „услужыўся“,

„стаў унтар-афіцэр,  
і брыль на сонцы,  
мос на небасхіле!“

Рэвалюцыя. Рушыцца самаўладства. Гіне і часовы ўрад. На палёх быўшае „Расійскае імперыі“ кіпяць баі. Белыя банды розных генэралаў з усіх бакоў насядаюць на чырвоныя атрады. І герой дзейнічае.

„...Удзёк на Поўдзень ён,  
і генэрал-барон  
яму даў новы чын,  
даў пару новых шпораў...“

Але пролетарская рэвалюцыя перамагае. Герой наш таксама ня сьпіць у шапку. Ён скідае шпоры і прыста-

соўваецца да савецкай улады—ён мяняе вехі і—

„Цяпер... паголены.  
І тут ня сонца жар.  
Жыве, як спэц.  
Так водзіцца ўжо гэтак:  
Учора—  
генэрал-барона сакратар,  
а сёння—  
консультантам у Саветаў!..“

Другога героя дарога шуканьня выгоднага, лёгкага і сытага жыцця прывяла ад няўдалае спробы выслушыцца па лініі службоўца культу да чыннасьці „чырвонага дырэктара“.

Ён „калісьці сам быў старастам царкоўным“... і думаў: „Дадуць архімандрыта“.

„І не дэлі. І ён зажыў іначай..  
І не спазнаў праз тыдзень альбо два:  
Мову вывучыў; стаў сьвядзец, як дакладчык,  
рваць карані, пусьціла што царква“.

А далей, дзякуючы протэкцыянізму, сваяцтву, таму, што „ён знае, дзе й каму зьняць шапку“, становіцца вылучэнцам.

„І гляньце—сёння ён дырэктар не на жарты.  
— Фрэнч далоў! Падайце мне сурдугі!“

Трэці герой, які „адным сват, другім шаноўны кум“,

„...дарогай камяністай  
Да славы ідучы, ня раззьмяняў свой грым:  
Ён земгусарам быў,  
Чыноўнікам,  
міністрам,  
у Скарападкага па справам нутраным“.

Пры дыктатуры пролетарыату ён мяняе вехі, і—

„Абодва (ён з зяцем сваім—У.С.) у нас цяпер,  
На „бальшавіцкіх креслах“,  
зьянялі гальштук, дый што далей казаць:  
Чудзены кум чырвоны стаў профэсар,  
Вянок выдатнасьці набыў шудоўны зяць“.

А вось герой, прадажная існасьць якога праяўляецца на кожным кроку яго дзейнасьці, які „прывык паклоны біць і слухаць пад дзвьярыма“.

„У вайну ён першы рынуўся на фронт,  
на абарону—  
„Единой и неделимой““.

Але мяняюцца часы і яму прыходзіцца, сьцяўшы зубы і глыбока за-



хаваўшы злабу, з ціхаю болью пагадзіцца і здаць пазыцыі. Але „ён дырэктару—зямяляк, кум—куму, а консультанту—шафер“, і—

„Сёння ўжо, дзівіцца, ён доцэнт!  
Свяцтву гімн!  
Няма чаму дзівіцца!“

Мастацка-тыповай, характарнай выступае перад чытачом і фігура фотарафа-рэпорцёра, як тып кар’ерыста і дээртыва з фронту барацьбы на лёгкі хлеб і выгоднае жыццё.

А вось ва ўсёй мастацка-тыповай сіле тып зьменавахайца, што прыставаўся да савецкай улады, як „спэц, амаль адзіны“, і—

„...атрымоўвае з нагрукваю аклад.  
І на’т яшчэ ўзбагачан новым чынам—  
У акадэмікі чацвёрты кандыдат...“

А раней:

„Калісь было... Стагналі ў завірусе,  
Стагнаў народ, як поле ў буйны град.  
Калі азёры сьлёз расьлі на Беларусі,  
Ён на Украйне быў,  
Там быў ён—дыплэма“.

Якія важкія словы, характарыуючыя аблічча героя, яго сацыяльную прадажніцкую існасьць, які зьмяняў маскі на сваім абліччы да немагчымасьці:

„Расіец заўзяты ў расійскім парадзе,  
Выходзіў палякам на польскі парад.  
Цяпер беларус пры савецкай уладзе“...

І далей ён выходзіць на арэну культурнага будаўніцтва, ён

„крытыкам стаў пролетарскай культуры,  
чужы хто—ён „крые“, бярэ гонорар.  
Знаёмаму славу ў рэспубліцы бурна  
заўзята спраўляе філёзоф-ліхвар“.

І нарэшце яшчэ адзін вобраз з гэтае плеяды дзеячоў, гэта—„савецкага“ вылучэнца, „пралазы, ветрам шытага, спрытнага прайдзісьвета“. Мінулае яго—суцэльная дзейнасьць супроць савецкае ўлады, пролетарыяту, дзейнасьць контррэвалюцыйная.

„Сам ён шляхецкай пароды.  
Мужыцкаю працай  
жыў доўгія годы.  
Цягаўся за межамі  
ў часе змаганьня.  
Супроць нас трымаў,  
як сьмерць нашу, камень“.

А далей „заводзіць ён гандаль, арганізуючы штаб контрбанды“.

Але справа швах, і ён хутка пераяжджае да нас і—

„Сьпярга—  
рэгістратар.  
Затым—  
дзелавод.  
Дав-вай!  
Кар’ера!  
Поўны ход!“

І далей пайшло і пайшло:

„Раён, затым акруга...  
Ледаў-ледзь не дыплэма—  
На курсы выяжджае  
ў славуці Ленінград.  
Вярнуўся ён, як крытык...“

Але кар’ера рухалася ўсё далей уперад і ўперад, аж покуль

„...ён пралез у шэрагі,  
савецкіх вылучэнцаў.  
Амэрыкан кар’ера!  
Партмаксымум!  
Flat!  
І выкшталцованы шляхціц  
ледзь-ледзь не дыплэма“.

І гэткім чынам былы контрабандыст набыў—

„і портфэль,  
і тон,  
і партбілет“...

Клясавы твар падхалімажу ва ўсёй яго сацыяльнай спэцыфіцы, вызначаючы ўсе асноўныя шляхі яго дзейнасьці, надзвычайна ўдала схоплены і паказаны ў трэцяй частцы поэмы. Пуціна героя—вобраза-тыпа падхалімства,—даволі складаная і стракатая: Спачатку ён,—папоўскі сыноч,—пападае ў сталічны унівэрсытэт. І тут жа адразу ён пачынае ўжо ажыццяўляць свой практычны, програмна-тактычны лёзунг:

„Маліся за здравых і мёртвых,  
дзе трэба—схіліся, падмаж.  
Выйдзеш у людзі!—Разгортвай  
плянавы падхалімаж.  
І ён—дзе падмажа, дзе зьліжа,  
дзе пройдзе, а дзе падбяжыць.  
Да мэты ўсё-ж блізіцца бліжай...“

І далей ўжо

„Сягаючы „праўдай і верай“  
У лютаўскіх выбухах бур  
Стаў ён расійскім эсэрам,  
Здатным тварцом авантур“.



## А неўзабаве

У Беларусі прыстаў.  
І ў павятовым маштабе  
дзеячам слаўным стаў.

Пры польскай окупацыі ён вы-  
служваецца перад маршалам, сьпя-  
ваючы яму хвалебныя, прывіталь-  
ныя дыфірамбы і пасылаючы кліч:  
„сьмерць войску бальшавікоў“. За  
надбаўку златага ён угаворвае масы  
маліцца і выкладаць закон божы па-  
беларуску, ён упарта працуе над  
„абеларушваньнем царквы“ і над за-  
баронай беларускай мовы, школаў,  
песен, клюбаў і г. д. Увогуле шмат  
працуе над ажыццяўленьнем фашы-  
стоўскай нацполітыкі маршала Піл-  
судзкага... і выслужваецца:—

## Хутка

„Стаў неадменным  
сябром дыфэнзыым.  
Знаёмства заводзіць  
з мясцовым актывам.“

А неўзабаве  
на сходзе...  
за закускай  
з асэра  
расійскага  
стаў  
беларускім“.

Але пад напорам Чырвонае пера-  
можнае арміі белыя зграі польскіх  
легіёнэраў вымушаны даць ла-та-ты  
і ачысьціць Беларусь. Чырвоны штан-  
дар савецкае ўлады ўзьвіўся над  
палямі вольнае краіны.

І асэр ня траціць розум—  
Ён знайшоў савецкі лёзунг:  
— З сэрцам чулым:  
ў нашым краі  
вас, таварышы, вітаю!  
З нашых плеч зышла гара.  
Ура!  
Таварышы!  
Ур-р-ра!“

Першыя крокі зроблены. Наш ге-  
рой дзейнічае і далей—

„На мітынг з колёнай  
узвытай,  
рабочы,  
падхалімаж  
па бруку крочыць“.

Шукаючы сабе практыку, гэты пад-  
халім пралазіць у рады КП(б)Б і

пры дапамозе партбілета, помнячы  
свой лёзунг—„дзе трэба—лі сьлёзы,  
дзе трэба—падмаж“—ён:

„... чырвоным  
профэсарам стаў,  
і роль камэртона  
марксызму ўзяў...“

Буржуазны, нацыянал-дэмакратыч-  
ны, кулацкі твар гэтых герояў-це-  
няў—выразна выступае і ў тэй са-  
мабытнасьці, працьвітаныю, якое  
яны аддаюць значную дань:

— „Будзем новы быт!  
„Лявоніху“—„Лявоніху“  
мясцовы колэрыт...“  
„Львоніху“ песьні, і „кадрыль“  
„Лявоніху“ зьмяняе.  
Працьвітай уласны стыль—  
Самабытнасьць краю!“

Такім чынам, як бачым, цэлая  
плеяда тыпаў, вобразаў тае часткі  
„вышэйшай“, высокакваліфікаванае  
інтэлігенцыі, якая з былых ворагаў  
пролетарыяту і савецкае ўлады па-  
рабілася рознымі „спэцамі“, прыста-  
савалася да гэтай улады,—„зьміры-  
лася“ з ёю, прымазалася да яе, але  
ўся сядзіць у старой шкуры з на-  
цыянал-дэмакратычнай „душой“, у  
мяшчанскім, дробнабуржуазным, за-  
гніўшымся балоце абыватальшчыны,  
цэлая плеяда контррэволюцыйных  
нацыянал-дэмакратаў, нацыянал-  
фашыстаў—носьбітаў цэняў на со-  
цыяналістычным сонцы нашае про-  
летарскае краіны—у поэме паданы  
вельмі яскрава, тыпова, жыва і ха-  
рактарна.

Чытаньню поэмы значна спрыяе  
вольнасьць вершу, гнуткасьць, пля-  
стычнасьць і музычнасьць рытму,  
прыгожае гучаньне ў сэнсе эффоні-  
насьці, чым асабіва вызначаецца дру-  
гая частка поэмы, якая, наогул, най-  
больш удалася ва ўсіх адносінах ся-  
род усіх трох частак поэмы.

У гэтай частцы поэмы Андрэй  
Александровіч дасягнуў сапраўды вя-  
лікіх вынікаў з боку свайго творчага  
рошту. Сапраўдным пролетарскім ма-  
стацтвам вее ад гэтае часткі. Надзвы-  
чайна майстэрскімі ў Александровіча  
выходзяць абразкі гораду, вытвор-



чыя рабочыя песьні (праўда ў даным выпадку песьні не індустрыянага пролетарыяту, а больш рамесніцкага характару).

Компазыцыя поэмы „Цені на сонцы“ простая. Поэма пабудавана з асобных характарыстык герояў, якія (характарыстыкі) складаюць асобныя разьдзелы, а апошнія—часткі поэмы. І тут хібіць тое, што гэтыя характарыстыкі між сабой часта амаль зусім ня звязаны, адсутнічае лёгічны пераход ад аднаго разьдзелу да другога. Наогул поэме пасуе адсутнасьць разьвітага дзеяньня, і толькі ў другой частцы мы маем нешта на кшталт паказу герояў у іх жыцьці, менавіта з аднаго боку гэтага жыцьця, — гэта іхняе вечарынкi—сьвяткаваньне імянін аднаго з герояў, куды зьехалася была ўся гэта „цёплая“ сямейка на прынцыпе сваяцтва. У поэме ня бачна герояў у іх грамадзкай чыннасьці (у выкананьні службовых абавязкаў), у грамадзкай практыцы: дзе клясавы твар яшчэ больш поўна і адкрэсьлена выявіўся-б на галоўным участку шкодніцкае працы гэтых „дзеячоў“. Наогул пераважае расказ—характарыстыка, а не мастацка-вобразны паказ у дзеяньні, у вобразна-конкрэтным раскрыцьці.

Увогуле поэма „Цені на сонцы“ мае да некаторай ступені публіцыстычны характар, але гэта зусім ня зьніжае яе літаратурнай вартасьці, і ў наш час зусім законна, бо „ў вядомыя гістарычныя (пераходныя—У. С.) эпохі публіцыстыка нястрымана ўрываецца ў галіну мастацкай творчасьці і гаспадарыць там, як у сябе дома“ (Плеханаў).

Ды ў нашы дні толькі тая мастацкая творчасьць, якая „поўна публіцыстычнага духу“ (Плеханаў) нашай рэканструкцыйнай эпохі і носіць поўнацэнную ідэя-мастацкую вартасьць і толькі гэткае творчасьць прэтэндуе на літаратурна-грамадзкае прызнаньне.

Усё-ж, ня глядзячы на некаторыя недахопы, поэма „Цені на сонцы“

Андрэя Александровіча бомбардуе па ценях бязьлітасным агнём, наносячы ім сьмяртальныя ўдары з пролетарскіх магістраляў. І хоць з аўтарскіх вуснаў і вырываюцца поўныя клясавага гневу, нянавісьці і крыўды словы, укладзеныя ў вусны шофэра:

— Лілі мы кроў, змагаліся...  
— ... Буржуазію выгналі,  
дык новая ўзрастае?”

Але перашкоды поэту ня страшаць, тым больш, што поэта вакосябе бачыць і адчувае—

„Як людзі, мінаюць  
За годам год.  
Мы выступаем  
у новы паход:  
Зрух Беларусі  
рыхтуе наш стан.  
Выканаць мусім  
гіганцкі плян!  
Праўда ўзяла бальшавіцкі ход!  
У спаборніцтва вышаў  
працоўны народ!..“

І тым больш.

„сэрца балюча парой зашчыміць,  
калі, як хрыстос, на будоўлі стаіць  
і брудзіць стан бальшавіцкі наш  
плянавы падхалімаж,  
і іншы гэты зброд.“

Поэта не ўпадае ў роспач перад усім гэтым. Аб гэтым сьведчыць і эпіграф да поэмы—

„Это очень плевое дело.  
если-б революция захотела  
со счетов особых отделов  
эту мелочь  
списать в расход.“

Владимир Маяковский“.

Гэтая-ж думка прасякае ўсю поэму, яна выступае і ў радках:

„Ну а дай спаткаць нам ворага-бяду,—  
адышлі-б адразу,  
Ой—адразу-б аьбеглі!..“

І далей

„І як хороша-б было-б яно цяпер.  
О, як хороша было краіне нашай!“

Аўтар не пасыўна сузірае і наўтральна рэгіструе гэтыя цені, а непасрэдна ўскрывае, выкрывае і адэньвае



іх (цeni) з пункту гледжаньня пралетарыяту, заклікаючы да барацьбы з імі, і гэтым самым сваім важкім мастацкім словам служыць справе больш пасьпяховага будаўніцтва соцыялізму. І ў сьвядомасьці будаўніка соцыялістычнай краіны зусім органична выражаецца думка рынуцца—

„у новы і рашучы  
і хай астатні бой!“

Канецці эпілёг поэмы запалляе чытача мэтаймкнёнасьцю да ажыццяўленьня прызыву ленинскае камуністычнае партыі, закліку да рашучага бою па старым, аджыўшым жыцьці і да пераможнага штурму барацьбы за соцыялістычную перабудову краіны.

І трэба адзначыць, што ў працы па чыстцы савецкага апарату і шэрагаў партыі, у выкрыцьці беларускае нацыянал-дэмакратычнае контрэвалюцыйі поэма „Цені на сонцы“ сваім зьяўленьнем у друку, апярэджаючы гэтыя мерапрыемствы, практычна значна дапамагла і дапамагае больш пасьпяхова праводзіць гэту працу. Гэтым самым поэма „Цені на сонцы“ ў беларускай пролетарскай літаратуры зьяўляецца лепшым узорам мастацкага твору, мабілізаванага задачам пролетарыяту ў яго барацьбе, за соцыялістычную рэканструкцыю краіны.

Ул. Сядура.

Менск.  
Май 1930 г.

## 2. Спроба павароту ветразей

(Т. Кляшторны—„Ветразі“)

Пасьля зборнікаў „Кляновыя завеі“ і „Сьветацeni“ зборнік „Ветразі“ зьяўляецца трэцім па ліку зборнікам твораў поэты Т. Кляшторнага.

У беларускай літаратуры поэта Т. Кляшторны вядомы як здольны poeta, але бяз сталай ідэалёгічнай устаноўкі, бяз вызначанага сталага сьветапогляду і сьветаўспрыманьня, з хістаньнямі як у наш бок, гэтак і бок адваратны—ня наш, у бок на-

шых клясавых антагоністаў,—клясавых ворагаў.

Амплітуда гэтых хістаньняў часамі прымала даволі пагражаючую форму („Калі асядае муць“ і інш.). Іншым разам яна прымала характар, які быў да некаторай ступені даволі прыемлемы нам. Інакш кажучы, у асобе поэты Т. Кляшторнага мы маем спадарожніка з значнымі хістаньнямі.

Зборнік „Ветразі“ выяўляе ці прадстаўляе перад намі поэту Т. Кляшторнага двума яго абліччамі.—(Кажучы гэтак, мы маем на ўвазе, вядома, крайнія полюсы, гэтае творчасьці, між якімі ляжыць цэлы пераплёт тэндэнцый прамежна пераходнага характару).

З аднаго боку Т. Кляшторны той той poeta, якім ён прыйшоў у беларускую літаратуру, а менавіта—поэта мэлянхолічнага суму, пэсымізму, сьпявак тонкіх „лірычных“ любоўных перажываньняў пад гітарныя гукі і ліцьцё сьлёз па пражытым, poeta рангу эпігонаў Есенаіна, poeta „ледзяных гітар“, з якіх выціскаюцца аўтарам песьні аджываючай і паміраючай клясы, якая, сыходзячы з гістарычнае арэны, шукае сабе „збавеньне“ ад назойлівых думак аб сваёй гібелі, забаву і асалоду ў чадзе моральнай і матэрыяльнай богэмы, у разбэшчанасьці, у разлажэньні.

У вершах 1926, 1927 і першай паловы 1928 году, увайшоўшых у склад зборніку „Ветразі“, Т. Кляшторны выяўляецца поэтай-сьпеваком усіх вышэйзгаданых якасьцяў—беспрасьветнага пэсымізму, мэлянхолічнага суму, богэмы, поэтай, шукаючым саадкаватага ўсыпленьня па-за клясавай барацьбой—на каленях „дарагой“:

„Не глядзі з дакорам \*), дарагая,  
Не глядзі.  
Ня будзі зачубленага маю,  
Ня будзі...  
Не адна ты сэрца хвалявала,  
Не адна.

\*) Тут і далей падкрэсьлена мною. Ул. С.



Пі юнацтва палкія бакалы,  
 Пі да дна...  
 Як астудзяць першыя марозы  
 Кроў—  
 Не дагонім бэзавыя крозы  
 Зноў...  
 Выпівай-жа палкія бакалы,—  
 Пі да дна,  
 Не адна ты сэрца хвалявала,—  
 Не адна.

(„Ветразі“, ст. 99).

У адным гэтым кароценькім вершы і „дакор“, і „загублены май“, і „хваляванне сэрца ўжо не адной“, і „палкія бакалы“, і значная доза атрутнага прапаведвання „піцьця іх да дна“, і „першыя марозы“, „бэзавыя крозы“—словам цэлы психолёгічны комплекс пэўнага грамадзкага пласта. Гэтая п'яная, падгітарная „лірыка“ зьяўляецца выражэньнем настрою падонкаў сучаснага грамадства.

Налёт гэтай „цыганскай“, гнілой романсавасьці ляжыць і на іншых „пэрлах“ „творчасьці“ гэтага круга бегу.

Поэта знаходзіць сабе „шчасьце“, якое, па яго словах, бывае наогул толькі „хвіліннае“, не ў барацьбе, не ў агні клясавага змаганьня за лепшую будучыню, а ў разбэшчаным каханьні жанчын.

„Сядзь, дарагая Галіна,  
 Годзе, аб чым сумаваць...  
 Шчасьце заўсёды—хвіліна,  
 Шчасьце нямажна губляць“ (ст. 40).  
 І ў бязьлікай зьмена іх (жанчын):  
 „Хай я сто тысяч—жанаты,  
 Ты не зважай, не зважай“...

Такая „філёзофія“ выражае інтарэсы тае абыватальшчыны, мяшчанства, якія ня бачаць соцыяльных супярэчнасьцяў, клясавай барацьбы яе прыгожасьці, радасьці і шчасьця змаганьня за соцыялістычнае заўтра. Гэтая-ж труха любоўнага лірапіліканьня, пазаклясавасьці, аполітычнасьці ляжыць і на вершах—„Кінь, ты, кінь“ (ст. 44), „Адважная паненка“ (ст. 50), „Сямейны прымус“ дзе poeta ўдаўся ў „філёзофію“ аб тым, што

„Дзе сямейны прымус запалілі,  
 Там патухлі дальнія агні.  
 Там замест бяскрайніх парываньняў  
 Халадок прыцішанай ракі,  
 Там прысягу вечнага каханьня  
 Разьмяняў агонь на вугалькі“.

І таму poeta парашыў „першы раз наманіць бяз болю дарагой“ (ст. 48) і „пайсьці у палон к невядомай“, „з другой“, потым абавязкова пад „званы-перазваны“ (ст. 48) (напэўна, „славутых“ кляшторнаўскіх „кілішкаў“). І цікава, што ўсё гэта робіцца з прычыны боязьні аўтара не прайсьці ў сваім жыцьці па-за максымумам магчымасьцяў атрымання асалоды і шчасьця (укладваючы ў асьмешчаны разумеўны забыцьцё ў каханьні), бо па словах поэта, па іх абоіх (аўтару і дарагой) „зачакалісь дальнія крыжы“ (ст. 48). А таму poeta і стараецца хоць нязначна, каб сьлед застаўся, „запісаць гэтыя хвіліны“ (ст. 48). Як бачыце, той-жа мотыў уцяканьня ад удзелу ў нашым будаўніцтве ў абдымкі богэмы, згадваны намі вышэй, тут ня толькі працягваецца але яшчэ больш паглыбляецца і канкрэтызуецца. Тая сапраўднасьць, тая грамадзкая група, якая вуснамі поэта Кляшторнага гаворыць у гэтай творчасці, якая ляжыць у аснове гэтае творчасці і якая абумоўлівае яе і з якое выцякае яна ўсімі сваімі вытокамі, тут выявіла сябе як ня трэба лепш... Яна прадчувае свой гістарычны рок, лёс грамадзкае сьмерці, яскрава бачыць „чаканьне па ёй крыжоў“, а таму хоць у апошнія хвіліны імкнецца „ў шалёным запале ці атруціць жалёбу, ці згарэць у п'яным атрутным чадзе разлажэньня, богэмы“.

Праўда, тут аўтар зьяўляецца выўніком больш падонкавай часткі ці пласта гэтае грамадзкае групы, больш заняпалай, гнілой пасыўнай.

Герой-жа гэтае творчасці Т. Кляшторнага абстрагуецца ад усяго навакольнага і закапваецца з галавой у сфэру дагніваньня, самаразлажэньня.



Адсюль і надзвычайны пасывізм, м'явасць, бязьдзейнасьць:

*"Павяхну, як пава маладая,  
І скажу спагадліва у дым" (ст. 47).*

Цікава, што аўтарская апатыя, пераламляючыся праз прызму сьветаўспрыманьня поэты, кладзе гэткі-ж пасывісцкі, апатычны, м'явы і сумнамэлянхолічны характар і на прыроду, якая, дарэчы, і поэтаю заўжды ўяляецца ў яго ўлюбёных "асеньніх" колерах:

*"У вітрыне асеньняга царства  
Апатычна-багаты настрой  
Дзе туюй расьпісваюць клёны  
Надвечорны восенскі экран" (ст. 48).*

Цікавай будзе з гэтага боку выпіска некалькіх слоў з вершу "Мая любімая", набор якіх яскрава паказвае пэсымістычна-мэлянхолічны адносіны да сучаснасьці: "сумна да адчаю", "сэрца—ня сэрца, а лёд", "рыданьня па далёкай вясне", "безнадзейная дрож разьвітання", "ракавыя ўзрыды грудзей", "сьлезна і горна", "журэньне", "закат юнацкіх гадоў", і інш. і інш. Наогул слоўнік т. Кляшторнага мае шмат старызны, штампаваньня, бутафорнасьці і страшэннай занашанасьці, і што яшчэ горш—калі яна праяўляецца ў вобразах новага. Усе гэтыя "залатыя ключы", "таемнасьць зямлі", "сьведкія тоны", "гарэзьлівыя дамы", "сінявыя ночы", "беларускія лэдзі", "тайны начэй", "далёкія дні", "адвечныя тайны", "малінава дымныя цішы", "асеньнія далі", "галашэньне вятроў да адчаю", "рабінавыя колеры", "асеньнія царствы", "туманы", "марозы", "узрыды", "сінь", "гарэньне", "сны", "вішнёвыя колеры", "далёкія месяцы" і інш.

Т. Кляшторны часта і доволі нядрэнныя радкі зводзіць на нішто ўжываньнем архаічных вобразаў.

*"Будаваць той храм патрапім мы,  
Дзе пад сонцам сінявым  
Мільёны новых трактараў  
Запяюць жалезны гімн" (ст. 14).*

Тут гэты "храм" зьнішчае ўсякую вартасьць гэтага куплету. Наогул з

формальна-мастацкага боку ўсе гэтыя вершы стаяць нявысока. Бязьлікае ўжываньне дзеяслоўных рыфмаў часамі даходзіць да немажлівых форм, як "скалачваньне" цэлых куплетаў выключна на крыжавых, самых прымітыўных рыфмах: "зьдзівіўся—уцякаў,—маліўся,—саступаў" (ст. 25). Ужываньне русізмаў і небеларускіх зваротаў—бязьлікае; гэта відна хоцьбы з паданых вышэй і ніжэй урыўкаў.

У час рашучае клясавае барацьбы, калі ўсякая нэўтральнасьць і ўцяканьне ад гэтае барацьбы ў сфэру калупаньня і перапываньня ўпадніцкіх мотываў выконвае рэакцыйную ролю адцягваньня ўвагі ад магутнага размаху соцыялістычнага будаўніцтва, ад працы і барацьбы за соцыялізм і аб'ектыўна выконвае, магчыма і ў разрэз суб'ектыўным жаданьням аўтара, ролю зброі ў руках клясавага ворага супроць гэтага будаўніцтва.

Да гэтага-ж перыоду кляшторнаўскай творчасьці адносіцца і поэма "Праксэда", якая будзе на тым, што поэта "за сяброўскім радасным віном успомніў прыгожую Праксэду" і як "ад рукі адважнае" яе "загінуў польскі афіцэр", які паглуміўся над яе дзяўчынінай шчырасьцю і даверлівасьцю. Аўтар падышоў да гэтых вобразаў соцыяльных зьяў абсалютна без завастанасьці соцыяльна-клясавага эквіваленту і разьвітай соцыяльнай чуласьці, чаму поэма значна губляе ў сваёй вартасьці. Да гэтага яшчэ на поэме ляжыць значны ўплыў літаратурнай богэмы часоў "асяданьня муці".

Вялікая соцыяльная рэволюцыя, пролетарскі Кастрычнік у абсягу творчасьці гэтага кругабегу поэту ўяўляецца, як "неразгаданы клічнік" (ст. 27). Гэта сьведчыць аб неразуменьні поэтай соцыяльна-клясавай існасьці нашай рэволюцыі Адсюль выцякае і тое, што, пераходзячы, у выніку некаторых прогрэсывных тэндэнцый разьвіцьця псыхадэалёгіі аўтара пад наплывам значных, кожнаму бачных, соцыяльна-эканамічных



зрухаў у нашай краіне, да апявання гэтах зрухаў, поэта ня мае пэўнае, сталае сыстэмы ў сваім сьветаўспрыманьні, у сьветапоглядзе, ня можа правільна орыентавацца, каб шырока зразумець і ўсьвядоміць існасьць усіх гэтых падзей. І хоць поэта дэкларуе—„зразумець, перажыць, успрыняць“, але „разумець“, „перажываць“, „успрымаць“ вельмі павярхоўна, а часам і зусім дзяляцка як гэта, наогул, характарна не актыўнаму ўдзельніку, суб'екту гэтых зрухаў, а пасыўнаму сузіральніку здалёку. Так, кажучы, а не паказваючы аб тым, што:

„Прамяняў селянін-беларус  
Сашнікі і саху на машыну“ (ст. 42).

поэта далей кажа:

„Мы ідзем не плятні апяваць  
Мы складзем поэмы машынам“ (ст. 43).

Дзяляцка-схэматычны падыход да сучаснасьці ў гэтых радках выступае з усёй выразнасьцю. Поэта не разумеє таго, што машыны гэта ня мэта, а сродак, і вульгарным падыходам да сучаснасьці будзе „складаньне поэм“ ня людзям-будаўніком новага, соцыялістычнага ладу, не гаспадаром машын, а непасрэдна самім машынам, фэтышызуючы апошнія. І цікава, што за гэтымі радкамі і зараз-жа ідуць гэтакія эстэтычна-эсэнінскія прасякнутыя нездаровым любаваньнем радкі:

„О краіна—азёрная гладзь,  
О, мая дарагая краіна“... (ст. 43).

І вось гэтыя, здавалася-б, зусім розныя, супярэчлівыя між сабою радкі, на самай справе, як ня трэба лепш зьнітаваны між сабою, адзін другога дапаўняюць і нездарма складаюць сабою адзін суцэльны куплет (чатырохрадкоўе).

Гэты дзяляцка-схэматычны падыход да сучаснасьці яскрава выяўляецца хоць бы і ва ўяўленьні поэтаў таго факту, як наша вясковая моладзь, у прыватнасьці дзяўчаты, лінула магутнай хваляй да навукі вучобы і г. д. У вершы „На палёх ня

шумела калосьсе“ спачатку даецца мастацкі малюнак *кволай восеньскай прыроды ў адвячорак*, у якой поэта знайшоў „пекнату над усёй пекнатой“. І вось каля вёскі „апусьціўся сталёвы птах“. У лётніка гэтага аэропляну закахалася сялянская дзяўчына і вынікам гэтага... „яна кінула родныя далі“ і... (што-б вы, паважаны чытач, думалі?) „у той адвячорак прамыняла сяло на рабфак“... Бачыце, каб не закахалася, дык і не „прамыняла-б сяло на рабфак“. Слова, рабфак тут зусім ня вяжэцца з усім папярэднім і зьяўляецца проста штучным экспэрымэнтам аўтара для наданьня вершу ідэалёгічнай вытрыманасьці. У сапраўднасьці ж атрымаўся толькі ляпсус.

У далейшым сваім творчым посьпехе Т. Кляшторны пачынае ўжо разумець тое,

„якою страшнаю цаной  
Мы сыяг саветаў здабывалі“,

і ён умее цаніць гэты сыяг.

Яму ўдаецца даць эмоцыянальна-варажаючы малюнак ці эпізод з грамадзянскай вайны, як

„Спаткаўся з чырвоным расійскі ўлан  
Заплакала куля ў начной цішыні...  
Ня ўсёдзеў расійскі ўлан на кані:  
Зваліўся параненым—раненым паў  
І роднага брата ў чырвоным пазнаў...“  
(ст. 35).

Між іншым гэты эпізод вельмі і вельмі нагадвае адпаведны малюнак у адным вершы з першай кнігі расійскага паэты Сьвятлова.

Цікава тое, што калі Т. Кляшторны дае глыбока-псыхалёгічны вобраз старой маці з яе перажываньнямі, у якое „сягоньня белыя ў яе на вачох забіді дарагога сына“, і забойцы якога яна клянецца „самагрудзі разарваць“, „вужачае дастаць сэрца“.

То поэта не асудзіў гэтай „гуманнасьці“, спачуваньне „чалавеку наогул“, нават і клясаваму ворагу; ён нават поўнасьцю солідарызуецца з паводзінамі гэтай „маці“. І гэтым самым тут выяўляецца рыса сыціраньня клясавай грані і клясавай



непрымірымасьці. Ва ўсёй сваёй да-  
лейшай творчасьці Т. Кляшторны  
выяўляецца як спадарожнік з знач-  
нымі хістаньнямі і спадчынай ад  
старых дробна-буржуазных трады-  
цый.

Калі Т. Кляшторны спрабуе  
падаць вобразы старога сьвету,  
які імкнецца наладзіць свае агід-  
ныя рукі на нашу „радасьць ня-  
злычоную“, калі поэта хоча падаць,  
як „памірае здань мінулага ў прад-  
сьвіталых рытмах дня“ („Цені даў-  
няга“ і „Дальнія-блізкія“...), то, адчу-  
ваючы гэты процэс, ён яго-ж палівае  
сьлязьмі, як-бы шкадуе старога і гэта  
шкадаваньне кладзе сьлед на далей-  
шае разьвіцьцё творчасьці. І калі  
поэта пераходзіць да супроцьстаў-  
леньня гэтым „адломкам далёкай  
спадчыны“ нашага сёньня, дык тут  
зноўку выяўляецца тое, што ён ня  
мае сталай орыентыроўкі для глы-  
бокага ўсьведамленьня нашых буд-  
няй, яму не ўдаецца правільна ўспры-  
няць наша сёньня ў яго сапраўдным  
абліччы. Так, супроцьстаўляючы ста-  
рому аджываючаму сьвету „... тое  
магутнае новае... нашае моладзі твар“,  
поэта не знаходзіць новых вобразаў  
для паказу яе (моладзі) у звычайнай  
буднічнай творчай працы будаўніцтва  
новага сьвету, а надзяляе яе гэткімі  
нябывала-ўзьнятымі, патэтычна-ры-  
торнымі фарбамі, якія сьведчаць  
толькі аб тым, што поэта стаіць з  
боку ад усяе тае працы, якая пра-  
водзіцца гэтай-жа моладзю:

Поэта дакаціўся да нечага, на-  
кшталт вядомага горкаўскага „бога-  
будаўніцтва“, калі нашу моладзь  
уводзіць на п'едэстал аб'екту веры  
ці, інакш кажучы, рэлігіі:

„Гэта вера (!!!) народаў і нацый“ (ст. 19).

Бязумоўна, лёгка выкрываць па  
адрасе твару нашае моладзі гэткія  
дыфірамбы, як

„Гэта ён,

Гэта ён над сусьветам—  
Новы сымбаль імкненьня людзей.

Гэта—даль чалавечкае мэты,—

Рэчаістае сонца надзей.

Ад Эўропы, Кітаю да Турцыі

Гэта—рэха стралы пяюна.

Гэта—гром і пажар рэвалюцыі,—

Лёдаход, будаўніцтва, вясна“

(ст. 19, 20),

але значна цяжэй паказаць сапраўдны  
твар нашае моладзі ў будаўнічых  
буднях, паказу чаго і знаку няма ў  
гэтым кляшторнаўскім „гімне“.

Варта адзначыць, што наогул  
у кляшторнаўскім сьветаўспры-  
маньні шмат заложана не матэрыя-  
лістычных, а ідэалістычных элемэнтаў.  
Так, напрыклад, у вершы „На магілу  
Паўлюка Труса“ сьмерць гэтага  
поэты ўяўляецца аўтару як нейкі  
фатальны лёс, „як адвечны закон  
найвялікшай трагедыі“.

Значныя недахопы мае і поэма  
„Беларусь“, якую ўсё-ж такі з знач-  
нымі агаворкамі можна аднесці да  
творчасьці другога кругабегу, прад-  
стаўленага ў зборніку, творчасьці,  
набліжаючай аўтара да нас.

Поэма „Беларусь“ разьвіваецца  
двума сюжэтнымі лініямі. Па адной  
лініі ідзе агульны паказ гісторыі  
Беларусі,—пачынаючы ад Мураўёва  
і праз нямецкую і польскую акупа-  
цыі да вызваленьня яе і будаўніцтва  
новага жыцця. Па другой лініі ідзе  
мастацкі паказ праз індывідуальнае  
(чырвонаармейца Мікіты Пашковіча)  
тыповага героізму клясы ў справе  
барацьбы за вызваленьне Беларусі.  
Але ў поэме ня бачна зусім проле-  
тарыяту і яго кіраўнічай ролі ў рэ-  
валюцыі, ва ўсёй барацьбе.

Поэта ўкладае поэму ў вусны  
старога селяніна, які тварцом і дзей-  
най сілай рэвалюцыі бачыць вы-  
ключна „мужыка-селяніна“ наогул,  
„мужыка-беларуса“, бяз усякай со-  
цыяльна-клясавай дыфэрэнцыяцыі  
гэтага „мужыка“ пад вёлюмам „бе-  
ларускасьці“. Рэвалюцыю ён уяўляе  
як толькі зьмену ў соцыяльным і  
матэрыяльным жыцьці ў бок вызва-  
леньня з-пад уціску „мужыка“ наогул.

„У нашай краіне, пад нашай зарой,

Дзе гора з бядою блудзілі,

Мужыцкую праўду мячом і крывёй

З адвечнай маной раскумілі“

„Там знойдзе, там знойдзе мужык-беларусе  
Сваю незнаходную долю“ (ст. 128).



У гэтай поэме мы бачым Т. Кляшторнага поэтай, які прымае рэволюцую, але ня зусім усвядомляе яе соцыяльную існасьць, што абумоўліваецца рэшткамі сялянскай, індывідуалістычнай, дробна - буржуазнай псыхоеаэлогіі, карэньні якое ляжаць глыбока ў бытнасьці масы сялянства з яго дробнабуржуазным, індывідуалістычным гаспадараньнем.

Ня глядзячы на безьліч розных дэфэктаў і правалаў, у апошні час пад уплывам вялізарных процэсаў соцыялістычнага будаўніцтва, поэта Т. Кляшторны спрабуе павярнуць ветразі ў напрамку гэтага будаўніцтва. А пачынаецца гэта з вершу „Ці варта сёньня быць поэтай?“

У гэтым вершы поэта, ставячы пытаньне — „Ці варта сёньня быць поэтай?“ — праз хістаньні, праз адмаўленьне „апяваць пад плотам мяту і платы гнілыя“ і дэкляраваньне, „што сьвет ня створан без поэтаў“, абяцае „болей не вярнуцца да сваіх ледзяных гітар“ і сваёй лірай служыць патрабаваньням нашае творчае эпохі, неабходнасьці сягонешнім поэтам даць і стыль новай эпохі. Поэта на сваё запытаньне адказвае:

„Я доўга думаю над гэтым  
І сам да вынікаў прыходжу,  
Што сьвет ня створан без поэтаў  
Як і ня створан без прыгоды.  
А песні трэба нам другія,  
Ад нас інакшых песень просяць...  
Мае гітары ледзяныя  
Вартуе бусел у балое“.

Мы-ж, канкрэтызуючы гэтыя думкі, скажам, што поэту неабходна сваёю „сонечнаю лерай“ не „варушыць ляжачыя каменні“ і даваць не „такую песню, каб лес і горы захадзілі, варушыць зямную кулю ад нашых ніў да Аргентыны“, а сваёю творчасцю канкрэтна дапамагаць вялікай справе соцыялістычнага будаўніцтва, усю творчую працу накіраваць на службу гэтага будаўніцтва. Вось сапраўды прогрэсыўны шлях нашага сучаснага поэты.

Першыя, самыя няўпэўненыя, вельмі нязначныя крокі па гэтым шляху поэта Т. Кляшторны робіць.

Часта гэтыя крокі прымаюць характар агульнай лёзунговасьці, плякатнасьці, схэматычнасьці і канкрэтнасьці:

„Цяпер другія далі навакол  
Усё, усё вакол памаладзела,  
Выхоўвае наш комсамол  
Здаровы дух у моцным целе“ (ст. 61).

У гэтым-жа вершы поэта, супроцьстаўляючы наша творчае сёньня таму, што дзеецца на захадзе ў капіталістычных краінах, кажа запаленыя клясавыя помстай словы:

„Але там прыйдзе воін да байніц  
Ускалыхнуць нямыя небасхілы,  
І той аўтар з турмою раскуміць,  
Дзе цень мань з каханьнем ажанілі.  
Там згіне цень нікчэмнае мань  
Праз барыкады, турмы і байніцы,  
Там запалаюць новыя агні  
І творчы дух жывога будаўніцтва“  
(ст. 62, 63).

Сюды-ж адносіцца і верш „Лу-кішкі“, у якім вобраз політвязьня выступае ва ўсёй трагічнасьці кары.

Праз успаміны мінулых часоў грамадзянскай барацьбы поэта ў вершы „Па сьлядох мінулага“ спрабуе непасрэдна ўліцца сваім сьпевам у наша творчае сёньня:

„Тут цуда сёньня дзеецца  
У краіне маладой.  
Тут ня гуляе коньніца,  
Ня блудзіць цемрашал.  
А вышлі на спаборніцтва:  
Машына і... душа.  
Трашчаць дубы, авітыя  
Стагодняй кавкай хваль,  
На лесапільні пільна тут  
Падвозяць матар'ял.  
Бяскрайнія, бяздонныя  
Парывы творчых сіл.  
Шырэй, за далі сонныя,  
Глыбей за небасінь.  
Сталёвай  
Звонкай коньніцы  
Скарыся ўвесь абшар...  
Ня дарма на спаборніцтва  
Паклікала душа.  
Ня дарма  
Між заваямі  
Пад сьцягам барацьбы  
Бяз роспачы,  
З надзеямі



І паміралі мы,  
Мы творцы, людзі, геніі,  
Нас творчы дух заве,  
Мы творчымі імкненнямі  
Перабудуем сьвет" (ст. 66, 67).

Праўда, схэматызм, лёзунговасць, плякатнасць дае аб сабе ведаць на кожным кроку.

Поэта яшчэ ня здолеў арганічна пераклучыцца, ці перабудавацца ў адпаведнасць з патрабаваннямі рэканструкцыйнага перыяду. Формальна-мастацкая вартасць новых вершаў значна ніжэйшая, чымсяй прадукцыя ранейшае творчасці паэты. Поэта яшчэ не аўладаў канкрэтнай сацыялістычнае рэчаіснасці сёнешняга дня.

Ня глядзячы на паасобныя дадатныя тэндэнцыі і прабліскі ў творчасці Т. Кляшторнага, усё-ж у ёй адсутнічае шырокага размаху канкрэтнае мастацкае адлюстраванне нашай баявой творчай сучаснасці, поўнай контрастаў, ценяў, правалаў і... радасных перамог. І гэта ў той час, як у творчасці, праўда ранейшай, гэтага паэты аддана значная творчая дань, і нават у шырокіх палотнах (у даволі аб'ёмістай поэмы „Калі асядае мудзь“), мотывам нездаровым, упадніцкім.

Цяпер Т. Кляшторнаму неабходна ўпартай творчай працай ліквідаваць гэты прабел. А для гэтага неабходна ўпартая праца і над сабою, над ліквідаваннем тых элементаў у сваёй псыхоеалягіі і ўсім сьветапоглядзе, якія стаяць супярэчнасцю на протрэсёным шляху, і ўсёй сваёй істотай уліцца ў стромкую плынь магутнага развіцця сацыялістычнае

працы, у штодзённую творчую працу пролетарыяту.

Зараз, ня глядзячы на шэраг адмоўных тэндэнцый, мы павінны констатаваць той факт, што творчыя ветразі паэты Т. Кляшторнага пад уплывам павею вятроў з нашага боку аказалі значнае супраціўленне вятром процілежным, але мы яшчэ ня маем поўнага павароту гэтых ветразяў у напрамку пролетарскай неабходнасці, хоць ветразі зрушыліся, павярнуліся і паварочваюцца далей да нас, у наш бок. Вось чаму ўвага пролетарскай крытыкі павінна быць зьвернута на тое, каб не дапусціць змены кірунку павароту творчых ветразяў Т. Кляшторнага, не дапусціць магчымых рэцыдываў ранейшага напрамку, а, наадварот, як мага паспрыць хутчэйшаму канчатковаму, поўнаму павароту іх з належнай пролетарыяту хуткасцю і станоўчасцю.

Менск, 18/VI—30 г.

Р. С. Зараз мы павінны констатаваць, што тыя элементы перабудовы, якія намеціліся ў творчасці Кляшторнага яшчэ ў зборніку „Ветразі“, у сваім далейшым развіцці аформіліся ў поэму „Палі загаманілі“ („Узвышша“ № 5, 1930 г.). Поэма адлюстроўвае моманты колгаснага будаўніцтва і клясавое барацьбы на вёсцы. Наогул уся апошняя творчасць паэты становіць яго ў левыя спадарожнікі і значна набліжае Кляшторнага да рэвалюцыйнай літаратуры.

10-VI 1931 г.



## БЕЛАРУСКАЯ КУЛЬТУРНАЯ ХРОНІКА

### *Другі пленум Бел. АПП.*

12 мая ўвечары распачаў працу другі пашыраны пленум БелАПП'у. На першым паседжанні пленум заслухаў політычны даклад т. Будзінскага, які асвятліў пытанні міжнароднага становішча і падрабязна спыніўся на задачах, што стаяць зараз на літаратурным фронце.

На ранішнім паседжанні 13 мая пленум заслухаў справаздачу сакратарыяту БелАПП. Докладчык т. Ліmanoўскі адзначыў, што БелАПП за апошні час дабіўся вялізарных поспехаў у барацьбе за гегемонію пролетарскай літаратуры.

Сёння, асабліва выразна, — кажа т. Ліmanoўскі, — акрэсліваецца роля БелАПП'у, як вядучага атраду ўсёй савецкай літаратуры БССР. БелАПП правёў рашучую барацьбу з беларускім контррэвалюцыйным нацыяналізмам і дэмакратызмам. Докладчык падрабязна спыняецца на пытаннях гэтай барацьбы. Посьпехі сацыялістычнага будаўніцтва і пролетарскага сэктару савецкай літаратуры за апошні час значна паглыбілі дыферэнцыяцыю на літаратурным фронце, а таксама і ўнутры БелАПП. Ёсць прыклады набліжэння да пролетарскай літаратуры. Гэтае набліжэнне папутнікаў адбываецца неаднолькава. Таварыш Ліmanoўскі прыводзіць прыклады гэтых спроб набліжэння і называе імёны папутнікаў: Крапівы, Глебкі, Кузьмы Чорнага і іншых з „Узвышша“, якое раней, на працягу значнага часу, выконвала фактычна сацыяльны заказ беларускіх нацдэмаў. Цяпер ужо наглядаецца некато-

рае супрацоўніцтва БелАПП'у з літаб'яднаннем „Узвышша“.

Ня гледзячы на бясспрэчны рост пролетарскай літаратуры, усё-ж яшчэ наглядаецца значнае адставанне БелАПП'у ў яго творчай і грамадзка-культурнай рабоце ад тэмпаў сацыялістычнага будаўніцтва. Перад БелАПП цяпер паўстае цэлы шэраг задач, вырашэнне якіх дапаможа ліквідаваць гэтае адставанне. Для таго, каб ліквідаваць гэтае адставанне, патрэбна значна прысьпешыць перабудову радаў БелАПП. Галоўнейшым стымулам для гэтай перабудовы з'яўляецца ажыццяўленне лёзунгу „рабочы-ўдарнік — у літаратуру“. Між тым, заклік ударнікаў у літаратуру праходзіць нездальняюча. Шэраг арганізаваных літгурткаў не працуе, яны распаліся. БелАПП яшчэ не ўцягнуў усю сваю масу пісьменьнікаў у работу па закліку ўдарнікаў у літаратуру. Тав. Ліmanoўскі адзначае канечную патрэбу дабіцца адзінства радаў БелАПП, узняць на вышэйшую ступень адказнасць кожнага белаппаўца, уцягнуць кожнага з іх у непасрэдны, канкрэтны ўдзел у сацыялістычным будаўніцтве, забяспечыць актыўны ўдзел у рабоце літгурткаў, шырай разгарнуць творчую дыскусію і інш. Докладчык адзначае, што цэнтральныя газеты за апошні час нездальняюча асвятляюць на сваіх старонках пытанні барацьбы на літаратурным фронце. Асобна дакладчык кажа аб „Чырвонай Зьмене“, якая адыгрывае значную ролю ў літаратурным жыцці і якая цяпер да пленуму прад'явіла БелАПП'у ком-



самольскі рахунак. „Чырвоная Зьмена“ зьяўляецца, заяўляе дакладчык, дапаможнікам БелАПП’у. Докладчык асабліва падкрэсьлівае на неабходнасьць упартага і пасьлядоўнага ажыццяўленьня політыкі партыі на літаратурным фронце.

Пасьля дакладу тав. Ліманаўскага пленум віталі ад імя ФОСП і РАПП т. Серафімовіч, ад ЛАЧАФ РСФСР тав. Матэ Залка і ўдарнік, закліканы ў літаратуру, рабочы заводу „АМО“ т. Салоў.—„Ад імя ФОСП’а дазвольце перадаць вам самае гарачае і таварыскае прывітаньне і асабліва ад нашай усходняй сястры—ад РАПП’а.—кажа тав. Серафімовіч. На вас, як і на ўсіх пролетарскіх і рэвалюцыйных пісьменьнікаў, ня толькі саюзных, але і ўсяго сьвету, ляжыць вялікая адказная задача. Той процэс—гаспадарча-політычны, які перарабляе сьвет—і ў гэтых адносінах вы далёка пайшлі ў бок соцыялістычнай будоўлі—гэты процэс патрэбна мастацкі асмысьліць і перадаць у масу.

Я ведаю, у вас гэты творчы процэс ідзе наперад. Зразумела, як і ва ўсім Саюзе, тут не без барацьбы. Буржуазія і яе рэшткі не здаюцца бяз бою, і ў вас таксама ішла і ідзе барацьба, як і па ўсім Саюзе, але і тут па ўсіх адзнаках вы перамагаеце. Дазвольце ў гэтай рабоце пажадаць вам самых найбольшых посьпехаў.

Пасьля Серафімовіча пленум вітае сакратар ЛАЧАФ тав. Матэ Залка:

—Таварышы, пролетарыяту мала толькі ўзяць уладу. Уладу гэту неабходна і ўмацаваць. Уладу трэба абараняць у кожную гадзіну, кожную хвіліну і трэба быць напaгaтoвe. У нас ёсьць пройдзены слаўны шлях—Чырвоная армія. Наша армія мае баявы героічны шлях. Узброеная абарона рэвалюцыі і па гэты час таксама актуальна, як і была раней, і гэта актуальнасьць усё больш і больш паглыбляецца. Літаратурная грамадзкасьць усяго Саюзу ўлічвае тую акалічнасьць, што супроць нас шалёна рыхтуецца вайна, што нам

трэба быць шчыльна звязанымі з Чырвонай арміяй, разам стаяць на варце нашых заваёў, таму мы стварылі аб’яднаньне пісьменьнікаў Чырвонай арміі і флёту. Традыцыі ня могуць быць створаны бяз фіксаваньня тых героічных учынкаў і шляхоў, якія прайшла ўзброеная сіла рэвалюцыі—наша армія, таму ЛАЧАФ павінен напісаць мастацкую гісторыю Чырвонай арміі, бо Чырвоная армія ўвойдзе ў гісторыю соцыялістычнага будаўніцтва, як плоць ад плоці пролетарыяту. Таму кожны папутчык, які лічыць сябе адданым работнікам Савецкага Саюзу, кожны пролетарскі пісьменьнік і поэт павінны стаць у рады ЛАЧАФ’у і асабліва гэта адносіцца да вас таму, што БССР знаходзіцца на самай блізкай адлегласьці ад ворага. Я думаю, і ўвесь ЛАЧАФ таксама думае, што Беларускі ЛАЧАФ будзе героічным атрадам нашай літаратуры.

Нарэшце, ад рабкораў Масквы перадаў прывітаньне тав. Салоў, рабочы заводу „АМО“:—Вітаючы ваш пленум ад імя рабкораў Масквы, я хачу вам расказаць аб тым, як мы працуем на нашых заводах і фабрыках. Мы—рабкоры заводаў—вядзем жорсткую барацьбу за ўзьяньне працоўнай дысцыпліны, за поўнае выкананьне промфінпляну. У сваёй рабкораўскай рабоце мы пішам пра тое, як перамагаем цяжкасьці, як вядзем барацьбу з адсталымі элемэнтамі і г. д. Мы бярэм усё на аловак. Пішам аб недахопах, паказваем нашы посьпехі. Мы—рабкоры—прымаем удзел ня толькі ў рабоце заводскіх газэт, але нашу практыку перадаем шырокім масам праз цэнтральны друк. Мы заклікаем уцягваць у літаратуру лепшых ударнікаў. Гэта адна з важных задач, якая накіравана на ўздым нашай ідустрыі, на разьвіцьцё прамысловасьці. Я заклікаю пленум і ўсіх ударнікаў да таго, каб як мага шырэй разгарнуць работу па закліку ўдарнікаў у літаратуру“.

Выступіўшы у спрэчках па справа-



здачи Бел'АПП тав. Жыткевіч (Віцебская філія) паказаў на значны класава-ідэёвы рост Бел'АПП. Тав. Варнікоўскі перадаў пленуму прывітаньне ад „Чырвонай Зьмены“ і завастрыў увагу ўдзельнікаў пленуму на пытаньнях комсамольскай тэматыкі пролетарскай літаратуры, адбіцьця ў літаратуры героічнай барацьбы комсамолу на франтах пяцігодкі. Пасьля выступленьня тав. Чэрнушэвіча ранішняе паседжаньне было скончана. На вячэрнім паседжаньні 13 мая працягваліся спрэчкі па справаздачным дакладзе Я. Ліманаўскага. Выступалі тт. з раённых філій, рабочыя-ударнікі, байцы Чырвонай арміі. Прамовы большасьці тт. былі прасякнуты жорсткай, дэлавой самакрытыкай недахопаў, як у рабоце ўсёй асоцыяцыі, так і асабліва яе кіраўніцтва—сакратарыату. Тт. Хадкевіч (Полацак), Мазуркевіч (Віцебск), Жукоўскі (Бабруйск) і інш. гавораць аб дрэннай сувязі сакратарыату Бел'АПП з мясцовымі філіямі, з літаратурнымі гурткамі на раёнах. Адна з важнейшых чарговых задач—заклік рабочых-ударнікаў у літаратуру—фактычна правалена ў раёнах і, нават, у самым Менску. Сакратарыят ня здолеў сваячасова перабудаваць свае нізавыя арганізацыі, і тыя, у выглядзе старых філій, застаюцца без штодзённай сувязі з цэнтрам і па сёнешні дзень. Тт. Знаёмы і Шэўчык аддалі значную ўвагу ў сваіх выступленьнях ідэалёгічна-мастацкаму твару органу Бел'АПП'у—часопісі „Маладняк“, у таксама спыніліся асобна на ролі і значэньні нарысу ў пролетарскай літаратуры.

МенАПП шэфствуе над Н-скай беларускай стралковай дывізіяй: як-жа фактычна ажыццяўляецца гэта шэфства, як удзельнічаюць белапайцы ў жыцці і вучобе Чырвонай арміі, ці дамагаюць яны чырвонаармейскім літгурткам? Таварыш Даниловіч, Богуш і інш. вайскоўцы ў сваіх выступленьнях ахарактарызавалі гэты важнейшы участак ра-

боты, як закінуты Асоцыяцыяй, на які не зварахаецца належнай увагі.

Гаворачы аб дзейнасьці БелЛАЧАФ'у, тт. паказалі таксама на цяжкія ўмовы творчага выяўленьня пачынаючых пісьменьнікаў-чырвонаармейцаў. Да апошняга часу БелЛАЧАФ ня меў сваёй часопісі. Толькі гэтымі днямі выходзіць з друку першы альманах. Перад БелАПП'ам паўстае, такім чынам, як адна з грунтоўнейшых—задача рашучага павароту да чырвонаармейца—ударніка ў літаратуры. Да вайскавай тэматыкі, да адлюстраваньня ў мастацкай творчасьці героічных будняў Чырвонай арміі.

Увечары паццяраны пленум БелАПП арганізаваным парадкам прыбыў на вагзал, дзе разам з пролетарскай грамадзкасьцю Менску сустракаў Максіма Горкага.

14 мая раніцою ў спрэчках па справаздачы сакратарыату выступілі тт. Бронштэйн (іўсэцкія БелАПП), П. Галавач, Гальперына. На гэтым-жа ранішнім пасяджэньні пленум заслухаў заключнае слова тав. Ліманаўскага і даклад тав. Каваленка аб творчай дыскусіі ў РАПП.

На вячэрнім паседжаньні 14 мая з дакладам па творчым пытаньні выступіў тав. Л. Бэндэ. На прыкладзе твораў Міхася Лынькова, Платона Галавача, Андрэя Александровіча і некаторых іншых таварышоў дакладчык паказаў вялікія дасягненьні беларускай пролетарскай літаратуры.

— Перамаганьне схэматызму, залішняй публіцыстыкі,—кажа тав. Бэндэ,—паказ класавых зрухаў унутры краіны ва ўсіх галінах будаўніцтва, глыбокі паказ сапраўды новага чылавека героічнай эпохі будаўніцтва соцыялізму—вось нашы першачарговыя задачы. Дакладчык спыняецца асобна на неабходнасьці ўтварэньня арганічнай сувязі з рэвалюцыйнымі пісьменьнікамі Заходняй Беларусі, якія жывуць і працуюць у нячужана цяжкіх умовах фашыстоўскага тэрору.



15 раніцою—працягваўся даклад тав. Бэндэ. Потым з дакладам аб шляхах БелАПП'аўскай поэзіі выступіў тав. М. Аляхновіч.

— Перад кожным поэтам бел-апаўцам,—кажа ён,—на ўвесь рост паўстае зараз праблема аўладання метадам дыялектычнага матэрыялізму, праблема політычна-мастацкай вучобы, упартай работы над словам. Кожны поэт павінен добра ўсведамляць усе задачы, якія ставіць перад ім штодзённа бурны рост сацыялістычнага будаўніцтва. Кажучы пра рост нашай пролетарскай поэзіі, таварыш Аляхновіч зазначае, што 1930—31 гады далі значную колькасць новых імён маладых здольных поэтаў (А. Зарыцкі, Ал. Пруднікаў, З. Віталін і інш.), большасць якіх—рабочыя ўдарнікі.

Політычна-мастацкі рост нашых пісьменьнікаў і поэтаў—бясспрэчны. Беларуская пролетарская літаратура, бязумоўна ў самым хуткім часе найбольш поўна адлюструе вялізарнейшыя падзеі ўнутры першай у свеце краіны дыктатуры пролетарыяту, адлюструе працэс фармавання новага чалавека сацыялістычнага грамадства.

15 на вячэрнім паседжанні пленум заслухаў даклады: тав. Бранштэйна (аб творчасці яўрэйскай секцыі БелАПП'у) і тав. Гальперынай (па творчым пытанні).

Тав. Кучар, які ўзяў слова ў спрэчках, спыніўся на нашай пролетарска-калгаснай літаратуры, у прыватнасці—на творчасці С. Баранавых.

16 зранку таварыш Ал. Салагуб выступіў з судакладам аб рэвалюцыйнай поэзіі Заходняй Беларусі.

— У нас насыпела неабходнасць,—кажа ў заключэнне тав. Салагуб,—стварэння спецыяльнай часопісі на кшталт украінскай „Заходняй Украіны“, якая адлюстроўвала б жыццё і змаганьне нашых братоў па класе ва ўмовах нячуванага фашыстоўскага тэрору.

Пасля гэтага адкрыліся шырокія

спрэчкі па ўсіх дакладах аб творчых шляхах БелАПП'у.

Пленум вітала дэлегацыя 1-га ўсебеларускага з'лёту дзяткараў:

— „Мы заклікаем вас, пролетарскіх пісьменьнікаў Савецкай Беларусі,—кажа піонер—на фронт дзіцячай камуністычнай літаратуры, на фронт такой літаратуры, якая б добра выхоўвала новых, добрых людзей“.

Адказнае слова даецца тав. Галавачу.

У спрэчках выказваюцца тт. Ржэўскі, Лужаніц, Таўбін, Баранавых, Мікуліч і інш.

Увечары 16 мая, пасля заключнага слова тав. Бэндэ, пленум перайшоў да арганізацыйных пытанняў. Пленум ухваліў вывесці са складу праўлення асоцыяцыі З. Бандарыну, Ал. Вечара, Бумбэра (латынская секцыя).

У праўленне ўведзены тав. Александровіч, Бэндэ, Бронштэйн і рабочыя ўдарнікі: Мельнікаў (Гомель), Люгоўскі (Віцебск), Адэскі (Бабруйск), Малашонак (завод імя Варашылава) і Швэйдэль (друкарня імя Сталіна) і тры пісьменьнікі-чырвонаармейцы, члены БелАЧАФ'у—Богуш, Буйвалінскі і Шапіра. У навава сконструяваны сакратарыят уваходзіць 11 асоб: П. Галавач, А. Сянкевіч, М. Лынькоў, А. Александровіч, Я. Ліманаўскі, Л. Бэндэ, Мурашка, Дунец, Мысьлінскі, Малашонак і Швэйдэль. Першым сакратаром праўлення БелАПП выбраны Платон Галавач, другім сакратаром—Міхась Лынькоў. Пленум зацвердзіў дэлегацыю БелАПП'у ва Ўсесаюзным аб'яднанні асоцыяцыі пролетарскіх пісьменьнікаў (ВОАПП), у складзе тт. Галавача, Лынькова, Сянкевіча, Мурашкі, Ліманаўскага, Мысьлінскага і Аршанскага. У рэвізыйную камісію ВОАПП выбраны замест Алеся Вечара тав. Бронштэйн. Пленум выбраў таксама дэлегацыю БелАПП'у ў Фэдэрацыю савецкіх пісьменьнікаў БССР, што неўзабаве арганізуецца. Закрываючы паседжаньне, тав. Галавач выказаў упэўненасць у тым, што



Беларуская Асоцыяцыя Пролетарскіх пісьменьнікаў пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі будзе і надалей упарта змагацца за новыя творчыя поспехі, за бальшавіцкую партыйнасьць пролетарскае літаратуры.

Творчы вечар *Барыса Мікуліча* (БелАПП) адбыўся 7 мая ў Доме пісьменьніка. Барыс Мікуліч чытаў урывкі з вялікага апавяданьня „Чорная Вірня“, які паказвае значны рост пісьменьніка. Выступаўшы ў спрэчках паказалі як на недахоп на тое, што аўтар у „Чорнай Вірне“ пашоў па лініі апісаньня цэнтральнай асобы—Брагіна, а калектывізацыю ўзяў толькі як фон. Тав. Кучар паказаў на тое, што ў творчасьці Барыса Мікуліча ёсьць круты паварот ад ранейшай романтыкі, эстэтычанаў („тэма і варыяцыі“, Песьня пра сяброўства“ і інш) у бок набліжэньня да пролетарскае літаратуры. Гэты паварот,—казаў тав. Кучар,—трэба вітаць. Барысу Мікулічу трэба ісьці і надалей шляхам перамаганьня дробнабуржуазных уплываў (романтызму, эстэтычанаў і г. д.).

*Сярод пісьменьнікаў і поэтаў.*

*В. Сташэўскі* закончыў аповесьці „Шуміць бярэзінка“. Цяпер працуе над романам „Сымфонія Прыпяці“, першыя разьдзелы якога ў кастрычніку гэтага году будуць перададзены ў часопісь „Полымя“.

*С. Ліхадзіеўскі* напісаў нізку мастацкіх нарысаў з фронту другой бальшавіцкай вясны пад агульнай назвай „Сеем, засяваем“ Нарысы друкуюцца ў „Маладняку“. Працуе над новай вытворчай поэмай, якая будзе скончана да восені гэтага году. Асноўны стрыжань поэмы—ударніцтва на дрэваапрацоўным заводзе.

*Барыс Мікуліч* здаў Белдзяржвыдавдзтву кнігу прозы „Чорная Вірня“. Працуе зараз над аповесьцю пра змаганьне камсамолу за новы быт, за культурную рэвалюцыю, за інтэрнацыянальнае выхаваньне пад назвай „Наша сонца“.

*Максім Лужанін*. У БДВ выходзіць у сэрый „Мастацкае слова масам“ зборнік „Аднагалосна“, па літмастацкаму аддзелу зборнік „Галасуе Вясна за вясну“ і падліковы зборнік поэзіі за тры гады поэтычнае работы „Кастрычнікам, Ліпенем, Маём“ памерам да 8 аркушаў.

*Зьмітро Астапенка* рыхтуе зборнік вершаў—„Пачынаецца дзень“, гэтымі днямі вышла яго кніжка „На Ўсход сонца“.

*Юрка Лявонны* падрыхтаваў да друку зборнік апавяданьняў „Човен у моры“. БДВ прыняты да друку зборнікі ягоных вершаў „Радком і сэрцам“ і „Голас эпохі“. У хуткім часе выходзіць кніжкі „Жалезныя віхуры“ (вершы) і „Крык пяцігодкі“ (нарысы).

*Уладзімер Сядура* рыхтуе да друку кнігу крытычных нарысаў пра сучасную поэзію. Ён жа канчае працу над артыкулам „Пераверзеўшчына ў беларускай крытыцы“.

Па Менскай Асоцыяцыі пролет. пісьм. залічаны ў сябры малады пролетарскі поэт Заходняй Баларусі *В. Таўлай*. Зараз *В. Таўлай* рыхтуе да друку зборнік вершаў і апрацоўвае поэму „Непераможная“.

Пры рэдакцыі газэты „Чырвоная Зьмена“ арганізавалася літаратурная брыгада. У яе ўвайшлі менскія БелАППаўцы: Барыс Мікуліч, С. Ліхадзіеўскі, Юрка Лявонны, С. Шукевіч, А. Кучар, члены цэнтральнай літаратурнай студыі і рабочыя-ударнікі.

Літаратурная брыгада „Чырвоная Зьмена“ будзе прымаць актыўны ўдзел у выданьні штодэкаднай літаратурнай старонкі ў газэце абмяркоўваць яе зьмест, наладжваць выступленьні на сходах рабочае моладзі і праводзіць творчыя заняткі.

*Максім Горкі ў СССР.*

13 мая вячэрнім цягніком у Негарэлае прыехаў першы пролетарскі пісьменьнік *Максім Горкі*. На рубяжы двух сьветаў Горкага сустракалі прад-



стаўнікі шматлікіх арганізацый, чырвонаармейцы пагранатрады і працоўныя Койданава і Негарэлага. У сустрэчы прымала ўдзел дэлегацыя ад ФОСП'у ў складзе тт. Гладкова, Серафімовіча, Матэ Залке і інш., а таксама дэлегацыя Пленуму БелаППА. Прадстаўнікі менскіх заводаў імя Варашылава, „Комунар“ і інш. перадалі Максіму Горкаму гарачае прывітаньне. Слухаючы простыя расказы ўдарнікаў, чырвонаармейцаў, захапляючыся нашымі пераможцамі, ён гаварыў:

— „Маладая краіна, малады народ, поўны перакананьня гэтакія сіла! Вы творыце сапраўды чуды?“

У Менску Максіма Горкага сустрэлі тысячныя колёны пролетараў, ударнікаў, студэнтаў і служачых са сьцягамі, плякатамі, аркестрамі.

#### *Тэатралізаваны мітынг.*

21 мая ў летнім тэатры саду „Профінтэрн“ адбыўся тэатралізаваны мітынг, прысьвечаны мясечніку пролетарскага друку. З вялікай прамовай аб росьце і задачах пролетарскага друку БССР выступіў загадчык сэктару друку Культпрому ЦК КП(б)Б тав. Курцік. Новая форма правядзеньня мітынгу сябе цалкам апраўдала. Унесеныя тэатралізаваныя моманты фактычна дапаўнялі ў мастацкай форме зьмест прамовы, рабілі яе яшчэ больш пераканаўчай. Асабліва ўдалы момант жывой дэманстрацыі росту беларускага друку. Тут сапраўды перад кожным глядачом праходзіў малюнак павышэньня ліку газэт і часопісаў. Агульны ўражаньні ад тэатралізаванага мітынгу надзвычайныя добрыя.

*Беларускі Дзяржаўны Вандроўны Тэатр* пад кіраўніцтвам народнага артыста БССР тав. Галубка выехаў на гастролі ў гор. Слуцк. У рэпэртары: „Дыктатура“ Мікітэнкі (пераклад з украінскае мовы В. Сташэўскага), „Ярасьць“ Яноўскага, „Галыштук“ Глебава, „Гарачы вихор“ В. Сташэўскага. Пастаноўка

гэтых п'ес, за выключэньнем „Ярасьці“, рэжысэра М. Міцкевіча.

*Запрашэньне Беларускаму Вандроўнаму Тэатру*. Кіраўніцтва Цэнтральнага Маскоўскага Дому Чырвонай арміі запрасіла Беларускі Дзяржаўны Вандроўны тэатр прыехаць у Маскву на час з 15 чэрвеня да 15 ліпеня для абслугоўваньня лягераў маскоўскай вайскавай акругі. Тэатр цяпер рыхтуецца да паездкі.

*Прыезд дзяржаўнага яўрэйскага тэатру УССР*. 14 мая ў летнім тэатры саду „Профінтэрн“ адбылася ўрачыстая сустрэча дзяржаўнага яўрэйскага тэатру УССР з працоўнымі Менску.

З уступным словам аб ролі пролетарскага мастацтва ў сацыялістычным будаўніцтве выступіў загадчык культсэктару гарпрафсавету тав. Хонік. Даклад аб рабоце і дасягненьнях тэатру зрабіў дырэктар тэатру тав. Кацман. Прыезд Украінскага Дзяржаўнага Яўрэйскага тэатру ў Менск віталі рабочыя заводу „Комунар“ і фабрыкі „Кастрычнік“, яўрэйскі пролетарскі поэт Ізі Харык і нам. адказнага рэдактара газэты „Акцыйбр“—тав. Бэр.

З адказам на прывітаньне выступіў артыст тэатру тав. Крашынскі. Пасьля ўрачыстай часткі адбыўся канцэрт.

*Гастролі польскага тэатру Украіны*. У канцы ліпеня ў БССР прыедзе польскі тэатр Украіны. Тэатр наведзе шэраг гарадоў БССР і прабудзе тут каля месяцу. Тэатр арганізаваўся ў канцы мінулага году. Зараз ён шырока разгортвае сваю работу. У рэпэртары тэатру п'есы: „Гута“—Кобеца, „Дзобі“—Макрэва і „Хлеб“—Кіршона.

*Тэатр „Юны Глядач“*. З 15 па 24 мая ў Менску адбудуцца гастролі Маскоўскага тэатру „Юны Глядач“, які ставіць сваёй асноўнай мэтай камуністычнае, мастацкае выхаваньне падрастаючага пакаленьня. Будзе арганізаваны рад ранішнікаў для дзяцей. Апрача пастановак тэатр правядзе канфэрэнцыі і гутаркі з на-



стаўнікамі і важатымі па пытанні самадзейнай работы ў школе. Гутаркі будуць праведзены пад кіраўніцтвам пісьменьніка С. Аўслендэра, у рэпэртуары Маскоўскага тэатру „Юны Глядач“ наступныя паста-ноўкі: „Гураганны агонь“ (гульня—спэтакль, прысьвечаны юным прыхільнікам Асовіяхіму), „Мядзьежая паслуга“ (МОПР у Італіі, барацьба піонэраў з фашыстамі), „Шлях да-лёкі“ (здарэньне на К.-Усх. чыг.), „Другагоднікі (водэвіль са сьпевамі і скокамі), „Паветраны дырк“ і г. д. Пасьля Менску тэатр наведае Воршу, Магілёў, Жлобін і Гомель.

На Ленінградзкай фабрыцы Бел-дзяржкіно. Прыступіла да работы здымачная брыгада № 9, якая рых-туе фільм „Дырэктар каля варшта-ту“ на тэму аб новых соцыялістыч-ных мэтодах працы і новых адносі-нах рабочых да работы. Сцэнары В. Брадзянскага, рэжысэр М. Авэр-бах.

Ударная здымачная брыгада № 3 выехала ў Менск для здымкаў філь-му „Як гэта будзе“—па сцэнарыі Вяр-хоўскага. Фільм ставіць рэжысэр Ю. Тарыч.

— Прыбыла з паездкі па БССР ударная брыгада № 6, якая здымала агітпропфільм „Наш штурм“. Тэма фільму—падрыхтоўка нацыянальных пролетарскіх кадраў. У процэсе ра-боты экспэдыцыя зьняла шэраг ВНУ БССР.

Пабудова новага тэатру. Прэзы-дыум гарсавету пастанавіў пабуда-ваць новы тэатр у Менску па вуліцы Карла Маркса супроць сквэру. Пабу-

дова будзе каштаваць 3 мільёны руб-лёў. Да пабудовы тэатру будзе пры-ступлена ў 1932 годзе.

Пры часопісі „Полымя“ ў канцы мая адбылася нарада крытыкаў і рэ-цэнзэнтаў. У выніку чаго была ство-рана брыгада, у склад якое ўвайшлі: Сядура, Качура і другія.

\* Беларускае сэкцыя МАПП наліч-вае да 15 членаў, у тым ліку: Бан-дарына, Шукайла, Звонак, Гольдбэрг, Губарэвіч, Вішнеўская, Казак і інш.

\* Організаваны два літгурткі пры Ком. унівэрсытэце нацменшасцый Захаду (КУНМЗ) і Беларускам клюбе.

\* Праведзена некалькі літаратур-ных вечароў, якія прайшлі з надзвы-чайным посьпехам.

\* Друкуецца альманах беларускай сэкцыі ў Цэнтравыдаце.

\* Члены белсэкцыі МАПП прыма-юць удзел у рабоце з ударнікамі, закліканымі ў літаратуру.

\* Вядзецца падрыхтоўка да орга-нізацыі белсэкцыі пры РАПП.

\* Праведзены вечары творчасці Бандарынай, Звонака, Шукайлы, Гольдбэрга, Казака.

\* Алесь Звонак друкуе ў БДВ но-вую кнігу вершаў пад назваю „На лінію агня“. Зараз працуе над вер-шаванаю п'есаю, якая будзе пера-дадзена для друку ў „Полымя“.

\* П. Шукайла друкуе ў В-ве „Фе-дэрацыя“ роман „Сын павешанай“. У Цэнтравыдаце друкуецца яго кніж-ка артыкулаў аб беларускай літара-туры.

\* У Вых-ве „Молодая Гвардыя“ ў перакладзе на рас. мову, друкуецца зборнік апав. М. Нікановіча і апо-весьць П. Броўкі „Каландры“.



## КУЛЬТУРНАЯ ХРОНІКА РСФСР

**Пленум ВОАПП.** 26 мая у клубе Фэдэрацыі Савецкіх Пісьменьнікаў (Масква) адчыніўся другі пленум ВОАПП.

У ўступным слове тав. Буачыдзе спыніўся на посьпехах пролетарскай літаратуры і на далейшых яе задачах у барацьбе за пабудову соцыялізму. Ёезд выбраў прэзыдыум у складзе Максіма Горкага, Дзям'яна Беднага, Ам. Яраслаўскага, Л. Авэрбаха, А. Селіваноўскага, М. А. Савельева, А. Б. Халатава, Фэлікса Кона, І. Мікетэнко, П. Галавача, Бруно Ясенскага і інш.

З прывітаньнем ад „Правды“ выступіў М. А. Савельеў, заклікаючы ёезд бальшавіцкай рашучасьцю разьвіваць самакрытыку, весьці барацьбу за генэральную лінію партыі. Вялікую прамову сказаў тав. Дзям'ян Бедны, адзначыўшы вялізарнае значэньне прыходу ў літаратуру новых кадраў з рабочых мас.

— Паказаць ператварэньне Расіі драўлянай у Расію мэталічную, Расіі нэпаўскай — у Расію соцыялістычную — задача вялікая, і выканаць яе пісьменьнікі змогуць толькі цесна зьліўшыся з масай рабкораў і ўдарнікаў, закліканых у літаратуру.

Горача вітаў пленум Фэлікс Кон, кажучы пра адказнейшую задачу, якая стаіць перад ВОАПП, як кіруючым органам пролетарскай літаратуры. ВОАПП павінен, з аднаго боку, ачысьціць шэрагі літаратуры ад тых папутнікаў, якія, як кажа Плеханаў, едуць з намі да вызначанай станцыі з тым, каб там ня толькі сыйсьці з цягніка, але і загарадзіць яму далейшы шлях. З другога боку, ВОАПП правільным політычным кі-

раўніцтвам павінен дапамагчы тым, якія гатовы ісьці з намі да нашай канчатковай мэты.

Ад імя Міжнароднага Аб'яднаньня Рэволюцыйных Пісьменьнікаў выступіў з прывітаньнем тав. Бруно Ясенскі. Ён адзначыў, што баявыя атрады пролетарскай літаратуры ў капіталістычных краінах растуць і мацнеюць. ВОАПП павінен быць кіраўнічай організацыяй і для пролетарскай літаратуры капіталістычных краін. Бруно Ясенскі прапануе, каб пролетарскія літаратурныя організацыі Саюзных рэспублік узялі шэфства над пролетарскімі літаратарамі пачасовых капіталістычных краін.

**Справаздача аб дакладах т. т. Авэрбаха, Серабранскага і інш. у наступным нумары.**

**Барацьба за літкадры.** РАПП, апрача шырокага разгортваньня кампаніі па закліку рабочых-ударнікаў у літаратуру, праводзіць вылучэньне і арабочваньне сваіх кіраўнічых арганізатараў. На адказную работу ў РАПП, часопіс Дзярж. Выд. Мастацкае літаратуры вылучана дванаццаць рабочых, членаў ЛАПП. РАПП высунуў на кіраўнічую працу ў рэдакцыю часопісаў „На літаратурном посту“ і „Октябрь“ рабочых ударнікаў. Апрача гэтага, мяркуецца да вылучэньня шэрагу рабочых у якасьці інструктароў РАПП. ЛАПП сумесна з Інстытутам ЛІЯ Комакадэміі адчыніў літуніўэрсэтэт, разьлічаны на 100 чалавек. Склад літуніўэрсэтэту ўкомплектаваны, галоўным чынам, з літударнікаў.

Задачы ўнівэрсэтэту падрыхтаваць кадры кіраўнікоў гурткоў. Апрача гэтага РАПП арганізаваў курсы па



падрыхтоўцы кіраўнікоў гурткоў у Сьвярдлоўску, Смаленску, Іванава-Вазнясенску ды інш. Асноўным недахопам у справе падрыхтоўкі кадраў літгурткоў РАПП зьяўляецца недастатковае ўцягненьне ў літ. ВНУ шырокіх мас рабочых-ударнікаў. Напрыклад, пры прыёме ў літфак І-а МГУ літorganізацыям ня быў забяспечаны дастатковы лік месцаў, а шэраг ударнікаў праз нязьмерна высокія вымаганьні ня быў прыняты. Напрыклад, РАПП атрымаў каля 20 месцаў на літфак, а паступіла толькі 11 літударнікаў. Для шырокае падрыхтоўкі літкадраў на мясдох РАПП разаслаў програму завочных курсаў па літаратуры і мове Комакадэміі. Група камуністаў пісьменьнікаў вылучана для вучобы ў Інстытут ЛІЯ Комакадэміі. Сярод іх тт. Панфёраў, Ёсбах, Карабельнікаў, Платошкін, Галін і інш. З гэтай групы пісьменьнікаў будзе створана творчая сэкцыя, якая разгорне працу па спэцыяльна выпрацаванай праграме.

*Маскоўскае Таварыства Пралетарска - Коласных Пісьменьнікаў (МОПКП).* Уся organізацыя мобілізавана для ўдзелу ў веснавой засеўнай кампаніі. Сфарміраваны тры брыгады для работы ў раёнах пад кіраўніцтвам Культпропаў раённых камітэтаў партыі. Мэта брыгады: узмацненьне складу рэдакцый раённых газет, мобілізацыя селькорайскай масы, нагляд за сваячасовым рамонтам сельскагаспадарчага інвэнтару.

За два месяцы закліку ў літаратуру рабочых саўгасаў і колгасаў у Маскоўскай вобласьці organізавана трыццаць два літаратурныя гурткі; з іх дзесяць у саўгасах, дванаццаць у колгасах і дзесяць пры рэдакцыях газет. На вялікі жаль, ня ўсе гурткі займаюцца рэгулярна, бо не забяспечаны кіраўнікамі. Для падрыхтоўкі кіраўнікоў наладжваюцца сямінары ў Маскве (на 30 чалавек) і ў Ногінску (на 25 чалавек). Недахоп падручнікаў і паперы дужа перашкаджае рабоце гурткоў. Ёх неабходна выдаць у танным выданьні як мага хутчэй.

Для частковага папаўненьня недахопаў падручнікаў Маскоўскае Т-ва выдае зборнік „Помощь призывнику“ пад рэдакцыяй Тарпан, Клягіна і Тарамонава. У зборніку будуць зьмешчаны артыкулы: пра задачы закліку, пра organізацыйную пабудову работы гурткоў, шэраг артыкулаў вядомых пісьменьнікаў пра сваю работу, артыкул „Аб малых формах“.

Зьбіраецца матэрыял для альманаху з твораў закліканых. Сконструяваны новы склад сакратарыяту праўленьня МОПКП у складзе: старшыні праўленьня—М. Аляксеева, адказнага сакратара—Тарпан, членаў сакратарыяту: Чарнамордзіка, С. Дзяменцева, Гоманава, Э. Аляксандрава, Юдзіна, Клягіна, Кузьнецова (МАПП), Барысава, Цюнінай (саўгас).

Маскоўскае абласное шэфскае таварыства ўзяло шэфства над праўленьнем МОПКП'у, і заклучыла згоду на адпраўку членаў МОПКП'у для работы на МТС.

*Нац. работа МАПП.* Пры МАПП працуе бюро нацыянальнасьцяй, у склад якога ўваходзіць беларуская, яўрэйская і чуваская сэкцыі. Беларуская сэкцыя існуе з часу правядзеньня беларускага тыдню. Колькасны склад сэкцыі—20 чалавек, з якіх 6 рабочых-ударнікі, закліканыя ў літаратуру. Сэкцыяй organізаваны два літгурткі. Падтрымліваецца цесная сувязь з Ленінградзкай беларускай сэкцыяй. Сэкцыя выдае альманах, мэтай якога зьяўляецца паказ контрасту паміж Савецкай і Заходняй Беларуссю. Выданы два нарысы М. Гольдбэрга; нарыс К. Губаравіча пра колгас; аповесьць П. Шукайлы „Сын павешанай“.

Яўрэйская сэкцыя МАПП складаецца з 25 чалавек. На работу на транспорце вылучана 7 чалавек, 4 пасланы ў яўрэйскія земляробчыя колоніі. Organізаваны гурток пры Цэнтральнай бібліятэцы.

Чуваская сэкцыя МАПП налічвае 23 пісьменьнікі. Асноўнай работай сэкцыі зьяўляецца цяпер мастацкі



паказ герояў пяцігодкі; на гэту работу мобілізавана 8 пісьменьнікаў, якім даны канкрэтныя заданні.

Сэкцыя вядзе літконсультацыю для іншагародніх аўтараў праз Чуваскую газету. На вялікі жаль, слаба выдаецца літаратурная прадукцыя членаў чуваскай сэкцыі. Цэнтравыдат да гэтага часу не адпусціў ніводнага аркуша для чуваскіх нарысаў пра лепшых герояў працы; затрымліваецца выданне зборніка нарысаў А. Таўвір пра колгасы.

Патрэбна адзначыць, што яўрэйская і чуваская сэкцыі МАПП слаба ўдзельнічаюць у правядзенні закліку ўдарнікаў у літаратуру.

Над чым працуюць сялянскія пісьменьнікі. А. Багданаў канчае зборнік антырэлігійных апавяданняў. І Макараў працуе над другой часткай роману „Стальные ребра“, якая будзе называцца „Большой план“ (соцыяльна-філэзоўскі роман). Е. Пераміцін здаў у друк роман „Когти“ і працуе над другою часткай роману „Капкан“. Першая частка гэтага роману перапрацоўваецца ім для кіносцэнарыю. С. Новікаў працуе над кніжкай нарысаў пра будаўніцтва ў Узбекістане—„В стране гор“ і канчае роман „Рябиновая ночь“. А. Тарасаў канчае другую кніжку роману „Ортодоксы“, у якой будуць адлюстраваны колектывізацыя, раскулачванне і перагібы, што дапускаліся мясцовымі работнікамі.

\* Маскоўская творчая група РАПП „Кузьніца“ арганізуе на працягу мая—чэрвеня шэраг дакладаў на творчыя тэмы. Першы даклад—В. Ермілава „Пра жанры пролетарскай літаратуры“ адбыўся 20 мая.

\* ЦС ЛАЧАФ сумесна з ПУР і ЦДЧА ўтварае агітбрыгады пісьменьнікаў, якія ў хуткім часе наведваюць часткі Беларускае, Украінскае і Паўночна-Каўкаскае акруг.

\* Пры Ленінградзкай АПП пачала выходзіць з 1-га мая пяцідзённая літаратурная газета „На посту“. Газета ставіць сваёй мэтай асьвятленне пытанняў літаратурнае палітыкі, вучобы ўдарнікаў, закліканых у літаратуру, і творчых пытанняў.

\* Сэкцыя перакладчыкаў ФОСП арганізавала 8-га мая вечар, прысьвечаны творчасці Гейнэ. З дакладам „Гейнэ как мыслитель“ выступіў А. В. Луначарскі. Пра сустрэчы Гейнэ з К. Марксам апавядаў А. Дэйч. З чытаннем сваіх перакладаў з Гейнэ выступілі члены сэкцыі, т.т. Мушнікова, Кудзімаў, Шэвінскі і Дэйч. У мастацкай частцы выступалі артысты т.т. Вёсньніна, Розэнэль, Орочка, Садоўнікаў.

\* У пісьменьнікаў-політэмігрантаў. Бруно Ясенскі скончыў роман „Бандосе“ з жыцця польскіх рабочых—шахцёраў у французскім паўночным басэйне. Першая частка кнігі высьвятляе жыццё ўрадавых фашыстоўскіх колаў Польшчы; другая частка малюе Заходнюю Беларусь. Выдаў п’есу „Баль манекенаў“—сатыра на соцыял-дэмакратаў Захаду. Цяпер працуе над романами пра Таджыкістан.

Анатоль Гідаш закончыў вялікую поэму пра будаўніцтва, пабудаваную на матэрыялах падарожжа па Ўрале і Донбасе. Піша вялікі роман „Шчасьлівае дзяцінства“ на тэму—рабочы рух на Ўгоршчыне з 1900 па 1905 год.

Матэ Залка скончыў апавесць пра Перакоп „У гасцях у бяссьмертных“ і роман „Камэты вяртаюцца“.

Перарабляе для тэатру Чырвонай арміі п’есу „Слава слаўным“. Распачаў аўтабіяграфічны роман „Анкета“. У Цэнтравыдае выдае кнігу „Канец паходу“.



## УКРАЇНСКАЯ КУЛЬТУРНАЯ ХРОНІКА

*Усеукраїнскі зьлёт ударнікаў, закліканых у літаратуру з соцыялістычных палёў (саўгасаў, колгасаў, комун і МТС), адбыўся з 22 па 26 мая ў Харкаве. На зьлёце прысутнічала больш за 150 чал. лепшых ударнікаў з саўгасаў і колгасаў, трактарыстаў, сьвінароў, даярак і інш. Зьлёт меў усесаюзнае значэньне. На зьлёце, апрача дэлегатаў Украіны, прысутнічалі дэлегаты братэрскіх рэспублік. Ад колгасна-пролетарскіх пісьменьнікаў Беларусі выязджаў на зьезд тав. Баранавых і ад БелАПП'у тав. Кучар.*

*\* Заклік рабочых ударнікаў у літаратуру. У найбольш індустрыяльных раёнах Украіны заклік ударнікаў дасягнуў масавага рабочага і літаратурнага руху. Шмат газэт выходзіць з літаратурнымі старонкамі, зьмяшчаюць літаратурныя матэрыялы ўдарнікаў. Шэраг цяжкасцяў перашкаджае правядзеньню закліку. На некаторых прадпрыемствах прыкмячаецца пасыўнасьць і нават супраціўленьне з боку профарганізацый. Некаторыя культработнікі намагаюцца выкарыстаць масавасьць закліку (лік закліканых больш за 120 тыс.) для ўтварэньня работы культурна-літаратурнай арганізацыі, адарванай ад практыкі ўсяе украінска-пролетарскай літаратуры. Заклік, адбываючыся стыхійна, ня маючы дастаткова чоткага кіраўніцтва, патрабуе дасканалара замацаваньня. У рабоце з ударнікамі да гэтага часу ня ўтворана аніводнае арганізацыйнае сыстэмы, і закліканым мала ўдзяляецца неабходнай дапамогі. Сакратарыят ВУСПП констатуе, што гэ-*

*тая цяжкасьці ў значнай частцы былі абумоўлены адсутнасьцю друкаванага органу для закліканых ударнікаў, і ўхваліў у хуткім часе вырашыць пытаньне пра часопіс для ударнікаў, закліканых у літаратуру, стварыць пры гэтым органе цэнтральную консультацыю, выдаць шэраг кніг, разьлічаных на азнаямленьне рабочых-ударнікаў з асноўнымі пытаньнямі пролетарскага літаратурнага руху. Сакратарыят прапанаваў рэдакцыям вуспаўскіх органаў рашучай накіраваць сваю работу на шлях шырокага ўцягненьня творчага актыву ўдарнікаў, а мясцовым арганізацыям ВУСПУ правесці раённыя зьлёты ударнікаў, як падрыхтоўку да усеукраінскага зьлёту.*

*\* Сярод поэтаў і пісьменьнікаў. Загул Д., рэдагуе і на нова перакладае для ДВОУ—„ЛІМ“ поўны збор твораў Гэнрыха Гэйнэ ў 6 тамох. Рыхтуе да друку пераклады твораў Гётэ (у 10 тамох) і творы Шыллера (у 6 тамох). Працуе над шостым зборнікам сваёй поэзіі і над зборнікам прозы „Мая Одисея“.*

*Гірняк, П. піша аповесьць „Пробраз Майбутнього“, з часоў імперыялістычнай вайны і савецкай ўлады ў заходняй Украіне. Закончыў зборнік апавяданьняў для ДВОУ, а таксама аповесьць пра партызанскі рух на Чарнігаўшчыне пад назваю „Слухай, Дэсно“.*

*Сьцёпанюк, Іван—першы зборнік апавяданьняў „Струюць дні“. Рыхтуе зборнік апавяданьняў.*

*Ірчан Мірослаў здаў да друку трэцім выданьнем аповесьць „Карпацкая ноч“. Вышаў том выбранай прозы*



„На поўдарозе“ і трэцім выданьнем п'еса „Падземная Галіччына“. Скончыў новую камэдыю „Золоті мішки“.

П. Тычына здаў у друку новы зборнік поэзіі „Чарнігоў“.

П. Панч канчае кніжку новель. За-кончыў два апавяданьні: „Параліч“ і „Ойча наш“.

\* 26-га красавіка ў будынку літаратуры імя В. Блакітнага (Харкаў) адбыўся даклад тав. Гірчака на тэму:

„Беларускі нацыянал-дэмакратызм на культурным фронце“.

У сваім дакладзе тав. Гірчак зрабіў шырокі аналіз клясавай сутнасьці беларускае нацдэмаўшчыны, яе палітычнай канцэпцыі і практыкі ва ўмовах абвостранай клясавай барацьбы, якая адбываецца на культурным фронце і асабліва ў галіне мастацкай літаратуры. Пасьля дакладу адбыліся спрэчкі, у якіх прымалі ўдзел Овчараў, Піліпэнко, Кузьміч, Майстрэнко.



## ІНШАКРАІННАЯ КУЛЬТУРНАЯ ХРОНІКА

### Амэрыка

\* У Балтыморы з жніўня 1930 году пачаў выходзіць першы камуністычны орган у Паўднёвых Штатах „Southern Worker“ (Паўднёвы рабочы).

\* За апошні час рэвалюцыйная літаратурная група „Бунтаўлівыя поэты“ выяўляе вялікую актыўнасьць. Выдала другі свой зборнік. Організавала ў шмат якіх мясцох ячэйкі рэвалюцыйных пісьменьнікаў. Вядзе актыўную барацьбу супроць варожых пролетарыяту плыняў.

\* Адна з найталенавітых паэтаў Амэрыкі Сара Тыздаль выпусьціла ў сьвет новы зборнік поэзіі пад назвай „Зорка ноччу“ з ілюстрацыямі Дароці Лятрон. Поэзія Сары Тыздаль мае вялікі посьпех ня толькі ў Амэрыцы, але і далёка за яе граніцамі. У 1926 годзе кніжка яе поэзіі была перакладзена апрача эўрапейскіх і на японскую мову. Перакладчык—выдатны японскі паэт Міютані.

\* Два гады таму назад у Нью-Ёрку арганізавалася расійскае літаратурна-мастацкае таварыства „Сerp і молат“, якое аб'яднала пісьменьнікаў розных кірункаў. Таварыства да апошняга часу ня мела пэўнага свайго аблічча, не займала цвёрдых літаратурна-грамадзкіх пазіцый. Надоечы таварыства „Сerp і Молат“ выступіла ў Нью-Ёрку з дэкларацыяй, якую падпісалі Д. Бурлюк, Бесарабца, Г. Брайтман, Гольдбэрг, Канелевіч-Ліганаў, Н. Кішэль, Е. Лесс, Лазараў, І. Лошак, Р. Маідаў, В. Обрын, А. Сакалоўскі, Я. Тарле, Н. Штэнгін і Д. Южанін. У гэтай дэкларацыі гаворыцца, што „Сerp і

Молат“ стаіць на пазіцыях клясавай барацьбы і лічыць сябе непадзельнаю часткай рэвалюцыйнага руху Паўночных Штатаў, а таксама сусьветнага рабочага руху.

### Нямеччына

\* Вядомы драматург Эрнст Тольер напісаў і выдаў новую драму „Feuer aus dem Fesseln“. Тэма—расстрэл у 1927 г. маракоў-рэвалюцыйнаў Райхнэтша і Кеніса.

\* Немецкі пролетарскі пісьменьнік Кароль Грунбэрг, аўтар роману „Рур у агні“, выдаў новы роман з жыцця нямецкіх рабочых пад назваю „Прадоўжаныя далі“.

Аўтар роману „На заходнім фронце бяз зьмен“ Эрнх Марыя Рэмарк выдаў адначасна францускаю, нямецкаю, ангельскаю і іншымі мовамі новы свой твор „Таварышы“ (Kameraden). Гэты твор Рэмарка таксама, як і першы яго твор, апісвае жыццё франтовага салдата.

\* Эрнст Отвэльт напісаў „Спакой і парадак“—праўдзівы мастацкі твор, што выкрывае ўсе махінацыі і тэхніку барацьбы ахоўнікаў капіталізму—фашыстаў з рэвалюцыйным рухам працоўных мас краіны.

\* На першае месца мастацкае кніжнае прадукцыі гэтага году ў Германіі ставяць твор Гэнрыха Манна—„Хроніка думак і падзей за сем год“ (1921—1928).

### Чэхаславакія

\* У рэдактара чэшскай левай літаратурнай часопісі „Tvorba“ Ф. Ю. Фучыка ў яго адсутнасьць быў зроблены обыск, конфіскавана асабістая



перапіска і рэдакцыйныя матэрыялы для наступнага нумару часопісі. Паліцыя шукала нелегальных часопісцяў і матэрыялаў для падрыхтоўкі дэманстрацыі шостага сакавіка. 12-га сакавіка Ф. Фучыка арыштавалі, калі ён выходзіў з ЦК КПЧ.

\* В. Нэзвал выдаў новую кніжку вершаў „Ян у смутку“, якая характарна сваім дробна-буржуазным зместам.

\* У. Ванчура выдаў новыя два романы: „Апошні суд“ і „Гарловая сварка або прыказка“.

\* Письменьнік — рабочы Вашэк Кая выдаў новую кніжку апавяданняў. Кая дасканала валодае мовай рабочых і люмпэн-пролетарыяту і таму яго апавяданьні набываюць сярод рабочых мас вялікую папулярнасьць. Аўтару бракуе цвёрдага дыялектычна-матэрыялістычнага сьветапогляду, чаго на першых пачатках ад рабочага патрабаваць дужа цяжка.

З цягам часу Кая змога даць чэшскай пролетарскай літаратуры шмат карысных і цікавых рэчаў.

\* Письменьнік Міло Урбана прыцягнулі да адказнасьці за анты-мілітарыстычны артыкул „Увага шаблі“, які быў выдрукаваны ў газэце „Словак“, рэдактарам якое ён і зьяўляецца. Урбана абвінавачваюць у падбукторваньні насельніцтва супроць арміі і закліку дээртываць з арміі ў выпадку вайны.

### Юга-Славія

\* У Любліне арганізавана суполка рэволюцыйных пролетарскіх пісьменьнікаў, поэтаў і журналістаў.

\* У Любліне пачаў выходзіць славацкаю моваю часопіс „Свабода“.

\* Міністр унутраных спраў забараніў распаўсюджаць кнігу Макса Голяна „Савецкі Саюз“, якая вышла нямецкаю моваю ў Бэрліне.

**Ад рэдакцыі.** У № 4 „ПОЛЫМЯ“ пад артыкулам Ул. Сядуры „Поэтычны фронт“ выпала наступная заўвага рэдакцыі:

Артыкул т. Сядуры мае шэраг буйных памылак: недаацэнка росту (асабліва ідэалягічна) пролетарскай поэзіі, пераацэнка паасобных папутнікаў з правага лягэру і блытаня фармулёўкі ў пытаннях матэрыялістычна-дыялектычнага мэтаду ў абсягу яго прымянення да літаратурнай творчасьці.

У мэтах даць штыршок творчай дыскусіі на старонках нашых часопісаў рэдакцыя ўсё-ж змяшчае артыкул т. Сядуры.

Падрабязны разбор памылак Сядуры будзе даны ў адным з наступных нумароў часопісу.

Рэдакцыя.

Рэдакцыйная  
колегія

Ал. Сянкевіч,  
А. Некрашэвіч,  
Р. Мурашка,  
П. Галавач,  
С. Рычкоў,

Выдавец

Беларускае  
Дзяржаўнае  
Выдавецтва



## З Ь М Е С Т

	Стар.
Якімовіч. Перамога <i>Аповесць</i>	3
Ал. Безыменскі. Трагедынная ноч. <i>Поэма</i>	48
Тарас Гушча. Адшчапенец (Канец)	78
Андрэй Ушакоў. З вершаў пра кадры. <i>Верш</i>	101
Клім Грыневіч. Комбінат. <i>Верш</i>	103
Цішка Гартны. Круты паварот	106
С. Ракіта. Кавалак геолёгіі. <i>Верш</i>	145
Б. Мікуліч. Дума пра помсту. <i>Новэля</i>	147
Пруднікаў. Зямныя зоры. <i>Верш</i>	153
Паўлюк Буравей. Я іду ў літаратуру. <i>Верш</i>	162
Кальтофэн. Становішча гішпанскіх рабочых	165
Кальтофэн. Сялянскае гора ў Гішпаніі	168
<b>Кнігасьпіс:</b>	
Багун. „Рэха бур“. Выбраныя вершы, стар. 78. БДВ. Менск, 1931 г.	170
Астапенка. „На ўсход сонца“ Мікуліч і Ліхадзееўскі	—
Сядура. „Цвіні на сонцы“	—
<b>Хроніка:</b>	
Беларуская культурная хроніка	189
Культурная хроніка РСФСР	196
Украінская культурная хроніка	199
Іншакраінная культурная хроніка	201









Адзел падпісных і пэрыядычных выданняў

ПАДПІШЫСЯ НА

1931 год

Тэлефон рэдакцыі 17-09  
Тэлефон бюро падпіскі 17-12

Адзіны ў БССР ілюстраваны двухтыднёвы часопіс тыпу лепшых ілюстраваных часопісаў СССР

# ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

пад рэдакцыяй Міхася Чарота

У „Чырвонай Беларусі“ на працягу 1931 году будуць зьмешчаны а павяданьні:

Авалава, З. Бядулі, С. Баранавых, Іл. Барашкі, Вольнага, Тараса Гушчы, Цішкі Гартнага, Платона Галавача, Даўгапольскага, Міхася Зарэчкага, Ізбаха, Васіля Каваля, Элі Кагана, Р. Кальтофэн, М. Кальтофэн, М. Лынькова, Ліманаўскага, Р. Мурашкі, Маўра, М. Нікановіча, Нёманскага, К. Чорнага, Міхася Чарота і інш.

пазмы і вершы: А. Александровіча, Астапенкі, Янкі Бобрыка, П. Броўкі, М. Вагуна, Алеся Звонака, Янкі Купалы, Якуба Коласа, Крапівы, Максіма Лужыніна, Валерыя Маракова, І. Плаўніка, Юлія Таўбіна, Ізі Харыка, Ул. Хадыкі, М. Хведаровіча, Міхася Чарота, С. Шушкевіча і інш.

нарысы і фэблетыны: Бяліна-Падгаецкага, Бэндэ, Вольнага, Яўгена Жука, Цімоха Зарэчнага, Клімчука, Мікуліча, Васіля Сташэўскага, Шкадарэвіча, Х. Шынклера.

малюнкі і фото: Ахрэмчыка, Азгура, Бразэра, Булычова, Вал. Волкава, Давідовіча, Кіпніса, Барыса Малкіна, Мазэлева, Ул. Семянякі, Салавейчыка, М. Філіповіча і цэлага шэрагу раённых карэспандэнтаў.

Усяго „Чырвоная Беларусь“ дае ў год: звыш 1000 фотоадымкаў, якія ілюструюць соцыялістычнае будаўніцтва СССР і БССР, а таксама замежнае жыццё, звыш 300 малюнкаў лепшых мастакоў, звыш 200 аповяданьняў, вершаў і нарысаў.

„Чырвоная Беларусь“ будзе высьвятляць: самую шырокія праявы жыцця, рэканструкцыйнага пэрыяду і магутнага сацыялістычнага наступу на ўсім фронце сацспарборніцтва і ударніцтва.

Умовы падпіскі:

На 1 год		На 6 мес.		На 3 мес.		Асобны нумар каштуе	15 к.
р.	к.	р.	к.	р.	к.		
3	—	1	50	—	75		

ПАДПІСКІ. ПРЫМЯЕЦЦА: аддзелам падпісных і пэрыядычных выданняў БДВ, Менск, Савецкая, 79, усімі кнігарнямі, кіёскамі і ўпаўнаважанымі БДВ, усімі паштова-тэлеграфнымі канторамі і крамамі спажывецкай каапэрацыі.



ЦАНА 1 руб.



00000002 18 1624

АДКРЫТА ПАДПІСКА НА 1931

НА ШТОМЕСЯЧНУЮ  
БЕЛАРУСКУЮ ЧАСОПІСЬ  
ЛІТАРАТУРЫ, ПОЛІТЫКІ,  
ЭКОНОМІКІ, ГІСТОРЫІ, КРЫТЫКІ

# „ПОЛЫМЯ“

Х год  
ВЫДАНЫЯ

ПАД РЭДАКЦЫЯЙ:

А. СЯНЬКЕВІЧА, П. ГАЛАВАЧА,  
А. НЕКРАШЭВІЧА, Р. МУРАШКІ,  
С. РЫЧКОВА

Х год  
ВЫДАНЫЯ

ЧАСОПІСЬ „ПОЛЫМЯ“ ВЫХОДЗІЦЬ ШТОМЕСЯЦ,  
12 КНІЖАК НА ГОД, ПАМЕРАМ КОЖНАЯ ў 10—12 аркушоў.

## УМОВЫ ПАДПІСКІ:

на 12 мес. . . . . 10 руб.  
„ 6 „ . . . . . 5 „ 50 кап.  
„ 3 „ . . . . . 3 „

КОШТ АСОБНАГА НУМАРУ 1 руб.

ПАДПІСЧЫКІ, якія ўнясуць пры падпісцы поўнасьцю  
10 рублёў, атрымаюць у 1931 годзе ДАРМОВЫ  
ДАДАТАК—літаратурна-мастацкую часопісь  
„УЗВЫШША“ за 1927 або 1928 год, па жаданьню.

НА ВЫПЛАТУ МОЖНА ПАДПІСАЦА: \_\_\_\_\_

ГАДАВЫМ ПАДПІСЧЫКАМ у 3 тэрміны: пры падпісцы—1 р. 50 к.,  
да 1-га красавіка—3 руб. і да 1-га ліпеня—2 руб. 50 кап.

ПОЎГАДАВЫМ ПАДПІСЧЫКАМ у 2 тэрміны: пры падпісцы—3 р. 50 к.  
і да 1-га красавіка—1 руб. 50 кап.

ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА: У аддзеле падпісных і перыядычных вы-  
данняў БДБ (Менск, Савенкая, 79, тэл. 17-12); Цэнтральнай Кні-  
гарняй Беларускай дзяржавы (Менск, пр. Ленінскай і Савенкай);  
усімі гарадзкімі аддзяленьнямі Беларускага Дзяржаўнага Вы-  
давецтва; аддзелам падпіскі перамоўлятару ГІЗ'у РСФСР  
(Менск, Савенкая, 54); усімі паштова-тэлеграфнымі канторамі  
і усімі кніжнымі крамамі спажывецкіх таварыстваў БЕЛКООП-  
САЮЗУ.